

بسم الله الرحمن الرحيم



جامعة اليرموك

كلية الآداب

قسم اللغة العربية

رسالة دكتوراه بعنوان

**تشكيل البدايات وسؤال النهايات في القصة القصيرة  
النسوية في الأردن (١٩٩٠ - ٢٠١٨)**

*Prologue and Epilogue in Jordanian Feminine Short  
Stories (1990 -2018)*

إعداد الطالبة

**إيمان سالم طخشون علاونة**

٢٠١٢٢٠٠٠١

إشراف الأستاذ الدكتور

**نبيل يوسف حداد**

الفصل الأول (٢٠١٨-٢٠١٩) (م)

## تشكيل البداءات وسؤال النهايات في القصة القصيرة النسوية في الأردن (١٩٩٠-١٩٩٤)

(四二·一八)

## Prologue and Epilogue in Jordanian Feminine Short Stories

(1990-91-18)

إعداد الطالبة: إنعام سالم طخشون علاونة

ماهست اللغة العربية / الأدب والتقد - جامعة الدار البيضاء

قدمت هذه الدراسة استكمالاً لمطلبات الحصول على درجة الدكتوراه في الفلسفة تخصص

اللغة العربية/ الأدب والتقد في جامعة الرمومك، إربد، الأردن

لنة الماقشة

1

أ. د. نسأ. يوسف حداد

أستاذ في الأدب والتقدّم الحديث - جامعة الرمومك

أ.د. يوسف أبو العados ..... لجنة ..... عضواً،

أستاذ في البلاغة والنقد - جامعة البرموك

619

90 . 5 . 1

أساتذة في الأدب والتقد - جامعة الرمومك

61

Lxx. 3.

أساتذة التقدّم الحديث

61

د. نضال محمد الشحات

قارئ المناقشة: ١١ / ١١ / ٢٠١٨

أَسْنَادُ الْمُحَدَّثِ

## الإهداء

لفقيد قلبي وأول أشيائي الجميلة أبي الذي رحل مبكراً

رحمك الله بعدد ما اشتق قلبي إليك

إلى أغلى الناس ..... أمي

إلى أولئك الذين يعتذرون عن الإجابة، بدلًا من أن يكذبوا .....

إلى من عانت واجهت في سبيل العلم

إلى من تعبت في كتابة هذه الرسالة إلى ..... نفسي

الباحثة

إيمان سالم طخسون

## الشكر والتقدير

أوجب الحمد حمد الله، وأفضل الشكر شكر الله.

الحمد لله رب العلمين الذي هداني وأرشدني وسهل لي كل السبل حتى أتمت كتابة هذه

الأطروحة أما بعد:

أتقدم بعميق الشكر والتقدير إلى الأستاذ الدكتور نبيل يوسف حداد لما قدّمه لي من عناء وتوجيهٍ أثناء كتابة هذه الرسالة، وقدّم كل ما احتجت إليه من الكتب والدراسة.

كما أتقدم بجزيل الشكر والتقدير العظيم للأساتذة الأفضل الذين تفضلوا بقبول مناقشة رسالتي هذه وقراءتها وتصويب ما وقعت فيه من أخطاء وتقديم النصائح والإرشاد والتوجيه. وهم الأستاذ الدكتور يوسف أبو العروس، والأستاذ الدكتور يونس شعوان، والأستاذ الدكتور بسام قطوش، والدكتور نضال الشمالي. لهم مني كل الاحترام والتقدير لرقة قدرهم وعلو علمهم.

كما أخص بالشكر والتقدير أعضاء الهيئة التدريسية في قسم اللغة العربية وأدابها في جامعة اليرموك، وزملائي وزميلاتي في القسم أملة التوفيق لهم.

وأرجو من الله العلي العظيم أن يكون هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم، وأخر دعوانا أن الحمد لله

رب العالمين.

الباحثة

إيمان سالم طخشون

## قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
ب	لجنة المناقشة
ج	الإهداء
د	الشكر والتقدير
هـ	قائمة المحتويات
حـ	الملخص باللغة العربية
ـ١ـ	المقدمة
ـ٧ـ	<b>الفصل الأول: القصة النسوية في الأردن جيل التسعينيات حتى وقتنا الراهن</b>
ـ٨ـ	المبحث الأول: القصة القصيرة وأهم روادها
ـ١٤ـ	بدايات القصة القصيرة في الأردن
ـ١٧ـ	المبحث الثاني: القصة النسوية الأردنية
ـ٢١ـ	المبحث الثالث: القصة النسوية الأردنية جيل التسعينيات وأهم رائداتها
ـ٢٦ـ	المبحث الرابع: خصائص القصة الحديثة
ـ٣١ـ	<b>الفصل الثاني البداية السردية في القصة النسوية الأردنية</b>
ـ٣٢ـ	المبحث الأول: الدلالة اللغوية والاصطلاحية للبداية
ـ٣٣ـ	مفهوم البداية في النصوص السردية قديمها وحديثها
ـ٣٨ـ	مفهوم البداية السردية
ـ٤٧ـ	المبحث الثاني: أنواع البدايات في القصة النسوية الأردنية
ـ٤٧ـ	ـ١ـ البداية السردية
ـ٥٢ـ	ـ٢ـ البداية حسب راويها
ـ٥٧ـ	ـ٣ـ البداية حسب ترتيب الحدث
ـ٥٩ـ	ـأـ البداية الإسترجاعية
ـ٦٠ـ	الاسترجاع الخارجي
ـ٦٠ـ	الاسترجاع الداخلي
ـ٦٢ـ	ـبـ البداية الإستباقية
ـ٦٤ـ	ـجـ البداية المتزامنة
ـ٦٥ـ	ـ٤ـ البداية الوصفية

٦٦	أ- بداية وصفية زمنية
٦٨	ب- بداية وصفية مكانية
٧١	ج- بداية وصفية شخصية
٧٥	٤- البداية الحوارية
٧٦	أ- الحوار الخارجي
٧٨	ب- الحوار الداخلي
٨٢	المبحث الثالث: وظائف البداية
٨٣	أولاً: الوظيفة التشويقية
٨٨	ثانياً: الوظيفة التخييلية
٩٥	المبحث الرابع: دلالات البداية
٩٧	أولاً: الدلالة النفسية
١٠٣	ثانياً: الدلالة الاجتماعية
١٠٩	ثالثاً: الدلالة الرمزية
١١٦	<b>الفصل الثالث: النهاية السردية في القصة النسوية الأردنية</b>
١١٧	المبحث الأول: الدلالة اللغوية والاصطلاحية للنهاية
١١٩	مفهوم النهاية السردية
١٢٣	المبحث الثاني: أنواع النهايات السردية
١٢٣	أ- النهاية المغلقة
١٢٨	ب- النهاية المفتوحة
١٣٣	ج- النهاية المفاجئة
١٣٧	ـ٢ـ النهايات حسب الأحداث
١٣٧	أ- النهاية الإيجابية
١٣٩	ب- النهاية السلبية
١٤٠	ج- النهاية المحايدة
١٤٣	المبحث الثالث: وظائف النهاية
١٤٤	أولاً: الوظيفة التوليدية
١٤٧	ثانياً: الوظيفة الانغلاقية
١٥١	ثالثاً: الوظيفة التخييلية
١٥٦	المبحث الرابع: دلالات النهاية

١٥٧	أولاً: الدلالة النفسية
١٦٣	ثانياً: الدلالة الاجتماعية
١٦٨	ثالثاً: الدلالة الرمزية
١٧٤	<b>الفصل الرابع: علاقة البدایات بالنهاية في القصة النسوية الأردنية</b>
١٧٥	المبحث الأول: علاقة البداية بالنهاية
١٧٩	المبحث الثاني: علاقة التمايز: الدلالة اللغوية والاصطلاحية للتمايز
١٧٩	أ- التمايز الكلي المتطابق
١٨٠	ب- التمايز غير المتطابق
١٩٠	المبحث الثالث: علاقة التقابل: الدلالة اللغوية والاصطلاحية للتقابل
١٩٠	أ- تقابل محور الزمن
١٩٣	ب- تقابل محور الحدث
١٩٨	ج- تقابل محور الوجود
٢٠٣	المبحث الرابع: علاقة التكامل: الدلالة اللغوية والاصطلاحية للتكامل
٢٠٣	أ- تكامل وحدة الشخصية
٢٠٨	ب- تكامل وحدة المكان
٢١١	ج- تكامل وحدة الحدث
٢١٧	الخاتمة
٢٢٠	ترجم للقاصات
٢٢٨	قائمة المصادر والمراجع



## ملخص الرسالة **باللغة العربية**

علاونة، إيمان سالم. **تشكيل البداية وسؤال النهاية في القصة النسوية في الأردن (١٩٩٠ - ٢٠١٨)**، رسالة دكتوراه، جامعة اليرموك، ٢٠١٨ (المشرف الأستاذ الدكتور: نبيل حداد)

نولت هذه الدراسة إلقاء الضوء على مفهوم القصة القصيرة ، والقصة النسوية في الأردن جيل التسعينيات حتى وقتنا الراهن. كما حاولت البحث في تشكيل البدايات السردية، وسؤال النهايات، والعلاقة بينهما- بين البدايات والنهايات- في القصة القصيرة النسوية في الأردن، وبيان الخصوصية البنائية للبداية والنهاية السردية فيها، والوقوف على أهم الملامح الفنية والموضوعية التي بربت في تجربة القاصة الأردنية، وفق منهج استقرائي تحليلي في نماذج مختارة، تكشف عن أشكالها الفنية، وتعدد مناحي الحداثة والتجريب في هذا النوع الأدبي، بتنوع الأبنية وتنوع الرؤى واستحداث طرائق السرد. إذ تعد البداية عتبة تضيء الطريق التي سيسلكها المتلقي وتقربه من مركز القصة ومن مضمونها الخطابي، وهي معبّر استراتيжи يُعنى به المؤلف والمتلقي. أما النهاية فهي الهدف من العمل الفني جميماً، كل العناصر القصصية تتضافر وتنتعاون على خدمة هذا الركن؛ لأنّه هو الذي سيترك الأثر الأخير في نفس القارئ، وهو الذي سيجعله يتمتعن في الرسالة التي أراد المؤلف إيصالها إليه، ولا جدال في أن تتحقق الانسجام بين البداية والنهاية يعطي انطباعاً بحسن التأليف والتماسك في البناء، ويدع مجالاً للكاتب للتعبير عن أفكاره ورؤيته للعالم.

## المقدمة:

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على رسول الله محمد، وعلى آله وصحبه

وسلم تسلیماً كثيراً أما بعد:

تعدّ القصّة نوعاً من أنواع الأدب الحديث الذي نشأ أواخر القرن التاسع عشر، واستطاع الفنُ القصصيُّ أن يتبوأ مكانةً مميزةً بين الأنواع الأدبية، فقد تطورَ تطوراً ملحوظاً في النصف الثاني من القرن العشرين. إذ أصبح هذا النوع الأدبي بالغ الأهمية؛ وذلك لأنَّه حافل بالآراء الفلسفية والاجتماعية والنفسية، التي تمس مشاكل الإنسان وعصره.<sup>(١)</sup> وتتجلى قيمته في كونه قادراً على البحث عن معاني الوجود الإنساني ومحاولة فهمه وتغييره، وإعادة النظر في تجارب الحياة، والتعبير عن المشاعر المختلفة بما يثير الدهشة والإعجاب. فوظيفة الفن "هي أن يسمح الإنسان لـ"أنا" بالتماثل بحياة الآخرين، وأن يمكنها مما لم تكنه، ومما هي جديرة بأن تكون".<sup>(٢)</sup>

ويعد عقد التسعينيات عقد التّدفق القصصي في الأردن، الذي شهدَ ميلادَ جيلٍ قصصيٍّ جديدٍ، وهو الجيلُ الذي حملَ تنويعاتٍ فنيةً جديدةً، وارتادَ آفاقاً تجريبيةً متنوعةً، فمع بداية التسعينيات برزت ظاهرة القصّة النسوية في الأردن، التي أخذت على عاتقها حملَ عددٍ من القضايا النسوية، إضافةً إلى القضايا الوطنية والقومية والفكريّة والإنسانية، ومن خلال هذه الظاهرة نستطيع القول إنَّ القاصنة النسوية في الأردن قد ارتفعت إلى المستوى القومي، وباتت حضورُها ماثلاً في الساحة الإبداعية والنقديّة العربيّة.

وقد شهدت القصّة القصيرة النسوية في الأردن، من بدايتها حتى الوقت الراهن عدداً من التحولات والتغيرات الفنية. بيد أنَّ المتأمل في المشهد الأدبي يلحظ إغفالاً من الدارسين لهذا

١ - محمد غنيمي هلال: *النقد الأدبي الحديث*، دار الثقافة بيروت، لبنان، ١٩٧٣م، ص ٥٢٣.

٢ - إرنست فيشر: *ضرورة الفن*، نقله إلى العربية، ميشال سليمان، دار الحقيقة للطباعة والنشر بيروت، ١٩٦٥م، ص ١٦.

الجنس الأدبي في مقابل إقبالهم على دراسة الرواية؛ لذا اتجه اهتمامي إلى جنس القصة القصيرة، كما تعود صلتي بالقصة القصيرة إلى أيام إعدادي للماجستير، وقد أعددت رسالة بعنوان "التجربة القصصية لجواهر الرفيعة (التشكيل والرؤية)" وقد أتيح لي أن ألّج عالم القصة القصيرة وأنعرف إلى اتجاهاتها وأدواتها وتنوع أساليب الخطاب فيها، ورأيت أنني أستطيع في مرحلة الدكتوراه أن أواصل السير على هذا الدرج، في أيام أصبح فيها التعمق في التخصص هو الأساس المعياري للتخصص العلمي المجدى.

وتأتي أهمية هذه الدراسة من كونها تتناول موضوعاً، ما زالت الساحة النقدية في الأردن في حاجة ماسة إليه؛ فعلى الرغم من أهمية الدراسات التي تناولت القصة القصيرة، إلا أن كثيرة منها قد ركز على الجانب التاريخي دون الجانب الفني، وحتى الدراسات التي تناولت الجانب الفني لم تركز على مسألة البداية والنهاية القصصية بشكل خاص، لكن هذه الدراسات أنارت الطريق، وسهلت المهمة، والرسائل الجامعية التي تناولت القصة القصيرة في الأردن كثيرة نذكر منها: رسالة دكتوراه بعنوان "لغة القصة القصيرة في الأردن في الربع الأخير من القرن العشرين" الجامعية الأردنية، للباحثة ناديا حسين الطويسيات، ورسالة دكتوراه بعنوان "المراة في القصة القصيرة في الأردن" الجامعية الأردنية، للباحثة نسرين محمد عطا الشنابلة. ورسالة ماجستير بعنوان "الأردن وفلسطين" الجامعية الأردنية، للباحثة نسرين محمد عطا الشنابلة. ورسالة ماجستير بعنوان "المراة في القصة القصيرة في الأردن"، جامعة اليرموك، للباحثة مريم جبر فريحات، ورسالة ماجستير بعنوان " التجربة القصصية لجواهر الرفيعة التشكيل والرؤية" ، جامعة اليرموك، للباحثة إيمان سالم علاونه. ورسالة ماجستير بعنوان "رسم الشخصية في أدب سحر ملص القصصي" جامعة اليرموك، للباحثة لبنى عبد الوهاب الفلكي، ورسالة ماجستير بعنوان "مريم جبر وفن القصة القصيرة" ، جامعة اليرموك، للباحثة عائشة بشارات، ورسالة بعنوان "الرجل في القصة

النسوية القصيرة الأردنية" ، جامعة جدار، للباحثة كوكب إبراهيم القرعان وهناك العديد من الدراسات التي دارت حول التجربة القصصية لفاصح أو قاصة أردنية بعينها.

لذلك رغبت في الوقوف على موضوع البدايات والنهايات في القصة القصيرة النسوية في الأردن، والمقصود بالبدايات المطلع السردي الذي يستهل به السارد قصته، لما للبدايات والنهايات من أهمية مركبة في النص القصصي، وما يمكن أن تحيل عليه في بنية القصة القصيرة، إذ انشغل القناد بمسألة البداية والنهاية في النص الأقصوصي، بل واعتبروها مسألة ثابتة في بنيتها. وشرطًا لكتابية النص القصصي القصير، وجعلوا لها شروطًا وجب توافرها في البداية كما في النهاية.<sup>(١)</sup> فالبداية تحدد شكل القصة وترسم نهايتها. كما أنها تنقل القارئ إلى العالم المتخيل، وتهيئ تلقي المتلقي. ويبدو أن ارتباط النهايات بالبدايات يأتي بصور متعددة هي: التطابق، التعارض، التجاوب.<sup>(٢)</sup> وهذا يعني أن النهاية ترد بصور مختلفة فهي إما أن تعود بالقارئ إلى البداية مؤكدة ما أوحى به، وإما أن تكون مفاجئة للقارئ، وإما أن تكون مفتوحة مثيرة للتأمل والتفكير وإما غيرها. وبناءً على ذلك، جاء اهتمام كاتب القصة القصيرة بالبدايات والنهايات شرطًا من شروط الجودة في كتابة القصة القصيرة. والفضاء النصي محدد بطرفي البداية والنهاية، وهو عالمتان تكتونان الإطار الشكلي لفضاء النص، وتمكنان القارئ من العبور من العالم الواقعي المحسوس إلى عالم النص، وتضعان الحدود بين النص وما هو خارج النص.

<sup>(٣)</sup> والاهتمام بمطلع أي عمل أدبي من الأمور التي حظيت بعناية الالقى، فقد كانوا يقولون

١- بلقاسم مارس: "سرد البدايات ودلالة النهايات في الورد والرماد لمحمد آيت ميهوب"، ١٥ يونيو، ٢٠١٦ . [www.thaqafat.co](http://www.thaqafat.co)

٢- بسام بركة وأخرون: مبادئ تحليل النصوص الأدبية، الشركة المصرية العالمية للنشر، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، ط١، ٢٠٠٢م، ص ١٣٧.

٣- حسين خمري: نظرية النص من بنية المعنى إلى سيميائية الدال، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط١، ٢٠٠٧م، ص ٤٠٤.

"أحسنوا معاشر الكتاب الابتداءات فإنهن دلائل البيان" <sup>(١)</sup>، وتحذنوا عن طرائق القدماء وأساليبهم في الاهتمام بصدور الرسائل وخواتيمها. <sup>(٢)</sup> وفي العصر الحديث اهتم بعض الباحثين بها أمثال "جيرار جينيت" في كتابه "عيوب" لكنه لم يجد اهتماماً بالنهاية. وثمة جهود أخرى لـ "تودروف" و"باختين" و"بارت" و"فرانك كرمود" و"لوتمان" <sup>(٣)</sup> وغيرهم الكثير لا يمكن إغفالها. وظهر في العصر الحديث دراسات عربية من أبرزها: "البدايات في النص القصصي" لـ صبري حافظ، و"البداية في النص الروائي" لـ صدوق نور الدين، و"الاستهلال: فن البدايات في النص الروائي"، و"النهايات المفتوحة" لـ شاكر النابلسي، وغيرهم الكثير.

وتأتي دراستي هذه محاولة بيان أهمية البدايات والنهايات في القصة القصيرة النسوية الأردنية واستجلاء سماتها وخصائصها البنائية والتشكيلية، وهذه الدراسة بعنوان "تشكيل البدايات وسؤال النهايات في القصة القصيرة النسوية في الأردن من عام ١٩٩٠ حتى ٢٠١٨م" وستعني ببحث خصوصية تشكيل البدايات وسؤال النهايات محاولة الوصول إلى مفهومها وتشكيلاتها وكاشفة عن أنواعها ووظائفها ودلائلها، ومبرزة قيمها الفنية وسماتها الجمالية، وموضحة طبيعة الصلة التي تربط البدايات بالنهايات في القصة القصيرة النسوية.

أما المنهج الذي ستتبعه هذه الدراسة فهو المنهج الوصفي التحليلي، إذ ستكون أعمال القاصة الأردنية المجال التطبيقي للتصورات المنهجية والفكرية والفنية التي ستقوم عليه الدراسة، كما حاولت الإفادة من بعض المناهج الحديثة لمقاربة النصوص كالسيميانية والأسلوبية. وذلك

١ - أبو هلال العسكري، *الصناعتين الكتابة والشعر*، تحقيق: مفید قمیحة، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٩٩٨م، ص ٤٨٩.

٢ - صالح بن رمضان: *الرسائل الأدبية ودورها في تطوير النثر العربي القديم*، دار الفارابي بيروت، ط ٢٠٠٧م، ص ٣٠٨.

٣ - جليلة الطريطر: في شعرية الفاتحة النصية، (مقالة)، مجلة علامات في النقد، مجلد ٨، الجزء ٢٩، ١٩٨٨م، ص ١٤٤.

لِإِلَقاءِ الضَّوْءِ عَلَى الْعَمَلِ الْأَدْبَرِ مِنَ الدَّاخِلِ وَالْخَارِجِ، وَمُسَاعَدَةِ الْمُتَلَقِّيِ فِي فَهْمِ خَصْوَصِيَّةِ الْقَصْةِ الْقَصِيرَةِ وَاسْتِجْلَاءِ دَلَالَاتِهَا وَفَكِ مَغَالِيقِهَا.

وَاعْتَمَدَتِ الْدِرَاسَةُ مِبْدَأَ الْإِنْتِقَاءِ وَفَقَضَابِطِ مِنْهُجِيَّةِ تَرَاعِيِ التَّنْوُعِ فِي تَشْكِيلِ الْبَدَائِيَّاتِ وَالنَّهَايَاتِ، وَشَمُولِ الْقَصَصِ الْقَصِيرَةِ الْأَبْرَزِ تَمثِيلًا لِمَوْضِعِ الْدِرَاسَةِ.

وَقَدْ جَاءَتِ الْدِرَاسَةُ فِي مَقْدِمَةِ وَأَرْبَعَةِ فَصُولٍ وَخَاتَمَةٍ:

تَعْرِضُ الْمَقْدِمَةَ - بِصُورَةِ إِجمَالِيَّةِ - لِمَحَةِ عَنِ الْجِنْسِ الْأَدْبَرِ لِلْقَصْةِ الْقَصِيرَةِ خَاصَّةِ الْقَصْةِ النَّسْوِيَّةِ الْأَرْدَنِيَّةِ مَمْتَلَّةِ بِجِيلِ التَّسْعِينِيَّاتِ، وَمُصْطَلِحِيِ الْبَدَاءَةِ وَالنَّهَايَةِ وَأَهْمِيَّتِهِمَا فِي الْدِرَاسَاتِ الْأَدْبَرِيَّةِ.

فِيمَا يَتَنَاهُ الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (الْقَصْةُ النَّسْوِيَّةُ فِي الْأَرْدَنِ جِيلِ التَّسْعِينِيَّاتِ حَتَّى وَقْتِنَا الْرَّاهِنِ) مَفْهُومُ الْقَصْةِ الْقَصِيرَةِ، وَأَهْمُ عَنَاصِرِهَا وَرَوَادُهَا فِي الْعَالَمَيْنِ الْغَرْبِيِّ وَالْعَرَبِيِّ، وَالتَّعْرِيفُ بِأَدْبِ الْقَاصَةِ الْأَرْدَنِيَّةِ خَاصَّةِ جِيلِ التَّسْعِينِيَّاتِ حَتَّى وَقْتِنَا الْحَاضِرِ.

أَمَّا الْفَصْلُ الثَّانِي (الْبَدَاءَةُ السَّرْدِيَّةُ فِي الْقَصْةِ النَّسْوِيَّةِ الْأَرْدَنِيَّةِ): فَقَدْ سَلَطَ الضَّوْءَ عَلَى مَفْهُومِ الْبَدَاءَةِ السَّرْدِيَّةِ وَأَنْوَاعِهَا (سَرْدِيَّةُ وَصَفِيَّةُ حَوَارِيَّة) وَحَسْبَ رَاوِيَهَا (سَوَاءَ أَكَانَ بِصَوْتِ الْأَنْثَى أَمْ صَوْتِ الْغَائِبِ)، وَحَسْبَ تَرْتِيبِ الْأَحْدَاثِ (اِرْتِدَادِيَّةُ أَوْ اِسْتِبَاقِيَّةُ أَوْ مَتَزَامِنَةُ)، كَمَا حَوَلَ الْوَقْفُ عَلَى أَهْمِ وَظَائِفِهَا وَمِنْهَا: الْوَظِيفَةُ التَّشْوِيَّقِيَّةُ، وَالْوَظِيفَةُ التَّخَيِّلِيَّةُ، وَمِنْ ثُمَّ نَاقَشَ الدَّلَالَاتُ الْاجْتَمَاعِيَّةُ، وَالنَّفْسِيَّةُ وَالرَّمْزِيَّةُ لِلْبَدَائِيَّاتِ.

وَعَالَجَ الْفَصْلُ الْثَّالِثُ (النَّهَايَةُ السَّرْدِيَّةُ فِي الْقَصْةِ النَّسْوِيَّةِ الْأَرْدَنِيَّةِ): مَفْهُومُ النَّهَايَةِ السَّرْدِيَّةِ وَأَنْوَاعِهَا الْمُتَعَدِّدةِ (مَغْلَقَةُ أَوْ مَفْتُوحةُ أَوْ مَفَاجِئَةُ)، وَحَسْبَ أَحْدَاثِهَا (إِيجَابِيَّةُ أَوْ سَلْبِيَّةُ أَوْ مَحَايِدَةُ)، كَمَا تَنَاهَى وَظَائِفِ النَّهَايَاتِ وَأَهْمُّهَا: الْوَظِيفَةُ التَّوْلِيدِيَّةُ، وَالْوَظِيفَةُ الْإِغْلَاقِيَّةُ، وَالْوَظِيفَةُ التَّخَيِّلِيَّةُ. وَنَاقَشَ أَهْمَ دَلَالَاتِ النَّهَايَةِ الْمُتَمَثَّلةِ بِالدَّالَلَةِ الْاجْتَمَاعِيَّةِ، وَالدَّالَلَةِ النَّفْسِيَّةِ، وَالدَّالَلَةِ التَّخَيِّلِيَّةِ.

ووضح الفصل الرابع (العلاقة بين البداية والنهاية في القصة النسوية الأردنية): أهم العلاقات التي تربط البداية بالنهاية، ومن أهمها : علاقة التمايز، وعلاقة التقابل، وعلاقة التكامل.

وقد اهتمت الدراسة بتقديم تمهيدٍ نظريٍّ لكلٍّ فصلٍ، ليكونَ رديفاً للناحية التطبيقية، وعرضت الخاتمةُ أبرزَ ما توصلتُ إليهُ هذه الدراسة، وأردفتُ الخاتمة بملحقٍ لترجمة كاتبات القصة القصيرة الوارد ذكرهن في البحث، واتبعُها بقائمة المصادر والمراجع.

وفي الخاتمة أتوجه بالشكر لله - سبحانه وتعالى - فأحمده حمدًا كثيراً على تهيئة أسباب المضي في الموضوع وإتمامه، وأتوجه بالشكر الوافر لقسم اللغة العربية وأساتذتها الفضلاء كما أخص بالشكر والثناء أستاذي الفاضل الدكتور نبيل يوسف حداد لمتابعته هذه الدراسة، وحرصه على تزويدي بملحوظاته القيمة، ونبهه وحسن خلقه، فقد كان نعم الموجه، والشكر موصولٌ للمناقشين الفاضلين.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبة أجمعين.

الفصل الأول: القصة النسوية في الأردن جيل التسعينيات حتى وقتنا الراهن

المبحث الأول: القصة القصيرة عناصرها وأهم روادها

بداييات القصة القصيرة في الأردن

المبحث الثاني: القصة النسوية الأردنية

المبحث الثالث: القصة النسوية الأردنية جيل التسعينيات رائداتها

المبحث الرابع: خصائص القصة الحديثة



## المبحث الأول

### القصة القصيرة عناصرها وأهم روادها

يُقصد بالقص في اللغة العربية وكما ورد في مختلف المعاجم، قصّ الأثر أي تتبعَ مسارةً وَرَصَدَ حركةً أصحابه وال نقاط بعض أخبارهم. ومن هذا المعنى قوله تعالى في سورة الكهف (٦٤): «قال ذلك ما كنا نبغ فارتدا على آثارهما قصصاً»، وفي سورة القصص (١١) يقول المولى تبارك وتعالى: «وقالت لأخته قصيه فبصرت به عن جنب وهم لا يشعرون»، ويقال اقتضى أثره، وتنقص أثره والمعنى الثاني هو الإخبار والرواية وأغلب الظن أنه وظيف الصلة بالمعنى الأول، فالقصة -على نحو ما- تتبع لآثار شخص أو أشخاص، وتلمس أخبارهم ورواية ذلك أو قصه، ويقال أيضاً: استقص: أي طلب منه أن يقص عليه قصة.<sup>(١)</sup>

والقصة القصيرة هي الاصطلاح المقابل لتعبير Short story بالإنجليزية وتعبير نوفيليه بالفرنسية<sup>(٢)</sup>، ويميل قليلاً إلى الاكتفاء بكلمة قصة اعتماداً على تمييز القصة الطويلة باصطلاح: رواية Novel عوضاً عن استخدام كلمتين اثنتين.<sup>(٣)</sup> إن فن القصة لون أدبي يستعصى على الثبوت والاستقرار؛ فهو من أشد الفنون الأدبية تغيراً وتطوراً. ومع ذلك فقد حظيت- القصة القصيرة - ببعض المحاولات التي تحدد خصائصها الأساسية، ومن ذلك أنها "نص أدبي نثري يصور موقفاً أو شعوراً إنسانياً تصويراً مكتفاً له أثر أو مغزى".<sup>(٤)</sup>

١ - فؤاد قنديل: فن كتابة القصة، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ٢٠٠٨، ص ٢٦.

٢ - جبور عبد النور: المعجم الأدبي، مادة(قصصية)، دار العليم للملايين، بيروت، ١٩٧٤، ط ٢، ٣٠، ص ٣٠.

٣ - ينظر: علي جواد طاهر: مقدمة في النقد الأدبي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٣، ط ٢، ٢٤٣، ص ٢٤٣.

٤ - فؤاد قنديل: فن كتابة القصة ، مرجع سابق، ص ٢٤.

فالقصة فن أدبي إنساني قديم جداً، وقد وجد عند معظم الشعوب والأمم قبل الإسلام، وبخاصةً عند حضارات الروم، والفرس، كما احتوى القرآن الكريم على العديد من قصص الأمم السابقة، بل إنه خاطب العرب بطريقة قصصية ملائمة لميلهم وطبيعتهم المعتمدة على حب استماعهم للقصص والأخبار التاريخية والحكايات المختلفة في مجالس السمر والسهر. وتتميز القصص العربية قبل الإسلام بواقعيتها وخلوها من الخيال والبالغة في السرد باستثناء قصص الأساطير، ومن مظاهر اهتمام العرب بالقصة حرصهم على جمع ورواية أخبارهم التاريخية وحكاياتهم المتعلقة بحروبهم والحوادث المهمة التي كانت تحدث بين فترة وأخرى.<sup>(١)</sup> إذن فالقصة القصيرة فن أدبي نثري، جذوره موغلة في القدم "تمت من جذور الأساطير اليونانية، وخرافات إيسوب، وحكايات تشوسن، والحوادث الفرنسية والإيطالية والألمانية".<sup>(٢)</sup> ويشير الناقد الأمريكي "شارلز مای" إلى أن القصة "شكل لها صلة وثيقة بالسرد البدائي، الذي يجسد التصور الأسطوري ويلخصه".<sup>(٣)</sup>

ويرى بعض النقاد أن القصة القصيرة ظلت تتسم باسمة السرد الخافي الشعبي، حتى جاء الكاتب الأمريكي "إدغار آلان بو" (١٨٠٩-١٨٤٩) فخلصها من طابعها الشعبي والحكائي، وأخضع ما فيها من حوادث للفكرة، وجعلها تصويراً للحياة النفسية الداخلية للشخص، كما وضع هذا الكاتب القواعد والأسس التي اعتمدتها "موباسان" في أواخر القرن التاسع عشر،

١ فالح الريبي: **القصص القرآني "رؤى فية"**، دار الثقافة للنشر، مصر، القاهرة، ط١، ٢٠٠٢م، ص ١٥-١٩.

٢ - هالي بيرنست: **كتابة القصة القصيرة**، ترجمة أحمد عمر شاهين، سلسلة كتاب الهلال، القاهرة، ط ١٩٩٦م، ص ١٠.

٣ - تزفيتان تودروف وآخرون: **القصة الرواية المؤلف**، (دراسات في نظرية الأنواع الأدبية المعاصرة) ترجمة خيري دومه، مراجعة سيد بحراوي، دار شرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، ط١، ١٩٩٧م، ص ٨٠.

وانطلق هو الآخر في تطوير فن القصة القصيرة، فجعل منه وسيلة للتعبير عن اللحظات

القصيرة العابرة في حياة الفرد والتي يصعب أن تحويها رواية واحدة.<sup>(١)</sup>

والقصة مجموعة أحداث يرويها كاتب، ويتناول حادثة واحدة أو حوادث عدّة، تتعلق

بشخصيات إنسانية مختلفة، تباين أساليب عيشها وتصرّفها في الحياة، على غرار ما تباين حياة

الناس على وجه الأرض، ويكون نصيّبها في القصة متفاوتاً من حيث التأثير والتأثر.<sup>(٢)</sup>

ويعرف أمبرت أندرسون القصة بأنها: "حكاية قصيرة ما أمكن، حتى ليتمكن أن تقرأ في

جلسة واحدة" هي عبارة عن سرد نثري موجز يعتمد على خيال قاص فرد، ب الرغم ما قد يعتمد عليه

الخيال من أرض الواقع، فالحدث الذي يقوم به الإنسان، أو الحيوان الذي يتم إلباسه صفات

إنسانية، أو الجمادات، يتّألف من سلسلة من الواقع المتشابكة في حبكة، حيث نجد التوتر

والاسترخاء في إيقاعهما التدريجي من أجل الإبقاء على يقظة القارئ، ثم تكون النهاية مرضية

من الناحية الجمالية.<sup>(٣)</sup>

أما القصة حديثاً فلم تعد حدثاً فحسب، وإنما يمكن أيضاً أن تدور حول فكرة، أو مشهد أو

حالة نفسية، أو لمحّة من ملامح الحياة، وقد تكون رسالة أو حلمًا وتداعيات أو يوميات. وللقصة

الحديثة أشكال جديدة، خرجت بجراة عن الشكل السردي المألوف للقصة القصيرة فحققت بذلك

١ - ينظر: إبراهيم خليل: *القصة القصيرة في الأردن وبحوث آخر في الأدب الحديث*، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ١٩٩٤م ص ١٣-١٤.

٢ - محمد يوسف نجم، *فن القصة*، دار الثقافة، لبنان، ١٩٧٩م، ص ١٤.

٣ - أمبرت إنركي أندرسون: *القصة القصيرة النظرية والتطبيق*: ترجمة على المنوفي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٠م، ص ٥٢.

تميّزاً ومكانة وحضوراً لاقتـ<sup>(١)</sup> والقصة الجيدة ليست وليدة الصدفة والاتفاق ولكنها عصارة عقلية

جبارة استطاعت أن تعـي خلاصـة التجارب الإنسانية في حقول الإبداع النفسي. <sup>(٢)</sup>

وهي "حكـاية أدـبية تـدرك لـقصـ، قـصـيرة نـسبـاـ، ذاتـ حدـثـ مـحدـدـ حولـ جـانـبـ منـ الحـيـاـ، لاـ فيـ وـاقـعـهاـ العـادـيـ وـالـمنـطـقـيـ وـإـنـماـ طـبـقاـ لـنـظـرـةـ مـثـالـيـةـ وـرمـزـيـةـ، لاـ تـنـمـيـ أـحـدـاـثـ وـبـيـئـاتـ وـشـخـوصـاـ، وـإـنـماـ تـوـجـزـ فيـ لـحـظـةـ وـاحـدـةـ وـحدـثـاـ ذـاـ مـعـنـىـ كـبـيرـ". <sup>(٣)</sup> وـتـنـمـيـ الـقصـةـ بـقـصـرـهاـ إـذـ يـمـكـنـ قـرـاءـتـهاـ فيـ جـلـسـةـ وـاحـدـةـ، وـبـحـكـتـهاـ الـتـيـ تـبـدـأـ غالـبـاـ فيـ وـسـطـ الـحـدـثـ، وـبـعـقـتـهاـ الـواـحـدـةـ، وـبـعـنـاصـرـهاـ الـقـلـيلـةـ، وـشـخـصـيـاتـهاـ الـمـحـدـودـةـ الـعـدـدـ وـالـجـامـدـةـ، وـبـمـحـافـظـتـهاـ عـلـىـ وـجـهـةـ نـظـرـ وـاحـدـةـ وـمـوـضـوـعـ وـاحـدـ وـبـرـةـ وـاحـدـةـ، وـمـيـلـهاـ الـظـاهـرـ إـلـىـ الـاقـصـادـ فـيـ التـفـاصـيلـ. <sup>(٤)</sup>

وـمـاـ يـلـفـتـ الـنـظـرـ أـنـ الـقصـةـ الـقـصـيرـةـ نـوـعـ أـدـبـيـ مـسـتـقـلـ بـذـاتـهـ يـتـصـفـ بـسـمـاتـ فـنـيـةـ مـنـ أـهـمـهـاـ: وـحـدـةـ الـانـطـبـاعـ الـذـيـ تـرـكـهـ فـيـ الـمـنـتـقـيـ وـالـإـيـجازـ وـالـتـكـيـفـ. إـذـ "يـبـلـغـ التـرـكـيزـ حـدـاـ أـنـهـ لـاـ تـسـتـخـدـمـ لـفـظـةـ تـكـوـنـ مـوـحـيـةـ يـمـكـنـ الـاستـغـنـاءـ عـنـهـاـ، أـوـ يـمـكـنـ أـنـ تـسـتـبـدـلـ بـهـاـ غـيرـهـاـ، فـكـلـ لـفـظـةـ تـكـوـنـ مـوـحـيـةـ، وـيـكـوـنـ لـهـاـ دـورـهـاـ تـمـامـاـ كـمـاـ هـوـ الشـأـنـ فـيـ الشـعـرـ". <sup>(٥)</sup> وـتـنـمـيـ الـقصـةـ الـقـصـيرـةـ بـأـنـهـاـ تـنـصـحـ عـنـ حـقـيـقـةـ غـائـبـةـ أـوـ مـدـرـكـةـ صـرـاحـةـ أـوـ ضـمـنـاـ. <sup>(٦)</sup> وـكـاتـبـهـاـ يـسـتـخـدـمـ أـسـالـيـبـ مـتـوـعـةـ مـثـيـرـةـ لـلـصـدـمـةـ كـالـنـهاـيـةـ غـيـرـ الـمـتـوـقـعـةـ، أـوـ كـشـفـ الـأـشـيـاءـ بـصـورـةـ دـرـامـيـةـ، أـوـ اـنـعـاطـفـ الـحـبـكـةـ الـمـفـاجـيـ؛ـ

١ - يـنـظـرـ: مـحـمـدـ مـحـيـ الدـيـنـ بـيـنـوـ: فـنـ الـقصـةـ الـقـصـيرـةـ ، النـاـشـرـ دـبـيـ، مـنـطـقـةـ دـبـيـ الـتـعـلـيمـةـ ، ٢٠٠٢ـمـ، صـ ٣٠ـ.

٢ - مـحـمـدـ يـوـسـفـ نـجـمـ: فـنـ الـقصـةـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ ٦٠ـ.

٣ - الطـاهـرـ مـكـيـ: الـقصـةـ الـقـصـيرـةـ درـاسـاتـ وـمـخـتـارـاتـ، دـارـ الـمـعـارـفـ، الـقـاهـرـةـ، طـ ٢ـ، ١٩٨٥ـمـ، صـ ٩٨ـ.

٤ - يـنـظـرـ: لـطـيفـ زـيـتونـيـ: مـعـجمـ مـصـطـلـحـاتـ نـقـدـ الـرـوـاـيـةـ، دـارـ النـهـارـ لـلـنـشـرـ، مـكـتبـةـ لـبـنـانـ، بـيـرـوـتـ، ٢٠٠٢ـمـ، صـ ٢٧ـ٢٨ـ.

٥ - عـزـ الـدـيـنـ إـسـمـاعـيلـ: الـأـدـبـ وـفـنـونـهـ درـاسـةـ وـنـقـدـ، دـارـ الـفـكـرـ الـعـرـبـيـ، الـقـاهـرـةـ، ٢٠٠٤ـمـ، صـ ١١٣ـ.

٦ - عـبـدـ الرـحـيمـ الـكـرـديـ: الـبـنـيـةـ الـسـرـدـيـةـ لـلـقـصـةـ الـقـصـيرـةـ، مـكـتبـةـ الـآـدـابـ، الـقـاهـرـةـ، ٢٠٠٥ـمـ، صـ ١٥٧ـ١٥٨ـ.

وذلك لدفع القارئ إلى التفكير والاستجابة.<sup>(١)</sup> والقيمة الكبرى لها تكمن في مرونتها وانسجامها وقوتها.<sup>(٢)</sup> فهي قول لغوي واللغة أداة التشكيل والتصوير فيها، ولا مجال للأفاظ الزائدة أو الحشو. وهذا ما أكدته قول القاص شيكوف: "إذا ما قيل لنا، في بداية قصة قصيرة بأن هناك مسماً في الجدار، فعلى البطل أن يشنق نفسه فيه، في النهاية".<sup>(٣)</sup>

ومن عناصر القصة القصيرة البداية والنهاية. ومن زمن بعيد رأى (ادغار آلان بو) الذي وصف بأنه أبو القصة القصيرة، أن البداية الناجحة هي التي تحدد نجاح القصة أو إخفاقها. فهي "الحكي الافتتاحي الذي هو محل ابتداء السرد ولحظة الإنباء بكيفيات اثباته وتشكله وفق لحظة فريدة من نوعها لا يمكنها أن تتطابق تطابقاً تاماً، أي فاتحة نصية أخرى لأنها لحظة تأسيس بكر لأصالة كيان لغوي طريف".<sup>(٤)</sup> أما النهاية، فهي مرتبطة ارتباطاً عضوياً ببدايتها حتى لا يتفكك نسيج القصة ولا بناؤها، لأن تطور الحدث ضروري في دفع مجريها إلى النهاية التي تحدد معنى الحدث، وتكشف عن دوافعه وحواجزه. وأنها تكون مجمعاً للحدث القصصي يتحدد من خلاله المعنى الذي أراد الكاتب أن يعبر عنه".<sup>(٥)</sup> وفيها يكمن التوسيع النهائي للقصة، وهي اللمسة

- 
- ١ - جيرمي هورثون: **مدخل لدراسة الرواية**، ترجمة غاري درويش عطيه، مراجعة سليمان داود الواسطي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٩٦م، ص ٣٦-٣٧.
  - ٢ - أحمد سماوي: **الأقصوصة بين الإنشاء والتقبيل** (مقالة)، مجلة الآطام، النادي الأدبي بالمدينة المنورة العدد ٧، ٢٠٠٠م، ص ٣٠.
  - ٣ - بوريس م إيخنباوم وآخرون: **أو هنري ونظريات القصة القصيرة**، مجلة فصول، ع ٣، ١٩٨٣م، ص ١٩٤.
  - ٤ - جليلة الطريطر: **في شعرية الفاتحة النصية " هنا مينة نموذجاً**، مجلة علامات في الأدب والنقد، جدة ، السعودية، ١٩٩٨م، ص ١٤٥.
  - ٥ - رشاد رشدي: **فن القصة القصيرة**، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٧٠م، ط ٣، ص ٧٠.

اللمسة الأخيرة التي تمنح الكشف عن الشخصية، أو السلوك، أو المعنى. وفيها المفاجأة التي قد تثير السخرية أو الابتسام أو الارتياح أو حتى القلق والتساؤل.<sup>(١)</sup>

وظهور هذا الجنس الأدبي في العالم العربي كان أوائل القرن العشرين، متأثراً بالأدب الغربي، وكان للصحافة التي صدرت في وقتٍ مبكر أثرٌ جليٌّ في هذا، ولكن الصحافة المصرية بوضع خاص كانت السباقة في هذا الميدان.<sup>(٢)</sup> وامتازت المحاولات الأولى سواء في مصر أو في غيرها، بالنقل والترجمة والتعريب. وينوه الدارسون في هذا الصدد بمحاولات عبد الله النديم، والمولحي، ومصطفى لطفي المنفلوطى، ولبيبة هاشم وغيرهم ممن كانوا ينشرون قصصهم في الأهرام واللطائف والضياء ومصباح الشرق.<sup>(٣)</sup> وظهرت جهود لتطوير هذا الفن في كل من سوريا ولبنان وفلسطين والأردن، وكان خليل بيدس الذي أنشأ مجلة (النفاس) واحداً من رواد القصة القصيرة في بلاد الشام، وقد أسهم في إغناء هذا الفن ترجمةً وتعريباً وتاليفاً، وتجاوز ذلك إلى التعريف بهذا الفن وقواعده، من خلال ما كانت النفاس تنشره بين القراء من قصص روسية وغير روسية.<sup>(٤)</sup> وكان من أبرز رواد العمل القصصي الفنى في مصر: محمود تيمور، ومحمد تيمور، وعيسى عبيد، ومحمد طاهر لاشين وغيرهم.

١ - ينظر: يوسف الشaroni: دراسات في الرواية والقصة القصيرة، مكتبة لأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٦٧م، ص ٧٠-٧١.

٢ - ينظر: علي جود طاهر: مقدمة في النقد الأدبي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط ٢، ١٩٨٣م، ص ٢٥٦.

٣ - ينظر: إبراهيم الخليل: القصة القصيرة في الأردن وبحوث أخرى في الأدب الحديث، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، ط ١، ١٩٩٤م، ص ١٦.

٤ - عبد الرحمن ياغي: حياة الأدب الفلسطيني الحديث، المكتب التجاري، بيروت، ط ١، ١٩٦٨م، ص ٢٤٢-٢٤٣.

## بدايات القصة القصيرة في الأردن

القصة القصيرة في الأردن حديثة العهد، فقد عرفت بعد تأسيس البنية السياسية لمنطقة شرقي نهر الأردن عام ١٩٤٦م، وضم الضفة الغربية إليها عام ١٩٤٨م، قبل ذلك لم تكن القصة تحمل مقومات العمل الفني الإبداعي، وفي ظل هذا الكيان السياسي تبدأ مسيرة القصة الأردنية، حيث استفادت من التجارب التي سبقتها من أقطار بلاد الشام.<sup>(١)</sup> ويعود الفضل في نهضة الحركة الثقافية والأدبية وسيرتها في الأردن إلى الملك عبد الله الأول لتشجيعه للأدب والأدباء وأصحاب الأقلام الناشئة، وتطور المذاهب والإبداعات من خلال مجالسته ومخالطته لهم من جهة، ومن خلال التعليم من جهة أخرى، وخطوة فخرى أصبحت القصة الأردنية تتربع على مكانة سامية شأنها شأن الدول الأخرى.

وظهور القصة القصيرة في الأردن أسبق من الرواية، ونتاج الكتاب فيها أكثر نضجاً. ومن رواد هذا الفن" عرار، ومحمد صبحي أبو غنيمة، ومحمود سيف الدين الإيراني وحسني فريز. وأسهمت الصحافة في إغناء هذا النوع الأدبي، ولا سيما صحيفة الجزيرة لتسير ظبيان.<sup>(٢)</sup> يشير نبيل حداد إلى الدور الكبير في تأسيس وريادة العمل القصصي في الأردن، هو ما قام به محمود سيف الدين الإيراني. يقول : " ولا تعني الريادة من أحد الوجوه مجرد السبق الزمني ، على أهمية هذا السبق، بل إن الريادة تأسיס يقوم عليه وينهض به بناء شامخ ".<sup>(٣)</sup> بمعنى أن الإيراني لم يكن أول من كتب القصة القصيرة ، كما أنه لم يكن الثاني أو الثالث ولكنه بالقطع، أول من شاد بهذا الفن ، ذلك البيت الكامل الذي خرجت منه بيوت أخرى كثيرة، استمدت منه

١ - عبد الرحمن ياغي: حياة الأدب الفلسطيني الحديث، مرجع سابق، ص ٢٤٣.

٢ - أسامة شهاب: صحيفة الجزيرة الأردنية ودورها في الحركة الأدبية، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٨٨م، ص ١٤٢.

٣ - نبيل حداد وآخرون ، محمود سيف الدين الإيراني : سيرته وأدبه (ندوة محمود سيف الدين الإيراني)، عمان ، دن ، ٢٠٠٠ ، ص ١١.

أسباب النهوض وسبل التطور بل وأنفاس الحياة ليصبح البيت حياً يموج بالحركة حركة القصة

القصيرة في الأردن.<sup>(١)</sup>

فكان قصص الطلائع (العشرينات) تاريخية أكثر منها فنية، ولكنها كانت مهاداً لقصة الفنية لاحقاً، ويمكن القول إن قصص الثلاثينيات بدأت قصصاً تاريخية أيضاً أمثل روكس العزيزي في قصته (أبناء الغساسنة وإبراهيم باشا) عام ١٩٣٦م.<sup>(٢)</sup> ولكن محمود سيف الدين الإيراني يعد الرائد الأبرز لقصة القصيرة في الثلاثينيات بعد جيل الطلائع، إذ قدم قصة متطرفة تنفتح على عالم الإنسان، وأصدر مجموعته الأخرى (أول الشوط ١٩٣٧).<sup>(٣)</sup> وعارف العزوني (١٨٩٦-١٩١٦) الذي برع في الإيراني في الثلاثينيات، ونجاتي صدقي (١٩٠٥-١٩٧٩)<sup>(٤)</sup> الذي يعد رائد القصة الواقعية.<sup>(٥)</sup> وتميزت قصص الخمسينيات بالبناء السردي البسيط ذي الجملة الإخبارية المباشرة كما سيطرت صيغة الحكاية على هذه القصص بشكل عام، ويرى بعض الباحثين أن عقد الخمسينيات هو بداية تكوين القصة القصيرة بلامحها المتميزة في الأردن.<sup>(٦)</sup>

وإذا كانت مرحلتا السبعينيات والستينيات مرحلتي انطلاق في قصة القصيرة الأردنية، فإن الثمانينيات والتسعينيات هي مرحلة التوهج التي بلغت فيها القصة القصيرة درجة كبيرة من التطور، وشهدت قصص هذا العقد نزعة نحو التجريب، والبحث عن قوالب قصصية جديدة

١ - نبيل حداد وآخرون ، محمود سيف الدين الإيراني : سيرته وأدبه مرجع سابق، ص ١١.

٢ - ينظر: هاشم ياغي ، عبد الرحمن وآخرون ، القصة القصيرة في الأردن ، عمان - الأردن ، منشورات آل البيت ، ١٩٩٣ ، ص ١٤.

٣ - ينظر: محمد عيد الله ، القصة القصيرة في فلسطين والأردن منذ نشأتها حتى جيل الأفق ، عمان - الأردن ، وزارة الثقافة ٢٠٠١ ، ص ١٠٣.

٤ - ينظر : عبد الله رضوان، النموذج وقضايا أخرى : دراسة نقدية في القصة القصيرة في الأردن ١٩٧٠-١٩٨٠م ، عمان - الأردن ، رابطة الكتاب الأردنيين ، ١٩٨٣ ، ص ١١.

٥ - ينظر عبد الله رضوان: القصة الأردنية القصيرة ملخص واتجاهات ، جريدة الدستور ، ١٩٨٥م، الجمعة، ص ٨. وينظر أيضاً: محمد المشايخ: الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن ، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٩١م، ص ٤٤.

تساير المتغيرات المختلفة التي وقعت في الوطن العربي والعالم، كما انتشرت الكتابات النسوية، بل وتفوقت بعض النساء في الكتابة القصصية في هذه المرحلة على الرجال، وعبر الكتاب عن أفكارهم بطرق جديدة لم تكن مألوفة من قبل، وكانوا يلجأون في ذلك إلى التخييل والإيحاء والرمز والحلم والأسطورة وغير ذلك.<sup>(١)</sup>

---

١ - ينظر: علي محمد المومني: **الحداثة والتجريب في القصة القصيرة الأردنية**، دار اليازوري للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠٩م، ص ٢٩-٣٠.

## المبحث الثاني

### القصة النسوية الأردنية

النسوية لغة: اسم مؤنث منسوب إلى نسوان. وهي حركة فكرية مهتمة بحقوق المرأة، تنادي بتحسين وضعها، وتأكيد دورها في المجتمع، وتشجيعها على الإبداع.<sup>(١)</sup>

ويعرف المصطلح النسوية بأنه "هو المقابل العربي للمصطلح الانجليزي feminism ويشير الفكر الذي يعتقد أن مكانة المرأة أدنى من تلك التي يتمتع بها الرجل في المجتمعات التي تضع كلاً الجانبين ضمن تصنيفات اقتصادية أو ثقافية مختلفة".<sup>(٢)</sup>

وتتمثل المرأة عالماً له خصوصيتها، فلا بد من أن يكون لها أدب يمثلها، ويستمد هذا الأدب خصوصيتها من العلاقات التي تتنظم فيها المرأة مع ذاتها من جهة، ومع العالم من جهة أخرى.

ويسمى هذا الأدب بالإبداع النسووي الذي أصبح هو الميدان الذي يطرح فيه قضايا المرأة، فهو المنهل الذي تستقي منه المرأة قوتها، وهو يبحث عن "هوية المرأة أو ذاتها"<sup>(٣)</sup> فللمرأة تاريخ خاص مختلف في أدواره ووظائفه الحياتية، حيث سلطة الذكر واضطهاده لها ومصادرها حقوقها، وثمة تكوين بيولوجي مختلف أيضاً يفرض وظائف على طرف لا يفرضها على الآخر: الطمث والولادة والرضاعة والرعاية.. الخ وهذا الخاص التاريخي والبيولوجي ينتج مشتركات بين النساء سينعكس بالضرورة على أدبها فيمنحه صفات متميزة من حيث الأساليب والتقنيات، ومن

١ - قاموس المعجم الوسيط ،اللغة العربية المعاصر. قاموس عربي عربي قاموس المعاني الفوري: [www.almaany.com/ar/dict/ar-ar](http://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar) نسوي.

٢ - حنان إبراهيم، مساهمة النساء في تطوير مناهج الفكر ، مجلة تايكي ، ع ١٢ ، عمان، الأردن، ٢٠٠٣م.

٣ - عبد العزيز حمودة، الخروج من التيه دراسة في سلطة النص، عالم المعرفة ، الكويت، ٢٠٠٣م، ص ٢٩٦.

حيث الموضوعات، حيث عالم المرأة وتفاصيلها الصغيرة وقضاياها الكبيرة.<sup>(١)</sup> فإذا كان كاتب ما أكثر قدرة من غيره على كشف جوانب معينة من الحياة عبر معرفته الحميمة بها، مثل نجيب محفوظ على تصوير حواري القاهرة وأزقتها الداخلية، وحنا مينة على تصوير تقلبات البحر وعوالم البحارة فيه، كذا صحراء الكوني وغرابة غالب هلسا ...الخ فإن المرأة الكاتبة هي أقدر على تصوير عوالمها وحواريها الداخلية، وتقلب أنوائها وعواصفها ومعاناتها التاريخية، ولكن هذا لا يعني للحظة، بالنسبة للإبداع، اختلافا بالدرجة والمستوى بل هو اختلاف بال النوع، ومن هنا فليس معنى وجود أدب نسوي أنه أفضل أو أسوأ من الأدب الذكوري عموما، إنه فقط مختلف. فالكتابة التي تحمل صفة النسوية تكون معنية بصورة جزئية أو كلية بطرح قضية المرأة بالمعنى الجنسي أو الجندي، وليس كتصنيف طبيعي لوجود شخصيات من الرجال أو النساء داخل النص الأدبي.<sup>(٢)</sup>

وترى (سعاد الناصر) أن أدب المرأة "هو مصطلح إجرائي فقط لتمييز الكتابة التي تكتبها المرأة عن الكتابة التي يكتبها الرجل، باعتبار أن الأولى تصدر عن فئة من النساء قليلة جدا بالمقارنة مع الثانية".<sup>(٣)</sup>

تمكنت المرأة الأردنية من الإمساك بالقلم الأدبي والتوجه للكتابة في وقت لم يكن من السهل فيه ذلك التوجه، وتمثلت البداية في عقد الخمسينيات الذي يعد الانطلاقة الأولى للقصة النسوية في الأردن إذ ظهرت عدة أسماء لعل أبرزها سميحة عزام، وفرح قعوار، وثيريا ملحس، أما سميحة عزام فقد ظهر لها: (أشياء صغيرة) عام ١٩٥٤م، ومجموعة (الظل الكبير) عام

١ - ينظر: نزيه أبو نضال: *حائق الأنثى* " دراسات نظرية وتطبيقية في الإبداع النسوي" ، دار أزمنة للنشر، عمان، ٢٠٠٨م، ص ١١ .

٢ - ينظر: نزيه أبو نضال: *حائق الأنثى* ، مرجع سابق، ص ١١ .

٣ - سعاد الناصر: *السرد النسائي العربي بين قلق السؤال وغواية الحكي*» ، مكتبة سلمى، المغرب، ٢٠١٤م، ص ٣٠ .

١٩٥٦م.<sup>(١)</sup> أما عقد السبعينيات والسبعينيات فقد تميز بالتجريب، وباستخدام الأشكال الحديثة، والخروج بالقصة من دور الحكاية إلى دور القصة الحقيقة، وساهموا في بناء القصة القصيرة كشكل فني متميز في الساحة الأردنية، ومن هذه الأسماء: محمود شقير، وخليل السواحري، وجمال أبو حمدان، ويحيى خلف، وفخري قعوار وآخرون.<sup>(٢)</sup> ولم يكن عقد السبعينيات والسبعينيات خاليا من النتاج القصصي النسوي، فقد صدر في هذا العقد عدد من المجموعات القصصية لكل من: سميرة عزام، وثيريا ملحس، وهدى صلاح حمو، وتريز حداد، وسلوى البنا،<sup>(٣)</sup> كما صدر في هذا العقد عدد هائل من المجلات والصحف، ساعدت بدورها على إيقاد شعلة الفكر في مجال الأدب وبالتحديد القصة. نذكر منها (مجلة الأفق الجديد ١٩٦١)، و(مجلة أفكار الأدبية ١٩٦٦). بالإضافة إلى الصحف (الرأي - الدستور - عمان المساء - أخبار الأسبوع).<sup>(٤)</sup>

وعلى هذا الأساس يمكن القول إن جذور القصة في الأردن بدأت تترسخ منذ أواخر السبعينيات ومطلع السبعينيات، وارتبط ذلك باتساع حركة الترجمة والتأثير والتأليف، وبظهور حركة نقدية ناشطة، وبتأسيس الجامعة الأردنية.<sup>(٥)</sup>

١ - ينظر: محمد عبيد الله: "القصة القصيرة في فلسطين والأردن منذ نشأتها حتى جيل الأفق"، مرجع سابق ، ص ١٠٣ .

٢ - ينظر : عبد الله رضوان ، النموذج وقضايا أخرى: دراسة نقدية في القصة القصيرة في الأردن ١٩٧٠-١٩٨٠ ، مرجع سابق، ص ١١

٣ - ينظر: ثيريا صالح، بليوغرافيا القصة النسوية القصيرة في الأردن، مجلة تايكي، ع، ٨، وزارة الثقافة، عمان، ص ٦٧ ، ٢٠٠٨م.

٤ - ينظر: عبد الله رضوان: النموذج وقضايا آخر، دراسة نقدية في القصة القصيرة في الأردن ١٩٧٠-١٩٨٠ ، مرجع سابق ، ص ١١ .

٥ - ينظر: سمير قطامي: الحركة الأدبية في الأردن (١٩٤٨ - ١٩٦٧)، مرجع سابق، ص ١٦٣ .

وشهد عقد الثمانينيات بداية تسامي هذا النوع من الإبداع النسوى؛ بحكم تزايد إقبال الكاتبات عليه، حيث أصبح عدد الكاتبات في هذا العقد خمس عشرة كاتبة، أي أضعاف عدد الكاتبات في العقود السابقة. فظهرت إلى جانب من تقدم، هند أبو الشعر، وسهام التل، وسامية عطعوط، وإنصاف قلعي، وزليخة أبو ريشة، وليانة بدر، وغيرهن. وهذا يمثل مؤشرا دالا على سلطة إغراء القصة للكاتبات في الأردن.<sup>(١)</sup>

---

١ - ينظر: حفيظة أحمد: **(الخطاب القصصي للمرأة الأردنية "ثلاثة أجيال: ليلي الأطرش، وسامية عطعوط وحازمة حبائب"** ، بحث ، منشور ضمن أعمال مؤتمر جمعية النقاد الأردنيين الخامس ١٦-١٨ / آب / ٢٠٠٨ ، ص ١٦٩ . .

### المبحث الثالث

#### القصة النسوية الأردنية جيل التسعينيات وأهم رائداتها

بعد عقد التسعينيات متصلةً مع بداية الألفية الثالثة حتى وقتنا الراهن، عقد التدفق القصصي في الأردن، الذي شهد ميلاد جيل قصصي جديد، وهو الجيل الذي حمل توقيعاتٍ فنيةً جديدةً، وارتاد آفاقاً تجريبيةً متوعةً، فمع بداية التسعينيات بُرِزَ ظاهرهُ القصة النسوية في الأردن، التي أخذت على عاتِقِها حملَ عدٍ من القضايا النسوية، إضافةً إلى القضايا الوطنية والقومية والفكرية والإنسانية، ومن خلال هذه الظاهرة نستطيع القول إنَّ القاصة النسوية في الأردن قد ارتفعت إلى المستوى القومي وباتت حضورها ماثلاً في الساحة الإبداعية والنقدية العربية.

فإلى جانب كاتبات عقد الثمانينيات بُرِزَت أسماء عديدة منها: بسمة النسور، وحازمة حبائب، وليلى الأطرش، وجميلة عمايرة، وجواهر الرفاعي، وحنان بيروتي، وأميمة الناصر، ومريم جبر، ومجدولين أبو الرب، وبسمة النمري، وغيرهن. هذا ما جعل الإبداع النسووي الأردني في حقل القصة القصيرة يجسد ظاهرة أدبية دالة وجدية بالرصد والمتابعة النقدية؛ باعتبار ما حملته من مؤشرات تحول في خارطة القصة القصيرة الأردنية فلم تعد الكتابة القصصية نوعاً من الممارسة يقتصر على الرجل/ المبدع، وإنما شدت إليها اهتمام المبدعات، وأغرتهن بخوض غمارها. <sup>(١)</sup>

ونضج عطاء المرأة وتواصل إنتاجها، وحملت الإصدارات الفنية القصصية رؤى متقدمة ومعالجات غنيةٌ راخرةٌ بالعطاء الفني، وبُدأ أن القصة القصيرة الأردنية أفلحت في الإمساك

١ - ينظر: غسان عبد الخالق، (القصة القصيرة في الوقت لراهن)، "أعمال مؤتمر جمعية النقاد الأردنيين الخامس ١٨-١٦-آب ٢٠٠٨م"، ص. ١٧٠.

بالحياة والنفاذ إلى جوهرها وتجلى العطاء الفني في صور من الإيقاع لا تجعل الفن القصصي مرتئناً بالعناصر المضمونية المبدولة وزادها الفكري وحسب ، بل بدا أن القص يرود آفاقاً جديدة ويلتفت إلى تقنيات سردية ربما كان بعضها مغامرة من صنعه هو ، وبدا أن اللائق هو التقليد القائم والدائم. <sup>(١)</sup>

ولقد أجمع معظم النقاد والمهتمين على أن ظاهرة الإبداع القصصي النسوي في الأردن ظاهرة متميزة، ليس على المستوى المحلي فقط، وإنما على المستوى العربي كذلك. يعزى الحضور الطاغي للقصة النسوية القصيرة، إلى أن القص والحكى هو الميدان الأثير للمرأة عموماً، منذ شهرزاد مروراً بأزمنة الجدات، كما أن القصة القصيرة تقوم على كشف الموقف أو تفجير اللحظة ورصد السلوك أو الشعور، وربما الإمساك بها جس أو بحلم، فالقصة تتيح فرصة للبؤح الموارب وللإيحاء الرمزي وللجرأة المحسوبة التي تشكل الحد الأعلى لمجتمع محافظ، من ناحية، والحد الأدنى لكتابه أنثوية تزيد تجاوز هذا الواقع والتمرد عليه من ناحية ثانية. ذلك أن البؤح الجريء والمحسوب لا يتاحه الشعر المجرد، فيما يصعب التعبير عنه في الرواية التي تتطلب الإيغال في التفاصيل، وحيث الشخصية (البطلة) تحمل على الغالب سيرة كاتبها، أو هكذا ترى، مما يثير الكوابح الاجتماعية أو قد يأبه الحياة، فيكون الخلاص على هيئة قصة تحكي ولا تقول، تومي ولا تصرح، تؤشر ولا تبؤح. <sup>(٢)</sup>

فهناك إشارات واضحة في عناوين وأسماء المجموعات القصصية النسوية، في توصيف الواقع المقموع للمرأة، وكذلك في توقها الجارف للتمرد عليه وتجاوزه. ويتضح هذا عبر تصفح

١ - ينظر: نبيل حداد: **القصة القصيرة في الأردن** إضاءات وعلامات، دار الكندي، اربد، الأردن، ٢٠٠٥م، ص ١٩.

٢ - ينظر مجلة تابيكى (مجلة ثقافية تصدر كل شهرين تعنى بالإبداع النسوى) ، عمان، الأردن، ع ٨، ربيع ٢٠٠٢م.

عنوان المجموعات القصصية، فمن خلال فهمنا للعنوان نفهم النص والعكس صحيح، فالعنوان يشكل نقطة انطلاق إلى النص وفهمه، إذ العلاقة بينهما جدلية بين النص والعنوان - ففهمنا للعنوان يقود لفهم النص. هذا وقد أفادت العنونة في المتخيل السردي من التاريخي والسياسي والاجتماعي واستوعبته وكانت تتجاوزه وتنناصر معه، أو توظفه بطريقة فنية رامزة ومحية ومرأوغة.<sup>(١)</sup>

وعبر تصفُّح عناوين المجموعات القصصية النسوية في الأردن، يمكن ملاحظة ثلاثة عناصر متلازمة: العنصر الأول: الزنزانة، كما في مجموعات: في الزنزانة ، أكثر مما أحتمل، الإشارة حمراء دائمًا، المشنقة، الأبواب المغلقة، شرفة على القلق، قلق مشروع ، دمعتان، جحيم ذهبي، جدران تمتص الصوت، وسيدة الخريف. العنصر الثاني: القمع والمطاردة والمعاناة كما في عناوين المجموعات: أنت طالق، المطاردة، صرخة البياض، نحو الوراء، الرجل الذي لا يذكر، أرملة الفرح، للحزن بقايا فرح، هواجس يومية. العنصر الثالث: الحلم بالحرية والانعتاق كما في: للشمس جنون آخر، الغجر والصبية، أريد هوية، الغناء بعيدا، النجوم لا تسرد الحكايات، غادة البحر، منعطفات خطرة ، أوراق غزالة، لست أنا، والتفاحات البعيدة أما طرف الصراع في هذه المعادلة فهما بالطبع: المرأة المقمعة، والذكر الجلاد.<sup>(٢)</sup>

وبالتأكيد أن الأساليب والأسكار والتقنيات الفنية ستعكس هذه المضامين وفق قاعدة كمضمون يفرز شكله، دون أن تغفل أن اقتحام الكاتبة الأنثى لموضوعات التمرد الجنسي يأتي متزافقاً مع محمولات هذه الكاتبة وإرثها الطويل بما هو عيب وحرام، مما يجعلها تلتَّفَ عبر

١ - ينظر: بسام قطوس: *سيمياء العنوان*، وزارة الثقافة، عمان، الأردن، ٢٠٠٢، ص ١٦٦-١٦٧.

٢ - ينظر نزيه أبو نضال: *تمرد الأنثى* دراسات نظرية وتطبيقية في الإبداع النسوي، مرجع ص ٩٢.

أساليب مواربة ورمزية، وأحيانا ذات إيحاءات بعيدة وملغزة كي تقول ذاتها بأقل كمية من الخسائر.<sup>(١)</sup>

ونجد الكثير من القاصات اللواتي تبيّن قضية المرأة من خلال تجسيد همومها ومعاناتها مع التركيز على القضايا القومية، والاجتماعية والإنسانية وغيرها وأصبح الهاجس الاجتماعي أكثر وضوحاً، وكسر طوق المجتمع الذكوري، ووضحت نبرة الحرية التي ترکز على بعض فضايا المرأة، ولكن الهاجس الذي نال النصيب الأكبر هو الهاجس العاطفي، أو العلاقة مع الآخر (الرجل)، وقد انسحبت على القصة نبرة ذاتية انسعالية أكثر من أي وقت مضى، كما طرحت القصة القصيرة في هذه الفترة المضامين التي توائم الوضع الراهن.<sup>(٢)</sup>

وقد تنوّعت اتجاهات القاصين والقصاصات، وكان الاتجاه التجريبي هو الغالب بينهما، وهذا يدل على البحث عن التطور والتجريب المستمر، والبحث عن القوالب القصصية الجديدة التي تواكب مستجدات العصر وتتأثر به. ومن جانب آخر وفنياً أسلهم هذا في ظهور نوع من القصة (الخاطراتية) أو (المشعرنة) مما أدى إلى تراجع العنصر الحكائي في القصة وتحول الاهتمام من عنصر السرد (ذى الطبيعة الإخبارية) إلى عنصر الانفعال (ذى الطبيعة الشعرية).<sup>(٣)</sup>

"وأصبح فن القصة القصيرة من الفنون الراسخة على ساحتنا الأدبية، وبرزت فيه أسماء شابة نالت اعترافاً عربياً واسعاً، وحازت بعضها جوائز عربية لها مكانتها. وإن ما يميز الكتابات الجديدة بشكل عام هو خوضها التجريب من أوسع أبوابه، وتواصلها مع أحدث التجارب العالمية في مجال القصة، والثقافة الواسعة لكتاب أنفسهم، كل ذلك أسلهم في ظهور كتابات متميزة

١ - ينظر: المرجع السابق: "تمرد الأنثى" ، ص ٨٩.

٢ - ينظر: إيناس أبو سالم: ،اتجاهات القصة في الأردن من خلال الملحق الثقافي الأسبوعي لجريدة الرأي في التسعينيات ، إربد - الأردن ، دار الكندي ، ٢٠٠٤ ، ص ٢٦-٣٤

٣ - محمد عبيد الله: *معالم الحياة الأدبية في فلسطين والأردن (١٩٥٠-٢٠٠٠)* ، مرجع سابق ، ص ٤١٩.

أسهمت بدورها في تعظيم رصيد الحركة الأدبية في الأردن.<sup>(١)</sup> وساعد على هذا الإنجاز ومسايرة العصر، الحركة الثقافية الفاعلة في الأردن ممثلة بوزارة الثقافة، ورابطة الكتاب الأردنيين التي فتحت مؤخراً فرعاً لها في إربد، والجامعات والمعاهد الحكومية والخاصة والأندية الثقافية المختلفة.

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

---

١ - عبيد الله ، محمد ، **القصة القصيرة في الأردن وموقعها من القصة العربية** ، مرجع سابق، ص ١٠٥

## المبحث الرابع

### خصائص القصة القصيرة حديثاً

حققت القصة القصيرة جملة من الخصائص المميزة، والجماليات النوعية، التي تخص الجيل القصصي الجديد، بما يتناسب مع الحقبة الجديدة، ومع ميلاد جيل قصصي له هواجسه المختلفة، وله أيضاً طابعه وتجربته المتميزة. ومن أبرز هذه الخصائص والجماليات:

- ١- شاعرية السرد: بمعنى تضمين الفن القصصي الشعر بصيغة سردية جديدة ،
- ٢- ومبدأ التذويب : أي: التحول من الموضوعي إلى الذاتي، سواء أكانت الذات للكاتب أو الشخصية فإن القصة تتحول نحو التركيز على الوجوداني والداخلي، وظهرت هذه السمة في النتاج النسوي بوضوح.
- ٣- انسحاب الواقعية: لم يعد للقصة كيان خارجي، وإنما تحولت إلى الواقع الداخلي بدليلاً عن الواقع الخارجي.
- ٤- الأسطرة والتتريث: أي اللجوء إلى الأسطورة بصيغة أسلوبية جديدة مفارقة لمجرد التوظيف أو التناص بمعناه الشائع. كما استطاع السرد الاستفادة من التراث السردي بأسلوب جديد.
- ٥- الميتاقصصة: كان السارد يحدد علاقته بما يروي ولا يسرد إلا ما يعرف، أصبح يتدخل صراحة وقصدأً في مجرى السرد، محاوراً نفسه أو شخصياته، أو يتحدث عن قصته وصلته بها، بوصفه خالقاً وبطلاً في الآن نفسه للنص السردي، وبهذا يمكن للقصة أن تتمارى في ذاتها وتنتأمل ذاتها<sup>(١)</sup>.
- ٦- العجيب والغريب: يشتمل العنصر العجائبي على مجاوزة للقوانين والطبيعة ويرى تودروف بأن "البطل (الشخصية) يشعر بشكل متواصل وبجلاء بالتناقض بين العالمين: عالم الواقعي وعالم العجائبي، وهو بنفسه مندهش أمام الأشياء الخارقة التي تحيطه"<sup>(٢)</sup>.

١- ينظر: محمد عبيد الله : *القصة القصيرة في الأردن* ، أوراق ملقيات عمان الإبداعية ملتقى القصة في الأردن، مرجع سابق، ص ١٢٥

٢- ترفيتان تودروف: *مدخل إلى الأدب العجائبي*، ترجمة الصديق بوعلام، دار شرقيات ، القاهرة، ط ١، ١٩٩٤ م، ص ٨٧

٧- تشتت الانطباع: بمعنى أن القصة تعتمد على ما يشبه الاستمطار النفسي والجوانبي ، لذلك تُنتج نوعاً من التشويش والتشتت في الانطباع. ٨- الرؤية الكابوسية: فنادراً ما نجد قصة تعبر عن حالة فرح أو بهجة، والغالب الرؤية الكابوسية المخيفة. ٩- تعطيم المكان والزمان: فالمكان يمر عرضاً، أنه عنصر طارئ غير ثابت، فثمة ما يشبه التعطيم على المكان، فكان المكان الأثير عند الشخصية في القصة الجديدة هو القلب أو الداخل الإنساني. أما الزمان فإنه يفارق خطّيته وتسلسله، غالباً ما تتعامل معه القصة الجديدة بوصفه زماناً نفسياً أو وجودياً. ١٠- إغفال الحكاية وتغريب الحدث: تقلل القصة الجديدة من الاهتمام بالمتن الحكائي (مجموعة الوقائع والأحداث) وينصرف اهتمامها إلى المبني الحكائي أكثر من المتن. ١١- المونولوج الداخلي: وهو " خطاب بدون سامع، تعبر الشخصية بواسطته عن أكثر مقاصدها حميمية، وأقربها إلى اللاشعور ... بوساطة جمل مباشرة مختزلة إلى الحد الأدنى من ناحية النحو، وبصورة توحى بانطباع أنها لأي شخص كان" <sup>(١)</sup>. ١٢- الشكلية التجريبية: بمعنى " أن النص لا يحيل إلا لذاته فهو المبتدأ والخبر، والقصد والطلب، وأنه نسج على غير منوال أو مثال، فهو يخلق قانونه الخاص في كل مرة يخلق فيها ويتجدد" ف "كأن المبدع والحادي يسعيض ويتعزى عن التغيير داخل المجتمع بالتغيير داخل النص" <sup>(٢)</sup>. ويرى عبيد الله أن السبب بذلك يعود إلى ما من المبدع العربي من إحباطات ومراءات قد أفضت به إلى العزلة، وإلى الاحتماء بنصه (وطنه الأخير)، وهكذا يعمل على العناية به، والتغيير ربما كبديل عن الواقع الخارجي الموحش الفظ. <sup>(٣)</sup>

١ - هذا التعريف للفرنسي (دي جارдан) أورده بورنوف وزميله في عالم الرؤية، ترجمة نهاد التكري ، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١، ١٩٩١م، ص٦٣.

٢ - نجيب العوفي: الإبداع المغربي المعاصر وتحدي الحداثة، مقالة منشورة على موقع الجمعية الجاحظية (شبكة الانترنت) [www.Aliahidhiya.ass.dz](http://www.Aliahidhiya.ass.dz).

٣ - ينظر: محمد عبيد الله : القصة القصيرة في الأردن ، مرجع سابق، ص١٢٦-١٣٨.

وبذلك استطاع كتاب وكاتبات القصة في الأردن نقلها من مرحلة التقليد والتبعية والرومانسية والوجدانية الموغولة، إلى مرحلة التجديد والتجريب والحداثة وما بعدها ، فسخر هؤلاء الكتاب القصة القصيرة لخدمة الكثير من القضايا المتنوعة التي تمس بنية المجتمع مباشرة، فاستطاعوا بذلك تقديم مجموعة من الأعمال القصصية الإبداعية التي تتصرف بالغزارة والتتنوع والتلتون. وأن تضم في محتواها أبعاداً فنية وجمالية واضحة.

والقصة ما زالت تنتج بشكل مناسب من الناحية العددية والكمية، وما زالت تثير اهتمام دور النشر والهيئات الثقافية الرسمية، مما يعني أنها موجودة ضمن نظام الأجناس الأدبية المعترف بها كتابياً وقارئياً. كما تعد كتابات الألفية الثالثة استمراً للحقبة الأخيرة من حقبة القصة القصيرة ، تلك الحقبة التي كانت بداياتها بأوائل التسعينيات من القرن الماضي. ومعنى هذا أن ما رأيناه في الألفية الجديدة هو إشباع لمعظم ملامح قصة التسعينيات العربية، وإضافة إلى

لامح متممة أو متفرعة من الملامح والمعالم الكبرى التي ميزت هذه المرحلة.<sup>(١)</sup>

وقد بدأت القصة النسوية القصيرة ترحل باتجاه المزيد من القصر والتكتيف الشديد والترميز ، أو ما يسمى القصة القصيرة جداً، شديدة الشبه بقصيدة النثر. وتميز بتوظيف جملة من تقنيات التجريب كالتناص ، والترميز ، والسخرية ، والأنسنة ، والانزياح ، والاقتصاد اللغوي ، والمفارقة ، وشعرية البداية والقفلة ، وغيرها. فالبداية يجب أن تمتاز في القصة القصيرة جداً، بجمل جذابة مثيرة، في حين تمتاز القفلة بجمل تفجيرية تحقق الإدهاش الناتج عن إتمام المفارقة.

ويرى أحمد جاسم الحسين أن النهاية بمعنى آخر مفتاحية تختم الأحداث ظاهرياً لتفتح باب

١ - محمد عبيد الله ، القصة القصيرة الأردنية وموقعها على خريطة القصة العربية ، مرجع سابق ، ص ١٥.

التحليل والتأويل.<sup>(١)</sup> ومن رائدات هذا النوع: بسمة النسور وسامية عطعوط، وقد أسهمت فيه الكثير من القاصات أيضاً: أميمة ناصر، في الغناء بعيداً (١٩٩٩)، ومريم جبر، في طمي (٢٠٠٠)، ونهلة الجمزاوي، في العربية (٢٠٠١)، وسميرة ديوان، في فراشة (٢٠٠٢)، ومجدولين (٢٠٠٣)، أبو الرب، في لوحات فسيفسائية (٢٠٠٤)، وبسمة فتحي، في شرشف أبيض (٢٠٠٥). و بسمة نسور، في مزيداً من الوحشة (٢٠٠٦).<sup>(٢)</sup> وعند معاينة نظام السرد في هذه القصص القصيرة جداً، نلاحظ أن الجمل الموظفة في معظم النصوص تتميز بالجمل الموجزة والبساطة في وظائفها السردية والحكائية، حيث تتحول إلى وظائف وحوافز حرة دون أن تلتصق بالإسهاب الوصفي والمشاهد المستطردة التي تعيق نمو الأحداث وصيورتها الجدلية الديناميكية، كما يصف الناقد المغربي جميل حمداوي القصة القصيرة جداً، وإذا ما وُجدت جمل مركبة ومتداخلة فإنها تتخذ طابعاً كمياً محدوداً في الأصوات والكلمات والفوائل المتعاقبة امتداداً وتوازياً وتعاقباً. ويتميز الإيقاع القصصي كذلك بحدة السرعة والإيجاز والاختصار والارتكان إلى الإضمار والحذف فيصبح المتنقى شريكاً في تأويل النص وفق مكوناته الثقافية والنفسية ومرجعياته الأيديولوجية. ويمكن القول إن القاصة الأردنية وهي تمضي بتطوير أدواتها الفنية وتكثيف حكاياتها، تحافظ على جوهر السرد وروح القص.<sup>(٣)</sup>

ومهما يكن من أمر فإن القاصة تسعى عبر البدايات القصصية إلى إدخال القارئ عالم الحكاية التخييلي وإيصال خلفياته. وهي تسلك في رسم البدايات وصياغتها مسالك متعددة بحسب

١ - ينظر: أحمد جاسم الحسين: **القصة القصيرة جداً**، دار عكرمة، دمشق، ١٩٩٧م، ص ٧٧ وما بعدها.

٢ - ينظر نزيه أبو نضال: **تمرد الأنثى**، مرجع سابق، ص ١٠٨.

٣ - ينظر: أحمد جاسم الحسين: **القصة القصيرة جداً**، مرجع سابق، ص ٧٧ وما بعدها

مذهبها الأدبي ورؤيتها الفكرية، متولدة إلى ذلك بآليات فنية متنوعة، كالاقتصاد في التعبير، والتركيز والتكييف، وغيرها.

وسأحاول في الفصل التالي الوقوف أولاً على الدلالة اللغوية والاصطلاحية للبداية السردية، ومعرفة أبرز المصطلحات المستخدمة للدلالة عليها، والكشف عن أهم المفاهيم المتعلقة بها، وبيان تشكيلاتها وأبرز أنواعها، ووظائفها ودلالاتها، وما يمكن أن تؤديه تلك البدايات من دور جمالي مهم في فتح آفاق السرد إلى مساحات أوسع، ودعم البنى المضمرة في الصعود إلى سطح القصة القصيرة.

## الفصل الثاني البداية السردية في القصة النسوية الأردنية

المبحث الأول: البداية الدلالة اللغوية والاصطلاحية

مفهوم البداية في النصوص السردية قديها وحديثها

المبحث الثاني: أنواع البداية السردية في القصة النسوية الأردنية

بداية حسب الأحداث، بداية حسب راويها، بداية وصفية، بداية حوارية

المبحث الثالث: وظائف البداية السردية

الوظيفة التشويقية ، الوظيفة التخييلية

المبحث الرابع: دلالات البداية السردية

الدلالة النفسية ، الدلالة الرمزية، الدلالة الاجتماعية

## المبحث الأول

### الدلالة اللغوية والاصطلاحية للبداية

البداية لغة: بدأ من افتتاح الشيء، يقال: بدأ بالامر وابتدأت من الابتداء.<sup>(١)</sup> والبداء: فعل الشيء أول. وبدأ به وبأه يبدأه بدءاً وأبتدأه وبديث بالشيء وببدأ: ابتدأ.<sup>(٢)</sup> والبداية: بدا الشيء ببدوه بدواً وبدواً، أي: ظهر. والبداء: مهموز وببدأ الشيء ببدأ، أي يُعلّم قبل غيره، والله بدأ الخلق وأبدأ واحد. والبداء من الرجال: السيد الذي يُعد في أول من يُعد من سادات قومه.<sup>(٣)</sup> وبدأت بالشيء بدءاً: ابتدأت به، وبدأت الشيء: فعلته ابتداء.<sup>(٤)</sup>

ومن أبرز الدلالات اللغوية لكلمة البداية: الظهور والبيان، والافتتاح والشروع، والصدارة والأولية.

**البداية اصطلاحاً:** تعد البداية عتبة من عثبات النص، وواحدة من مكونات النص المركزي، ولها مفاهيم أقرب من التعريف الدقيق لها، من ذلك، أنها الشيء الذي يفترض عدم وجود شيء سابق لكنه يتطلب الاستمرار.<sup>(٥)</sup> والبداية: هي بمثابة العتبة التي تهدف بنا إلى رحابة النص.<sup>(٦)</sup> ومن الباحثين من يرى بأن البداية هي: "الوحدة الأولى التي قد تتضمن جملة تشكل

---

١ - أحمد بن فارس، **مقاييس اللغة**، معجم، تحقيق عبد السلام هارون، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ط، ١٩٧٢م، مادة (ب، د، أ) ٢١٢ / ١.

٢ - جمال الدين محمد ابن منظور، **لسان العرب**، دار الفكر- دار صادر، بيروت، د. ت، مادة (ب، د، أ) ٢٦-٢٧ / ١.

٣ - الخليل بن أحمد الفراهيدي، **كتاب العين**، تحقيق مهدي المخزومي، إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال بيروت، د.ت، مادة (ب، د، و) ٨ / ٨٣-٨٤.

٤ - إسماعيل بن حماد الجواهري، **الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية**، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت-لبنان، ط٤-٤١٩٨٤م، مادة (ب، د، أ) ٣٥ / ١.

٥ - إنريكي إمبيرت، **قصة القصيرة**، مرجع سابق، ص ١٢١.

٦ - صدوق نور الدين ، **البداية في النص الروائي** ، دار الحوار للنشر والتوزيع، سورية-اللاذقية ، ط١، ١٩٩٤م، ص ١٧-١٨.

معنى<sup>(١)</sup> و البداية في القصة من أهم مراحل البناء، لأنها ليست فقط مفتتحة أولى المراحل التي تطرح فيها الشخصية أفكارها، وحيث تخلق مكونات الحدث، إنها مرحلة يتوقف عليها ما تحرزه القصة من نجاح أو فشل. وتبداً مهمة الكاتب لخدمة هذا الفن الرفيع مع أول كلمة يخطها في قصته. <sup>(٢)</sup> ومن مسميات البداية "الاستهلال" وهو أن " تكتسب بدايات الكلام أهميتها بوصفها انحرافاً عن صمت أو فراغ ، وتعد هذه البدايات تأسيساً لمتولية من المعاني التي تعلن في اكتمالها الأخير ولادة نظام ما". <sup>(٣)</sup> وإذا كان من الباحثين من يرافق بين البداية والاستهلال (ياسين نصير مثلاً)، فإن هناك من يميز بينهما (أحمد العدواني مثلاً) فالبداية هي الجملة الأولى من القصة. في حين، إن الاستهلال هو بمثابة مطلع سردي يستهل به الكاتب قصته، وقد تستغرق هذه الفقرة الاستهلالية مساحة نصية، قد تكون قصيرة أو متوسطة أو كبيرة. <sup>(٤)</sup>

### **مفهوم البداية في النصوص السردية قديمها وحديثها :**

لقد ظهر الاهتمام بال بدايات والنهايات في النقد اليوناني، فأشار أرسطو إلى الحركة القصصية التامة فهي التي تتألف من بداية ووسط ونهاية، فـ "الاستهلال إذن هو بدء الكلام، ويناظره في الشعر المطلع، وفي فن العزف على الناي : الافتتاحية، فتلك كلها بدايات لأنها تفتح السبيل إلى ما يتلو".<sup>(٥)</sup> كما أشار النقاد العرب إلى أهمية الاستهلال ووظيفته، فهو بدء الكلام

١ - شعيب حليف، **هوية العلامات وبناء التأويل**، دار الثقافة، الدار البيضاء، ط١ ، ٢٠٠٥م، ص ١٢٧.

٢ - ينظر: فؤاد قنديل، **فن كتابة القصة**، مرجع سابق، ص ٢٤١-٢٤٢.

٣ وليد منير: **النص القرآني من الجملة إلى العالم** ، الناشر، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، مكتبة القاهرة، ١٤١٨هـ/ ١٩٩٧م، ص ٧٩.

٤ - جميل حمداوي: **المعمار النصي في مجموعة (أقواس) للاقصاء المغربية سمية البوغافرية**، [www.ariffino.net/cultur](http://www.ariffino.net/cultur) ١٤ آذار، (مارس)، ٢٠١٣م، ص ١.

٥ - أرسطوطاليس : **الخطابة**، ترجمة عبد الرحمن بدوي، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد، ١٩٨٦م، ص ٢٣٥.

وبعد التأسيس، والاهتمام بمطلع أي عمل أدبي من الأمور التي حظيت بعناية القدماء، فقد كانوا يقولون "أحسنوا معاشر الكتاب الابتداءات فإنهن دلائل البيان"<sup>(١)</sup>، أما ابن الأثير، فيؤكد أن "براعة الاستهلال من أخصّ أسباب النجاح في الخطبة"<sup>(٢)</sup>، ويقول القاضي علي عبد العزيز الجرجاني: "والشاعر الحاذق يجتهد في تحسين الاستهلال والتخلص وبعدها الخاتمة"<sup>(٣)</sup>، وزاد أحمد الهاشمي على قولهم: "وحسن الابتداء، أو براعة المطلع: هو أن يجعل أول الكلام رقيقاً سهلاً، واضح المعاني، مستقلاً عما بعده، مناسباً للمقام، بحيث يجذب السامع إلى الإصغاء بكليته، لأنّه أول ما يقع السمع وبه يعرف مما عنده"<sup>(٤)</sup>، وقد اعترى النقاد المحدثون بمطالع القصائد عناية كبيرة لأنّهم كانوا يرون أن للشعر قفلاً أوله مفتاحه<sup>(٥)</sup>. وفي الرواية الحديثة بقي ذلك الهاجس مسيطرًا مسيطرًا على الكتاب فتخيروا عبادتهم وحسنوها جذبًا للمتلقي وتسويقاً لأعمالهم الأدبية. ومن هنا تبرز أهمية الاستهلال ودوره في الجذب، والاستقطاب للذين يمارسهما في ذات المتنلقي ووعيه وإدراكه وذوقه.<sup>(٦)</sup>

١ - أبو هلال العسكري، *الصناعتين الكتابة والشعر*، تحقيق نفيف فمحة، دار الكتب العلمية، بيروت -لبنان، ١٩٨٩م، ص ٤٨٩.

٢ - ضياء الدين ابن الأثير المتوفي (٦٣٧هـ) : *المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر*، تحقيق أحمد الحوفي، بدوي طبانية، الناشر دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، الفجالة القاهرة، (د، ت) ص ٦٤.

٣ - القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني: *الوساطة بين المتتبّي وخصومه*، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلي محمد البجاري، دار القلم بيروت تحقّق ١٩٦٦م، ص ٤٨.

٤ - أحمد الهاشمي: *جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع*، دار الكتب العلمية، ٢٠١٦م، ص ٤٢٠-٤١٩.

٥ - يوسف بكار، *بناء الصيادة في النقد العربي القديم (في ضوء النقد الحديث)* ، دار المناهل للطباعة والنشر ، ٢٠٠٨م، ص ٢٠٣

٦ - نزار قبيلات، *العقبات النصية: رواية "أوراق معبد الكتب" الهاشم غرابة نموذجاً*، مجلة دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية، الجامعة الأردنية، مجلد ٤١، ع ٣، ٢٠١٤م، ص ٩٤٧.

فالبداية والنهاية هما بنية سردية في النص، لا يقلان أهمية عن باقي مكونات النص. فما قبل البداية فراغ، والبداية انتقال من الصمت إلى الحكي، وما بعد النهاية فراغ. فالبداية والنهاية تحتلان موقع الإطار، إذ يضعن الحدود المادية للنص.<sup>(١)</sup> ونلحظ ثبات صيغتي البداية والنهاية في الحكايات الشعبية المكتوبة التي حافظت على الطابع الشفهي، فتبداً الحكاية الشعبية بصيغ مثل: (كان يا ما كان.... كان في قديم الزمان...) وتنتهي بصيغة (وعاشا في سبات ونبات ورزقا صبياناً وبنات) فهاتان الصيغتان ترسمان الحدود الفاصلة بين الواقع المعيش والخرافة المروية. أما الرواية فلا صيغة ثابتة لبدايتها ولا نهايتها، لأن لا صيغة ثابتة لبنيتها.<sup>(٢)</sup> وكذلك الحال بالنسبة للمقامات، فالسرد يحتاج إلى الإعلان عن نفسه بصيغة من الصيغ الثابتة. فعبارة "حدثنا عيسى بن هشام" هي أحدى الصيغ الواردة في عدد من مقامات الهمذاني، أما قصص "ألف ليلة وليلة" فهي أنموذج أصيل لبنية الحكاية الشعبية في طريقة السرد، وخصوصية الاستهلال في معمارها الحكائي. هي لا تكتفي باستهلالٍ واحد، بل باستهلالين، الأول يتعلق بالليلي "بلغني أيها الملك السعيد"، والثاني بالحكاية "أعلم أيها الملك السعيد"، ثم تتوالد الحكايات في أسواق وخصائص سردية تنهض على التسويق في صوغ الحدث.<sup>(٣)</sup>

لقد تغيرت صيغتا البداية والنهاية في السرد الحديث، لاختلاف طرائق البناء والرؤى بين الكتاب أنفسهم وحتى على مستوى الكاتب الواحد. وتباين الآراء النقدية حول البدايات والنهايات، هناك من يرى أن "البدايات مزعجة دائماً والنهايات غالباً ما تكون نقطة ضعف في معظم

١ - عبد الملك أشہبون، **البداية والنهاية في الرواية العربية**، الناشر دار رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠١٣م، ص ٩٣ .

٢ - ينظر: لطيف زيتوني ، **معجم مصطلحات نقد الرواية**، دار النهار للنشر، لبنان، ٢٠٠٢م، ص ٣٢ .

٣ - ينظر: عبد الفتاح كيليطو، **الحكاية والتأويل دراسات في السرد العربي**، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء- المغرب، ط٢، ١٩٩٩م ، ص ٣٤ .

المؤلفين" <sup>(١)</sup>، ويؤكد الناقد تودورو夫 (Todorov) أن "الجملة الأولى من قصة (آنا كارنيبا) بقية الكتاب بصورة مكثفة" <sup>(٢)</sup>، والقصة يتحقق لها الشكل عندما تصور حدثاً متكاملاً له بداية ووسط ونهاية تقوم بين أجزائه الثلاثة علاقة عضوية كالعلاقة التي تقوم بين أعضاء الجسم الحي . بمعنى أن أي جزء في هذا البناء لا يمكن أن ينفصل أو يستقل عن غيره من الأجزاء بل يساهم معها في تصوير الحدث المتكامل. <sup>(٣)</sup> فالبداية في القصة من أكثر البدايات مكرراً ومرأوغة، لأنها تفترض معرفة حميمة بالنص... وعليها في الوقت نفسه أن تمارس فاعليتها في غياب درامية به" <sup>(٤)</sup>، ويقول سديفick (Sedgwick) إن "القصة القصيرة تشبه سباق الخيل أهم ما فيها هو البداية والنهاية". <sup>(٥)</sup> كما يدعو روبرت شولز "إلى تفهم الحبكة القصصية قائلاً: "انظر إلى البدايات والنهايات فالحركة في القصة هي على الدوام من وإلى . والإمساك بالبدء والانتهاء سيؤدي إلى فهم الاتجاه المتخذ للحدث من البداية إلى النهاية" <sup>(٦)</sup>، ويرى بونهaim أن افتتاح القصة القصيرة أهم من افتتاح الرواية، ومع كون الافتتاح أقصر في القصة القصيرة إلا أنه يحتل نسبة مئوية كبيرة من النص، إضافة إلى احتمال تردد صدى البداية خلال الوسط والنهاية،

- 
- ١ - فرانك كرمود: **دراسات في نظرية القصة**، ترجمة د. عناد غزوان إسماعيل وجعفر صادق الخليلي، دار الرشيد للنشر، ودار الحرية للطباعة ، العراق ، ١٩٧٩م، ص ١٨١.
  - ٢ - تزفيتان تودورو夫 : **الشعرية**، ترجمة شكري المبخوت ورجاء بن سلامة، دار تقال للنشر، الدار البيضاء- المغرب، ط ١-١٩٨٧م، ص ٣٤.
  - ٣ - رشاد رشدي ، **فن القصة**، مرجع سابق، ص ١١٥
  - ٤ - صبري حافظ: **البدايات ووظيفتها في النص القصصي**(مقال)، مجلة الكرمل، مؤسسة الكرمل للثقافة، رام الله فلسطين، ع ٢٢/٢١، ١٩٨٦م، ص ١٤٣ .
  - ٥ سيد حامد النساج: **تطور فن القصة القصيرة في مصر** ، دار غريب للطباعة والنشر، ١٩٩٠م، ص ١٢ .
  - ٦ - روبرت شولز: **عناصر القصة**، ترجمة: محمود منقذ الهاشمي، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، دمشق، ط ١-١٩٨٨م، ص ٣١.

وهذا ما لا يحدث في الرواية.<sup>(١)</sup> وعن كتابة القصة القصيرة يقول جاك وب: "أقضى وقتاً أطول في الفقرة الأولى أو الثانية أكثر مما أقضيه في أي عمل يتطلب الكتابة الفعلية".<sup>(٢)</sup> فمثلاً البداية للقارئ عقداً (ميثاقاً) وللكاتب بروتوكولاً. ومن خلالها تتحدد صيغ هذا العقد سواء أكانت أخلاقية أم أدبية أم ثقافية.<sup>(٣)</sup> وفي الدراسات الحديثة يحدد لوتمان الإطار النصي بطرفين البداية والنهاية، هاتان العلامتان تساعدان على معرفة حدود بداية النص (أي أين ينتهي العالم الموضوعي ومن أين يبدأ النص؟)<sup>(٤)</sup>، ويؤكد كلود دوشيه أن "الافتتاحية لا تأخذ معناها إلا في ضوء علاقتها بخاتمة النص"<sup>(٥)</sup>، بينما يرى رولان بارت "أن الافتتاح منطقه خطرة في الخطاب، فابتداء الخطاب فعل عسير؛ إنه الخروج من الصمت".<sup>(٦)</sup> أما النهاية فهي الركن الأهم في تشكيل بنية النص الإبداعي ولها وهجها ودورها في تحديد مسار العمل واتجاهه<sup>(٧)</sup>. ومن خلالها نتمكن من وضع حدود إطار النص وانغلاقه على ذاته بما هو بنية لها خصوصيتها التي تميزها عن غيرها من البنى.<sup>(٨)</sup>

- 
- ١ -- صبري حافظ: **تكوين الخطاب السردي العربي** دراسة في سوسيولوجية الأدب العربي الحديث، ترجمة د. أحمد بوحسن، دار القرويين، الدار البيضاء، ط١٢٠٠٢م، ص ٣٣١.
  - ٢ - جاك وب، **معالم الفص (فن البداية)**، ترجمة د. مانع الجهنوي، النادي الأدبي ، الرياض، السعودية، ط١٢٠٠١م، ص ١٦٧.
  - ٣ - حسين خمري: **نظريّة النص من بنية المعنى إلى سيميائية الدال**، ناشرون، الدار العربية للعلوم، ط١٢٠٠٧م، ص ١١٦.
  - ٤ - حسين خمري: **المرجع السابق**، ص ١١٥.
  - ٥ - حميد لحمداني: **بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي**، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ١٩٩١م، ص ٢٧.
  - ٦ رولان بارت: **التحليل النصي (تطبيقات على النصوص من التوراة والإنجيل والقصة القصيرة)**، ترجمة: عبد الكبير الشرقاوي، منشورات الزمن الرباط، ط١، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م، ص ٣٧.
  - ٧ - معجب العدوانى: **جماليات النهايات الإبداعية مدخل نظري**، ورقة بحث أقيمت في ملتقى الباحث الأدبي عام ١٤٢٩هـ، ص ١.
  - ٨ - حسين خمري: **نظريّة النص من بنية المعنى إلى سيميائية الدال**، مرجع سابق، ص ١٢٥.

## مفهوم البداية السردية:

للنـص سـؤالـان: الأول (الـما قـبـلـ). أـما الثـانـي فـهـو (الـما بـعـدـ). (الـما قـبـلـ) يـطـرـح بـخـصـوصـ العلاقةـ القـائـمة بـيـنـ النـصـ وـمـبـدـعـهـ. إـنـهـ سـؤـالـ الـبـداـيـةـ. أـماـ (الـما بـعـدـ)ـ فإـنـهـ يـرـبـطـ بـيـنـ النـصـ وـالـمـتـلـقـيـ، لـذـلـكـ فـهـوـ سـؤـالـ الـخـتـامـ. وـيـنـهـضـ سـؤـالـ الـخـتـامـ بـصـدـدـ الـمـوـجـودـ وـالـمـكـتـمـلـ كـمـاـ تـرـاهـ عـيـنـ الـمـبـدـعـ وـذـاكـرـتـهـ، وـهـيـ رـؤـيـةـ تـنـشـدـ الـاـخـتـلـافـ حـيـنـ يـمـسـكـ بـهـاـ الـمـتـلـقـيـ الـمـتـمـكـنـ الـذـيـ يـرـغـبـ فـيـ التـفـكـيـكـ، التـظـيـيمـ وـإـعادـةـ التـرـكـيـبـ. وـسـؤـالـ الـبـداـيـةـ يـبـحـثـ فـيـ الـغـائـبـ، فـيـ الـذـيـ لـمـ يـكـتـبـ بـعـدـ. (١)ـ وـعـرـفـتـ الـبـداـيـةـ بـأـنـهـ مـكـونـ بـنـائـيـ، وـأـنـهـ جـزـءـ الـمـشـكـلـ لـلـمـفـتـحـ أـوـ الـمـدـخـلـ، لـاـ يـمـكـنـ عـزـلـهـاـ عـنـ السـرـدـ الـذـيـ تـنـجـسـدـ مـنـ خـلـالـهـ وـعـبـرـ الـرـوـاـيـةـ بـكـاـمـلـهـاـ، وـمـنـهـاـ يـتـسـنـىـ الدـخـولـ إـلـىـ فـحـوىـ النـصـ لـإـدـرـاكـ طـرـيـقـةـ بـنـائـهـ وـمـعـنـاهـ الـكـامـنـ فـيـهـ. (٢)ـ وـكـذـلـكـ اـعـتـبـرـتـ بـأـنـهـ "ـالـحـكـيـ الـاقـتـاحـيـ الـذـيـ هـوـ مـحـلـ اـبـتـدـاءـ السـرـدـ وـلـحـظـةـ الـإـنـبـاءـ بـكـيـفـيـاتـ اـبـثـاقـهـ وـتـشـكـلـهـ وـفـقـ لـحـظـةـ فـرـيـدةـ مـنـ نـوـعـهـاـ، لـأـنـهـ لـحـظـةـ تـأـسـيـسـ بـكـرـ لـأـصـالـةـ كـيـانـ لـغـوـيـ طـرـيـفـ. (٣)ـ وـبـتـوـضـيـحـ أـكـثـرـ فـهـيـ تـزـودـ الـقـارـئـ بـمـاـ يـرـيدـ أـنـ يـجـدـهـ فـيـ الـقـصـةـ. (٤)ـ فـمـعـ أـنـ الـبـداـيـةـ هـيـ جـزـءـ الـأـوـلـ مـنـ الـقـصـةـ، وـقـدـ تـكـوـنـ مـنـ حـيـثـ الـأـحـدـاثـ آـخـرـ مـاـ وـقـعـ. (٥)ـ وـتـخـلـفـ الـمـسـمـيـاتـ الـمـطـلـقـةـ عـلـىـ الـبـداـيـةـ كـاـلـاـسـتـهـالـ وـالـاـبـتـدـاءـ وـالـمـطـلـعـ.

١ - يـنـظـرـ: صـدـوقـ نـورـ الدـيـنـ، الـبـداـيـةـ فـيـ النـصـ الرـوـائـيـ، دـارـ الـحـوارـ لـلـشـرـ وـالـتـوزـيـعـ، سـورـيـةـ-ـالـلـاذـقـيـةـ، طـ١ـ، ١٩٩٤ـ، صـ٩ـ.

٢ يـنـظـرـ: صـدـوقـ نـورـ الدـيـنـ ، الـمـرـجـعـ السـابـقـ، صـ١٧ـ-١٨ـ.

٣ - جـلـيلـةـ الـطـرـيـطـرـ، شـعـرـيـةـ الـفـاتـحةـ النـصـيـةـ، حـنـاـ مـيـنـةـ نـمـوـذـجـاـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ١٤٥ـ.

٤ - جـاـكـ وـبـ، بـداـيـةـ الـقـصـةـ(مـقـاـلـةـ) ضـمـنـ كـتـابـ مـعـالـمـ الـقـصـةـ مـقـالـاتـ لـنـخـبـةـ مـنـ مـشـاهـيرـ الـكـتـابـ وـالـقـادـ الـتـيـ تـعـالـجـ عـنـاصـرـ الـقـصـةـ الـمـخـتـفـةـ، تـرـجـمـةـ دـ.ـ مـانـعـ الـجـهـيـنـيـ، النـادـيـ الـأـدـبـيـ بـالـرـيـاضـ، طـ١ـ، ٢٠٠١ـ، صـ١٦٧ـ.

٥ - فـؤـادـ قـنـدـيلـ، فـنـ كـتـابـةـ الـقـصـةـ ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ١٤٦ـ.

والاستهلال: في اللغة: من الفعل (هل) و(هلّ) تعني من بين ما تعنيه البداية والابتداء.<sup>(١)</sup> وهو أول كلام مبني على كلام سابق ومرتبط به<sup>(٢)</sup>، فالاستهلال هو الجزء الأول من الكلام أو الخطبة أو المسرحية.<sup>(٣)</sup> والاستهلال عند جينيت هو ذلك الفضاء من النص الافتتاحي / liminaire (بدئياً كان، أو ختمياً) والذي يعني بإنتاج خطاب بخصوص النص، لاحقاً به أو سابقاً له، لهذا يكون الاستهلال البعدي أو الخاتمة مؤكدة لحقيقة الاستهلال.<sup>(٤)</sup> ومن الاستهلالات الأكثر استعمالاً ما يلي: المقدمة/ المدخل (introduction)، التمهيد (avant-propos)، الديباجة (prologue) توطئة (avis)، حاشية (note)، خلاصة/ إعلان للكتاب (notice)، عرض/ تقديم (prelude)، قبل (الـ) بدء القول (avant-dire)، مطلع (presentation)، خطبة الكتاب بدائي (preambuie)، فاتحة/ ديباجة (preliminaire)، خطبة الكتاب (discours)، (exorde).<sup>(٥)</sup> ومن الباحثين من يفرق بين البداية والمقدمة. والمقدمة: هي نص يتصدر الكتاب، الذي يكتبه المؤلف، ويوجهه الكلام فيه إلى القارئ، وغاية المقدمة تقديم معلومات مفيدة عن الكتاب، وعن المؤلف أحياناً، فالمؤلف يضع مقدمته بعد الفراغ من التأليف، وتعد كل مقدمة ذيلاً للكتاب، أو (ما بعد الخاتمة) تستخدم المقدمة زمن القارئ لا زمن القصة، فتحتو نحو الزمن

- جمال الدين ابن منظور، المتوفي (٧١١هـ)، لسان العرب، دار الفكر، دار صادر، بيروت - لبنان، مادة (هـل) (دـت).
  - عبدالحليم حفني، مطلع القصيدة العربية ودلالته النفـسـية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٩٨٧، ص ١١-١٢.
  - محمد التوجي، المعجم المفصل في الأدب، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط ١٩٩٣م، ص ٩١.
  - عبد الحق بلعابد، عتبات (ج. جينيت من النص إلى المناص) منشورات الاختلاف، الجزائر - العاصمة الجزائر، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت - لبنان، ط ١٢٠٠٨م، ص ١١٢.
  - عبد الحق بلعابد، عتبات (ج. جينيت من النص إلى المناص)، مرجع سابق، ص ١١٢-١١٣.

الحاضر (المضارع) زمن الحوار الحقيقي بين الكاتب والقارئ.<sup>(١)</sup> ويحرص بعض الكتاب على التمهيد لقصته بمقدمة قد تطول أو تقصر، يشرح فيها طبيعة الشخصيات وظروفها النفسية والاجتماعية، مشفقاً على القارئ من حدث مفاجئ، ومن قبل تلك المقدمات، ما كتبه الكاتب الكبير والرائد القصصي محمود تيمور في مطلع قصة (العم متولي).<sup>(٢)</sup> ولقد تخلصت القصة القصيرة من المقدمة طالت أو قصرت، وغدت معظم القصص تحرص على أن تطالع القارئ بالحدث أو الشخصية مباشرة وهي في حالة الفعل أو الحركة، أي بداية القصة مباشرة حيث يجد القارئ نفسه منذ البداية في قلب الحدث، يشارك الشخصية أزمانها وأفراحها، فيبدأ القاص من النقطة التي يرى أن البدء بها هو الأكثر تأثيراً أو نجاحاً، مثل قصة تشيكوف بعنوان (اضطراب).<sup>(٣)</sup> ويرأى (ادغار آلان بو) الذي وصف بأنه أبو القصة القصيرة، أن البداية الناجحة هي التي تحدد نجاح القصة أو إخفاقها. وتعرف البداية، باعتبارها لحظة انطلاق السرد، وحد البداية الذي يحصرها في المقطع السردي الأول، بحيث يكون أول انكسار في السردية لذلك المقطع.<sup>(٤)</sup> وأبرز العلامات التي تفصل بين البداية وبقية النص، وتعين الحد المائز الذي يتم من خلاله حصر مقطع البداية ما يلي:

\* وجود بعض الفواصل أو الرموز الكتابية الموحية بنقلة نوعية في مستوى العبور من الافتتاح إلى ما بعده.  
 \* وجود تخصيص لبيان أو لفраг يفصلان بين البداية وما يليها.

\* الانتقال من السرد إلى الوصف أو العكس.

١ - ينظر: لطيف زيتوني، *معجم مصطلحات نقد الرواية*، مرجع سابق، ص ١٥٧.

٢ - ينظر فؤاد قنديل، *فن كتابة القصة*، مرجع سابق، ص ٢٤٢.

٣ - فؤاد قنديل، *المرجع السابق*، ص ٢٧٤.

٤ - أحمد بن سعيد العدوانى الزهرانى، *بداية النص الروائى (في الرواية العربية المعاصرة)* رسالة دكتوراه، جامعة أم القرى، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م، ص ٤.

\* حدوث تغير في المستوى السردي أو الأصوات.

\* حدوث نقلة في التبيير.

\* الخروج من الحوار أو المنولوج، أو الانتقال إليهما.

\* التغير في زمنية القص وفضائه، كقطع مجرى السرد عن طريق الاسترجاع أو الاستباق.<sup>(١)</sup>

ويرى بعض الباحثين بأن "البداية" عادة ما تكون أصعب أجزاء العمل، وأنها تستند جهداً يفوق ما يبذل في أي جزء مساوٍ لها من حيث الحجم، وتستغرق أكثر من غيرها من حيث التفكير والتنفيذ على السواء<sup>(٢)</sup>، فما البداية إلا نهاية لسلسة طويلة من المشاعر والأحساس والمواضف قد تستغرق الحياة كلها. ولكنها وهي تسجل بداية لعمل تكشف أولاً عن عمق الحياة التي سبقتها وولدتتها، وعن بداية لحياة العمل الجديدة التي تصبح المسؤولة عن تكامله وتماسكه.<sup>(٣)</sup> ومع ذلك لابد من الحذر لأن البداية يمكن أن تكون "الباب الذي ندخل منه إلى عالم النص الرحب ولكن من الممكن في الوقت نفسه أن تصبح الجدار الذي يصرفنا عن الدخول إلى هذا العالم ويصدنا عن محاولة الولوج إلى ما وراء حائط البداية الأصم"<sup>(٤)</sup> غير أن جذب القارئ إلى داخل العمل القصصي هو أهم وظائف البداية، أو على الأقل الوظيفة الأولى لها، وقد حدد الباحثون وظيفة الاستهلال في وظيفتين هما: أولاً: جلب انتباه السامع واهتمامه إلى موضوع القصة، فبضياع انتباهه تضيع الغاية، ويتم الانتباه إلى الأدوات الكلامية الحسنة،

١ - جليلة الطريطر وحليفي شعيب، (هوية العلامات)، الناشر: دار الثقافة ، الدار البيضاء، ٢٠٠٥ م، ص ١٤٧.

٢ - صبري حافظ : البداية ووظيفتها في النص القصصي ، مرجع سابق، ص ١٤١ ...

٣ - ينظر: ياسين نصير، الاستهلال فن البدايات في النص الأدبي، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، القاهرة ١٩٩٨ ص ٢١.

٤ - ينظر: ياسين النصير: المرجع السابق، ص ١٤١.

والأسلوب الشائق المثير. <sup>(١)</sup> ثانياً: التلميح ب AISIN النص، وهذا الوظيفة ذات فروع

متعددة، منها الاستهلال وله موقع يرتبط به بقية عناصر النص برابط عضوي. <sup>(٢)</sup>

يقول ديفيد لودج: "مهما يكن التعريف الذي يضعه المرء لبداية رواية ما، فإنها تمثل عتبة تفصل العالم الواقعي الذي نعيش فيه عن العالم الذي يصوّره الروائي، وعلى ذلك فإنها ينبغي أن تجذب القارئ إلى داخلها" <sup>(٣)</sup> ويشترط في البداية أن تكون قوية ومشوقة، تشد القارئ. وتضعه في السياق، وبمجرد الإلتبان على فراعتها يتم طرح السؤال: وماذا بعد؟ ما الذي سيكون؟ فيما يعقب البداية كملخص، أو كطرح لموضوع الرواية له صلة بهذه البداية. <sup>(٤)</sup>

وإذا كانت البداية في الرواية يمكن أن تأخذ مقطعاً كبيراً أو فقرة طويلة، بل ربما تأخذ فصلاً كاملاً، فيكون حجمها في قصة قصيرة لا تتجاوز صفحة واحدة أو عدة صفحات؟ إنها في حالة القصة القصيرة ستكون قصيرة بالطبع، ربما لا تتجاوز جملة واحدة أو عدة جمل. ويعد ارسطو أول من تنبه إلى قضية حجم الاستهلال بقوله: إن حجم الجملة الاستهلالية تكون جملة أو جملتين، وفي الأغلب تكون من جملة واحدة، وفي الرواية تكون فقرة أو فقرتين، فحجم الاستهلال في القصيدة الغنائية تكون كلمة واحدة أو البيت الأول، وفي القصيدة الحديثة تكون البيت الأول أو البيتين على أن يسبق كل مقطع من مقاطعها استهلال صغير يستمد المادة الأساسية من الاستهلال الأساس، وكذلك الحال بالنسبة للشعر الجاهلي. <sup>(٥)</sup> لذلك فأخطر ما يهدد البداية أمران المقدمة

١ - ينظر: ياسين النصير، الاستهلال فن البدايات في النص الأدبي، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، القاهرة ١٩٩٨ ، ص ٢٣ .

٢ - ينظر: ياسين النصير ، المرجع السابق ، ص ٢٣ .

٣ - ديفيد لودج : الفن الروائي ، ترجمة ماهر البطوطى ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ٢٠٠٢ ، ص ٩ .

٤ - صدوق نور الدين : البداية في النص الأدبي ، مرجع سابق ، ص ١٩ .

٥ - ينظر: ياسين النصير، الاستهلال فن البدايات في النص الأدبي، مرجع سابق، ص ٣٣ .

التمهيدية الطويلة، والعبارات المبهمة والإنشائية.<sup>(١)</sup> وبناء عليه يمكن تحديد البداية في القصة القصيرة بأنها جملة أو عدة جمل. فالجملة الاستهلالية في القصة القصيرة "أشبه ما تكون بالبيضة المخصبة التي ستكون جنينا" ففي جملة البداية يمكن استبصار مكونات القصة القصيرة وإدراك مغزاها.<sup>(٢)</sup>

ومن الوظائف الأساسية لجملة البداية أو الجملة الاستهلالية ما يلي:

\* ثمة وضع موشك على الانهيار يراد صياغته.

\* استحضار بطل كفاء.

\* صياغة أسلوبية مبهمة غامضة إحالية مفتوحة.

\* الجملة الخبرية متعددة وغير لازمة.

\* كل المفردات الواردة ستولد مفردات ومشتقات جديدة داخل النص.

\* لها علاقة بنائية بالمتن من خلال حسن التخلص والانسياب.

\* لها علاقة ممهدة بالنهاية حيث اختتام الخلق التكوفي.<sup>(٣)</sup>

وفي معرض التمييز بين بداية القصة القصيرة وبداية الرواية ، يرى بعض الباحثين أن لبداية القصة القصيرة " طبيعة حاكمة من حيث علاقتها العضوية بالعمل ككل ولديها وسائلها الخاصة في التغلغل في ثنايا نسيجه الدقيق "، فالبداية القصصية من هذه الناحية من أكثر البدايات مكرراً ومراؤحة، لأنها تفترض معرفة حميمية بالنص، وفي الوقت نفسه تمارس فعاليتها في غياب أي دراية به<sup>(٤)</sup> ، إذن يمكن القول إن البداية في القصة القصيرة جملة استهلالية أو عدة

١ - فؤاد قنديل ، فن كتابة القصة ، مرجع سابق ، ص ٢٤١ - ٢٤٢ .

٢ - ياسين النصير : الاستهلال ، فن البدايات في النص الأدبي ، مرجع سابق ، ص ٢٣٠ .

٣ - ياسين النصير: المرجع السابق ، ص ٢٣١

٤ - صبري حافظ : البداية ووظيفتها في النص القصصي ، مرجع سابق ، ص ١٤٦ .

جمل يمكن من خلالها الدخول إلى فحوى النص وإدراك طريقة بنائه وكذلك معناه الكامن فيه<sup>(١)</sup> والبداية هي الباب الذي يقود المتنافي عبر اللغة السردية والأوصاف إلى عالم النص الرحيب<sup>(٢)</sup> وجملة البداية بوصفها جزءاً أساسياً في بناء القصة القصيرة ومكوناً بنائياً في تركيب العمل، يمكن النظر إليها من زوايا مختلفة عبر علاقتها بأجزاء العمل ومكوناته.

\* فمن حيث اللغة يمكن أن تكون جملة البداية اسمية أو فعلية، لازمة أو متعدية.

\* ومن حيث طبيعة السرد يمكن أن تكون جملة سردية أو جملة وصفية.

\* ومن حيث علاقتها ببناء الحدث في القصة يمكن أن تكون البداية قلبية أو بعدية أو وسطية. بداية تعتمد ضمير المتكلم، بداية تعتمد السرد الذاتي بداية فعلية، بداية سردية، بداية بعدية بداية تعتمد ضمير الغائب بداية تعتمد السرد الموضوعي، بداية وسطية بداية تعتمد ضمير المخاطب.<sup>(٣)</sup>

وتحتفل البدايات باختلاف الجنس الأدبي، وتتنوع بحسب تجارب الكتاب ومناهجهم ورؤاهم. فصنفها بعضهم إلى ثلاثة أنواع هي:

\* البداية المغلقة: لا تؤسس أرضية صالحة لقيام نص عليها.

\* البداية الازمة: بداية الحكايات الشعبية المتشابهة إفراداً وبناء، المحيلة إلى زمن أكثر من إحالتها إلى النص وآفاقه.

\* البداية المولدة: المتجاوزة لنفسها، التي تخلق أرضية لقيام النص، الحاضنة لما سيحدث فيه، إنها أشبه بالترية المحتضنة للجذور.<sup>(٤)</sup>

١ - صدوق نور الدين : البداية في النص الأدبي ، مرجع سابق ، ص ١٧

٢ - ينظر: شعيب حليف، هوية المتخيل وتفكيك خطاب العتبات، مرجع سابق، ص ١

٣ - ينظر: شعيب حليف، المصدر السابق، ص ١ .

٤ - ياسين نصیر، الاستهلال (فن البدايات في النص الأدبي)، مرجع سابق، ص ١٦-١٧ .

أما أنواع البدایات حسب المعنى:

- ١- البدایة العادیة: بدایة لا يشعر فيها المتنقی وهو يبادر علی القراءة بتلک الفزعة النوعیة، ولم تعد سائدة في المحکیات وإنما اقتصرت علی المؤلفات العلمیة التي ينصب اهتمامها علی التمهید والنتائج.
- ٢- البدایة المثیرة: بدایة تشد القارئ لمتابعة أحداث النص بتکسیر السرد والتشویش علی الوصف بالتقطیع واختلاط الأزمنة وتشتیتها كما في القصص البولیسیة والخیالیة والعجائبیة.
- ٣- البدایة الغامضۃ: بدایة تثير نوعاً من الحیرة والغموض لدى القارئ بهدف إثارة وتحفیزه كما في قصص الخيال العلمي.<sup>(١)</sup>  
ويولي الكاتب بدایة قصته عناية خاصة، فهي تمثل مدخلاً مهماً يدخل من خلاله القارئ إلى صلب النص القصصي، ويحدد من خلاله توجه القاص وأسلوبه الكتابي، كما أن "بدایة النص غالباً ما تكون مؤشراً علی وجوده و هویته، وتساعد علی حل القضايا العلمیة الأدبية التي يطرحها النص، وتجیب عن السؤال لماذا انتهى النص بهذه الطریقة في حين أنه بدأ بكیفیة معینة".<sup>(٢)</sup>

إن إدراك قيمة عتبة الاستهلال ودورها في توجیه القراءة في القصص القصیرة عبر طرح الأسئلة النصیة، والتحريض علی الإمساك بمفاتیح الاستهلال التي تقود إلى المنطقة النصیة

١- شعیب حلیفی، هویة العلامات وبناء التأویل مرجع سابق، ص ٩٨.

٢- حسين خمری: نظریة النص من بنية المعنى إلى سیمیانیة الدلالة، مرجع سابق، ص ١١٦.

الساخنة، من شأنه أن ينشئ علاقة توتر مثالية وضرورية بين القراءة والنص السري منذ

اللحظات الأولى للمواجهة، الأمر الذي من شأنه أن يكسب القصة القصيرة شيئاً من شعريته.<sup>(١)</sup>

وتتسم البداية في القصة القصيرة بعدم الثبات والتجدد في أساليبها ورؤاها. فأهمية القصة

القصيرة تتعلق من كونها مفصلاً حيوياً من مفاصل بنية النص في القصة القصيرة. إذ تمثل "

لحظة المواجهة الأولى مع القارئ واقتاصه في شبكة مراوغة حاذقة<sup>(٢)</sup> فغالباً ما تمارس البدايات

تأثيراً خاصاً على القارئ وتوجه تصرفاته إزاء النص.<sup>(٣)</sup> فيسعى المبدعون والمبدعات عبر

البدايات القصصية إلى إدخال القارئ عالم الحكاية التخييلي وإيصال خلفياته، فهم يسلكون في

رسم البدايات وصياغتها مسالك متعددة بحسب مناهجهم الأدبية ورؤاهم الفكرية، ويتولون إلى

ذلك بآليات فنية متوعة، لذا تتعدد طرق تشكيل البدايات وتنتوء.

١ - محمد صابر عبيد: التجربة والعلامة القصصية رؤية جمالية في قصص (أوان الرحيل) لعلي القاسم، عالم الكتب الحديث، الأردن، ٢٠١٠م، ص ٤٩.

٢ - صبري حافظ: البدايات ووظيفتها في النص القصصي، (مقال)، مجلة الكرمل ع ٢١ ، ٢٢ ، ٢٢ ، الاتحاد العام لكتاب الصحفيين الفلسطينيين ، نوقيسيا ١٩٨٦ ، ص ١٤١.

٣ - حسين خمري: نظرية النص من بنية المعنى إلى سيمياء الدال، منشورات الاختلاف الجزائري، ٢٠٠٧م ص ١١٥.

## المبحث الثاني

### أنواع البدايات السردية في القصة النسوية الأردنية

تتقسم البداية في القصة النسوية الأردنية حسب أنماطها إلى ثلاثة أنواع: ١. أ- بداية سردية ب- بداية حسب راويها، ج- بداية حسب ترتيب الحدث:(استرجاع، استباق، تزامن) ٢- بدبية وصفية، أ- وصف محور الزمن ب- وصف مكان، ج - وصف الشخصية. ٣- بداية حوارية، أ- حوار خارجي، ب- حوار داخلي(منولوج).

١ - **البداية السردية:** يُعدُّ السرد (Narration)<sup>(١)</sup> أحد أركان النسيج القصصي؛ حيث يسهم في الربط بين أجزاء القصة وتنسقها تتابعاً فنياً متيناً. والسرد لغة تقدمة شيء إلى شيء تأتي به متsequاً بعضه في إثر بعض متتابعاً. سرد الحديث ونحوه يسرده سرداً إذا تابعه. وفُلان يسرد الحديث سرداً إذ كان جيد السياق له.<sup>(٢)</sup> والسرد اصطلاحاً يعني: "التابع وإجاده السياق"<sup>(٣)</sup> وهو المصطلح الذي يشمل على قص حدث أو أحداث، أو خبر أو أخبار، سواء أكان من صميم الحقيقة أو من ابتكار الخيال.<sup>(٤)</sup> إذن فهو صياغة ما نريده بصورة تتجاوز حدود اللغة التي نتكلم بها، فهو يحكي عن طريق اللغة السلوك الإنساني، والحركات، والأفعال، والأماكن، وهي عالمية الدلالة بخلاف اللغة ذات الصبغة المحلية.<sup>(٥)</sup> ويرى جيرار جنفيت أن السرد أداة قصصية

١ - لطيف زيتوني: **معجم مصطلحات نقد الرواية**، مرجع سابق، ص ١٩٠ .

٢ - جمال الدين ابن منظور ، **لسان العرب**، مادة (سرد) دار صادر - بيروت ،(د.ت).

(٣) أحمد بن فارس"أبو الحسن"، **مقاييس اللغة**، تحقيق عبد السلام هارون، دار الفكر، بيروت، د.ت، ص ١٥٧ .

٤ - مجدي وهبة وكامل المهندس ، **معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب** مرجع سابق، ٢٣٨ ص

٥ - عبد الرحيم الكردي، **البنية السردية للقصة القصيرة**، ط ٢، دار النشر للجامعات، مصر، ٢٠٠٥ م، ص ١٣ .

تم بواسطته" نقل الأفعال والأحداث"<sup>(١)</sup> وبعد الحدث عنصراً أساسياً في السرد، فالحدث "هو كلّ ما يؤدّي إلى تغيير أمرٍ أو خلق حركةٍ أو إنتاج شيء".<sup>(٢)</sup> والأحداث بترتيبها "بني سردية تظهر للقارئ أثناء دخوله النص السردي عبر القراءة،<sup>(٣)</sup> ولأنها كذلك فقد ارتبطت ارتباطاً عضوياً بالحكمة وحديثاً بالخطاب".<sup>(٤)</sup> ويقصد بالبداية السردية في القصة القصيرة تلك التي "تتولى نقل الواقع الحكائي".<sup>(٥)</sup>

فالمتأمل في البداية السردية في القصة القصيرة النسوية في الأردن، جيل التسعينيات حتى وقتنا الراهن، يكاد لا يخفي عليه ما تتسم به من تنوع في الصياغة، وتعدد في طرائق البناء. وبعض البدايات السردية جاء التوصيف فيها هو فعل السرد ذاته يتجه نحو فانتازية الحدث ومجاجاته. ومن نماذجه قصة "انفجار" لـ بسمة نسور، وتبدأ بقولها: "لم يختلف شيء في ذلك الصباح عن أي صباح آخر، سوى أن البرد كان يقرص جسدها بلؤم والمطر ينهر بانفعال، والرياح تترافق ببعث مصدره أصواتٌ تشبه العويل...."<sup>(٦)</sup> فالقصة تتحدث عن امرأة لا تسمع أصوات البشر، ولكنها تسمع أصوات الآلات التي تضج صاحبة، فتفقد هذه المرأة التواصل مع البشر إلى حد الانتحار بطلقة مسدس. فالسرد في هذه القصة يبرز فكرة القاصلة الذهنية وهي بأن الموت ذاته يبدو حلماً لا تقل عاديته عن كل الأحلام المحطمة الأخرى. فاعتمدت القاصلة

١ - الصادق قسمة : طرائق تحليل القصة، دار الجنوب للنشر، تونس، ٢٠٠٠م، ص ١١٤.

٢ - لطيف زيتوني: معجم مصطلحات نقد الرواية، مرجع سابق، ص ٧٤.

٣ - ينظر: فاضل ثامر: جدل الواقعي والغرائي في القصة القصيرة في الأردن، (ملتقى عمان الثقافي ٢٢/٨ ١٩٩٣م)، ص ١٠٣.

٤ - مرسل فالح العمسي، السردية مقدمة نظرية، حوليات كلية الآداب والعلوم الاجتماعية، جامعة الكويت، ٢٠٠٣م، ص ٣٣.

٥ - عبد العالى بوطيب، مساهمة في نبذة الاستهلالات الروائية، (مقال)، مجلة علامات في النقد، النادى الثقافى، بجدة، السعودية، ج ٤٢، ١١، مجلد ٢٠٠١م، ص ٢٥٣.

٦ - بسمة نسور: نحو الوراء، المؤسسة العربية للدراسات، عمان، ١٩٩١م، ص ١٣.

في خطابها السردي على تضخيم المفارقة لخلق حالة من الدهشة أو عدم التوقع، من خلال ابتعادها عن استخدام ضمير المتكلم باتجاه ضمير الغائب الذي يملك قدرة على الإيهام بأن ما

يحدث هو أمر ممكن.<sup>(١)</sup>

وقد يأتي الفعل السردي الحلمي ليزحزح السرد الواقعي ويدفعه إلى منطقة الفنتازيا الغرائبية،

ومثاله في قصة "الغزال يركض باتجاه الشمس" لـ هند أبو الشعر وتبؤها بقول: "وقفنا

جميعنا بلا حراك، سقطت الرؤوس إلى الأرض، حملت العيون بالترية المبقعة، ... مال فرص

الشمس الدامي يصبح الأفق وهو يودع الكون... سمعت فاك أقربهم إلى يصطرك، لهب تموز الذي

اندلع أمامنا طوال اليوم استحال صقيعا في دمه..<sup>(٢)</sup> فالقصة ترسم لنا ملامح عالم واقعي عبر

ضمير المتكلمين الجماعي أولاً – وهو ما يركز الإحساس بالصدق – ومن ثم عبر ضمير المتكلم

المفرد حيث يكتشف بعض الناس بقعة دم متجمدة، ويتسائلون عن مصدرها، ويتحول الفضول

إلى رحلة بحث اتجاه خط الدم، ويتسائل أحدهم قد يكون غزالاً ما زال يركض باتجاه الشمس.

فينقلنا ضمير المتكلمين الجماعي إلى فضاء فنتازيا تأويلي أبعد عندما يكتشف الجميع أن هذا

الخيط الدموي يستمر حتى اللانهاية.<sup>(٣)</sup>

وتكشف بعض البدايات القصصية عن ذاتية وجданية مقترنة بشعرية السرد، ولغتها لغة

قصّ، ولغة إيحاء تشير ولا تقول، همها أن تكون نسيج وحدها. كما في قصة (عاقر) لـ أميمة

الناصر وتبؤها بقول: "الأصابع تنقر مسند المقدّع بشروق لذذ، العيون الخالية من أي تعبير،

تحدق في سقف الغرفة، ... المرأة ذات الثلاثين ربيعاً، ... خلت نحو المرأة، انتصبت أمامها،

١ - ينظر: عبدالله رضوان: **لغة القصة الأردنية القصيرة** دراسات تطبيقية، (ملتقى عمان الثقافي ٢٢/٨/١٩٩٣م)، ص ٧٥.

٢ - هند أبو الشهر: **الحصان**، دار الينابيع للنشر والوزيع، عمان، الأردن، ١٩٩١م، ص ٩.

٣ - ينظر: محمد عبيد الله، **القصة القصيرة في الأردن** مرجع سابق، ص ١١٤.

أسطورية الملامح، .. حدقت في صورتها طويلا، تعابير الوجه توحى بالغياب والتلاشي.. .رغم أنها خطت في الغيش ذات الكلمة (عاقر)..أرجو أن تفهمي، كل المال الذي أملك أين سأذهب به، واسمي من يحمله من بعدي...<sup>(١)</sup> فالقصة انحازت إلى الكشف الوجданى الداخلى الذى تشعر به الشخصية المحورية - المرأة -، وهي تكشف عن تخيلات ذاتية تقترب من نفسية الإنسان وروحه وتوقعاته. فالمرأة هنا تحيل إلى داخل المرأة العاقد، فهي لا ترى من مظهرها إلا بما يشف عن جوهرها، وستقوم لاحقاً في نهاية القصة بتحطيم مرآتها، ك فعل معبر عن انفجار حزنها، وعن إحساسها بالتمزق والتكسر كشظايا المرأة، فكان كسر المرأة هي كسر الذات الأنثوية المحاصرة.

وتكشف بعض البدايات القصصية عن السرد الغرائبي كما في بداية قصة (هواية غريبة) لـ سامية عطوط التي تصور فيها القاصة الرعب الإنساني في مواجهة الموت، وتنقلنا إلى أجواء كابوسية عندما يفقد الإنسان العلاقة الحميمة بين واقعه وحياته. " كانت لديه هواية غريبة تتوفر كل من سمع بها. لم يكن شكله الوسيم يوحى بها أو ربما كان كذلك....."<sup>(٢)</sup> تبدأ القصة بقطع يسيطر عليه حدث انتقال بطل "هواية غريبة" من الحياة العادلة إلى العزلة والانفصال عن كل ما حوله، فرعاً من الموت المحتمل. هكذا يندفع إلى الجنون وإلى مجانية الحياة لأن فكرة أكل الديдан لجسده ترعبه.<sup>(٣)</sup> ومنذ البداية نجد الراوى الخارجي يقدم الأحداث بحسب ما يشاهد ويسمع. إضافة إلى المبالغة في وصف الحالة النفسية للشخصية، التي سيتضح تأثيرها في نهاية القصة. فالبداية السردية هذه تحفز القارئ على مواصلة قراءة القصة لمعرفة هذه

١ - أميمة الناصر: أرجو أن لا يتأخر الرد، مرجع سابق، ص ١٣-١٦.

٢ - سامية عطوط: مجموعة طربوش موزارت، مرجع سابق، ص ١١-١٣.

٣ - ينظر: محمد عبيد الله: عندما ترتدي أقنعة السرد هيئة الكابوس" قراءة في قصص طربوش موزرات" جريدة الرأي ٢٦/٦/١٩٩٨م.

الهواية الغربية. - وهي جمع الديدان من كل مكان ويضعها في مرطبات ويطعمها كي تدفن معه عندما يموت، فلا تأكل جثته لأنها تكون قد شبعت-، وهي توظيف العجيب والغريب لترمز إلى الواقع المعيش، في أجواءٍ فنتازيةٍ تخيليةٍ عجيبة.

وفي قصة "احتلالات" لـ بسمة نسور، نجد الروyi بضمير المتكلم يدير عملية السرد ويقدم أفعال الشخصية المحورية. "أصحوا حوالي الساعة التاسعة صباحاً، وقد زال تأثير حبة المنوم التي تناولتها بعد منتصف الليل، لجأت إلى حيل نفسية كثيرة فرأيت عنها، كي استدرج النوم، وأتجنب الأرق الذي أصبح ملزماً لليلي، كأن أحصي مئات من رؤوس الغنم."<sup>(١)</sup> تكشف الشخصية المحورية عن تجربتها النفسية من خلال تيار الوعي. فتخبرنا فيما بعد عن معاناتها وكابتها وأرقها، فهي فتاة تعيش في فراغ قاتل وقوس العزلة الداخلية، فلا تستطيع أن تتغلب على انكساراتها وضعفها إلا من خلال أقراص المهدئ.

وطالعنا بعض البدايات القصصية بمقدمة شعرية تأخذ شكل القصيدة النثرية، وقد اخنلت القصة بالقصيدة مغيبة الحدث باللغة، أو مغيبة الحدث واللغة معاً من أجل الظفر بجوهرها لا بشكلها، مما مهد لظهور القصة القصيرة جداً لاستلهام القصيدة بشكل خلاق. ومثال ذلك قصة (طقوس أميبيه) لـ سامية عطوط، جاءت البداية دالة على عمق الجراح التي يحس بها الروyi في القصة، وقد وضعت القاصة عنواناً شعرياً لهذه القصة ورقمته بالرقم (١١- اتكاءات تحت سنديانة). وامتزج فيها الأسلوب السريدي بالشعري، فعبارات القاصة شعرية والكلمات ممترجة بالعاطفة بضمير المتكلم. حيث تقول: "في ذكرى حزيران...! اتكاءات تحت سنديانة صباح جميل أطل علينا/ وشمس حزيران تصحو/ فتعلو/ تعرّي جراحاً تنز بصمتٍ وتمضي بعيداً/

١ - بسمة نسور مزيداً من الوحشة، دار الشروق، عمان، الأردن، ٢٠٠٦م، ص ٢٧.

وتتسى الظلاء...<sup>(١)</sup> نجد القاصة تسرد علينا قصة الحرب مع العدو الإسرائيلي في معركة حزيران. فصباح ذلك اليوم جميل في مظهره، قبيح في حقيقته أنه صباح اليوم الذي احتل فيه الأعداء أوطاننا. وكررت عبارة صباح جميل في نهاية المقطع السردي للمفارقة والسخرية المرة التي يعيشها الإنسان العربي. وليرفرق بين ما هو حقيقي وما هو مناقض للحقيقة.

٢- **البداية حسب راويها:** سارد " أو "راوٍ "(Narrator)<sup>(٢)</sup> ينوب عن الكاتب في مهمة سرد الأحداث، ونقلها للقارئ لتصبح العلاقة بين الراوي والمروي له كما يراها حميد الحمداني: الراوي، القصة، المروي له. إذن، فإن مادة القصة لا يمكن أن تقوم إلا على لسان الراوي، الذي يسرد الأحداث، ويصف الأماكن ويقدم الشخصيات وينقل كلاماً معبراً عن أفكارها ومشاعرها وأحساسها.<sup>(٣)</sup>

ويطلق على الراوي تسمية أخرى هي "السارد" إلا أن تسمية "الراوي" هي الأكثر شيوعا.<sup>(٤)</sup> ودراسة الراوي في القصة القصيرة تقتضي معرفة المتكلم ثم الإشارة إلى تدخلاته،<sup>(٥)</sup> وللراوي دور بارز في عملية القص والرواية فهو "مسك بخيوط اللعبة السردية: يلعب مع الشخصيات والقراء فيخدعهم جميعاً... يرتب الأوراق حسب منطق معين لا يليث أن يبطله في غفلة من الشخصيات

١ - سامية عطعوط: **طقوس انتهى**، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط١، ١٩٩١م. ص ٣٣.

٢ - لطيف زيتوني: **معجم مصطلحات نقد الرواية**، مرجع سابق، ص ١٩٠.

٣ - انظر: حميد لحمداني **بنية النص السردي** ، (من منظور النقد الأدبي)، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، ١٩٩١ ، ص ٦٦.

٤ - إبراهيم بن صالح: **القصة القصيرة عند محمود تيمور**، دار محمد على الحامى، ٢٠٠٨م، ص ٩٥.

٥ - يمنى العيد: **تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي**، دار الفاربي بيروت، لبنان، ط١، ١٩٩١م، ص ١١٨.

ومنّا<sup>(١)</sup> فقد يأتي السرد عن طريق الحوار، أو على لسان إحدى الشخصيات. وقد يقوم الكاتب بإخبار القارئ بما يجري مباشرةً؛ لذلك يندر أن نعثر على رواية تعتمد طريقة واحدة في السرد.<sup>(٢)</sup> لأنّ الراوي يرتبط بوجهة النظر أو زاوية الرؤية وهي: "التقنية المستخدمة لحكى القصة المتخيلة"<sup>(٣)</sup> فهناك ثلاثة أنماط للرواية السردية هي:

١- الرؤية من الخلف: وفي هذه الحالة يكون السارد أكثر معرفة من الشخصية الروائية، بحيث يرى ما يجري خلف الجدران، ويرى ما يدور في دماغ شخصياته، فلا تكون هناك أيّ أسرارٍ تتحفّظُ عليها شخصياته،<sup>(٤)</sup> ويسمى الراوي العليم: وهو الراوي"الذي يتخدُ لنفسه موقعاً سامياً فوق مستوى إدراك الشخصيات، فيكون هو المتحدث الرسمي باسمها، فلا يسمع القارئ إلا صوته، ولا يرى الأشياء إلا من خلال وجهة نظره.<sup>(٥)</sup>

٢- الرؤية المصاحبة: ويكون تقديم الأحداث والشخصيات والزمان والمكان في هذه الحالة من خلال منظورٍ شخصية بعينها.<sup>(٦)</sup>

٣- الرؤية من الخارج: ويكون السارد في هذه الحالة أقلّ معرفة من أيّ شخصية من شخصيات الراوية، وقد يصف لنا ما نراه ونسمعه ولكنه لا ينحدر إلى ضمير من الضمائر.<sup>(٧)</sup>

١ - عبد الوهاب الرفيق: في السرد، دار محمد علي الحامي، تونس، ط١، ١٩٨٩م، ص ١٠٠.

٢ - انطونيوس بطرس ، الأدب تعريفه -أنواعه -مذاهبه ، المؤسسة الحديثة للكتاب طرابلس -لبنان ٢٠٠٢م، ص ١٥٥.

٣ - حميد لحمداني: **بنية النص السردي**، مرجع سابق، ص ٤٦.

٤ - نزفيتان تودورو夫: **مقولات السرد الروائي**، ضمن كتاب طائق تحليل السرد الأدبي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ١٩٩٢، ص ٥٨.

٥ - عبد الرحيم الكردي: **البنية السردية للقصة القصيرة**، دار الجامعات، مصر، ٢٠٠٥م، ص ١٠١.

٦ - سيزا. قاسم: **بناء الرواية دراسة لثلاثية نجيب محفوظ**، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٤م، ص ١٣٢-١٣٣.

٧ - نزفيتان تودورو夫: **مقولات السرد الروائي**، مرجع سابق، ص ٥٩.

وبالرجوع إلى القصة النسوية الأردنية نرى أن القاصات قد استخدمن هذه الأساليب المتنوعة في طريقة عرض القصص. وسوف تتوقف هذه الدراسة مع بعض النماذج الدالة على التوظيف الذكي لهذا التكتيك الروائي.

استطاعت سامية عطعوط في قصة "مقدار معلوم" أن تصور العالم النفسي لشخصياتها، حيث يأتي السرد بصوت (الآنا) على لسان الشخصية الرئيسية حيث تستلم السرد من بداية القصة إلى نهايتها. لتكشف عن رغبتها في الحرية من خلال الالتباس والتمازج بين شخصية الفتاة والعصفور السجين. "خشيت عليه. أغلقت الباب علينا أنا وهو فقط. جلست قبالته أتأمله.

...إن مجرد التفكير بأنه قد يموت في هذا القفص شوقاً لحريته يفقدني صوابي... يحاول من جديد فيصطدم بالأريكة، بالكرسي بالخزانة... لقد منحته حريته.."<sup>(١)</sup> فالشخصية المحورية -

الفتاة- سجينه كالعصفور، ته jes بالحرية وترغب فيها. وعندما تمنح الفتاة العصفور حريته، وتفتح باب القفص له، يعجز عن الطيران، مع أنه يرغب فيه ويحاول بلا فائدة، وإذ ذاك تزعق به: ألا تعرف الطيران أيها الغبي؟ حسن، أنا سأعلمك إياه. واتجهت صوب النافذة، ففتحتها على مصرعيها وقفزت في الهواء محاولة التحليق بكمال حريتها إن هذا الالتباس والتمازج بين الفتاة والعصفور التباس غرائي يحمل دلالة الحرية، وهي رغبة الفتاة ذاتها، فليس العصفور المتخيل إلا صورة رغبتها هي، ومحاولتها أن تتجاوز قيود الواقع الذي يحبس المرأة، ويقيد حريتها فيما يشبه الأفلاطون.

يمثل الراوي في قصة "كثير من الخذلان": لـ بسمة نسور، الشخصية المحورية التي تدور حولها الأحداث. وتقدم الموضوع من وجهة نظرها، ومن خلال وعيها الذاتي، وتقوم بإخبار القارئ بما يجري مباشرة. كانت حياتي ستصبح أسهل بكثير، لو أن جدتي لم تكن كاذبة، أو

١ - سامية عطعوط: طربوش موزارت، مرجع سابق، ص ٢٥.

عبارة أكثر تهذيباً، لو لم تكن ذات مخيلة جامحة لما خطر ببالها أن تقعنني ذات ليلة شتائية بأنها لن تتركني أبداً. لو أنها أخبرتني أنها سوف تموت لما أصبحت ساذجة إلى هذا الحد.

....فلست في نهاية الأمر سوى امرأة مهزومة تعرضت إلى الكثير من الخذلان....<sup>(١)</sup> فتقع البطلة تحت وطأة زمن الوحشة واليأس لذلك تعلم وتنمنى الارتداد إلى زمن الطفولة، وحضن الجدة التي تهدهدها بالحكايات، دون أن تصارحها مرة واحدة، بسر الشيخوخة والموت الذي يأتي.<sup>(٢)</sup> ويتبين هذا من خلال استخدامها للفعل الماضي (كانت، و كنت...) وجمل التمني لو لم تكن...لو أنها...الخ.

أما قصة(الباب) لـ جميلة عمایرة، فتروى بصوتين: صوت غائب وصوت الأنا، وهذا ما يسمى بالالتفات التمثيلي.<sup>(٣)</sup> فالمرأة في القصة اثنان: فهي الراوي الذي يروي الأحداث بصوت الغائب، وهي أيضاً الشخصية المحورية - البطلة - فتروي بصوت (الأنا)."كان الباب موارباً والجميع، دون أن تستثنى أحداً، في الداخل. هذا ما تذكرهاليوم، المرأة الصغيرة، بألم ممض. ولا يشبه إلا ألم المخدوعين دون توقع! إذ فجأة، ومرة واحدة، وجدت نفسها عارية تماماً، وسط أحداث لم تتوقعها أغلقت عينيها بقليل من الضعف، بكثير من الوقت، حتى تصحو مما هي فيه. لم تستطع غير أن تصفق الباب وراءها بقوة تذكر أن غباراً كثيفاً كان يكسو مقبض الباب".<sup>(٤)</sup> تدور القصة أمام الباب أو خلفه، حيث تقف المرأة الموصوفة بالصغيرة أمام الباب(الموارب) وبدلاً من فتح الباب تفتح باب التذكر، فتروي ما كان يدور في الداخل بضمير

١ - بسمة نسور: *مزيداً من الوحشة*، عمان، دار الشروق، عمان، الأردن، ٢٠٠٦م، ص ١٥.

٢ - ينظر: نزيه أبو نضال، *حدائق الأنثى*" دراسات نظرية وتطبيقية في الإبداع النسوي مرجع سابق، ص ١٠٦.

٣ - ينظر: حكمت النوايسة: *المآل دراسات تأويلية في نماذج من القصة القصيرة في الأردن*"، دار أزمنة، عمان، ٢٠٠٢م، ص ٥٢.

٤ - جميلة عمایرة، *سيدة الخريف*، دار فارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط ١، ١٩٩٩م، ص ٤٩.

الغائب، إلى أن ينقطع حبل التذكر فتدخل المرأة من خلال الباب لتجد أن ما كانت تتوقعه لم يكن. فالقصة ترثي لحالة تخاذل العربي، وزعزعة ثقته بنفسه ووطنه، وغياب التخطيط العملي المنظم لمعاركه مع العدو.

وفي بداية قصة "تهيؤ" لـ سامية عطعوط، جاء السرد بضمير المتكلم (الأنـا) لنجـد الشخصية المحورية التي تدور حولـها الأحداث تقدم المـوضوع من خـلال وجهـها نـظرـها وـوعـيـها الذـاتـي "فجـأة رأـيـتـي أنهـضـ عنـ مقـعـديـ الخـشـبيـ، وأـخـرـجـ منـ الحـيـزـ المـخـنـوقـ بالـجـدـرانـ الأـرـبـعـةـ نحوـ رـحـابـةـ الفـضـاءـ...".<sup>(١)</sup> فالراوي المـمـثـلـ للـشـخـصـيـةـ الرـئـيـسـةـ يـخـبـرـ المـتـلـقـيـ بـحـكـاـيـتـهـ عـنـ خـرـوجـهـ منـ فـضـاءـ مـحـكـمـ هوـ فـضـاءـ الغـرـفـةـ إـلـىـ فـضـاءـ (ـالـحـيـ)ـ وـهـوـ فـضـاءـ مـرـشـحـ لـأـنـ يـكـونـ سـجـنـاـ بـمـاـ فـيـهـ مـنـ ضـيقـ وـإـحـكـامـ بـنـاءـ، خـرـجـ عـلـيـهـ لـيـجـدـ أـنـ فـضـاءـ الرـحـبـ -ـ الصـحـراءـ -ـ الـذـيـ يـنـاشـدـهـ يـتـحـولـ إـلـىـ سـجـنـ كـبـيرـ، وـيـجـدـ أـنـ مـاـ فـيـهـ مـنـ عـنـاصـرـ الـحـيـاـةـ وـهـيـ:ـ "ـالـمـرـأـةـ، وـالـرـجـلـ، وـالـشـجـرـةـ"ـ أـنـهـمـ مـخـتـلـفـونـ، وـأـنـهـمـ عـلـىـ فـرـاقـ وـشـيـكـ.

وتكتشف قصة "المـقـعـدـ" لـ بـسـمـةـ نـسـورـ، عـنـ مـوـقـعـ الـراـوـيـ الـعـالـمـ بـكـلـ شـيـءـ، وـقـدـرـتـهـ عـلـىـ النـفـاذـ إـلـىـ أـعـمـاـقـ الـشـخـصـيـةـ، وـالـتـعـبـيرـ عـنـ مـشـاعـرـهـاـ، وـيـعـلـنـ مـنـذـ بـدـاـيـةـ الـقـصـةـ عـنـ الـالـتـبـاسـ، وـالـصـدـفـةـ الـمـزـعـجـةـ، الـتـيـ تـتـعـرـضـ لـهـاـ الـمـرـأـةـ الـتـيـ تـمـضـيـ إـلـىـ مـصـيـرـهـاـ نـحـوـ الـخـيـةـ حـتـىـ أـثـنـاءـ ذـهـابـهـاـ فـيـ رـحـلـةـ تـهـدـفـ مـنـهـاـ إـلـىـ التـشـبـثـ بـالـحـيـاـةـ، وـرـغـبـتـهـاـ بـالـتـجـدـيدـ وـالـفـرـحـ.ـ لـمـ يـرـغـبـاـ فـيـ تـعـقـيدـ الـأـمـرـ، وـأـنـهـمـاـ يـتـحـمـلـانـ جـزـءـاـ مـنـ الـمـسـؤـلـيـةـ بـوـصـولـهـمـاـ مـتأـخـرـينـ.ـ لـذـكـ فـقـدـ اـسـتـسـلـمـاـ لـلـتـدـبـيرـ الـذـيـ تـوـصـلـتـ إـلـيـهـ الـمـضـيـفـةـ الـحـسـنـاءـ...ـ أـشـارـتـ إـلـىـ مـقـعـدـ خـالـ...ـ يـمـكـنـكـ الـجـلوـسـ هـنـاـ سـيـدـيـ!ـ ...ـ وـأـنـتـ أـيـهـاـ السـيـدـ، بـإـمـكـانـكـ التـوـجـهـ إـلـىـ الـمـقـاعـدـ الـخـلـفـيـةـ، سـتـجـدـ الـمـقـعـدـ"ـ ٦ـ "ـ خـالـيـاـ...ـ تـبـادـلـ الـرـجـلـ وـزـوـجـتـهـ نـظـرـاتـ مـسـتـسـلـمـةـ، لـمـ يـتـمـكـنـ مـنـ مـدارـةـ اـمـتـاعـضـهـ وـهـوـ يـسـتـدـيرـ مـتـوـجـهـاـ نـحـوـ الـمـقـعـدـ

١ - سـامـيـهـ عـطـعـوـطـ: طـبـيـوـشـ مـوـزـارـتـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ ٣ـ٧ـ.

المحدد..<sup>(١)</sup> فيخبرنا الرواذي العليم عن رغبة الزوجة بالتشبث بالحياة عندما قررت هي وزوجها تجديد حبها من خلال القيام ببرحطة بعد ربع قرن من الزواج، فيجلسان متباعدان بدل أن يتقاربا، ويكون انفصالهما اضطرارياً لوصولهما متأخرین، فتحاول أن تداعب زوجها من خلال رسالة تبعثها إليه، وتقع الخيبة عندما تكتشف الخطأ الفادح بعدم وصول الرسالة لزوجها، بل وصلت لرجل كهل يجلس بجانبه.<sup>(٢)</sup> فظل الرواذي العليم مسيطرًا على مجريات السرد من زاوية رؤية المرأة لا الرجل.

٣- **البداية حسب ترتيب الحدث:** يحدد الحدث مجريات السرد، لذلك فإنه " من حيث هو يجب أن يتسم بالزمنية، والزمن من حيث هو يجب أن يتصف بالتاريخية في أي شكل من أشكالها.<sup>(٣)</sup> لذلك يرتبط السرد ارتباطاً وثيقاً بالزمن وترتيب الأحداث، فهناك أزمنة خارجية متعلقة بزمن القراءة وزمن الكتابة، وأخرى داخلية متعلقة بالفترة التاريخية التي تجري فيها الأحداث. وتظهر براعة الكاتب في ترتيب سرد الأحداث في الرواية، فأولوية ذكر الأحداث تشكل جزءاً أساسياً في تشكيلها، والزمن هو القصة وهي تتشكل، وهو الإيقاع.<sup>(٤)</sup>

لذلك يرى جنiet (G.Genette) أن " من الممكن أن نقص الحكاية من دون تعين مكان الحدث ولو كان بعيداً عن المكان الذي نرويها فيه، بينما يستحيل علينا بالنسبة إلى زمن فعل السرد؛ لأنه علينا روايتها إما بزمن الحاضر وإما الماضي وإما المستقبل، وربما بسبب ذلك كان

١ - بسمة نسور : اعتياد الأشياء ، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ١٩٩٤ م، ص ٥.

٢ - ينظر: محمد عبيد الله: بطولة الخيال والمصائر المجهولة بمضامين واقعية، جريدة الرأي، ٢٠٠١/٢ م.

٣ - عبد الملك مرتضى: في نظرية الرواية بحث في تقييات السرد، سلسلة كتب شهرية ثقافية، يصدرها المجلس الثقافي الوطني ، للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ١٩٩٨ م، ص ١٨٠.

٤ - سوزان قاسم: بناء الرواية (دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ) مرجع سابق، ص ٢٦.

تعيين زمن السرد أهم من تعين مكانه.<sup>(١)</sup> ومن هنا تأتي أهمية التحديدات الزمنية للأحداث في القصة، ولا بد لهذه الأحداث أن تتسم بالترابط والتماسك، الذي يحقق وحدتها وفاعليتها. ويميز جنیت بين أربعة أنماط من السرد، وهي:  
أ- السرد اللاحق: وهو الموضع الكلاسيكي للحكاية بصيغة الماضي، ولعله الأكثر تواتراً بما لا يقاس.  
ب- السرد السابق: وهو الحكاية التكهنية، بصيغة المستقبل عموماً، ولكن لا شيء يمنع من إنجازها بصيغة الحاضر.  
ج- السرد المتوقف (المترامن): وهو الحكاية بصيغة الحاضر المزمان للعمل.  
د- السرد المقمم.<sup>(٢)</sup>

ويفرق النقاد بين زمن القصة وزمن السرد، ويسميهما جنیت : "زمن القصة وزمن الحكاية" حيث يتم دراسة التركيب الزمني لحكاية ما بـ "مقارنة نظام ترتيب الأحداث، أو المقاطع الزمنية في الخطاب السردي بنظام تتابع هذه الأحداث أو المقاطع الزمنية نفسها في القصة"<sup>(٣)</sup> وزمن الحكاية، يخضع للتتابع المنطقي للأحداث، أما زمن الخطاب فلا يقتيد بهذا التتابع<sup>(٤)</sup> والترتيب والتتابع يختصان بالأحداث والواقع على مستوى القص، وذلك من خلال الترتيب الذي يتخذه الحدث داخل القصة وخارجها، فأحياناً يكسر السارد زمن الحكاية أو حاضرها؛ ليفتحه على زمن خاص به، وقد يكسر الرواية زمن القصة غير مرة، ويفتحه على ماض قريب حيناً وعلى ماض بعيد حيناً آخر؛ وذلك حتى يحقق غايات كثيرة منها (التشوّق، والتماسك، والإيهام بالحقيقة)، وفي هذا التناوب يستخدم الكاتب تقنيات خاصة، كأن يجعل الشخصية تعيش حاضراً ما، أو تذكر

١- جيرار جنیت ، **خطاب الحكاية** ، مرجع سابق، ص ١٠٨.

٢- المرجع السابق، ص ٢١٣.

٣- جيرار جنیت : **المرجع السابق**، ص ٢١٥.

٤- يمنى العيد ، **تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي** ، مرجع سابق، ص ٧٥.

حدثاً أو أمراً وقع لها في الماضي.<sup>(١)</sup> ومن أهم التقنيات السردية ذات العلاقة المباشرة بترتيب الأحداث تقنيتا الاسترجاع والاستباق.

وسوف تتوقف هذه الدراسة مع بعض الآليات السردية المتنوعة التي تستخدمها كاتبات القصة في ترتيب الأحداث في بدايات القصة القصيرة النسوية الأردنية المتمثلة في الآتي:

١- البداية الاسترجاعية: (Flashback).

٢- البداية الاستباقية (Flashforwar).

٣- البداية المتراميةنة.

**أ- البداية الاسترجاعية:** فالاسترجاع: هو عملية سردية تتمثل في إيراد حادث سابق للنقطة الزمنية التي بلغها السرد.<sup>(٢)</sup> حيث يقوم الرواوي بمخالفة سير السرد والعودة إلى حدث سابق، وهذه المخالفة لخط الزمن، تولد داخل الرواية نوعاً من الحكاية الثانية، حيث يتم تسليط الضوء على مسافات من حياة الشخصية في الماضي، أو ما وقع لها خلال غيابها عن السرد<sup>(٣)</sup> فكل عودة للماضي تشكل بالنسبة للسرد استذكاراً يقوم به ل الماضي الخاص، ويجعلنا من خلاله إلى أحداث سابقه عن النقطة التي وصلتها القصة<sup>(٤)</sup> بالإضافة إلى الدور الذي يقوم به الاسترجاع من ربط الماضي بحياة الشخصية النفسية وعرضها من خلال منظور الشخصية لا من خلال منظور الرواوي.<sup>(٥)</sup>

ويغلب الاسترجاع في النصوص التي تتناول حدثاً واقعياً، إذ يعتمد الرواوي على الزمن الماضي فيبدأ من لحظه من لحظات الشخصيات ثم يعود إلى الوراء، ربما سنوات طويلة لإعطاء

١- حميد لحمداني ، بنية النص السردي ، مرجع سابق، ص ٤٨.

٢- سمير مرزوقى و جميل شاكر ، مدخل إلى نظرية القصة ، مرجع سابق، ص ١٠١.

٣- لطيف زيتوني ، معجم مصطلحات نقد الرواية ، مرجع سابق، ص ١٨.

٤- حسن بحراوي ، بنية الشكل الروائي ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ط ١، ١٩٩١، ص ١٢١.

٥- سيزا قاسم، بناء الرواية دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ، مرجع سابق، ص ٢٦.

القارئ الخلفية الواضحة وإدخاله في الجو العام للحدث.<sup>(١)</sup> والاسترجاع نوعان؛ استرجاع خارجي،

واسترجاع داخلي، على النحو الآتي:

**الاسترجاع الخارجي (External Analepsis)** (٢): يمثل الاسترجاع الخارجي الوقائع

الماضية التي حدثت قبل بدء الحاضر السردي، حيث يستدعيها الرواية في أثناء السرد، وتعد

زمنياً خارج الحقل الزمني للأحداث السردية الحاضرة في الرواية<sup>(٣)</sup>، أي أن زمن الحدث خارج

زمن القصة والعودة إليه يعد استرجاعاً خارجياً فالاسترجاع بالقياس إلى الحكاية التي يندرج فيها

والتي يضاف إليها بعد حكاية ثانية زمانياً تابعه للأولى بحيث تبقى سعة هذا الاسترجاع كلها

خارج سعة الحكاية الأولى.<sup>(٤)</sup> ويلجأ الكاتب للاسترجاع الخارجي لملء فراغات زمنية تساعد على

فهم مسار الحدث، وإلى إبراز معالم التعبير، والتحول في الحدث، أو في الشخصية، وذلك من

خلال مقارنه ذلك بالحاضر<sup>(٥)</sup> وللاسترجاع الخارجي وظيفة أيضاً تكمن في إكمال الحكاية الأولى

الأولى عن طريق تنوير هذه السابقة أو تلك كما يقول جيرار جينت.

وفي القصة النسوية الأردنية، نلاحظ استخدام تقنيات المفارقة الزمنية (الاسترجاع،

والاستباق)، وهي سمة شديدة البروز في النصوص القصصية المعاصرة.

**الاسترجاع الداخلي: (Internal Analepsis)** (٦) وفيه تعرض الشخصية القصصية

همومها، وأمانيتها، وتصوراتها عن الناس، والحياة عبر حديث داخلي، ليتصل بالعالم الجواني

١- سيفا قاسم، المرجع السابق، ص ٣٩-٣٠.

٢- لطيف زيتوني: معجم مصطلحات نقد الرواية، مرجع سابق، ص ١٨٤.

٣- مها القصراوي ، **الزمن في الرواية العربية**، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ط١ ، ٢٠٠٤ ، ص ١٩٥.

٤- جيرار جينت، **خطاب الحكاية** ، مرجع سابق، ص ٦٠.

٥- فاتح عبد السلام، **الحوار القصصي وعلاقاته السردية**، مرجع سابق، ص ٤١.

٦- لطيف زيتوني: معجم مصطلحات نقد الرواية، مرجع سابق، ص ١٨٤.

للإنسان الذي يجد لنفسه فرصة تأمل، وإعادة تركيب لمشهد الحياة وفق رغباته<sup>(١)</sup> ومثال ذلك قصة (يحدث أيضاً) لـ **جميلة عمایرہ** ، "عدت لطفولتي فجأة . أحسست بأنني كنت ضائعة طوال ما مضى من وقت . طفلة وجدت أماً بعد أن أوهنت بأنها غادرت قبل أن تعي شيئاً . جلست على مقعدي القديم، بعثرت ألعابي الملونة حولي، ورحت أتابع حكايات المساء في التلفاز ..... كنت أفكّر به . رغم انتهاء علاقتنا. ليس سهلاً عليّ أن أعترف ، لكنه خدعني . كالعادة، وكجميع القصص، كانت خيانته لي مع امرأة أخرى .<sup>(٢)</sup> **فالفتاة - الشخصية المحورية** - تعاني من خيانة حببها لها، فتقرر قتله، تختبئ تحت درج العمارنة، لتطعنه في ظهره ، وتكشف بعد موته أن هذا الرجل ليس هو حببها الخائن، فتعود لبيتها، دون أن يثير فيها فعلها الإجرامي، أي انفعال أو قلق . لذلك تلود الفتاة لمرحلة الطفولة الجميلة، تلك المرحلة التي كانت تنعم فيها بالأمان والهدوء ، وأحلام اليقظة؛ فكان استرجاعها وعودتها لذكريات الطفولة تعبيراً عن رغبتها في حياة أكثر هدوءاً واستقراراً لأن طبيعة العلاقة التي تربطها بالآخر - الرجل - علاقة تصادم وانفصال ، والخيبة هي نهاية المشوار .

وتسرّج الشخصية في قصة **(امرأة تسيء الفهم)** لـ **مجدولين أبو الرب**، حديثها الأخير إلى والدها عن رفضه - منذ خمس سنوات - مقابلة الشاب الذي طلب يدها للزواج: " قرأ الموظف الرقم المدون على تذكرة السفر، وأرشدتها إلى حيث مقعدها في القطار . على المقعد المقابل لها كان يجلس شابان، أحدهما يقرأ الجريدة،....الشاب يمسك الجريدة بالطريقة نفسها التي يمسك بها والدها الجريدة،.....امتعضت لهذا الشبه وتذكرت آخر مرة تحدثت فيها إلى أبيها،....وسألته فيها - لماذا ترفض أن تقابل الشاب، أنت منذ خمس سنوات ترفض من يتقدم

١ - فاتح عبد السلام ، **الحوار القصصي** ، المرجع السابق، ص ١١٩ .

٢ - **جميلة عمایرہ: سيدة الخريف**، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ١٩٩٩م، ص ٣١ ..

طلاباً يدي للزواج.. قلت لك، كل الذين تقدموا لك كانوا طامعين بمالٍ.."<sup>(١)</sup> هكذا صورت القاصة من خلال الاسترجاع الداخلي ملامح المعاناة القاسية التي تعاني منها المرأة بالتركيز على بعض مظاهر القمع الاجتماعي، حيث رفض والدها زواجهما من أجل المال.

تقديم لنا البداية الاسترجاعية في قصة (شجار) لـ جميلة عمairyه، جوانب الشخصية وحقائق حياتها. "ربّت كل شيء.. كانت قد ربّت كل شيء.. اطمأنت إلى هذا، ولم يبق إلا أن تذهب بعد أن تتأكد من زينتها للمرة الأخيرة سوف تغلق الباب بالمفتاح، وتذهب للقائمة. لن يكون لقاءً. إنها مواجهة، وليحدث الطوفان بعدها... هي درجات خمس. كانت قد عدّتها ذات مساء بينما كانا يصعدانها وذراعها تلتف حول ظهره. سوف تطرق هذه الدرجات الخمس بكعب حذائهما العالي، وتواجهه".<sup>(٢)</sup> من خلال هذه البداية المعتمدة على الاسترجاع عبر ذاكرة الشخصية المحورية، تكشف صور عن ماضي الشخصية وأحوالها النفسية، حيث تبدو في غاية الضعف، فهي العاشقة والمهملبة من قبل الآخر غير مبال بها وبحبها، ولكنها تنتقل للفعل بالأصل لرد الفعل، لذلك تستعد لمواجهته.

ب- البداية الاستباقية: الاستباق (Prolepsis):<sup>(٣)</sup> هو عملية سردية تتمثل في إبراد حدث آت أو الإشارة إليه مسبقاً<sup>(٤)</sup> فكل مقطع حكائي يروى أو يشير أحداثاً سابقة عن أوانها أو يمكن توقع حدوثها يسمى استباقاً، والبداية الاستباقية: هي البداية التي تثير أحداثاً سابقة لأوانها أو يمكن توقع حدوثها.<sup>(٥)</sup>

١ - مجدولين أبو الرب: مجموعة، الأردن، منشورات وزارة الثقافة، الأردن، ٢٠١٠م، ص ٧-١٠.

٢ - جميلة عمairyه: سيدة الخريف، مرجع سابق، ص ٤٣.

٣ - لطيف زيتوني: معجم مصطلحات نقد الرواية، مرجع سابق، ص ٢٠٨.

٤ - سمير مزروقي وجميل شاكر، مدخل إلى نظرية القصة، مرجع سابق، ص ٧٦.

٥ - حسن البحراوي ، بنية الشكل الروائي ، مرجع سابق، ص ١٣٢.

لم تكن بدايات القصة النسوية الأردنية بمنأى عن هذه المساحة الضيقة من هذا السرد الاستشرافي، فكان لقصصهن نصيب منه، ففي قصة (عبث) لـ سامية عطعوط ، تأتي البداية الاستباقية إعلانية بوساطة الراوي العليم الذي يعرف الأحداث قبل البدء بروايتها. "أنها عبث". حديث نفسها بصوت مرتفع، وأنا جدّ ضئيلة. لا معنى لأي شيء. كل شيء عبث. أريد أن انتحر....<sup>(١)</sup> وتركز البداية في قصة "عبث" على تقديم الحالة الداخلية المكثفة، للشخصية ونلحظ هذا من خلال الحوار المسرود من قبل الراوي العليم بضمير الغائب عن الشخصية المأزومة دون أحداث أو وقائع خارجية صاحبة. إنها لا تعاني من ظروف واقعية محددة، لكن أوجاعها أقرب إلى الهموم الوجودية، ويشكل الموت رأس هذه الهموم ليس موته الإنسان بمفهومه البيولوجي ولكن موته الأشياء الجميلة موته الحب، موته الحرية موته الرغبة في الحياة.<sup>(٢)</sup>

لذلك تعلن عما توصلت إليه، بأن الحياة عبث، ولا معنى لأي شيء، لذلك تريد أن تتحرر. إن الاستباق التمهيدي في قصة (علاقات) لـ جميلة عمايرة، يتمثل في أحداث أو إشارات، أو إيحاءات أولية، تكشف عنه الراوية- الشخصية المحورية-؛ لتمهد لحدث سينائي لاحقا، فهو بمثابة توطئة أو بذرة بداية، قابلة للتحقق أو عدمه.<sup>(٣)</sup> "سيأتيك مال كثير، مال سيأتي من حيث لا تدري أو تحتسب" قالت العرافة الشابة للمرأة وهي تقرأ طالعها في فنجان أبيض صغير "من تحبب إليه! هنا فتحت المرأة عينيها وهي تدرك سر تهيدة العرافة الشابة على اتساعهما وحدقت نحو الفضاء وكأنها تعد سرياً من الطيور مرّ أمام ناظريها وحدها.<sup>(٤)</sup> إن استخدام القاصنة الفعل المضارع الدال على المستقبل يعكس الغرض الأساسي منه وهو التطلع إلى ما هو متوقع

١ - سامية عطعوط: طريوش موزارت، مرجع سابق، ص ٩-١٠.

٢ - ينظر: محمد عبيد الله، عندما ترتدي أقنعة السرد هيئة كابوس، مرجع سابق.

٣ - ينظر: مها القصراوي، الزمن في الرواية العربية، مرجع سابق، ص ٢١٨.

٤ - جميلة عمايرة: امرأة اللوحة، دار أزمنة للنشر، عمان، ٢٠١٠ ص ١٩.

أو محتمل حدوثه في العالم الواقعي. عندما تعرض الشخصية المحورية تصوراتها عن الناس والحياة، عبر حديثها مع العرافة التي تقرأ لها الفنجان في المقهي، وتخبرها بأن من تحبه يوليها ظهره؛ لأنه يولي عناته ومحبته لامرأة أخرى، وهذه المرأة توليه ظهرها، لأنها تحب رجلاً آخر...وهكذا تخبرنا بأن العلاقات بين الناس تدور في دائرة مغلقة، فمن نحبه يحب غيرنا.

**ج- البداية المتزامنة:** مصطلح التزامن يطلق على وقوع حديثين أو أكثر في وقت واحد. وهو الزمن الحي الذي يتطابق فيه كلام الراوي مع جريان الحدث <sup>(١)</sup> أي أن أحداث الحكاية وعملية السرد يدوران في آن واحد. ويطلق عليه جيرار جينيت اسم السرد المتواافق، ويرى أن هذا النمط من السرد هو مبدئياً الأكثر بساطة، ما دام التزامن الدقيق بين القصة والسرد يقصي كل نوع من التداخل واللعب الزمني. <sup>(٢)</sup> فالأحداث في الخطاب السردي " لا تتعاقب وفق تارikhية واضحة، بل تتقاطع وتتزامن وفق رؤية الراوي". <sup>(٣)</sup>

**ويقصد بالبداية المتزامنة:** البداية التي يقع فيها حدثان في الوقت نفسه. فهي تجمع بين زمنين غير متطابقين. إذن فهو "قص ذاتي قائم على الحوار الباطني، يخدم فيه التطابق بين زمن السرد وزمن حكاية الخطاب على حساب الحكاية". <sup>(٤)</sup> ونجد هذا السرد في قصة (هشيم) لـ أميمة الناصر: " بخفة فراشة عابثة اقتحمت المخزن، وجعلت أنبىش أغراضه بحثا عن كتابٍ كنت قد وضعته منذ زمن فيه، لم أشعر بأسف كبير إذ لم أجده، ولعل سر ذلك أن أشياء كثيرة قديمة قد استهونتني، وقفت عندها مفتشة، مدهوشة، لا هيبة، وكان أجمل ما استظرفت قناع وجه

١- لطيف زيتوني ، معجم مصطلحات نقد الرواية ، مرجع سابق، ص ١٠٦ .

٢- جيرار جينيت ، خطاب الحكاية ، مرجع سابق، ص ٢٣٢-٢٣١ .

٣- يمنى العيد: نقاشات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي، مرجع سابق ، ص ١٠٠ .

٤- عبد الوهاب الرقيق: في السرد "دراسات تطبيقية" ، دار محمد علي الحامى، ط ١، ١٩٨٩م، ص ١٠٩ .

لامرأة عجوز ... بشقاوة فكرت أن أرتدي القناع،... المرأة العجوز تتلبسني كشيطان...<sup>(١)</sup>  
فالقصاصة تهتم بالحاضر لاهتمامها بحياة الشخصية النفسية، والشخصية المحورية، تحاول أن  
تحث عن جديد في حياتها، من خلال عثورها على قناع وجه لامرأة عجوز، وعند ارتدائها للقناع  
تحول لشخصية جديدة، لتبدو ماكرة لئيمة إلا أنها أخفقت- الشخصية المحورية- في ذلك لأن  
جوهر الإنسان يبقى كما هو مهما حاول المرء إخفاء مظهره الخارجي.

٤- البداية الوصفية: الوصف (Descriptio) تقنية تضطلع - في الأصل - برسم  
الصور، وإبراز الملامح والظواهر متحركة كانت أو جامدة، ويكون مدار الوصف على الأشياء  
والشخصيات عادة، ولهذا عرفه جيرارد جنفيت بأنه "تصوير الأشياء والشخصيات". وبعد الوصف  
أداة مشتركة بين جميع الأشكال المتنسبة إلى القصة، بل ويرى بعض النقاد أنّ خلو النص  
القصصي من الوصف أمر يكاد يكون مستحيلاً، لكن دلالته لا تتضح إلا بتدبر خصوصياته من  
حيث مداره وكيفيات وروده والوظائف التي يؤديها بطرق تختلف باختلاف الأعمال القصصية.<sup>(٢)</sup>  
وبالوصف يتم تصوير العالم الخارجي أو العالم الداخلي من خلال الألفاظ والعبارات ،  
وتقوم التشبيهات والاستعارات مقام الألوان لدى الرسام، والنغم لدى الموسيقي،<sup>(٣)</sup> كما "أن  
الأوصاف في القصة، لا تصاغ لمجرد الوصف، بل لأنها تساعد الحدث على التطور" فيسهم مع  
غيره من عناصر القصة الفنية في تصوير الحدث وتطويره،<sup>(٤)</sup> فالكاتب يصور الحدث، أما  
الوصف فيصوغه بلغته الشخصية لا بلغته هو.<sup>(٥)</sup>

١ - أميمة الناصر: أرجو أن لا يتاخر الرد، منشورات وزارة الثقافة، عمان، الأردن، ط١، ١٩٩٤م، ص ٨٩-٩٠.

٢ - الصادق قسمة، النزعة الذهنية في رواية الشحاذ "لنجيب محفوظ" ، مرجع سابق، ص ٦٣.

٣ - ينظر: جبور عبد النور، المعجم الأدبي، دار العلم للملايين، بيروت، ط١، ١٩٧٤م، ص ١٦٨.

٤ - رشاد رشدي، فن القصة القصيرة مرجع سابق، ص ١١٤.

٥ - ينظر: سوزان قاسم: بناء الرواية ، مرجع سابق، ص ٨٣.

وتسهم عملية الوصف في تصوير الحدث ورسم الشخصيات وتحديد المكان والزمان، والوظيفة التصويرية للوصف تمكن المتألق من توسيع مجال رؤيته لما هو موصوف، إضافة إلى قدرتها على إثارة الخيال والإيهام بالواقع. ومن البسيط أن نرى مقاطع وصفية خالية من السرد غير أن المقاطع السردية تتضمن بالضرورة شيئاً من الوصف.<sup>(١)</sup> والسرد بإيجاز شديد هو الوصف أو التصوير، وعماده التراكيب اللغوية، والوصف هو الخادم الأول للنص القصصي، ويساعد الحدث على التطور، وينبع الوصف من الحدث والشخصية ويعبر عنهم، كما ينهض بدوره الأساسي في التصوير والتعبير، ونقل الحدث والمشاعر إلى المتألق بعد أن يرويها بروح الكاتب وثقافته.<sup>(٢)</sup>

وتتقسم البداية القائمة على الوصف إلى ثلاثة أقسام: الأول: بداية وصفية زمنية، الثاني: وصف المكان. الثالث: وصف الشخصية.

أ- وصف زمن السرد: إن نهوض الشخصيات القصصية لإنجاز الأفعال تتأثر في زمان ومكان محددين، لذا يكتسب الزمان بعده الحقيقي؛ لكونه إطاراً للفعل وموضوعاً للتجربة.<sup>(٣)</sup> وزمن القص هو "الزمن الذي ينهض فيه السرد"<sup>(٤)</sup> ويبدا القاص باللحظة التي تتطرق منها أعمال القصة، وينتهي باللحظة التي تتوقف فيها الأحداث وتنتهي القصة.<sup>(٥)</sup> ويقصد بالبداية الزمنية القائمة على وصف الزمن. ولقد استعانت القاصة بالزمن بوصفه وسيلة لتقديم الشخصيات المحورية والأحداث القصصية.

- 
- ١ - حميد لحميداني : *بنية النص السري* من منظور النقد الأدبي، مرجع سابق، ص ٧٨.
  - ٢ - فؤاد قنديل ، *فن كتابة القصة* ، مرجع سابق، ص ١٧٠.
  - ٣ - سعيد يقطين " *قال الرواية البنية الحكائية في السيرة الشعبية*، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط ١، ١٩٩٧، ص ١٦١.
  - ٤ - يمنى العيد: *في معرفة النص*، منشورات دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط ٣، ١٩٨٥، ص ٢٣٥.
  - ٥ - الصادق قسمة: *طريق تحليل القصة*، مرجع سابق، ص ٤٧.

ولم تكتفِ القاصة بتوظيف البداية الزمنية إطاراً للقص، وإنما تعددى ذلك بما يتناسب مع أحاسيس الشخصية المحورية ومشاعرها. ومثال ذلك في قصة (الوحل) لـ هند أبو الشعر، إذ يكون الزمن المحدد بالساعة إطاراً لانطلاق السرد وتحريك الحدث. "في تمام السابعة والنصف تكتمل استعداداته اليومية. فنجان القهوة الثاني يكرعه في جوفه. وينتظر أن يحمل معطفه... قد تمطر أيضاً في هذه الصبيحة."<sup>(١)</sup> فالزمان في بداية القصة يأخذ منحى تصاعدياً مرتبطاً بالحدث معاً من لحظة خروج الزوج الموظف في صباح ممطر إلى عمله حينما يرى جارته تسبح مستمتعة في الوحل، وتزداد دهشته حين يرى مديره الأنيق سابحاً متلذاً مع الجارة الجميلة برضاهما. ليصل إلى حالة فقدان حس التواصل مع أي شيء لحظة مشاهدته - الفانتازية - لزوجته في الوحل. فالوحل يرمز إلى الواقع الراهن الذي تحول لحالة سلبية، التي تؤدي لضياع الإنسان وفقدانه، فالإنسان يفقد نفسه عندما يفقد إنسانيته.

وفي قصة "الرجل الذي قطع الشارع" لـ بسمة نسور، لم يعد للزمن معنى فالمساء والصباح سواء." حدث ذلك ذات مساء خريفي، أو لعله ذات صباح، إن تحديد الزمن على وجه الدقة لن يضفي أي تميز على الأحداث."<sup>(٢)</sup> تقدم القصة لحظة الخيبة من خلال ما يتكتشف لنا عبر علاقة الشاب الكاتب بالعجز الكاتب الذي خبر الحياة والكتابة أكثر من الشاب، ونزع سلك الهاتف في إشارة رمزية إلى انقطاع صلته بالعالم، وهذا لم يمنعه من مشاركة صديقه الشاب في مراقبة أحد المارة- الرجل الذي قطع الشارع - وتأويل شؤونه لكن الرجل نفسه، الذي لا يعرف شيئاً عن وجودهما. خيب ظنهما بعد أن أشار إلى تكسي فانطلقت به مبتعداً، فأحسا

١ - هند أبو الشعر: *مجموعة الحصان*، مرجع سابق، ص ١٨.

٢ - بسمة نسور: *اعتياد الأشياء وقصص أخرى*، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٤م، ص ١٠.

بالضغينة اتجاه الرجل الذي قطع الشارع . وتبادل نظرات حزينة، ظلا متسمرین طويلاً يحدقان

بأسى نحو الشارع المزدحم بالوجوه الراكضة صوب مصائر مجهولة.

**ب- وصف المكان:** المكان مكون من مكونات البناء القصصي تدور فيه الأحداث

وتتحرك الشخصيات. وهو قرین الزمان وبوجوده يتمكن القاص من وضع إطار القصة التي

يكتبها، وقد أكّد باشلار أنّ المكان هو "ما عيش فيه لا بشكّلٍ ضمني، بل لكلّ ما للخيال من

تحيّز، وهو بشكّل خاصّ وفي الغالب مركز اجتذابٍ دائمٍ"<sup>(١)</sup> وبعضهم يؤكّد هذه الفكرة بقوله: "لا

يقتصر المكان على كونه أبعاداً هندسية وحجوماً، ولكنه فضلاً عن ذلك نظام من العلاقات

المجرّدة تُستخرجُ من الأشياء المادية الملمسة بقدر ما تستمدُّ من التجريد الذهني، أو الجهد

الذهني المجرّد".<sup>(٢)</sup>

ويُفرّقُ بعض نقاد الرواية بين المكان الواقعي والمكان الروائي، فالمكان الروائي "مكان

لفظي متخيّل مكان صنعته اللغة انصياعاً لأغراضِ التخيّل<sup>(٣)</sup>، ومن هنا تأسست خطورة المكان

على المستوى البنياني للرواية، فهو صنعة لغوية تؤدي وظائف معيّنة. دلالية نفسية، وتحملُ

إيحاءات لا بدّ من البحث عما يلزم منها لفهم التوظيف الفني لها".<sup>(٤)</sup> ويكشف اختيار المكان عن

براعة القاص ومدى تمكنه من نقل القارئ إلى أجواء القصة وعوالمها. ولم يعد المكان معزولاً عن

الشخصية القصصية، فالعلاقة وثيقة بينهما، إذ إن دلالات المكان تعكس نفسية الشخصية وتسهم

١- جاستون باشلار، **جماليات المكان**، ترجمة غالب هلسا، وزارة الثقافة، بغداد، ١٩٨٠، ص ١٧١.

٢- اعتدال عثمان، **إضاعة النصّ**، دار الحداثة، بيروت، ط١، ١٩٨٨، ص ٥.

٣- ينظر: سمر روحي الفيصل، **الرواية العربية السورية**، مرجع سابق، ص ٢٥٤

٤- ينظر: سمر روحي الفيصل: **المرجع السابق**، ص ٢٥٤.

في فهمها. فـ"إسقاط الحالة الفكرية أو النفسية للأبطال على المحيط الذي يوجدون فيه يجعل

للمكان دلالة تفوق دوره المألف كديكور أو وسط يؤطر الأحداث".<sup>(١)</sup>

إذ تكون البداية المكانية في القصص ممهدة للأحداث وملتحمة بالشخصية لأن دلالة

المكان تعكس نفسية الشخصية وتسهم في فهمها. ومن ذلك قصة (القصر) لـسامية عطوط،<sup>"</sup>

فتحت بوابة القصر الضخمة من مقبضها العاجي المطلي بماء الذهب. دفعت البوابة بكل تقلها

للداخل، فأصدرت صريراً نحاسياً صدائً. دخلت إلى القصر كمن اعتاد العيش في قصور باهرة.

أغلقت البوابة وراءها، .. تجولت في قاعات القصر الفخمة. ... بهرتها الألوان. القاعة الزرقاء

بلون السماء اللازوردية، بمقاعدها الوثيرة، بفرشها الملون، بلوحاتها بتماثيلها. كلها بلون أزرق

يتماوج بين التدرجات صاعداً هابطاً وماء الذهب يمتد على الحواف. يجري عليها كنهر ساكن.

.. تجولت في قاعات القصر الفخمة، ... حيث يغفو الأمير...<sup>(٢)</sup> إذ افتتحت القاسمة نصها

بإثارة خيال القارئ من خلال وصفها للمكان بتفاصيله الدقيقة. وهو مكان مغلق - القصر -

بهرتها الألوان. القاعة الزرقاء بلون السماء اللازوردية، بمقاعدها الوثيرة، بفرشها الملون، بلوحاتها

تماثيلها. كلها بلون أزرق يتماوج بين التدرجات صاعداً هابطاً وماء الذهب يمتد على

الحواف... الخ. عندما لا تملك الواقع فيكون الحلم هو الخيار الوحيد للتعبير عما تريد الفتاة.

لذلك تستمر في ذكر ما يخيل إليها أنه حقيقة تعيشها، فتبقي متعلقة بالأوهام والأحلام ولا

تستطيع أن تخرج من أرمتها، إلا بخروجها من الدنيا أي موتها. وهذا يدل على افتقار الشخصية

لامتلاك مملكتها الخاصة بها وهي بيت الزوجية حيث الأمان والراحة، فالقصة تكشف عن العالم

الداخلي للشخصية ونفسيتها المأزومة وما تعانيه من كبت.

١ - حميد لحمداني : بنية النص السردي، مرجع سابق، ص ٧١.

٢ - سامية عطوط: مجموعة سروال الفتنة، عمان، وزارة الثقافة، ط ١، ٢٠٠٢م، ص ٧٧.

ومن القصص التي ركزت البداية فيها على وصف المكان وما يحيط به بوصفه إطاراً تقع فيه الأحداث وتتحرك الشخصيات. قصة (حلم واقعي إلا قليل). لـ حزامة حباب ".... ورأيتني في المنام أسيير في شارع فرعي صاعد يرتفق خاصرة جبل منه "زفته"، فتكشفت أسفالها طبقة الحصباء الملسأء ... لكن الشارع الذي رأيته أسيير فيه في المنام كان شارعاً عادياً. كان شديد الشبه بالشوارع الواقعية التي نقطن فيها أو نتسكع فيها ... توقف عند دكان صغيرة أشبه بثقب أو تجاويف صغيرة أحدهه انفجار - غير مخطط له- في حائط... البيوت الوطئة (المتلازة) التي كحلت جانبيه أعرفها، وأشعر بأنني صادفتها من قبل. ماسورة البلدية التي كانت تسيل الماء - خارج الحلم- منذ أسبوع ما تزال تسيل الماء بالحلم. والأطفال أشباه العراة ... مازالوا أشباه عراة يستحمون بالماء والوحـل .."<sup>(١)</sup> فالراوي يهبي لنا التعرف على المكان الذي تجري فيه الأحداث من خلال تقنية الوصف، حيث أطالت القاصة الوصف في بداية القصة، وهي تصف مشهد الشوارع، والباعة المتجولين وعمود الكهرباء، والأطفال شبه العراة... الخ لرسم لوحات ومشاهد اجتماعية لما يمكن تسميته الحياة اليومية للإنسان المهمش والمستضعف من الناس. حيث تطرقت القاصة إلى الظلم وذل العوز المادي لهؤلاء الفقراء الذين لا يملكون أحلاماً خاصة بهم، وليس لديهم القدرة على الحلم فتأتي أحالمهم مطابقة لواقعهم، ببؤسه وفقره، وعوزه. تتبئنا للالتفات إلى روح الأمكنة لا إلى ظواهرها فقط، إذ فيها تكمن القيمة الحقيقية.

تشير البداية الوصفية في قصة (سُطُورٌ على الحيطان) لـ بسمة النمرى، إلى رقة الإحساس ورهافته الذي تمتلكه بطلة القصة التي ترى الجمال الكامن في روح الأشياء الحية لا في جمودها. تتبّهنا لللاقات إلى روح الأمكنة لا إلى ظواهرها فقط، إذْ فيها تكمن قيمتها

١ - حزامة حبایب: **مجموعة لیل أحلى** ، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠٤م، ص ٧-٩.

الحقيقة". وصلت إلى المنزل أخيراً، لم يكن ذلك سهلاً،...المهم أنني في النهاية قد وصلت إليه... وعلى جانبيه تمتد أرضٌ بكرٌ تتناثر عليها حجارة بيس تصغر حيناً وتتجمع على هيئة حصى صغيرة،... كان المشهد باختصار ساحراً مثيراً إلى أقصى حد،... لكن المنزل كان حياً وبه أصوات تتردد، إنها لا تُسمع بالأذن، لكنها موجودة، تستشعرها الروح ويفرح بها الوجدان، وجدانه لم تعد صُمّاً باردة، إنها تشع الآن حنيناً دافئاً ينفذ إلى أعماق نفسي فيضمُّها ويحتويها.. يا للمنزل الرائع، يا للمنزل الرائع الحبيب...<sup>(١)</sup> فالبيت الحالي من أهله ومن ساكنيه، لكنه ممتنٌ بذكرى من شغلوه فيما مضى، لذا هو في الحقيقة مسكون بهم ولا يصلح للايجار، فالجمال يكمن في روح الأشياء الحية لا في جمودها. هكذا يتذبذب المكان في السرد تبعاً للحالة النفسية للشخصية. فهو مستحضر ذاكرة الشخصية، ومرتبط بمعاناتها وحاضر من خلال تجربتها.

ج- **وصف الشخصية:** تعد الشخصية عنصراً مهماً من عناصر العمل السريدي أياً كان نوعه، فالشخصية هي الشيء الذي يميز الأعمال السردية عن أنجاس الأدب الأخرى، ويعطيها طابعها الخاص بها، فلو نزعنا عنصر الشخصية من أي قصة قصيرة، لافتقدت انتماها لجنس القصة، وتحولت إلى جنس أدبي آخر، رima مقالة.<sup>(٢)</sup>

وتؤدي الشخصية دوراً مهماً في شبكة العلاقات السردية، داخل القصة، فهي التي تصنع اللغة، وهي التي تتجز الحدث، وهي التي تنهض بدور تنشيط الصراع من خلال سلوكها وأهواها وعواطفها، وهي التي تثبت أو تستقبل الحوار، وهي التي تصطعن المناجاة، وهي التي تصف

١ - بسمة النمرى: **مجموعة منعطفات خطرة**، دار الفارس للنشر والتوزيع ، عمان الأردن، ٢٠٠٢م، ص ١٩.

٢ - ينظر: عبد الملك مرناض، في نظرية الرواية، مرجع سابق، ص ١٠٣.

معظم المناظر التي تستهويها، وهي التي تعمـر المكان، وهي التي تتفاعل مع الزمان من خلال تكيفها مع عناصره الثلاثة الماضي، والحاضر، والمستقبل.<sup>(١)</sup>

للشخصية دورٌ أساسـي في بنـاء القـصة القـصـيرـة، فـهي "مـدار المعـانـي الإنسـانـيـة، وـمحـورـ الأـفـكارـ وـالـآـرـاءـ العـامـةـ، وـلـهـذـهـ المـعـانـيـ وـالـأـفـكارـ المـكـانـةـ الـأـوـلـىـ فـيـ القـصـةـ، إـذـ لـاـ يـسـوـقـ القـاصـ أـفـكارـ وـقـضـاـيـاـهـ العـامـةـ مـنـفـصـلـةـ عـنـ مـحـيـطـهـ الـحـيـويـ، بـلـ مـمـثـلـةـ فـيـ الأـشـخـاصـ الـذـيـنـ يـعـيـشـونـ فـيـ مجـتمـعـ ماـ، فـلـاـ بـدـ أـنـ تـحـيـاـ الأـفـكارـ فـيـ الأـشـخـاصـ.<sup>(٢)</sup> فـالـشـخـصـيـةـ هـيـ الـكـائـنـ الـإـنـسـانـيـ الـذـيـ يـتـحـركـ فـيـ سـيـاقـ الـأـحـدـاثـ.<sup>(٣)</sup> وـلـعـلـ أـهـمـ مـاـ فـيـ الشـخـصـيـاتـ الـأـدـوارـ الـتـيـ تـقـومـ بـهـاـ، فـعـنـ طـرـيقـهـ يـشـأـ الـمـعـنـىـ الـكـلـيـ لـلـنـصـ، مـقـارـنـةـ بـأـوـصـافـهـ وـمـظـهـرـهـ الـخـارـجـيـ.<sup>(٤)</sup>

ويقصد بالبداية الشخصية: البداية التي تركز على رسم الشخصية القصصية وتجسد البداية الشخصية رؤية القاصة، وتبدو أبعادها المادية والاجتماعية واضحة ومحددة كما تتيح القاصة استبطان الشخصية ومعرفة مشاعرها وأفكارها، من خلال السرد بضمير الغائب الذي له القدرة على النفاذ إلى أعمق الشخصية والتعبير عن آمالها وتعلّقها المستقبلية، ومثال ذلك قصة (السباق) لـ هـنـدـ أـبـوـ الشـعـرـ، "ـسـكـنـتـهـ قـوـىـ الـعـالـمـ الـغـاضـبـةـ كـلـهـاـ.ـ اـجـتـاحـهـ الـاحـتـاجـ وـسـرـىـ فـيـ شـرـابـيـنـهـ الـنـافـرـةـ.ـ وـانـدـفـعـ غـضـبـ الـعـالـمـ.ـ وـالـنـاسـ كـلـهـمـ.ـ حـزـنـهـمـ وـانتـظـارـهـمـ...ـ فـقـرـهـمـ...ـ أـحـلـمـهـمـ الـمـكـسـوـرـةـ تـدـافـعـتـ تـزـاحـمـ مـعـ كـلـ دـفـقـةـ مـنـ دـمـهـ يـضـخـهـ قـلـبـهـ...ـ صـارـ مـثـلـ الـحـصـانـ فـيـ حـلـبـةـ سـبـاقـ.ـ وـابـتـدـأـ السـبـاقـ وـبـدـأـ "ـعـلـيـ"ـ يـرـكـضـ....ـ"<sup>(٥)</sup> تـتـخـذـ القـاصـةـ مـنـ شـخـصـيـةـ (ـعـلـيـ)ـ أـدـاءـ لـلـتـعـبـيرـ عـنـ آـرـائـهـ وـآـمـالـهـ فـيـ اـنـتـصـارـ الـلـاجـئـينـ عـلـىـ الـفـقـرـ وـالـقـهـرـ.ـ إـنـ اـنـتـصـارـ (ـعـلـيـ)ـ فـيـ هـذـاـ السـبـاقـ هـوـ

١ - يـنـظـرـ: عـبـدـ الـمـلـكـ مـرـتـاضـ الـمـرـجـعـ السـابـقـ، صـ ١٠٤ـ.

٢ - مـحـمـدـ غـيـميـ هـلـلـ، الـنـقـدـ الـأـدـبـيـ الـحـدـيـثـ، دـارـ الـثـقـافـةـ بـبـيـرـوـتـ، لـبـنـانـ، ١٩٧٣ـمـ، صـ ٥٢٦ـ.

٣ - عـزـيـزـةـ مـرـيـدـنـ، الـقـصـةـ وـالـرـوـاـيـةـ، دـارـ الـفـكـرـ، دـمـشـقـ، ١٩٨٠ـمـ، صـ ٢٦ـ٢٧ـ.

٤ - حـمـيدـ لـحـمـدـانـيـ: بـنـيـةـ النـصـ السـرـديـ مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ ٥٢ـ.

٥ - هـنـدـ أـبـوـ الشـعـرـ: مـجـمـوعـةـ الـحـصـانـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ ١٤ـ.

انتصار على الفقر والقهر الذي يعيشه في مخيمات اللاجئين، إنه تحدي للذل والاضطهاد، ورد طبيعى على المذابح والظلم الذي لحق بأهله وقومه.

وفي قصة (قطة...قطة) لـ حزامة حبایب : يبدأ الرواية العلیم بتقديم أوصاف الشخصيات المحورية مركزاً اهتماماً على البعدين الجسدي والاجتماعي. مخترقاً عالم الشخصية والولوج إلى نفسيتها والكشف الكامن في أعماقها وحبها للخير واقتسام الأرزاق والاكتفاء بالقدر القليل لمتطلبات العيش. كما أنها تبرز قدرة الإنسان والحيوان على التواؤم والتفاهم. <sup>(١)</sup> " تقتعد القطة الكريمية الموسحة بخطوط بنية متباينة الأرض الرملية...تقفر فاها...تبحث الصغيرة ذات السنوات العشر عن أصغر حجر تدقه بها... تركل الصغيرة باتجاه القطة كيساً أسود،... تندحرج علبة لبن فارغة من الكيس الأسود تلعق القطة حوافها... تتوجل الصغيرة الآن نيش محتويات الكيس الأبيض..."<sup>(٢)</sup> فالقطة الطفلة التي ترث حفنة تحت وطأة عذابات العيش اليومي التي تفقد قوتها لا تجد إلا القطة- الحيوان - تأنس إليها وتتواسيها وتعزيها في محنتها وبحثها عن الفتات. ويتضح أن تأزم الشخصية نابع من ضغط المحيط، العائلة، المجتمع، وظروف الواقع الاجتماعي البائس، فهذه ظروف قاهرة. فالشخصية ليست هي المسؤولة عنها، لذلك ترى نفسها غير قادرة على تغييرها إلى الأفضل، لذلك تستسلم للواقع البائس وتعجز عن مواجهته، وتفضل العيش في أحلام وأوهام زائفة تصور واقعاً تمناه وتلوذ به. فإذا انتزعت الرحمة من قلوب البشر ، فنراها موجودة في قلوب الحيوانات.

جاء وصف الشخصية أكثر نزوعاً إلى التكثيف والتعمق والتمييز، لتجسيد الحالة النفسية للشخصية المحورية- المرأة- التي تعبّر عن وجدانها، عبر لغة شعرية. ومثال ذلك في قصة

١ - ينظر: حسين جمعة: مرجع السابق ص ٧٨-٧٩.

٢ - حزامة حبایب، مجموعة شكل للغیاب، دار الفارس للنشر والتوزیع، عمان، ١٩٩٧م، ص ٨٣-٨٤.

(أرجو أن لا يتأخر الرد) لـ أميمة الناصر: "بهدوءٍ معفِّر بالصخب، تسللت أصابعها إلى سطح

الورقة الناعم الملمس... بحنو قاسٍ أمسكتها.. دعكتها.. كورتها في يدها كمشة هشة لحلم طفل..

أخرجت من الدرج ورقة جديدة... ناعمة الملمس، معطرة.. وعلى رأس الصفحة كتبت

غاليتي...<sup>(١)</sup> فالمرأة تكتب رسائل مؤثرة تبدأها بـ غاليري، ولكننا نكتشف في نهاية القصة أن

المرأة تحفظ بالرسائل في خزانتها، أي أنها لا ترسلها، فالرسائل لا تذهب لأحد ، وهي تكتفي

بالتعبير عن وجدها وتقرير شحناتها الذاتية عبر فعل التراسل الكتابي مع مجهول، وهذه درجة

بلغة من الذاتية، والانفصال عن العالم.<sup>(٢)</sup>

وتميل البداية الشخصية في مرحلة التجديد نحو تجسيد رؤية القاصة، وتبدو أبعادها

المادية والاجتماعية واضحة. ويتبين هذا من خلال بداية قصة (سالم محمود يزور عمان): لـ

هند أبو الشعر: "عندما نزل سالم محمود من الباص الذي يصل قريته بعمان. زال إحساسه

الملازم له طوال رحلته بالدوار، وامتلأ قلبه بخوف كبير، وسرعان ما تضخم حجم

مخاوفه.... سيوقف أي سيارة تصادفه، ويطلب إلى السائق أن يوصله... الجهة التي وصفها له

رئيس البلدية عشرات المرات .... أقنعه بان الصفة من مصلحته، ولا تعد إلى إلا بالتوقيع...<sup>(٣)</sup>

إن أول السرد يتجه للتعریف بالشخصية المحورية - سالم محمود- التي استطاعت أن تسترد

شجاعتها وتنتصر على الفقر والإغواء والعوز ، وال الحاجة، وتختر موقف التحدي المؤدي إلى

النصر. وتحطم أواصر الباطل من خلال التصدي لرئيس البلدية الذي وعده بإعفائه من ديونه،

إن وقع ابن عمه على بيع أرضه، فهذه المواقف هي التي تؤطر ملامح الإنسان وتكون شخصيته

المتميزة التي تتقى عند المهمات التي تواجهها وتنتصر عليها، وتكبر أمام الإغراءات

١ - أميمة الناصر: مجموعة أرجو أن لا يتأخر الرد، مرجع سابق، ص ٥٧.

٢ - محمد عبيد الله: القصة في الأردن "أوراق ملتقى عمان الإبداعية"، مرجع سابق، ص ١٦٤.

٣ - هند أبو الشعر: مجموعة الحصان، مرجع سابق، ص ٤٩.

الخادعة.<sup>(١)</sup> اتسم السرد بأسلوب يعبر عن شعور إنساني؛ ويظهر تعاطفاً مع قضية انفعلت بها الشخصية وتقاعلت معها على لسان السارد (الـ(هو)). تتنزع قصص التسعينيات إلى الابتعاد عن الشخصيات النمطية الجاهزة المستمدة من تجارب أخرى، أو الموصولة بقوالب جاهزة.

٥- **البداية الحوارية: يعد الحوار (Dialogue)**<sup>(٢)</sup> من أهم الوسائل التي يعتمد عليها القاص في رسم الشخصيات<sup>(٣)</sup>، وفي بنية الحدث بالإضافة إلى دوره في بث الحركة والتخفيف من الرتابة والتمييز بين المتحدثين<sup>(٤)</sup> وبواسطته تتصل شخصيات القصة بعضها ببعضها الآخر اتصالاً صريحاً ومباسراً، فالحوار المعبر الرشيق سبب من أسباب حيوية السرد وتدفقه، والكاتب الفني البارع هو من يتمكن من اصطناع هذه الوسيلة الفعالة، وتقديمها في مواضعها المناسبة،<sup>(٥)</sup> ويدخل الحوار عنصراً مساعداً في الفن السردي (القصة القصيرة)؛ لأنّ من طبيعة القصة القصيرة أنها لا تحتمل التداخل الكبير بين الأصوات، وهو ما يحصل في الرواية.<sup>(٦)</sup> لذا فانه لمن الضروري أن يكون الحوار قصيراً، موجزاً محكمًا بلا فضول؛ ليلعب دوره القصصي. وهناك قصص تقوم بمجملها على الحوار، وقد تجيء على العكس فتخلو منه تماماً، دون أن يمسّ هذا أو ذاك حقيقة الجنس الأدبي أو روعة القصة وتماسك بنائها.<sup>(٧)</sup> وتقتضي طبيعة القصة القصيرة اللجوء إلى الحوار "الحاجة أساس في بناها إلى التكوين المشهدى الذى يسعى إلى تسلیط الضوء

١- ينظر: حسين جمعة: **القوس والوتر**، مرجع سابق، ص ٤٣.

٢- لطيف زيتوني: **معجم مصطلحات نقد الرواية**، مرجع سابق، ص ١٨٩.

٣- ينظر: محمد يوسف نجم ، **فن القصة** ، مرجع سابق، ص ١١٧.

٤- ينظر: علي عبد الجليل ، **فن كتابة القصة القصيرة** ، مرجع سابق، ص ٦٥.

٥- ينظر : محمد يوسف نجم ، **فن القصة** ، مرجع سابق، ص ١١٨.

٦- فاتح عبد السلام، **الحوار القصصي وعلاقاته السردية**، مرجع سابق، ص ٨.

٧- ينظر: الطاهر أحمد مكي ، **القصة القصيرة (دراسات ومحاترات)** ، دار المعارف ، القاهرة ، ط ١، ١٩٨٥ م ، ص ٧٥.

والأهمية على جزء زمني من حركة الشخصية و فعلها الحدثي<sup>(١)</sup>. ومن الوسائل التي اعتمدتها القاصة الأردنية في رسم شخصيات قصصها وتطوير أحداثها الحوار بنوعيه الخارجي(الديالوج)، و الداخلي (المونولوج).

ويقصد بالبداية الحوارية: تلك التي تنقل الواقع القصصي بالحوار مباشرة دون سابق إخبار<sup>(٢)</sup>. وتقاوت فيها لغة الحوار بين اللغة الفصيحة واللغة العامية.

أ- **الحوار الخارجي**: هو الحوار الذي تناوب فيه شخصيتان أو أكثر الحديث في إطار المشهد داخل العمل القصصي ، بطريقة مباشرة. والكاتب يلجأ إلى الحوار ، وخاصة الخارجي لسلط الضوء، والأهمية على جزء زمني من حركة الشخصية، و فعلها الحدثي، فيكون بمثابة رئة أخرى تتنفس القصة من خلالها هواءً جديداً<sup>(٣)</sup>.

جاءت البداية الحوارية في قصة (لن تفتح الباب) لـ حزامة حبایب : التي دارت بين الشخصية المحورية وأختها لتكشف عن مشاعرها وانفعالاتها المختلفة.

" لا تكوني سخيفة! افتحي الباب!

.....

قلت لكِ افتحي الباب!

لن أفتحه! تستطعين أن تكسريه إذا شئت ولكن لن أفتحه!

ستفتحينه بنفسك دون حاجة لكسره.

لن أفتحه!... ألا تفهمين؟!لن أفتحه!

١ - فاتح عبد السلام ، الحوار القصصي ، مرجع سابق، ص ٣٣.

٢ - عبد العالى بو طيب: مساقمة في نبذة الاستهلالات الروائية، (مقالة)، مجلة علامات في النقد، مجلد ١٢، الجزء ٤٦، ٢٠٠١ م ص ٢٥٤.

٣ - فاتح عبد السلام ، الحوار القصصي ، مرجع سابق، ص ٤١-٣٣-٢٩-٤٤.

سُنْرَىٰ۔

لن تفتح الباب... لن تفتح الباب...لن تفتح الباب..... ستجعلها تندم لأنها في يوم  
آلمتها...آلمتها كثيراً...جلست على حافة البانيو . تثاءب خيال جسدها على البلاط..مدت يدها  
تحسس الأرضية، فانزلق خيالها الراعش من بين أصابعها. ...تنزلق معالمها كالخيال..أتعيرها  
بانزلاق السنين من جسدها؟ لما لا تنظر إلى نفسها؟ لقد سبقتها وذابت في الكأس قبلها. إنها  
تكبرها بثمانيني سنوات إذ تجاوزت الأربعين...".<sup>(١)</sup> فالحوار هنا يطلع القارئ على إحساس  
الشخصية المحورية الذي أصبح بمرور الزمن شكلاً من أشكال الاغتراب النفسي، وشعورها  
بالمأساة، عندما تذكرها أختها الكبيرة، بعنوستها، مما يدفعها للإقدام على الانتحار ، بتناول  
عدد من الأقراص، لولا أن رغبتها في الحياة تتجدد فتتقيأ بسرعة وتعود لحياتها.

وفي بداية قصة (يقظة) لـ هند أبو الشعر ، التي اندمج فيها الحلم أو الوهم بالواقع، عمدت القاصة إلى الحوار التعبيري، الذي يعتمد على حوار التلميح والترميز الفني، وذلك من خلال الحوار المسرود، -الذي يمزج بالسرد مع غلبة الحوار- الذي دار بين الرسام وحبيبه.

"ترتعد وهي أمامه، تحس بخوف أسطوري لا تفهمه، تصدق به، يصدق بها، تشد يدها على مفاتيح سيارتها، وتحس بخوف مجنون كلما التهم بنظراته تفاصيل وجهها: -أعرفك منذ ابتدأ العالم...!

-ماذا...؟ -أعرفك قبل أن تلدني أمي...-....!-أنت الحلم الذي لا أتوقف عن اللهاث وراءه!

التقته قبل عشر دقائق فقط، كانت تتأمل لوحاته المعروضة على حائط المركز الثقافي، اقتحم عليها عزلتها، أصر على التعرف إليها، وصرخ بصوت مجنون عندما قدمت نفسها إليه: -لا يمكنك أن تتركيني... لقد ابتدأت حياتي الآن...! التمتعت عيناه الكبيرتان، في وهجهما قوة لعينيه سلطة مخيفة لا تقاوم.. لا شك بأنه مجنون.. لاشك في ذلك.-هذه أنت.. انظري إلى

١ - حزامة حبایب: **مجموعة الرجل الذي يتكرر مرجع سابق**، ص ٤٣-٤٤.

الملامح... هل تصدقين...؟"<sup>(١)</sup> كشف الحوار، عن نظرة بعض الرجال إلى المرأة، على أنها جسد، ومتعة فقط. فالفنان رأى السيدة في الحلم، ولكنه ظن ما رأه واقعاً، فتصرف على أساس أن السيدة ذات الثوب الأزرق ظهرت أخيراً، وأن عليه ألا يدعها تفلت من يده، لكن الحارس أيقظ الرجل الحالم في موقف يثير التهكم والسخرية من الفنان الذي ظل وحيداً سحابة نهاره بين لوحاته التي لم يشاهدها أحد ذلك اليوم.<sup>(٢)</sup> فتريد القاصة أن تظهر سلطة الرجل على المرأة، فالرجل يحلم بامرأة خاضعة له امرأة تكون كما يريد هو.

ب- المونولوج (الحوار الداخلي) : المونولوج (monologue) " هو وسيلة قد تكون رئيسية أو ثانوية، تsem في تطور الحدث وتقود الشخصية إلى مواقف داخل القصة. وهو خطاب لم ينطق ولا سامع له، به تعرض الشخصية القصصية همومها وأمنيتها وتصوراتها عن الناس والحياة، عبر حديث داخلي يتصل بالعالم الجواني للإنسان الذي يجد لنفسه فرصة تأمل وإعادة تركيب لمشهد الحياة على وفق رغباته.<sup>(٣)</sup> ويقدم هذا النوع من الحوار " المحتوى النفسي، والعمليات النفسية، في المستويات المختلفة للانضباط الوعي ، أي لتقدير الوعي.<sup>(٤)</sup> ويضم هذا النوع من الحوار أشكالاً مختلفة من المونولوجات منها: المونولوج المباشر، المونولوج غير المباشر، وتيار الوعي، ومناجاة النفس، وغيرها .

تلجاً القاصة في قصة (الصفصاف المنتحب) لـ بسمة النمري ، إلى استخدام مناجاة النفس مصورة داخل شخصية المرأة المأزومة ورغباتها وصراعها مع الزمن بطريقة موضوعية،

١ - هند أبو الشعر: مجموعة وشم، "الدستور الثقافي" ، ٢٠٠٨ / ٧ / ٢٤ .

٢ - ينظر: إبراهيم خليل، بлагة المفارقة في قصار القصص، " القصة القصيرة في الوقت الراهن" ، أعمال مؤتمر جمعية النقاد الأردنيين الخامس ١٦-١٨ أب ٢٠٠٨ م، ص ٥٥.

٣ - انظر: فاتح عبد السلام ، الحوار القصصي ، مرجع سابق، ص ١١٩ .

٤ - روبرت همפרי ، تيار الوعي في الرواية الحديثة ، ترجمة : محمود الريبيعي ، دار المعارف ، مصر ، ط ٢ ، ١٩٧٥ ، ص ٤٦ .

فجاءت هذه الطريقة على شكل "حوار ضمني يعمق نقطة الكشف النفسي التي يجدها الروي في الشخصية"<sup>(١)</sup> الماء أنت وأنا النار، أو الماء أنا وأنت هي، فما الفرق؟.. واحدنا يطفيء الآخر، أو الآخر يحيل النبع غماماً يسوق ضياعه إلى المدى العالي،.. فما الفرق؟.. ما الفرق إن كانت أجراس الريح بيننا تهيل أوجاعها في مسامعنا، أم أنها أخذت تعاند هواء وجودها وكيانها واستسلمت للصمت، ما الفرق؟.. ما الفرق بين الحياة والموت؟..... - "أتعرف اسمها؟ إنها شجرة الصفصاف المنتصب، Weeping Willow" - "أعرف.."، وتبتسم، تباعد بظهر كفك أغصانها اللينة المتسلية كي نمر بينها. - "أنظر كيف علقت أجراس الريح بها".<sup>(٢)</sup> فهذه البداية تكشف عن حيرة البطلة وتبّعها في تحديد طبيعة العلاقة التي تربطها بالبطل، وخوفها في مواجهة عدم اليقين الذي يكمن في مراوغة الإجابات التي لا تشفى غليل أسئلتها.

وأما الحوار الداخلي غير المباشر: فيتميز عن غيره من الحوار بأنه نمط من المونولوج الداخلي الذي يقدم فيه المؤلف واسع المعرفة مادة غير المتكلم بها، ويقدمها كما لو أنها تأتي من وعي الشخصية، عن طريق التعليق والوصف.<sup>(٣)</sup> وفي قصة (حضور) لـ أميمة الناصر، تصور القاصة معاناة الشخصية المحورية، من الوحدة. خاصة عندما يتقدم بها العمر، فتحتمي وتلوذ بطفولتها، حيث قربها من والدتها التي كانت تحنو عليها وتقدم الشاي والبسكوت التي تحب. "أسكب لها فنجاناً من الشاي، تحبه بالنعناع، وأحضره لها، ليس ثمة حول الطاولة إلا مقعدين، جلست على واحد وأجلستها على الآخر، وقرأت لها عناوين الصحف...".<sup>(٤)</sup> يتصف هذا الحوار بحضور الروي وترددّه بين الشخصية صاحبة الحوار وبين المتكلّي، مما يفسّر بالحوار الداخلي

١- فاتح عبد السلام ، الحوار القصصي، مرجع سابق، ص ١٢٩.

٢- بسمة النمرى: مجموعة أقرب بكثير مما تتصور، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٧م، ص ٧.

٣- روبرت همفري ، تيار الوعي في الرواية الحديثة ، مرجع سابق، ص ٥١.

٤- أميمة الناصر: مجموعة القاء بعيد، مطبوعات وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٩م، ص ٢٦.

للشخصية. وهكذا فإن هذا المونولوج " يكتسب الصفة الأساسية للمونولوج الداخلي، فما يقدمه ينبع من الوعي مباشرة، أي أنه يقدمه في ثوب من لغة الشخصية، ومن خصائص العمليات الذهنية لديها".<sup>(١)</sup>

وفي قصة (حزم) لـ بسمة نسور، تصور القاصة لقطة معينة أو مشهداً من مشاهد الحياة!. عبر حوار داخلي غير مباشر. " في الصباح صرخت قائلة : لن تراني بعد اليوم: أغلقت السماعة بحدة وانخرطت في بكاء طويل... ارتدت ثوبياً وردياً، واندفعت إلى الخارج. زارت معرضاً للفن التشكيلي... في المساء.. ضبّطت نفسها في الطريق إليه!!".<sup>(٢)</sup> تصور لنا القاصة امرأة أغلقت سماعة الهاتف حين كان الرجل يكلّمها صباحاً، مهدّدة إياه بأنه لن يراها بعد اليوم، وبعد بكاء طويل ارتدت ثوبياً جميلاً فاختفى حزنها خلف مساحيق التجميل، ثم خرجت لتزور معرضاً تشكيلياً، وذهبت إلى السوق بعد ذلك، وبعد مضي يوم كاملٍ من الانشغال، وجدت نفسها وهي متوجّهة إليه. نلاحظ أن القاصة أتقنت كتابة قصتها اتفاناً رائعاً، فنحن لا نجد كلمة زائدة، واعتمدت في ذلك على تكرار الفعل الماضي لتصف ما تقوم به بطلة القصة<sup>(٣)</sup>، ولو أنها تأملنا الأفعال التي قامت بها، البطلة لوجدناها كالتالي : (صرخت)، (انخرطت)، (أتّمّلت)، و(صبت)، و(اغتسلت)، و(توارى)، (اندفعت)، (زارّت)، (توجهت)، (ارتدت)، و(استمتعت) و(قررت)، و(تفحصت)، و(حدقت)، و(ضبّطت). وهي ستة عشر فعلًا ماضياً، منها خمسة عشر فعلًا كانت البطلة هي التي قامت بالفعل، ونجد أيضًا المفارقة في العنوان (حزم)، فالبطلة تقرر عدم رؤية الرجل في ذلك الصباح، ولكنها تجد نفسها في المساء تسير إليه دون وعي. فكانت اللغة

١ - روبرت هموري ، *تيار الوعي في الرواية الحديثة* ، مرجع سابق، ص ٥١.

٢ - بسمة نسور : *مجموعة قبل الأوان بكثير* ، دار الشروق، عمان، ط١، ١٩٩٩م، ص ٦٦.

٣ - ينظر: محمد علي المؤمني: *الحداثة والتجريب* ، مرجع سابق، ص ٢٨٢-٢٨٣.

بانية للحدث، ولم تقتصر على السرد وحسب، ولهذا فإننا أمام لغة قادرة على تصوير المشاهد ببلاغةٍ تدهش القارئ.

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

## المبحث الثالث: وظائف البداية في القصة النسوية الأردنية

أولاً: الوظيفة التشويفية

ثانياً: الوظيفة التخييلية

### المبحث الثالث

#### وظائف البداية في القصة النسوية الأردنية

##### أولاً: الوظيفة التشويفية:

تنقسم الأعمال الإبداعية والفنية بالتشويف، وتحتاج طرائق التشويف فيها، باختلاف المناهج الأدبية والرؤى الفكرية للأدباء. وترتكز القصة والرواية بدرجة أولى على مادة التشويف، وبها يمكن سحب القارئ لمتابعة سير أحداث القصة وتتبع شخصها والتفاعل معهم.

ويعرف التشويف: على أنه الانتظار المفعم بالشكوك إلى نهاية الحبكة.<sup>(١)</sup> أو هو مصطلح دال على الطرائق التي يسعى من خلالها الرواية إلى إثارة فضول المتلقي وشد انتباهه لمواصلة الاستماع أو القراءة.<sup>(٢)</sup> أي أن جذب القارئ إلى داخل العمل القصصي هو أهم وظائف البداية.<sup>(٣)</sup> ويقول ديفيد لودج: "مهما يكن التعريف الذي يضعه المرء لبداية رواية ما، فإنها تمثل عتبة تفصل العالم الواقعي الذي نعيش فيه عن العالم الذي يصوّره الروائي، وعلى ذلك فإنها ينبغي، كما يجدر القول أن تجذب القارئ إلى داخلها".<sup>(٤)</sup> فالتشويف هو الأسلوب الفني الذي يصهر كل عناصر القصة في نسق جمالي مبهر، كالبداية الساخنة والشخصية الحية، والمونولوج، والصراع الداخلي، والمفاجأة المقبولة، والمنطقية، ووضع موقف عادي في ضوء

١ - لطيف زيتوني: **معجم مصطلحات نقد الرواية**، مرجع سابق، ص ٥٥.

٢ - محمد القاضي وأخرون: **معجم السرديةات** ، دار محمد علي للنشر تونس، ط١، ٢٠١٠، ص ٩٥.

٣ - ينظر: ياسين النصير، **الاستهلال فن البدايات في النص الأدبي**، مرجع سابق، ص ٢٣ .

٤ - ديفيد لودج : **الفن الروائي** ، ترجمة ماهر البطوطى ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ٢٠٠٢ ص ٩.

جديد يدعو للدهشة والعجب، التعبير عن أعمق الشخصية وهي في مأزق، المفارقات الإنسانية الطريفة والحس الفكه.<sup>(١)</sup>

ومن البدايات القصصية التي تثير فضول القارئ؛ لحشدها أجواء الغرابة والغموض، وتدفعه لطرح أسئلة لا يجد لها إجابات حاضرة، مما تحمله على متابعة القراءة ليصل إلى مبتغاها. قصة (المفصلة) لـ بسمة نسور تقول: "عمت الفوضى في كل مكان. اندفعت جموع الناس بشكل كبير. ازدحمت الشوارع بأعداد هائلة. حتى أصبح المسير يتطلب ارتطاماً مستمراً بالآخرين. ... لم يعد الرجال يحفلون بالنساء فكفوا عن محولات التحذق أمامهن. وكذلك النساء. إذ بدت شعورهن منكوشة.. ووجوههن خالية من المساحيق"<sup>(٢)</sup> فيأخذ القارئ بالتساؤل عن سبب الفوضى في كل مكان؟، وعن ازدحام الشوارع؟ وعن عدم اكتراش الرجال بالنساء؟ وعن منظر النساء بهذه الشاكلة؟. هذا ما سيكتشفه خلال قراءة النص وبلغه النهاية. حيث جردت القاصة (ذهنياً) مفصلة عصرية ومعها خبراء يغسلون الرؤوس من الأحلام، موت جماعي، وهدم للأحلام بالجملة وعن طيب خاطر.

ومن وظائف الفاتحة السردية الوظيفة التشويقية الإغرائية، التي تعمل على حفز القارئ وتحمله على ديمومة التواصل وتأمين عدم الانقطاع.<sup>(٣)</sup> ومن نماذجها قصة (هواية غريبة) لـ سامية عطوط، " كانت لديه هواية غريبة تنفر كل من سمع بها. لم يكن شكله الوسيم يوحي بها أو ربما كان كذلك. كان وجهه مستطيلاً....".<sup>(٤)</sup> ومنذ البداية نجد الرواية الخارجي يقدم الأحداث بحسب ما يشاهد ويسمع. إضافة إلى المبالغة في وصف الحالة النفسية للشخصية، التي سيتضح

١ - فؤاد قنديل: فن كتابة القصة القصيرة، مرجع سابق. ص ٣٨.

٢ - بسمة نسور: مجموعة نحو الوراء، مرجع سابق، ص ١٠٣.

٣ - ينظر: جليلة طريطر، في شعرية الفاتحة النصية هنا مينة نموذجاً، مرجع سابق، ص ١٤٧.

٤ - سامية عطوط: مجموعة طربوش موزارت، مرجع سابق، ص ١١-١٣.

تأثيرها في نهاية القصة. حيث تمارس الشخصية المحورية -الرجل- هواية غريبة فالبداية السردية هذه تحفز القارئ على مواصلة قراءة القصة لمعرفة هذه الهواية الغريبة، وهي جمع الديدان من كل مكان ووضعها في مرطبات وإطعامها كي تدفن معه عندما يموت فلا تأكل جثته لأنها تكون قد شبعت... هكذا يندفع إلى الجنون وإلى مجانية الحياة لأن فكرة أكل الديدان لجسده ترعبه.<sup>(١)</sup>

ومن نماذج إخفاء بعض التفاصيل قصة (أقرب بكثير مما تتصور) لـ بسمة النمرى، إذ تبدأ بحوار غرائبي يثير فضول القارئ فتقول: " - عندما تصير فيه سدرك ما هو . - لا أفهمك . ... وألمح الخيط الامامي يتسلل من حيث لا يدركها، بنهايته تتعلق العنكبوت الرمادية الصغيرة، .... أشعر أننا متفاهمتان جداً، وأنها أقرب إلى من الجميع.... - أتدرى بأنني قد أتحول في آية لحظة إلى عنكبوت واثقة من سقوطها؟ - أرجوك . هذا يكفي، توغلت كثيراً .<sup>(٢)</sup> فالقارئ يطرح أسئلة تشغله : ما الشيء الذي يصير فيه؟ ... كيف تتحول المرأة إلى عنكبوت صغيرة؟ .. الخ فالتسويق يعود إلى تنظيم الخطاب على نحو يثير رغبة المتلقي في معرفة سر الشخصية ومصيرها. ليتضح للقارئ بأن الخيط المتسلل هو خيط الموت، وتكتشف الشخصية المحورية - المرأة - أن حقيقة الموت التي تبحث عنها هي تماماً عكس ما كانت تؤمن به، لكن للأسف يأتي اكتشافها هذا متأخراً.

وتلجأ بعض البدايات إلى توظيف السر واللغز، وتجنح في الاحتفاظ بعنصرى التسويق والغموض حتى نهاية النص ومن ذلك قصة (الرجوع الأخير) لـ مجذل بن أبو الرب. "لا أعرف

١ - ينظر: محمد عبيد الله: عندما ترتدي أقنعة السرد هيئة الكابوس" قراءة في قصص طريوش موزارت" جريدة الرأي ٢٦/٦/١٩٩٨.

٢ - بسمة النمرى: أقرب بكثير مما تتصور، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٧ م ص ٩.

أين تخفي المفتاح عنِي. أحاول أن أغافلها عندما تكون مشغولة بتنظيف المنزل، فأبحث عنِه، لكنني لا أجدُه. ولا أدرِي لماذا تحبسني هذه الملعونة، ولماذا يطأوها عارف؟! لقد طال بقائي هنا، ينبغي أن أرُوح. لا بد أنَّ والدي قلق لغيبابي. ويعُلم الله كييف يتذَبَّر أموره. أمي لم تعد قادرة على المشي بشكل طبيعي منذ كَوْتُ رُكْبَتِها المُتَوَرِّمة، وأَلْحَقَتُ الْكَيِّ بـ"كاسات الهواء"، ولم تتحسن..<sup>(١)</sup> فالبداية تتغلَّف بسرِّ ما ستنتَضِحُ مع نهاية النص. حيث تُقصِّح النهاية عنِ امرأة مسنة ومربيَّة، بمرض الزهايمر، نسيُّت حيَّةَ الْيَوْمِ وتعيش حيَّةَ الْمَاضِي الْبَعِيدِ، حيث تجد نفسها حبيسة في بيت ابنها (عارف) وتحثُ عن المفتاح للرجوع لبيتها في القدس. إنَّ هذا الشعور بالأمل في العودة للوطن، والإصرار على التمسك بهذا الحق، يشكُّ ملهمًا أساسياً من

ملامح شخصيةِ الفلسطيني في القصة النسوية الأردنية

وقد يأتي التسويق من قدرة البداية على إثارة دهشة القارئ وترغيبه في الاستطلاع والمعرفة؛ لكونها تفتح أفق الانتظار كما في قصة (قطط السيد) لـسامية عطوط، " قضيَت الوقت متسلِّكًا في الشوارع. أمشي على سكون الليل أدوسيه فاقلقه. لكنني عدتُ في الصباح إلى زقاق بيتنا. ...اقتربتُ بحذر من صفيحة الزيالة. عثرت فيها على ما أريد. قطع دجاج ولحم، أرز مع المرق واللبن، هذا ما استطعتُ أن أُميِّزه من الخليط العجيب الملقي فيها أمامي... عدت إلى بيتنا المهجور. وجذه عامراً بالحياة. كانت قطط الحي القذرة تملأه. حاولتُ طردها دون فائدة، كلما أمسكتُ قطًا أفلت مني اثنان. ذهبتُ إلى جارنا الحاج إسماعيل. لعله يساعدني على إخراجها. دققَتُ الباب. فتحه لي قط أسود شرس. ..."<sup>(٢)</sup> تعبَّر القاصة عن كابوس في صورة فتاة تخشى القطة، تعود إلى منزلها لتجده مليئاً بالقطط. وعندما تقترب من باب الحاج إسماعيل

١ - مجذولين أبو الرب، **مجموعة الرجوع الأخير**، دائرة الثقافة والإعلام، إمارة الشارقة، ضمن كتاب الرافد، ٢٠١٥م، ص ١٢.

٢ - سامية عطوط: **مجموعة طقوس أنتى**: مرجع سابق، ص ١٨.

طلبًا للنجدة لتجد أن الذي يفتح لها الباب قط أسود شرس، ثم تتبع المحاولة لتكشف أن الجميع يتتحولون إلى قطط، بل وتحول هي نفسها إلى قطة، وتموئ مع القطط. فقد استطاعت القاصة

إيجاد بداية مثيرة تغري بمتابعة القراءة. رغبة في استكشاف ماجاهل النص حتى يصل للنهاية.

ومن البدايات التي تخفي بعض التفاصيل قصة (آدم) لـ جميلة عمايرة فالقارئ يطرح أسئلة إلى أين ذهبت الفتاة في المساء؟ ومن الذي رأته داخل البستان؟ ما مصيرها؟ ... الخ. ويجد

الإجابة خلال قراءته للنص. في المساء، قبيل الغروب ، فادتني قدماي للسير بعيداً عن منزلي

لا زالت بعض الأشجار تلقي بخضرتها على وجه المدينة المغبر . ولكن ارتفاعات الإسماع

تواصل تهديدها بلا هدنة. في كل مرة أجيء إلى هذه البقعة الخضراء، أدعوا الله أن تبقى كما

هي. هي، وبعض بسانين الفاكهة المتتائرة بالقرب منها. إنها القطعة الخضراء الوحيدة. آخر ما

تبقي. سرت وحيدة، مستمتعة، إلى أن رأيتها هناك.<sup>(١)</sup> وسيتضح للقارئ أنها فتاة فقد الألفة في

بيتها، وفي مدينتها، وتذهب لبستان التفاح المكان الوحيد الأخضر وسط المدينة المغبرة حيث

الآلفة، لتجد كل الأماكن موحشة مفزعه، يختبئ فيها قتلة يحملون مسدسات، لذلك تبدو المرأة

غير مطمئنة تجاه كل الأمكنة.

بعض البدايات القصصية تلجم في الموضوع مباشرة فالمتلقي يطرح تساؤلاته بشأن المتكلم

"من زهرة أحمد؟" و"ما هي حكايتها؟" ما الذي تريد إيصاله للقارئ؟" . ومن نماذجها قصة

(لفافة ورق) لـ حزامة حبایب، "خاص وسري.. زهرة أحمد داود أبو عقلة.. مدرسة النور

الحديثة.. ص.ب ١٠٢٥٤". كل خاص وسري أما إشعار من البنك أو مذكرة من المدرسة ذاتها.

تناولت الطرف من صندوقى واتجهت نحو طاولتي في أقصى ركن في الغرفة.<sup>(٢)</sup> وسيتضح أثناء

١ - جميلة عمايرة: مجموعة سيدة الخريف، مرجع سابق، ص ٦٥.

٢ - حزامة حبایب: مجموعة الرجل الذي لا ينكر، مرجع سابق، ص ٢١.

قراءة النص أن المتكلم، يقدم للقارئ سيرة ذاتية، أو أدب اعتراف. فالبداية التي تلج في الموضوع مباشرة " تفتح فضاء للشك، ولعل البحث عن الحقيقة هو الذي يدفع القارئ إلى

المضي أبعد ما يكون في النص وهو الذي يحثه علىمواصلة القراءة".<sup>(١)</sup>

وبعض بدايات القصص توضح الطبيعة العاطفية، فموضوع الحب (المرأة والرجل) نال النصيب الأوفر، سواء أكان الرجل حاضراً أم غائباً، وحالة غيابه هي الأوسع، وكثير من القصص جاءت تسرد أحوالاً عاطفية تقرب من الخاطرة أدت إلى تميع الصفة الحكائية، لصالح السمات النثرية الشعرية.<sup>(٢)</sup> ومن نماذجها قصة (الرجل والمرأة) لـ أميمة الناصر: " لم ترم قبضتها كالعادة في وجه المرأة لترى شظايا في أرجاء الغرفة، بينما راحة غضة تمتصها وتستلذ بها وهي ترقب من خلال دموعها الدم المتفجر من يدها ينابيع صغيرة ثرة... ولم تغب عن المكان، تاركة لزوجها الزمان والمكان ليعبد حساباته.."<sup>(٣)</sup> تعبر القصة عن الحب الخائب، وعن خيبة ظن المرأة في الرجل "الحبيب" فجاءت تسرد أحوالاً عاطفية تقرب من الخاطرة.

**ثانياً: الوظيفة التخييلية:** تشير القصة إلى الأحداث المحكية المجردة من تنظيمها داخل النص، وإعادة بنائها في القول في نظام كرنولوجي بمعية المشاركين في الأحداث. والأداة المسئولة عن إنتاج القص ونقله هو المؤلف، وداخل النص يستلزم روايا تخيلياً ينقل القص إلى مروي له تخيلي.<sup>(٤)</sup> والخيال: إحدى قوى العقل التي يُتخيل بها الأشياء والجمع: أخيلة، وخيالن، وتخيل جامح : تخيل يجاوز الممكن والمعقول. وتخيل صورته: تمثلها، تصوّرها (الفلسفة

١ - أندرى دي لنجو: "في إنشائية الفوائح النصية" (مقال)، ترجمة سعاد بن إدريس نبيغ، مجلة نوافذ، العدد ١٠، ١٩٩٩م، ص ٤٦.

٢ - ينظر: محمد عبيد الله، السرد النسوي الجديد: "من الموضعية إلى التذويت"، (رأي الثقافي)، العدد ١١٥٣٥، الجمعة ، ٢٠٠٣م.

٣ - أميمة الناصر: مجموعة أرجو أن لا يتأخر الرد، مرجع سابق، ص ١٩.

٤ - ينظر: شلوميت ريمون كنعان، "الخيال القصصي" الشعرية المعاصرة، ترجمة "الحسن أحمامه" دار الثقافة ، الدار البيضاء، ١٩٩٥م، ص ١٢-١٣.

والتصوّف) تأليف صورة ذهنية تحاكي ظواهر الطبيعة وإن لم تعبّر عن شيء حقيقي موجود.<sup>(١)</sup> والتخيل: "تصوّر خيال الشيء في النفس".<sup>(٢)</sup> وخلاصة القول: إن سيميويطيقا العوالم الممكّنة هي التي تدرس العوالم التخييلية في ترابطها مع الواقع المرجعي والإحالّي، من خلال عقد تماثل بين الكلمات والعالم من جهة، وربط ذلك كلّه بمنطق الصدق والكذب، ويعني هذا أن نظرية العوالم الممكّنة نظرية دلالية ومنطقية وسيميويطيقية، ترتكز على المفهومات اللسانية وقضاياها المحمولية والموضوعية، بغية البحث عن مظاهر الإحالّة والتماثل والتطابق بين العوالم الممكّنة، والعالم الواقعي الذي يعيش فيه الإنسان.<sup>(٣)</sup>

يسعى الخطاب من خلال الوظيفة التخييلية للبدايات القصصية إلى إحداث أثر في خيال المتنّقي. فعالم القصة القصيرة عالم افتراضي، يتعين من خلال لغة المبدع التي تؤثّر في بناء النص، إضافة إلى تأثيرها في مخيّلة القارئ إثارة وتحفيزا.

تفتح بعض البدايات أبواب التخييل على مصراعيه، فيحاول المتنّقي الكشف والتّأويل، من ذلك قصة (المصيدة) لـ سامية عطوط، "كل شيء ينتهي بلحظة كما ابتدأ.... انسحب من خيمته. خلف الشمس وراءه تسقط باءعياء خجل، سار فوق العشب أفرزته خشخشات الأشياء بكاء القمر....لقد فئر المكان..."<sup>(٤)</sup> بنيت هذه القصة بناءً حلمياً رمزاً، عندما يقرر البطل أن ينسحب من الخيمة، فضائه الربح ويدخل عالماً آخر غير عالمه، فيدخل إلى مصيدة جثث يأخذ يعدها ببرودة حتى يعي وقوعه في مصيدة ، فيقرر الانسحاب منها، لكنه يجد نفسه محاطاً

١ - معجم المعاني الجامع ، معجم عربي عربي ، www.Almaane.com ، تاريخ الإصدار ٢٠١٠م.

٢ - محمد عبد الرؤوف المناوي، التوقيف على مهمات التعارف (معجم لغوي مصطيدي)، تحقيق محمد رضون الداية، دار الفكر، دمشق، ط١٩٩٠م، ص ١٦٦.

٣ - جميل حمداوي: سيميويطيقا العوالم الممكّنة (الخيال السردي نموذجاً): مقالة: تاريخ الإضافة: ٢٠١٤/٧/١٣.

٤ - سامية عطوط: طقوس أنتى، مرجع سابق، ص ٣٠.

بأسلام شائكة، التفت حوله، رأها تمتد دون انتهاء. أحس بالاختناق انقض . هو جثة هامدة.

خرج يستجدي فضاء رحباً إلا أنه وقع ضحية لعب المفارقة، خرج من فضائه الربح إلى

الفضاء المحكم وهو الأسلام الشائكة.<sup>(١)</sup>

إن تصوير القاصلة للعالم الجواني بما يجتاحه من أحلام وكوابيس يسهم في خلق العالم

التخييلي الذي يستفز خيال القارئ، ويكون زاخرا بدلالات عديدة، كما في قصة (خشية) لـ جميلة

عمایرہ: "على مقرية من جثة حلمي، كنت أندب بصوت خافت. تتنابني بين الحين والآخر نوبات

بكاء يشبه الآتين، بالرغم من معاهدتي لنفسي بعدم البكاء، وإن حدث، فليكن بهدوء لئلا أزعج من

في الجوار. إلا أنني فشلت حتى الآن! أنا امرأة فاشلة. أجل. امرأة خائبة في كل شيء..... وإنعاناً

في التواطؤ، ضد نفسي، كنت أربط يدي إلى نجمة معلقة في السماء، وأمد ساقي في الهواء،

لأكتشف في الوقت الضائع أنني كنت أهوي إلى قاع الأرض السحرية".<sup>(٢)</sup> فمنذ بداية القصة

تشكل في مخيلة القارئ أحاسيس الظلم والقهر الواقع على المرأة - الشخصية المحورية - وهي

الراوية/ الساردة أنها بطلة مشروكة مهزومة ومسحوبة أيضاً، غير متحققة وغير ممكنة

لأنفصالها عن حولها، خاصة في علاقتها مع الطرف الآخر الرجل، فالخيبة هي نهاية المشوار

دائماً، لذلك تتحول حياتها لحالة كابوسية، في النهار تعدّ جثث أحلامها جثة جثة، وفي الليل .

تهياً لاستقبال جثة طازجة ترقد جانب جثتها.

وتوظيف السرد الغرائي والعجبائي يجذب المتلقي إلى النص، ويكسب الواقع المتخيل

صدقانية لدى القارئ كما في قصة (كائنات) لـ مجدى أبو الرب حيث تقول: "الكائن القابع في

مركتبه، قام بآخر عملية مسح للكوكب، ...بدأ يعد تقريره: يزخر هذا الكوكب بكائنات كثيرة

١ - ينظر: حكمت النوايسة: المال، مرجع سابق. ص ٦٤-٦٥.

٢ - جميلة عمایرہ: مجموعة امرأة اللوحة، دار أزمنة للنشر، ط ١، ٢٠١٢م، ص ٢٥.

متنوعة وغريبة، ... والغريب هو فتكهم لبعضهم بعضاً، وأغرب مظاهر تلك الكائنات، ما تكنته لبعضها من عداء. هذه الكائنات مصابة بحمى الحروب والقتال.<sup>(١)</sup> فالسرد الغرائبي في هذه القصة أداة تلمز الواقع، وتهجو قسوته، الممثلة بعلاقات البشر على كوكب الأرض، بكل ما تحمله من تناقضات، بصورة فنتازية، فهي كائنات جميلة وقبيحة في الوقت نفسه، وكائنات ذكية وقبيحة معاً، كما أنها تفك بعضها ببعضها البعض وتكون لبعضها العداء، ومصابة بحمى القتال والحروب. لذلك لا يستطيع أحد أن يفهم لغز هذه الكائنات.

إن لجوء القاصة إلى الأحلام والكوابيس وسيلة تجذب القارئ، إلى النص، فالتخيل يبدو في وصف هذه البداية القصصية للحالة الداخلية للشخصية المحورية، وما يعتمل داخلها من اضطراب وجيشان نفسي. فقد تزاح الأحلام والأوهام والشكوك إلى الواقع، أو تتدخل معه، أو يصبح الواقع تمثيلاً لها، عندها، يندمجان ليكونا كلاً واحداً لا ينفصما، ولا ندري أيهما نتبع كما هو في قصة (مسكن الصلصال) لـ سحر ملص حيث تقول: "تلك الرائحة ما زالت تتبع مثل فوهه برkan، تطاردني، تتبع من ريش الوسادة من قبلات زوجي الحميمة... من رائحة جسده الأشبه ما تكون برائحة الصلصال.... ومعها أشعر أن كياني روحي جذوة تتوقف ثم تصير إلى رماد.." <sup>(٢)</sup> فالشخصية المحورية تعيش فراغاً روحيّاً، وتعاني من الإهمال والتهميش في حياتها بعد أن وهب زوجها نفسه وجهه لتماثيل الصلصال التي يصنعها ثم يخفيها في قبو، لم تعلم بوجوده، فتعثر على القبو وتجد داخله تابوتا مغلاقاً تفتحه، فتجد فيه تمثلاً من صلصال قد صنعه

١ - مجولين أبو الرب: مجموعة الاردر، منشورات وزارة الثقافة ، عمان، ٢٠١٠م، ص ٦١-٦٣.

٢ - سحر ملص: مجموعة مسكن الصلصال، دار البشير ، عمان ، ١٩٩٥م، ص ٨٢.

زوجها وهو يشبهها تماماً، منظر الوجه المتعفن يخيفها، وتشعر أنها ميتة تماماً مثله، تسلم نفسها

للموت، وتلقي بجسدها في داخل التابوت، وتغرق في الظلام والموت.<sup>(١)</sup>

وفي بداية قصة **(ثلاثية الذاكرة المفقودة)** لـ **سامية عطعوط** ، بعنوان "مستشفى" توهمنا القاصة بأن المكان- المستشفى- واقعي؛ تعزيزاً لقناعتها بصدق النص القصصي. حيث تقول:

المستشفى فارغٌ، نوافذه بلا زجاج. جدران بلا صور. أرضٌ بلا سجاد. أسرة بلا أغطية. ونحن دون طعام البتة. نظراتنا تدور في الأرجاء تبحث عن كسرة خبز يابسة متحجرة، دون جدوٍ. لا

نعثر في المستشفى على شيء يوكل. لا شيء سوى الغبار المتراكم في كل مكان. سلوى تعكتف في غرفتها.... خرج الطبيب من غرفته. رأهم على الأرض، يتحلقون في وسط الغرفة حول قدرٍ يتصاعد منها.... . تراجع إلى الخلف مذعوراً. رأى ملابس سلوى مبعثرة على السرير. رأسها وحده يتوسد المخدة، يقطر دماً.<sup>(٢)</sup> إذ افتتحت القاصة نصها بإشارة خيال القارئ من خلال

وصفها للمكان – فالمستشفى – فارغ، نوافذه بلا زجاج، أسرته بلا أغطية، والمرضى بلا طعام، فالتخيل والغرابة تبدو في الأحداث غير المتوقعة، التي تظهر في ذبح الممرضة (سلوى) وطبخها، وتقديمها طعاماً للمرضى. ويصعق الطبيب المسؤول عن المستشفى، ويغمى عليه وعندما يفيق يلقي عقله بعيداً، ويلبس مريوط المجانين، وينضم إلى المجانين ليشاركهم وجوبهم الآدمية.

في هذه البداية يظهر التخييل في اختلاق الوهم وال幻، فالحلم هو الجزء الذي يعبر الكاتب عن طريقه عما لا يمكن أن يحدث في الواقع.<sup>(٣)</sup> ويوضح ذلك في قصة **(النجوم لا تسرد**

١ - ينظر: سناء الشعلان، **(السرد الغرائبي والعجباني)** مرجع سابق، ص ٢٢٠.

٢ - سامية عطعوط: **مجموعة طقوس أنشى**، مرجع سابق، ص ١٥-١٧.

٣ - ينظر: محمد علي المومني، **الحداثة والتجريب في القصة القصيرة الأردنية**، مرجع سابق، ص ١٧٦.

الحكايات) لـ "بسمة نسور" وجدت المرأة -التي كانت بلا يقين- نفسها في مأزق حقيقي ، وهي تحاول تفسير رحيل الجدة المباغت للصغيرة التي ظلت تتساءل : ولكن أين هي الآن ؟ وهكذا ابتدعت حكاية لنجمة تظهر في السماء. أكدت لها أن الجدة لم تبتعد تماماً ، بل تحولت إلى تلك النجمة، كي تظل قريبة منها وتحرسها في الليل . طمأنتها أن بقدورها التحدث معها تماماً كما اعتادت أن تفعل في السابق، وأضافت أن الفرق الوحيد هو أن الجدة لن تتمكن من سرد حكايتها المسائية، لأن النجوم لا تسرد الحكايات ، لكنها لن تكف عن الاستماع.<sup>(١)</sup> تبدأ القصة بأكثر تفاصيلها حساسية ، وهي لحظة سؤال الطفلة عن الجدة التي اختفت فجأة، وتلطيف الأم لحقيقة موتها الموجعة بابتداع حكاية أن الجدة تحولت إلى نجمة ستظهر في المساء ، وأن بقدورها أن تتحدث إليها فهي تسمعها، ولكن الجدة "لن تتمكن من سرد حكايتها المسائية لأن النجوم لا تسرد الحكايات.

وبعض البدائيات القصصية توظف السرد في بنية كابوسية، وفي استدراج ذكي لاستراتيجيات سردية مميزة تحيل القارئ إلى واقعه المشؤوم الذي يشطره ألف مرة في اليوم، ويباعد ما بين جسده وروحه وأحلامه، ثم يطلبه بالتماسك والعطاء حد الموت.<sup>(٢)</sup> ويتبين ذلك في قصة (شرك البياض) لـ حنان بيروتى حيث تقول: "افتح عينيّ، وهج حاد يخترقهما أعاود إغلاقهما، لكن الضوء الباهر يخترق جفني ويدق في رأسي ناقوس الخطر ،الهي ما هذا البياض الناصع الذي يحيط بي ولا أرى غيره ؟ أين أنا ؟! أتحسس المساحات حولي تشبه ورقة ناعمة بيضاء بلا تراب، هل أنا وسط عاصفة ثلجية؟ هل غمرني الثلج وتجمد حتى فقدت الوعي؟ بث أهذى ...هل امتد التجمد لذاكري ؟ لكنني لا أشعر بأي برد، جسدي ليس متجمداً جسدي؟ آه ...أين

١ - بسمة نسور: **مجموعة النجوم لا تسرد الحكايات**، دار الشروق عمان، ٢٠٠٢ م ، ص ١٥ .

٢ - ينظر: سناء الشعلان : **السرد الغرائبي والعجبائي في الرواية والقصة القصيرة في الأردن**، مرجع سابق، ص ٢٥٢ .

أطرافي ورأسي لا شك بأنّي متّ أو جنّت، دوامة أفكار تجتاحني، أعتصر ذاكرتي علّني أجد ولو خيطاً رفيعاً يدلّني، ماذَا كنّتُ قبل وقوعي في شِرك البياض هذا.<sup>(١)</sup> فتصف لنا الساردة وهي الشخصية المحورية- المرأة- همومها وعذاباتها مع الآخر - الزوج - ومع صوتها الداخلي. أثناء مشاجرتها مع زوجها التي تشبهها بـأبر السم تُمتصُّ فرحة وتنقتل توثّبها بثوان، فتصف كيف تحولت لكتلة بيضاء يحيط بها البياض ولا ترى غيره، كأنّها وسط عاصفة ثلاثية، فيتجمد إحساسها بكل شيء حتى يمتد التجمد لذاكرتها، وتحاول أن تعتصر ذاكراتها لتجد ولو خيطاً رفيعاً يدلّها ماذَا كانت قبل وقوعها في شِرك البياض؟. فهي لا تصف الواقع وما تسبّبه وإنما الآثار التي تركتها في عمق الذات.

---

١ - حنان بيروني: **مجموعة ذكري الغريب**، دار أطلس للنشر، القاهرة، ٢٠١٣م، ص ١٦.

## المبحث الرابع: دلالات البداية السردية في القصة النسوية الأردنية

أولاً: الدلالة النفسية

ثانياً: الدلالة الاجتماعية

ثالثاً: الدلالة الرمزية

## المبحث الرابع

### دلالات البداية

الدلالة السياقية: مصدر الفعل دلّ، وهو من مادة (دلل) التي تدل على الإرشاد إلى الشيء والتعريف به، ومن ذلك "دله على الطريق، أي سدده إليه" وفي التهذيب دللت بهذا الطريق، دلالة: عرفته، ثم إن المراد بالتسديد: إراعة الطريق.<sup>(١)</sup>

علم الدلالة في الاصطلاح: علم يشير إلى دراسة المعنى.<sup>(٢)</sup> وقد ظهر أواسط القرن التاسع عشر ميلادي.<sup>(٣)</sup> رغم أسبقية عبد القاهر الجرجاني إلى إثارة قضية "معنى المعنى".<sup>(٤)</sup> وينحصر مجال البحث الدلالي في "دراسة طرفي الفعل الدلالي - الدال والمدلول - وما يتفرع عن ذلك من أبحاث تخص الدال من جهة والمدلول من جهة أخرى والعلاقة التي تجمع بينهما".<sup>(٥)</sup>

يكمن السرد في الرؤية في المضمون، في صدى العمل الأدبي، في روحه، في مغازه الذي يبقى في الذاكرة والوجودان، بعد أن يذهب الموضوع أو التفاصيل، أو مادة العمل الفني. وقد قالت البلجيكيّة "تللى كورمو" عن قارئ القاصة: "أن معظم القراء يبحثون فيها عن معنى فلسي، أو على الأقل عن خميرة أخلاقية، ونوضح فنقول خميرة للفكر الأخلاقي لا بناءً أخلاقياً".<sup>(٦)</sup>

١ - الزبيدي، تاج العروس، طبعة الكويت، ج ٢٨، ١٤١٤هـ، ص ٤٩٧ - ٤٩٨.

٢ - لويلان جرمان وکود : علم الدلالة، ترجمة نور الهدى لوشن، دار الفاضل للنشر والتوزيع، دمشق، ١٩٩٤م، ص ٥.

٣ - أحمد مختار عمر: علم الدلالة، عالم الكتب، القاهرة، ط ١، ٢٠٠٦م، ص ٢٢.

٤ - منقور عبد الجليل : علم الدلالة، منشورات اتحاد كتاب العرب، دمشق، ٢٠٠١م، ص ١٥٤.

٥ - منذر عياشي، اللسانيات والدلالة، مركز الإنماء الحضاري، حلب، سوريا، ط ٢، ٢٠٠٧م، ص ٤٧.

٦ - ينظر: فؤاد قنديل: فن كتابة القصة، مرجع السابق، ص ٥٨-٥٩.

فكل حدث له معناه المعبر الذي يميشه عن غيره من الأحداث. وهذا المعنى ينشأ من الحدث نفسه فهو جزء لا يتجزأ منه، وبدون المعنى لا يمكن أن يتحقق للحدث الاكتمال، لأن أركان الحدث الثلاثة وهي الفعل والفاعل والمعنى، والمعنى وحده لا يمكن تجزئتها. فليس للفعل والفاعل قيمة إن لم يكشفا عن المعنى.<sup>(١)</sup>

**أولاً: الدلالة النفسية:** تتجلى الدلالة النفسية في مدى قدرة كتاب القصة القصيرة وكتاباتها على كشف الباطن من خلال ارتياح أغوار الشخصية القصصية واستبطان أعماقها، وعرض أفكارها وتأملاتها وخواطرها، والتعبير عن أحاسيسها ومشاعرها. ولم يكتف بعض القصاصين بتطوير الشكل الخارجي للحدث، وإنما صرور الانفعالات النفسية والدافع الشعورية لدى كل شخصية وهو ما أطلق عليه مصطلح (القصة السيكولوجية) ونعني بها: ملاحظة التوترات الداخلية والانفعالات العاطفية للأشخاص حيث تسهم القصة السيكولوجية بشد انتباه القارئ والتفاعل مع الشخصية لا شعورياً والتماهي معها في أجواء القصة. وتعتمد القصة النفسية على التخيل وشروع الذهن، والكوابيس والأحلام والبحث عن المفقود في حياة شخصياتها، إنها قصص يترك فيها القاص العنان لشخصيات القصة أن تتصرف بحسب تهيئتها وકأن القاص يحركها من مكان بعيد.

ويشاركه القارئ، إذ يتخذ المواقف التي تتناسبه بحسب بيئته وثقافته ومعتقداته ويتفاعل مع الحدث القصصي، وبيني علاقات بينه وبين النص، من الممكن أن تكون مبتكرةً وجديدةً لم يفكر فيها حتى المبدع حين ابتدع النص أول مرة. وليس هنالك من سرد في القصة والرواية إلا ويهوي زماناً سيكولوجياً للقارئ والمبدع على السواء.<sup>(٢)</sup> وفيه "عالم من الشخصوص الذين يفرحون ويحزنون

١ - رشاد رشدي: *فن القصة القصيرة*: مرجع سابق، ص ٥٥.

٢ - محمد علي المؤمني، *الحدثة والتجريب*، مرجع سابق، ص ١٤٠.

ويعلنون ويتالمون ويحققون بعض أحالمهم وأمنياتهم، ويخفقون في أخرى، ومن المؤكد أن لهؤلاء الشخص عالمهم السيكولوجي لكن، ماذا نقول في الإنسان الذي إن يشرع في قراءة الرواية حتى يكون مضطراً للتفاعل مع هؤلاء الشخص أو الأبطال؟ أليس لهذا القارئ أو المتلقى عالمه وزمنه السيكولوجي أيضاً؟ لذلك فإن الزمن السيكولوجي هنا هو زمن معاناة الأبطال والمتلقين كذلك".<sup>(١)</sup>

لقد خاضت القاصة الأردنية غمار التجريب وحاولت سبر أعمق النفس الإنسانية، فتبينت في كتاباتها مواقف لأشخاص ودواتهم لتحقيق مآربهم، وتبينت نزعات المتلقين أيضاً تبعاً لطبيعة الأحداث في القصة.

ففي قصة (مريم) لـ أميمة الناصر، استطاعت القاصة أن تلجم في عالم شخصيتها، وتستبطن ما يعتلجها من مشاعر. فالفتاة - مريم - تشعر بالانسحاق والشحوب والاشتعال والتشظي، لعدم شعورها بالطمأنينة، فهي تعبر عن فئة من الفتيات اللواتي لم يرتبطن بفارس أحالمهن المنتظر وفاتهن قطار الحياة الزوجية، لذلك تشعر بالفراغ والوحدة. فتتعرض لاضطرابات نفسية، فكل ما حولها يقلقها، صوت المطر وهو ينقر النافذة، صوت الساعة ودقاتها الرئيسية يتعاونان من أجل سحق المرأة، فينتابها، شعور مبطن من الصمت والبرد والجوع.: " المطر ينقر النافذة بأصابعه النحيلة الشاحبة بلذة تسخنني، البرد في الخارج يشعلني، يشظيني، إحساس غامض يهبط بقسوة في داخلي، فيتركتني جوعاً للمطلق والبعيد، البعيد. أصوات الطالبات وهن يتراسكن صاحبات تحت المطر، يتساوى مع دقات الساعة الريتية الموضوعة في

---

١- أحمد حمد النعيمي، *إيقاع الزمن في الرواية العربية المعاصرة*، دار فارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠٤، ص ٢٧.

الممر الرئيسي ..<sup>(١)</sup> فكل ما يمتد له نظر المرأة، يسبب لها الحزن؛ حتى أن الهواء صار لونه رماديًّا حين امتد نظرها إليه. لعدم شعورها بالاطمئنان.

إن مهمة الراوي هي أن يكشف عن عالم القصة وعلاقاتها الداخلية، وهو الذي يقوم بتوزيع هذا العالم على مسافة القص، وهو يمضي في امتداد خط أفقي مع خطوط الكتابة ويوجهنا بالعودة إلى الوراء عبر اللعبة التي يمارسها الراوي في سرده وروايته.<sup>(٢)</sup> وهذا ما نجده في قصة (هدايا) لـ بسمة نسور، فقد تطرقت القاصة لوصف الشخصية العصبية، فالتردد والشك وعدم التكهن بأي شيء، وقضم الأظافر، والإحساس بالعجز، وحتى إصدار صوتٍ حين إلقاء المفاتيح على الطاولة، ترسم ملامح حقيقة لشخصية القصة: " كانت الرغبة الوحيدة التي سيطرت على تفكير بائع الألبسة الرجالية هي أن يلقي بها خارج المتجر، غير أنه ضبط نفسه في اللحظة الأخيرة، لتيقنه من أن لن يكون لائقاً... كانت تتجول بعصبية وتقضم أظافرها وتنقل نظراتها بين السترات التي استقرت على الرفوف،... قالت فجأة: هل أبدو مشوشة الذهن، عصبية إلى حد ما؟ صديقتي تقول إنني مضطربة نفسياً... لقد نصحتي بمراجعة طبيب نفسي. لأنني أقضم أظافري أحياناً... إن ملابين في هذا العالم يقضمون أظافرهم، ومع ذلك يعيشون حياة سوية."<sup>(٣)</sup> تظهر على شخصية (الفتاة) - الشخصية الرئيسة - معالم الوهم وال幻梦. فالشخصية تعيش في أزمة فراغ وكبت ووحدة. وحصار من الأهل والمجتمع. وتتضح هذه الأحساسات عندما تذهب إلى السوق وتدخل محل لبيع الألبسة لشراء سترة هدية لزوجها، ويدور حوار طويل بينها وبين البائع حول لون السترة التي تناسب بشرة الزوج؟ ليتضح فيما بعد بأنها آنسة غير متزوجة - وتستمر بذكر ما يُخيل إليها أنه حقيقة تعيشها "تعيش في أحلام اليقظة".

١ - أميمة الناصر: مجموعة أرجو أن لا يتأخر الرد: مرجع سابق، ص ٤٣.

٢ - محمد عبيد الله، القصة القصيرة في فلسطين والأردن، مرجع سابق، ص ٢٧٢.

٣ - بسمة نسور: مجموعة اعتياد الأشياء، دار الشروق ، عمان، الأردن، ١٩٩٩م، ص ٥٢-٥٤.

وفي قصة (حامى بارد) لـ جميلة عمايرة ، تصور القاصة القلق الذى تشعر به المرأة إزاء الزمن، فالزمن يغير من شكل المرأة ويقبحها في عين الآخر -الرجل- ورغم اللامبالاة التي تدعىها المرأة بعدم الالكترات، إلا إن ذلك يؤثر على شخصيتها وروحها: " ماذا يحدث عندما نفيق على الأحمر الدموي وهو يصبح بياض الجدران من حولنا؟ هل ننادي بألسنة النيام الثقيلة، كي نقرب الصحو ونبعد الرؤيا: حامي، بارد، حامي، بارد ...؟ فتزاح الدماء عندها، وتنطمس أصوات الرصاص البعيد البعيد؟ أنا لا أعرف. لكنني أحاول من جديد. أحاول، وأبدأ بنفسي. أنا لم أعرف نفسي من قبل. لم أعرفها كما ينبغي لواحدة في نهاية العقد الثالث من العمر أن تعرف نفسها. يزعجني وجهي، أحياناً، بانتفاخ جفوني إثر ليلة (ليل على الأصح) لا أنام فيها سوى ساعات متقطعة. إنني في الحقيقة لا أخشى التجاعيد. لن تزحف علىي لتطفي ملامحي، وترسم أخرى.<sup>(١)</sup> فيظهر هذا القلق في السرد حين تشير إلى أنها لا تنام إلا ساعات متقطعة في معظم الليالي، فالقلق يتسلل إليها بسبب مشاعرها الأنثوية وإحساسها العميق بذاتها، ونتج ذلك لظهور التجاعيد على وجهها، وهذا يشير إلى موقف المرأة من القبح والجمال، وخوفها من تقدم العمر بها.

وفي قصة (طقوس أنثى) لـ سامية عطوط، تقدم القاصة مشهداً متواصلاً لاعتداء المجتمع الذكوري على كيانية المرأة واستقلالها النفسي من خلال إيراد مشهدتين متتابعين في نفس القصة - طقوس أنثى - وهما يعبران بوضوح عن اعتداء متواصل على ذاتها كامرأة وكائن.<sup>(٢)</sup>

في النهار صفعني على وجهي. هممت أن أصرخ. أن أضربي. لكنني ابتلعت الصفعه. بصفتها دموعاً ساخنة سالت على وجهي، انسحبت من الصالة إلى غرفتي بهدوء. صفقت الباب ورأي.

١ - جميلة عمايرة: *مجموعة سيدة الخريف*، مرجع سابق، ص ١٤-١٥.

٢ - ينظر: فخرى صالح: *المرأة قاصدة*، "أوراق ملتقى عمان الثقافي الثاني ٢٢-٢٥، ٢٥/٨/١٩٩٣م" ص ٢٧١.

أحسست أنتي استعدت حريتي، فغفوت. ٠٠٠ في الليل إِذ فتحت عيني، رأيته يستلقي إلى جاتبي. يحدق إلى بحِّ وبيسم. وجاء، ضمّني إليه بقوه وحنان. في تلك اللحظة، أحسست بالقيود تنمو وتلتقد. تجّرّ معصمي ثانية، فصحت.<sup>(١)</sup> فتستخدم القاصة الصيغة الكابوسية للسرد لتعبر عن انفعالات المرأة الداخلية وانعكاسات العالم الخارجي على مشاهدها الداخلي المغيب بسطوة الكبت والقهر الاجتماعي الذكري.

وفي قصة (واحد جديد) لـ حزامة حباب، تصور القاصة عالم الطفولة الأنثوي من خلال التفاصيل الصغيرة التي تكشف عن مشاعر الشخصية المحورية - العروس مريم، وعما هو مخبئ داخلاً. من مشاعر الفرح والسعادة بخريشة دانتيل فستان الفرح، المطعمه حواشيه بالترتر وقطرات اللؤلؤ. "لشد ما أسعدتها خرشة الدانتيل الأبيض المطعمه حواشيه بالترتر السكري وقطرات اللؤلؤ عندما دغدغ أطراف أناملها، المستدقه.... يعجبك؟!... هزت رأسها موافقة.. ببطء. <sup>(٢)</sup> أن المواقف الصغيرة هي ما يتکفل بإيصال الوضع الذي تعشه الفتاة العروس من فرح وسعادة بما هو جديد.

وفي قصة (علاقة) لـ هند أبو الشعر، تكشف لنا القاصة عن مشاعر المرأة الشرقية في علاقتها مع الرجل حيث ينتابها الخوف والتردد عندما يعلن على الهاتف، أنه يحبها وهي متشككة. " حين قال لها أحبك للمرة الأولى، كانت تمسّك بالهاتف باليد وتكلّب بالأخرى على المفكرة الرسمية أمامها. ابتعدت بكرسيها إلى الوراء قليلاً، جذبت سلك الهاتف معها، ... صمتت حاولت أن تستجمع دقات قلبها الهاوية في كل اتجاه.. <sup>(٣)</sup> ويلقيان لتعرفه من غير أسلال

١ - سامية عطعوط: مجموعة طقوس أنثى، مرجع سابق، ص ١٢.

٢ - حزامة حباب، مجموعة الرجل الذي لا ينكر، مرجع سابق، ص ٩٥.

٣ - هند أبو الشعر: مجموعة عندما تصبح الذكرة وطنًا: منشورات وزارة الثقافة، عمان، الأردن، ١٩٩٦م، ص ١٩.

ومسافات، امتلكا الجرأة ليلتقيا، ولكن المحيط الشرقي يطبق عليهما، هي خائفة وتطلب الترير في مثل هكذا علاقة، وهو مندفع إلى درجة لافتة.. وتنتصر أخيراً لأنها حسمت الأمر معه صباحاً بعدم الرد على هاتقه.

وفي قصة (امرأة من ورق) لـ سحر ملص ، لجأت القاصدة إلى سبر أغوار الشخصية المحورية ونقل مشاعرها وأفكارها من خلال بوحها لطبيب نفسي، عن علاقتها بزوجها، "إن النظرة الدونية للمرأة من أخطر العوامل التي تساعد على تفسخ العلاقة بين الرجل والمرأة".<sup>(١)</sup>

"إنك الآن تعبرين جسر الأحلام جميلة وحيدة.. أميرة سليمان.. لا محظية من محظيات ألف ليلة وليلة.. ها هو أمير الرجال يستلبوك على بساطه السحري،... تشعرين بعالم سحري من النشوة .. ثم سمعت صوت أمواج قوس قزح تترنح على ستائر وردية.. وخرير مياه وصوت قبلات محمومة، صمت الطبيب النفسي ثم صرخت بوجهه: لا.. لا أحب زوجي.. ولن تستطع أن تجعلني امرأة له إبني أكرهه من الأعماق.. هل لديك أقراضاً تجعلني أحبه وأعيش معه كأي زوجة عادية؟"<sup>(٢)</sup> فالشخصية المحورية - المرأة- تعرف حقيقة مشاعرها السلبية تجاه زوجها، بأنها تكرهه من أعماقها وهي مجبرة على العيش معه. فتصريحها بمثل هذه المشاعر للرجل، هذا يعني تطويراً على الصعيدين النفسي والاجتماعي للمرأة.

وتعتبر القصة النفسية أحد أشكال المعالجة النسوية للمادة القصصية حيث يجري الكشف بصورة أكثر جرأة عن أحاسيس المرأة الفعلية وتوقيها وأحلامها. والملفت في هذه الكتابات أنها تلتمس شكلًا فنياً قصصياً ناضجاً للتعبير عن التجربة القصصية دون إسقاطات أو افتعال أو اختباء خلف اللغة السائدة والشعارات النسوية والذكورية.

١ - محمد علي المؤمني: *الحدثة والتجريب*، مرجع سابق، ص ٦٨.

٢ - سحر ملص: *مجموعة ضجعة النورس*، دار البشر، عمان، الأردن، ١٩٩١م، ص ٤.

ثانياً: الدلالة الاجتماعية: استطاعت القاصة الأردنية بلورة اتجاهات المجتمع وموافقه وتجسيد آماله وطموحاته وهمومه ومشكلاته، إذ إن الصلة بين المجتمع والأدب قائمة على مبدأ التأثر والتأثير. كما تمكنت -القاصة- من إنشاء عوالم تخيلية توازي الواقع، وتتبدى فيها رؤيتها إزاء قضايا اجتماعية مختلفة. لنكشف هذه الرؤى عن وعي عميق بالواقع الاجتماعي، وانعكاسها على الشكل الفني. والنص لا يستطيع أن يكون معزولاً أو مغلقاً على نفسه أو مستقلاً عن خارج هو مرجعه، فالخارج حاضر في النص؛ بل أنه هو الذي ينهض به عالماً مستقلاً، و يجعل منه بنية أدبية مميزة.<sup>(١)</sup>

مثلت قضية المرأة بكافة أشكالها ومستوياتها شاغلاً أساسياً لقاصة الأردنية عبرت عن موضوعاتها المختلفة. من ظلم العادات والتقاليد، تعليم، زواج، وطلاق، عنوسية، عقم، وغيرها. ولم تغفل عن القضايا الاجتماعية، والقضايا الوطنية، والقضايا الوجودية.

بعض البدايات القصصية تحيل إلى الواقع وتهجس بهم المرأة- الأنثى- وتركز على الانفعالات الداخلية للمرأة ومشاعرها وأحساسها كرد طبيعي على ما تلقاءه من قمع وكم واضطهاد وما تعانيه من اغتراب اجتماعي. هذه الهموم التي لا تتجو منها حتى الطفلة هذا ما توضحه قصة (ذات عطلة صيفية) لـ سامية عطعوط، حيث تقول: " كانت تلعب مع أولاد الجيران في حارتهم العتيقة الضيقية، كعضو مهم في عصابة الحارة التحتا. .. وفي أحد الأيام عادت من مدرستها فرحة بالعطلة الصيفية التي بدأت للتو... قالت الأم.. اليوم حكى أبو محمود صاحب البقالة وفهمي الخضرجي مع أبوك - ماذا يريدان؟ - قالا له بأنك كبرت، وبأن صدرك قد استدار ونضج. إنهمما مستاءان من منظرك وأنتِ ترتدين الشورت وتركتضين في

١ - بسام بركة وآخرون: *مبادئ تحليل النصوص الأدبية*، الشركة المصرية العالمية للنشر، لونجمان، ٢٠٠٢م، ص ٥٠.

الشوارع مع الأولاد؟؟! (دلال) . لن تنزلي للشارع بعد اليوم، هكذا قرر أبوك. ولن ترتدي الشورت كذلك<sup>(١)</sup> تصور معاناة (دلال) ابنة التاسعة، من جراء النظرة التي لا ترى في الأنثى سوى أنها موضوع للجنس، حيث تصادر حريتها باللعب مع أقرانها الذكور في الحارة وتنمنعها من ارتداء الشورت؛ بداعي حمايتها والمحافظة عليها، بعد أن أخبر أبو محمود والدها بأنه مستاء من منظرها وهي ترتدي الشورت، وتركتض مع الأولاد وقد استدار صدرها ونضج. وهنا تبرز ازدواجية أخلاقيات الرجل وتربيته في نظرته المتشبهة للمرأة كجسد ومتعة حسية. فأبوا محمود الذي نبه إلى قمع الفتاة، حاول التحرش بها وملامسة صدرها.

وإذا كان الزواج قد أدى إلى خلاص الفتاة من نطاق السلطة الأبوية فإن هذه السلطة تنتقل بفعله إلى الزوج ذاته، كما في قصة (أرملة) لـ أميمة الناصر: " المرأة التي مات زوجها للتو، لم تستطع أن تخفي وميضاً لمع في العينين المنطفئتين منذ سنين."<sup>(٢)</sup> فالزوج هو سيد البيت الأمر الناهي، وحرية المرأة تدور في إطار ما يريد هذا الزوج. لذلك تعيش معه بعينين منطفئتين لا تلمع إلا برحيله هذه حال المرأة في قصة (أرملة). فالمرأة ترفض أن تعامل جسداً لا روح فيه، بل هي تؤكد إنسانيتها، وتؤكد إن ضوابطها الأخلاقية تتبع من داخلها لا من الرقباء. وبعض البدايات تتخذ فيها طبيعة السرد التصاقاً بتجاويف دوائل الشخصيات واستطاق ما بداخليها لتنقى الضوء على معاناة شريحة من الفتيات في واقعنا المجتمعي. يتضح ذلك في قصة (التماثل إلى الصحو). لـ بسمة نسور: "شعرك ليس فاتناً كما يخيل لهم. من المؤكد أنك

١ - سامية عطعوط: مجموعة طربوش، وزارت، مرجع سابق، ص ٧٣.

٢ - أميمة الناصر: مجموعة صحو، الأهلية للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط ١، ٢٠١٢م، ص ١٧.

زيونة دائمة لدى صالونات التجميل، التي يبتكر أصحابها حيلاً كثيرة كي ييدو كذلك. . . .<sup>(١)</sup>

فتتحدث القاصة عن معاناة فتاة أكلت العنوسة بهاءها، وسرقت جاذبيتها التي تحتال على

استمرارها بتجميل نفسها وتزيين المكونات التي دمرها الزمن.

أما قصة (خوف) لـ أميمة الناصر، فيطغى فيها حضور الراوي العليم الذي يسرد القصة

بضمير الغائب عن المرأة التي تعاني كوابيس الوحيدة ومطاردة شبح الموت، ولاسيما بعد تقدُّم

العمر: "المرأة الستينية التي تعيش وحيدة، لم تستطع أن تتمكّن كعادتها كل ليلة. للمرة العاشرة

تأكدت من إحكام إغلاق الأبواب والنوافذ. أضاءت كل غرف البيت، وكذلك الحمام والمطبخ.

<sup>(٢)</sup> ..تربعها أصوات الأشياء التي لا تدري مصدرها..

من الكشف عن دوائل الشخصية والنيابة عنها في التعبير عن انفعالاتها وأحساسها، متغيرةً

بذلك دور الشاهد في الكشف والتحليل.

وفي ظل الحياة القاسية التي يعيشها طفل المخيمات، تفقد الطفولة أجمل معانيها، ويصبح

الطفل رجلاً قبل الأوان، فيخبرنا الراوي العليم بصوت المرأة التي تروي من ذاكرتها عبر المنولوج

المباشر. بقصة (طافش طفش) لـ حزامة حبـٰبـٰ، حيث تقول: "مع أننا لم نعرف معنى اسمه

حينئذ إلا أنه مركب عليه.. "طاوش"!... ارتبطت صورته في أذهاننا بجسده مرسوماً فوق سور

المقبرة. كنا نحبه لأنه منا.. من مخيمنا .. وبيتهم يقع في نفس الصف مع بيوتنا.... كنت أراه

يحرق قبرًا... ويبدأ بعدها "طافش" عمله.. ينشر الحناء على الكومة البيضاء، ثم يرش الماء

فوقها.<sup>(٣)</sup> ظروف الحياة وقسوتها من فقر وتشرد وذل، هي، التي نقلت طافش من عالم الأطفال

١- بسمة نسور: **مجموعة مزيداً من الوحشة**، دار الشرق، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٠٦م، ص ٣٣.

٢ - أميمة الناصر: مجموعة صحو، مرجع سابق، ص ٧٧.

<sup>٣</sup> - حزامة حباب: **مجموعة الرجل الذي لا ينكر**، مرجع سابق، ص ١٣-٧.

حيث اللهو واللعب إلى عالم الكبار حيث يعمل في أصعب المهن - حفار قبور - حيث يصدم نفسياً وجسدياً، عندما يصطدم طافش - بالمعنى الحقيقي للموت، بعد وفاة الطفلة "أمونه" فيصاب بالجنون ويهرب من المخيم، لتصدق عليه مقوله "طاوش طفش" التي شاعت فيما بعد. هكذا ظهر تفاعل القاصة الأردنية مع قضايا أمتها واهتمامها بنقل صور الوطن، من خلال صورة الإنسان الذي يعيش فيه فجاءت خصوصية الإنسان الفلسطيني من خصوصية قضيته، التي أكسبته معاناة خاصة في جميع مجالات الحياة.

احتلت قضية الفقر جزءاً من ساحة الهم الاجتماعي عند القاصة الأردنية التي صورت هموم الفقر وحياته البائسة. واستطاعت أن ترسم صوراً للأطفال تثير الشفقة وتدفع إلى التعاطف مع هذه الفئة، كما في بداية قصة (جوع) لـ حنان بيروتي: "أمام مدخل الحمامات في مطعم تتابع الجلوس، في ملامحها طفلة ذابلة، عينها معتقان بالداخلين ترجوهم بالإيماء حيناً وبالكلام أحياناً، أن يشتروا منها محارم رقيقة ... رمقيتي باستطلاع مشوب بخوف: ماذا؟ نظرت الحمامات قبل قليل؟ أرجوك لا تشكيني للإدارة سيفضي بيضريونني ويحرموني من الأكل! وأنا أكاد أموت من جوعي...!"<sup>(1)</sup> تفتح القاصة النص باختيار حدث بسيط وترسم بانتقاء بعض العبارات والتركيب المعبرة صورة واقعية للشخصية المحورية، فتصف طفلة بائسة تتبع محارم رقيقة وتنظر حمامات المطعم، لتومن أدنى سبل العيش لنفسها ولأفراد أسرتها.

وتمثل قصة (حوار) لـ بسمة النمري، واحدة من القصص التي تتخذ من الحوار أحداثها، ومضمونها، في فضاء سردي أساسه الحوار بين الرجل والمرأة " أنت وأنا، والطاولة الصغيرة بيننا، نغرق جميعاً في عتمة الزاوية التي تضمننا، تمتدُّ أصابعنا، تعبُّ في صحن اللوز المقشور

1 - حنان بيروتي: *مجموعة ليل آخر*، دار فضاءات للنشر والتوزيع، عمان، ط ١، ٢٠١٢م، ص ٢٧.

أمامنا، تناهى، تتشابك، تناثر حبات اللوز على الطاولة، وتبقى أصابعنا في حضن الصحن الصغير، تبحث محمومةً عن حبات لم تقرّ منه بعد...<sup>(١)</sup> وتبدي المرأة الشخصية المحورية، متصالحة مع نفسها ومحيطها، بحيث بزرت الصور إيجابية وتتمتع بقيمة معنوية ونفسية لم نعثر عليها سابقاً، ترأت أمامنا هذه الصور في "رجل حقيقي"، غير أننا نجد أن هذا الرجل لا يستطيع أن يعيش بمعزل عن المرأة ، وعندما تتأمل القصة بعمق تتباين لوحات القصة وتتوزع بين النطق والصمت والحضور والغياب واللغة والبياض، بحركة زمنية تغمرها لحظات الحب والهياج والعشق، وكأن المشاهد يقف في أجواء لوحة تشكيلية رسمت بعناية فائقة وصبغت بألوان زاهية وأفكار شاعرية وأخيلة من عالم رومانسي، وقد طعمتها ب أحاسيس ودفق شعوري، مما جعلت عناصرها تشذنا إلى كيفية المزج بين الألوان والحركة وإيماءات التعبير التي تفتح عالم العشق بين المرأة والرجل، ويغلف هذه اللوحة الحنان والهياج في أجواء من قصص العشق الخرافية الحالمة بقصة عاشقين تتبع حروف حوارهما من عروقهما وقلبيهما لتشير القصة الدفء والحب في أرجاء المكان، وهي ترنو إلى المستقبل.<sup>(٢)</sup>

تناولت قصة (تشبث) لـ بسمة النسور ، قضية الفلق الإنساني الوجودي بلغة سردية تلقط تفاصيل الحدث وفق تراتبه الزمني وملامح الأشياء التي يمثل ابتعادنا عنها من خلال الزمن ابتعادنا عن ذواتنا التي نفقدها شيئاً فشيئاً.<sup>(٣)</sup> حيث تقول: "أقى بالملف الأبيض في وجه مدير الاستديو، فتناثرت الصور الصغيرة على الأرض وسط استغراب بقية الزبائن الذين تصادف

١ - بسمة النمرى: **مجموعة رجل حقيقي**، المؤسسة العربية للدراسات والنشر: بيروت، ٢٠٠٣م، ص ١١.

٢ - ينظر: محمد القضاه، بحث بعنوان "صورة المرأة في الرواية والقصة القصيرة النسوية الأردنية، دراسات، العلوم الإنسانية والاجتماعية، المجلد ٣٧ ، العدد ١٠١. ٢٠١٠م

٣ - ينظر: شفيق طه النوباني: تحولات الرؤية "مقالات في القصة القصيرة في الأردن، وزارة الثقافة، عمان، ط١، ٢٠١٥م، ص ٥٥.

وجودهم في تلك الأمسية.. لأن الكهل غريب الأطوار ظل يردد:(يا له من زمن رديء.. حتى الصور تعشنونها!)... - سألقط لكَ صورة ثانية . لا توجد أية مشكلة. صرخ. أنت لا تريد أن تفهم. ركز جيداً معي. هذه ليست صوري. لست عجوزاً إلى هذا الحد أيها الغبي!".<sup>(١)</sup> فتبدي الشخصية المحورية- الرجل الكهل- نفوراً من الصورة التي تصورها أمس، وينكر أن تكون صورته ويشتبث برأيه رغم استشهاد المصور بالزيائن الموجودين في الأستوديو، فيمزق الصور ويرميها متهمًا الزيائن بالغباء. ويصر على أنه ليس عجوزاً إلى هذا الحد! . فيمثل الجسد الذي يعتاد الإنسان عليه في مرحلة من مراحل حياته واحداً من أقرب الموجودات التي يتعامل معها، وتؤدي التحولات التي تطرأ على الجسد إلى إحساس عميق بالفقد. إضافة إلى التحذير الذي يطلقه هذا التحول بمرور الزمن واقتراب الأجل. كنوع من أنواع صراع الإنسان مع الزمن.

وفي قصة (ليل آخر) لـ حنان بيروتي، تستخدم القاصة أسلوب الراوي الغائب وراءه ذات السارد أو صوته حين يتولى الحديث عن نموذج إنساني يعيش بيننا معنا خاصة في عالم المرأة الشرقية. "الأم التي أقعدها المرض وبانت غير قادرة على الوقوف والمشي وحدها إلا بالاستعانة بالوكر، .. لحظات ليتها جمرات عذاب تستعر في قدميها سياط لهب، .. ويرحل عنها النوم الهانئ، استقبلت صباحاً آخر كثيباً بعد رحلة عذابها، تفاجأت بابنها البكر يخاطبها بصيغة جازمة بأن عليها أن توقع على المعاملة حين يتم تجهيزها... فكرت للحظة بأنها معاملة استقام خادمة وافدة تسد شيخوختها،... لكنه قطع سيل أمنياتها.. معاملة التنازل حتى ما نتغلب مع البنات!!"<sup>(٢)</sup> استطاعت القاصة أن تعرى تخلف الأبناء الذين يفقرن إلى أدنى إحساس بالمشاعر والإنسانية، عندما تعيش الأم هنا في غربة نفسية، ممزقة الوجдан والفؤاد، ففي لحظات

١ - بسمة نسور : مجموعة قبل الأوان بكثير، مرجع سابق، ص ١٦-١٧.

٢ - حنان بيروتي: مجموعة ليل آخر مرجع سابق، ص ٧٧.

المرض والعجز والتقدم بالعمر والآلام التي تعانيها، لا يكتثر أبناؤها بها، فقط يكترون بما يردون من ورث ومال.

وكشفت القاصة الأردنية عن أزمة أطفال العرب نتيجة الحروب والقلبات السياسية التي مر بها. ويتبين ذلك في قصة *(سفينة السلام) لـ سحر ملص*، التي استمدت من وحي الأحداث السياسية التي شهدتها الإنسان العربي في العراق أثناء حرب الخليج. حيث تقول: "أمواج المياه تتلاحم تتبع ذاتها مثل عمر الكون، صوت السفينة يرتج عبر المياه يعطي صوتاً بلا إيقاع، أو صدى يتلاشى في البعيد خلف عباب المياه.... والسفينة تبحر إلى نقطة مجهملة، مثل إنسان يتيه بحثاً عن ذاته الحقيقية.... السفينة مازالت تتهادى تمعن في التيه.. إلى أين؟ لأحد يجيب.. وأرض سامراء.. وفي سري أهتف: ماذا لو فك الحصار.. ووصل الحليب واللأطفال".<sup>(١)</sup> استطاعت القاصة بلغتها الشعرية، أن تكسب بداية قصتها دلالات تتجاوز المستوى الظاهر إلى مستوى أعمق، بهدف إدانة الحرب وبيان وحشية القتل، لتكشف عن معاناة أطفال العراق الذين منع عنهم الحليب والغذاء أثناء الحصار الذي فرض على الشعب العراقي بعد حرب الخليج.

ثالثاً: الدلالة الرمزية: تقوم الدلالة الرمزية على الإيحاء والإيماء ببعضها البعض في نصه، ويختلف القراء في فهمها وتلقيها. فالعلاقة الرمزية تقوم على المشابهة بين مستوى الأشياء الحسية التي تكون قبلة للرمز ومستوى الحالات المعنوية المرموز إليها.<sup>(٢)</sup> ووظيفة الرمز هي افتتاح عالم النص على التأويلات وتعدد وجهات النظر.

١ - سحر ملص: *مجموعة مسكن الصلصال*، مرجع سابق، ص ٧٢-٧٦.

٢ - ينظر: محمد فتوح أحمد: *الرمز والرمزية في الشعر المعاصر*، دار المعارف، القاهرة، ط ٣، ١٩٨٤م، ص ٤٠.

ومن نماذجها بداية قصة **(طقوس أمبية)** لـ سامية عطعوط، التي جاءت على شكل قصيدة حيث استطاعت القاصة الأردنية أن تزيل الحدود بين الأجناس الأدبية، حتى وجدنا القصة القصيدة. التي امتنج فيها الأسلوب السردي بالشعري، والكلمات ممتزجة بالعاطفة، فالقصة تسرد بضمير المتكلم. حيث تقول: "في ذكرى حزيران...! / اتكاءات تحت سنديانة / صباحٌ جميلٌ أطلَّ علينا/ وشمَّسْ حزيران تصحو/ فتعلو/ تعرّي جراحاً تنزَّ بصمتٍ/ وتمضي بعيداً / وتنسى الظلَّ/ الجبالَ لدينا ..."<sup>(١)</sup> فتحت القصة عن شمس حزيران التي أطلت على البشر ، والمقصود بالبشر هم العرب ، وشمس حزيران ترمي لمعركة ١٩٦٧ م ، مع العدو الصهيوني ، الذي أحتل فيها العدو الغاصب أوطاننا وجبالنا . وكررت القاصة عبارة (صباح جميل أطل علينا) للمفارقة والسخرية المرة التي يعيشها الإنسان العربي . فهذا الصباح جميل في مظهره ، قبيح في حقيقته لأن الصباح يحمل النور ويوماً جديداً ، ولكنه هنا حمل الشمس إلى الأعلى ، لتكشف عن جراحٍ تنزَّ بصمتٍ ، للدلالة على المهانة التي أصابت الإنسان . فالرموز والإيحاءات دالة على عمق الأنماط المذهبة المعبرة عن عذابات شعبٍ بأكمله ، وجاء التكرار ليدل على عمق الإحساس بالفاجعة .<sup>(٢)</sup>

و تعد قصة **(الحصان)** لـ هند أبو الشعر ، أنموذجاً لقصة الرمزية ، من خلال بعث الخطاب التاريخي ، فالحصان رمز الحضارة العربية ذاتها ، وأول ما تحاول القصة أن تحكيه هو هذا العنوان "الحصان" الرمز المفارق . فالحصان رمز القوة والبطولة و "الفتح" يتحول في القصة إلى رمز "الضعف" و "السقوط" و "المرض" . مفارقة رمزية بين ما كان عليه الحصان وما صار

١ - سامية عطعوط: مجموعة طقوس أمية، مرجع سابق، ص ٢٣.

٢ - ينظر: علي المومني: (بحث)عنوان "النزع السردي نحو الشعرية في القصة القصيرة الأردنية" ، ضمن أعمال مؤتمر جمعية النقاد الأردنيين الخامس، ١٦-١٨-٢٠٠٨ آب ، ٢٠٠٨ م. ص ٧٠ .٧١

عليه". سكنت حركته أخيرا، توقف النبض في العروق النافرة، وسكنت الانفاسة الأخيرة بفجيعة مذهلة، تشنقت عضلات رقبته الطويلة،.. وتوقفت العضلات التي تنزلق عنها آخر حبات العرق عن الانفاس.. وتوقف أخيرا بجمود مذهل في عمق العينين السوداويين المنفتحين على أفق أزرق، يغزوه اللون الرمادي الحزين. جلسنا كلنا دفعة واحدة، افترشنا التربة البنية الجافة، وكأننا نقوم بطقس مقدس، ...<sup>(١)</sup> تفتح القصة على مشهد تراجيدي مأساوي؛ حصان ممدّد وحوله شخص تتحدث. ثم ندخل في تداخل زمني تكسره لحظات صمت تكثر لتنبيح للفاصلة أن تدخل إلى "الجوانيات" فتستطعها في لحظات "بogh ضميري مونولوجي" يعبر عن الأزمة و"موت الحصان" .. تتعدد الشخصيات والأصوات أمام مشهد "موت الحصان" لكنها جمِيعاً تتسلل بضمير "أنا" المتقاطع حد الاندماج مع "نحن" في مفارقة هو = الحصان.. وكأن "أنا الكاتب" و"نحن الأمة" مقابل سؤال "الحصان" الذي يرمي لنا ماضياً وحاضراً.<sup>(٢)</sup> تلخص القاصة فكرة الحضارة العربية، التي تكاد تلفظ أنفاسها هي الوحيدة القادرة على بعثنا، من خلال إعادة بعثنا لها، فإننا ننطلق بها ومعها- مثل علاقة الفارس بالحصان- أي تخاذل يعني الموت. هذه الحضارة سبق وأن تراجعت، والحصان عينه سبق أن مات في منطقة أخرى- غرناطة- هل سنسمح له أن يموت هذه المرة، خاصة وأن بديله مرفوض لعجزه وقصوره عن بعثنا وتطورنا. فترفض أي بديل، وتدعى للعودة إلى هذه الحضارة، علاج حالة الموت السائدة.<sup>(٣)</sup>

وبعض بدايات القصص ترمز للعلاقات الإنسانية في الوقت الحاضر حيث الانتهازية والوصولية هي العلاقات التي تحكم مجتمعاتنا، حتى أن بعض الأشخاص تتبع نفسها للشيطان

١ - هند أبو الشعر: **مجموعة الحصان**، مرجع سابق، ص ٣.

٢ - ينظر: نارت قاخون، **قصة وشعر قراءة في قصة "الحصان" لهند أبو الشعر** .. ٢٧، فيس بوك، أكتوبر، ٢٠١٤

٣ - ينظر: عبدالله رضوان: **البني السرديّة** "مراجع سابق، ص ٢٦٧-٢٦٨.

للوصول إلى ما تزيد. ويتبين ذلك في قصة (قاب نعلين... أو أدنى) لـ مجدولين أبو الرب، "تدافع الحشود خارج المبني، تطرق الأيدي بوابة حديدية مغلقة، وترنو الأذرُع إلى الأعلى..... ويحجب رأس المُنادي: "انتظموا في صفوف، يا أبناء آدم،..." نحن مستعدون لتحقيق أمنياتك، وبالشروط التي تراها مناسبة، بثمن تملكه: أن تباعنا روحك. راجع موقعنا على شبكة الإنترنـت وأملأ الاستمارة، ثم احضر شخصياً إلى عنواننا المرفق لتوقيع صك البيع..." أفاق كبارهم من دوران أفكاره على هجوم أبناء آدم في الممرات القريبة من الحجرة. وقف الشيطان الأكبر في منتصف الحلقة، وهتف بفريقيه: "لا حاجة لنا أن نحرث في أرضٍ محروثة".<sup>(١)</sup> تتحدث القصة عن فساد العلاقات الإنسانية، حيث الطمع وحب الملاذات وطغيان المصلحة الشخصية على جمع المصالح، حتى أن الشيطان المكلف بغوایة البشر لم يعد له حيلة أو وسيلة لغوايـتهم. فلم يجد له مكاناً بينـهم. لذلك يبحث عن مكان آخر، فيأخذ فريقه ويرحل هاتـقاً لا حاجة لنا أن نحرث في أرضٍ محروـثـة. هـكـذا استطاعتـ القـاصـةـ أن تـصـورـ بشـاعـةـ الإـنـسـانـ وـهـوـ يـغـرقـ نـفـسـهـ فيـ حـيـاـةـ مـادـيـةـ لاـ مـتـاهـيـةـ، ليـفـقـدـ ذاتـهـ وـيـغـيـرـ كـيـونـتـهـ الإـنـسـانـيـةـ. وـهـكـذاـ استـطـاعـ القـاصـةـ الـأـرـدـنـيـةـ أن تـكـشـفـ عنـ القـضـاـيـاـ الإـنـسـانـيـةـ مـتـمـثـلـةـ بـصـرـاعـ الإـنـسـانـ معـ أـخـيـهـ الإـنـسـانـ.

أما قصة (العقرب) لـ بـسـمـةـ نـسـورـ، فـهـيـ أـنـمـوذـجـ لـلـقـصـةـ التـيـ يـطـغـيـ فـيـهـ حـضـورـ الـراـوـيـ العـلـيـمـ الـذـيـ يـسـرـدـ القـصـةـ بـضـمـيرـ الـغـائـبـ. وـتـرـمـزـ لـخـيـةـ الـحـيـاـةـ، وـمـصـيـرـهـ الـبـائـسـ، وـصـوـلـاـ إـلـىـ الـمـوـتـ. وـمـنـ مـوـقـعـ الـقـبـرـ تـنـقـلـ لـنـاـ الـقـصـةـ، لـحـظـةـ الـمـوـتـ وـفـكـرـةـ الـحـيـاـةـ الـخـائـبـةـ.. عـنـدـمـاـ يـصـحـوـ الـمـيـتـ فـيـ قـبـرـهـ، وـلـاـ يـجـدـ غـيـرـ عـقـرـبـ يـخـاطـبـهـ وـيـحـدـثـهـ، " تـمـلـمـلـ قـلـيـلاـ، وـأـحـسـ بـتـقـلـ فـيـ سـائـرـ أـعـضـائـهـ، فـتـحـ عـيـنـيـهـ، .. نـفـضـ التـرـابـ الـمـتـراـكـمـ فـوـقـ جـفـنـيـهـ... اـكـتـشـفـ أـنـهـ عـارـ، لـمـحـ بـقـاـيـاـ قـمـاشـ أـبـيـضـ سـمـيـكـ يـحـيـطـ بـهـ، تـمـتـ بـسـخـطـ: لـمـاـذـاـ صـحـوـتـ؟ـ حـيـنـ قـرـرـ أـنـ يـنـهـضـ، اـصـطـدـمـ رـأـسـهـ بـسـقـفـ

١ - مجدولين أبو الرب: مجموعة الرجوع الأخير: مرجع سابق، ٢٠١٥ م، ص ٣٢.

ملائق،... تعدد ثانية... أحس بحركة غير اعتيادية عند قدميه. أیقن أن ثمة كائناً حياً يشاركه المكان... تمكن عند ذلك من تمييز عقرب كبير الحجم. .. هتف تقدم يا صديقي. اقترب<sup>(١)</sup> وتصل القصة إلى السخرية الفادحة عندما يتبادل الميت والعقرب الحديث. ويُسخر العقرب من مصائر البشر، ويرى تفاهة هذه المخلوقات عندما يقول: "كيف أقنع هذا الأبله بأنني لست مكتثاً بكل ما يهدي به؟ لم أكن أتصور أبداً أن تلك الحيوانات الضخمة القادرة على طحني بأقدامها البشعة الضخمة، هي مجرد كائنات هشة وغبية إلى هذا الحد".<sup>(٢)</sup> لقد استطاعت القاصية أن تعبّر عن الخيبة والمصائر المجهولة بمضامين واقعية، ويلمس القارئ كشفاً غير مباشر عن معاناة الإنسان في صراعه مع القدر وما كتب له في هذه الحياة من مر وموت.

وفي قصة (قصة تبغ وأشياء أخرى.. "لقاء") لـ هند أبو الشعر، يستمدُّ الروي الموضع الفعال من قدرته على تقديم الشخصيات وسماتها وملامحها وعلاقاتها وتناقضاتها، ويقدم الواقع المتعاقبة والمتدخلة والخلفية الزمانية والمكانية للشخصيات والأحداث<sup>(٣)</sup> حيث يقول "كانت الحافلة تتطلّق بهم، وهم يتطلّعون عبر نوافذها الكبيرة إلى (بغداد)، أحسّت أنها تتّوّج مع عالم النخيل، تستطيل فجأة لتقف بين غاباته الشامخة. كانوا كلّهم يشمخون بعيونهم إلى الأعلى يجمعهم الشعر والحب وأحزان بلادهم المخبوءة في العيون. ... قال بأنّها تذكرة بشموخ الجبل اللبناني، وبأنّها أرزة أسطورية جاءت تعانق نخيل العراق".<sup>(٤)</sup> حيث تختلط أحزان العواصم العربية على أرض العراق، في عنق خالد ما بين النخلة العراقية والأرزة اللبنانية.. وحين تتوقف الحافلة وينزل ركابها تبدأ رحلة التعارف مع التونسي، وفيها (اشتراكية) اللقاء، لا فرق بين حزن هنا أو

١ - بسمة نسور: مجموعة اعتياد الأشياء، مرجع سابق، ص ٣٥-٣٦.

٢ - قصة العقرب من مجموعة اعتياد الأشياء لـ بسمة نسور.

٣ - عبد الله إبراهيم، *المتخيل السردي، مقاريبات نقديّة في التناص والرؤى والدلالة*، المركز الثقافي العربي، ط١، ١٩٩٠، ص ٦١.

٤ - هند أبو الشعر: مجموعة عندما تصبح الذاكرة وطنًا، مرجع سابق، ص ٥٥-٥٧.

آخر هناك، الجميع سواء في الوجع، فهنا تنتصر القاصة للحب من خلال هذه الرحلة المحفوفة بالحزن والشعر، على الرغم من شبح التلویحة الأخيرة.. بمعنى أن الحب الخالد لا يعرف الحواجز والحدود، وهو خالد كأرز لبنان ونخيل العراق.. وباقٍ كالأساطير التي تنتقل من جيل إلى جيل. فأظهرت القاصة الأردنية شخصية الإنسان العربي، تحمل ما يمكن أن يبشر بحال أفضل للأمة العربية في المستقبل.

تجاوزت القاصة الأردنية في تشكيلها للبداية القصصية، البناء التقليدي للقصة باتكائها في كثير من الأحيان على بناء سردي يعمل على تكسير تعاقبية الزمن، ليصبح أكثر ارتباطاً بوعي الشخصية وأكثر قدرة على الإفصاح عن مكنوناتها واقتحام عالمها اللامعوري، وبذلك خرج كل من عنصر الزمان والمكان عن وظيفته التقليدية في تحديد الإطار الزمانى والمكاني للقصة، ليقوم كل منهما بوظائف أكثر عمقاً وتركيزًا، من خلال علاقته بالشخصية والمضمون الذي تتجسد من خلاله رؤية القاصة بالإضافة إلى مساحتها في الإيهام بالواقع من خلال تسمية الأماكن ووصفها.

كما سعى الخطاب القصصي المعاصر إلى خلق علاقة رؤيا بين الذات والذات؛ عكس الخطاب القديم الذي اعتمد على تجسيد خطاب الذات اتجاه الراهن من خلال إلغاء الذات وتمكين الآخر عبر شخصوص تقوم بدور كلاسيكي لا يحيل نحو أفق التوقع والتخيل، بل اجتهد في الوقوف عند المدارات المشتركة حسياً ضمن شبكة التواصل (مرسل مرسل إليه ومتلق)، وهنا تكمن المفارقة الجوهرية في مستوى الإدراك والتجلي بين الخطاب الوصفي الكلاسيكي،

والخطاب المتخيل الرؤيوي في الرواية المعاصرة أو رواية ما بعد الحداثة كما يروق للبعض

الاصطلاح عليها.<sup>(١)</sup>

وقد بدأت القصة النسوية القصيرة ترحل باتجاه المزيد من القصر والتكييف الشديد

والترميز، وامتازت جملة البداية السردية في الوقت الراهن بجمل شعرية جذابة مثيرة.

وتنهض البدايات بدور رئيس في جذب القارئ أو صرفه عن العمل الأدبي، والخوض في عالم التخييل معتمدة على إثارة دهشة المتنقي وتساؤله. كما أن البدايات تقيم صلات وثيقة مع القراء، وتحيي بدلاتها المختلفة.

والحديث عن البدايات يقودنا لمعرفة النهايات وخصائصها ووظائفها وأبرز دلالاتها، وهذا مدار الدراسة في الفصل الثالث إن شاء الله.

<sup>١</sup> - ينظر: حبيب بوهورو: *العتبات وخطاب المتخيل في الرواية العربية المعاصرة*، (بحث) نشر بمجلة جامعة أم القرى لعلوم اللغات وأدابها، عدد ٢٠١٦، ١٦، ص ١٩٥.

## الفصل الثالث: النهاية السردية في القصة النسوية الأردنية

المبحث الأول: الأدلة اللغوية والاصطلاحية للنهاية

مفهوم النهاية السردية

### المبحث الثاني: أنواع النهايات السردية في القصة النسوية الأردنية

النهاية المغلقة النهاية المفتوحة النهاية المفاجئة

النهاية حسب الأحداث إيجابية سلبية محابدة

### المبحث الثالث: وظائف النهاية

الوظيفة التوليدية الوظيفة الاتغلاقية الوظيفة التخييلية

### المبحث الرابع: دلالات النهاية

الدلالة النفسية الدلالة الاجتماعية الدلالة الرمزية

## المبحث الأول

### الدلالة اللغوية والاصطلاحية للنهاية

تعريف النهاية وحدودها: ترتبط الدلالة المعجمية للنهاية بالغاية، حيث ينتهي إليها الشيء، وهو النَّهَاءُ، يقال بلغ نهايته، وانتهى الشيء وتناوله ونَهَى: بلغ نهايته.<sup>(١)</sup> فالنون والهاء والياء أصل صحيح يدل على غاية وبلغ، ومنه أنهيت إليه الخبر: بلغته إِيَاهُ، ونهاية كل شيء: غايتها.<sup>(٢)</sup> والإِنْهَاءُ: الإِبْلَاغُ. وأنْهَيْتُ إِلَيْهِ الْخَبَرَ فَانْتَهَى وَتَنَاهَى، أي: بلغ. والنهاية الغاية يقال: بلغ نهايته.<sup>(٣)</sup> والنهاية غاية كل شيء وآخره ومن أبرز الدلالات اللغوية لكلمة النهاية الآتي: البلوغ والوصول. التأخير والاختتام. الغاية والانتهاء.

**النهاية في الاصطلاح:** أما مصطلح النهاية فيعني علامة توقف النص وتمثل في آخر جملة أو آخر حدث يتوقف عنده القارئ. فهي: "وسيلة فنية وبلاغية وفكرية تولد في القارئ الإحساس ببلوغ النهاية"<sup>(٤)</sup> بالإضافة إلى ذلك يشير قاموس السرديةات إلى أن "النهاية تتبع أحداثاً سابقة عليها، ولا تكون متبوعة بغيرها من الأحداث، وتشير لحالة من الاستقرار (الناري)".<sup>(٥)</sup> وهذا ما أكدته أندرسون بقوله: إن النهاية هي التي تفترض وجوداً سابقاً ولا تفترض الاستمرار.<sup>(٦)</sup> كذلك فإن النهاية تلعب دوراً مهماً في إعطاء الانطباع بأن السرد أو المتنالية السردية قد انتهت،

١- ابن منظور: لسان العرب، دار صادر، بيروت، مادة (ن، هـ، ي)، (د.ت.).

٢- ابن فارس: مقاييس اللغة، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة، مطبعة البابي الحربي، ١٩٧٢م، ط٥، مادة(ن، هـ، ي)

٣- إسماعيل بن حماد الجواهري: تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق محمد محمد تامر وآخرون، دار الحديث، القاهرة، ٢٠٠٩م. مادة (ن، هـ، ي)، ص/٣٥٩.

٤- لطيف زيتوني: معجم مصطلحات نقد الرواية، مرجع سابق، ص/٨٥.

٥- جيرالد بربنوس: قاموس السرديةات، ترجمة السيد إمام، ط١، القاهرة ميريت للنشر، ٢٠٠٣م، ص/٥٨.

٦- إنريكي أندرسون إمبرت: القصة القصيرة، النظرية والتقنية ، مرجع سابق، ص/١٢٢.

وتحتها وحدة وتماسكاً نهائين؛ نهاية تولد عند المتنقي شعراً بالاكتمال والغائية".<sup>(١)</sup> كما تفرد النهاية بكونها حقيقة من حقائق الحياة وحقيقة من حقائق الخيال.<sup>(٢)</sup> ويتدخل في اصطلاح الدارسين مصطلح النهاية مع الخاتمة، نظراً لاختلاف طبيعة النصوص وغاياتها، وتبين آراء النقاد بين المصطلحين، حيث تشير الخاتمة في معجم المصطلحات الأدبية "إلى الجزء الأخير من نص، يغلب أن يكون طويلاً، يذكر فيه بإيجاز أغراض النص أو النتائج التي وصل إليها البحث أو آخر تطورات الأحداث إن كان النص روائياً".<sup>(٣)</sup> أما النهاية فترتبط بمال الأحداث وتطوراتها، وهو أمر يتعلق بنتائج السرد وفضاء التأويل.<sup>(٤)</sup> ويميز الناقد فيليب هامون (philippe hamon)<sup>(٥)</sup> بين خاتمة النص ونهاية النص، فإذا كانت الخاتمة تعلن إغلاق النص فليس من الضروري أن يكون فعلاً قد بلغ نهايته .. وليس من الضروري أن تنهي كل علاقة للقارئ مع النص رغم بلوغ نهاية القراءة المباشرة للنص.<sup>(٦)</sup> وتشكل جملة النهاية من جملتين "جملة للنص المكتوب، التي تقرأها بكلمات، وجملة خاتمية للنص، تلك التي نؤولها قراءةً ونقسيراً. الجملة الأولى ينتهي بها النص "موقعًا" والجملة الثانية تلك التي ينفتح بها النص على النقد،<sup>(٧)</sup> ويشترط في النهاية أن تكون

١ - جيرالد بربنوس: **قاموس السردية**، ترجمة السيد إمام، ط١، القاهرة ميريت للنشر، ٢٠٠٣، ص٥٨.

٢ - فرانك كرمود: **الإحساس بالنهاية** (دراسات في نظرية القصة)، ترجمة عناد غزوان إسماعيل، و Georges Sadik Khalili، دار الرشيد للنشر، العراق، ١٩٧٩، ص٦٦.

٣ - مجدي وهبة وكامل المهندس، **معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب**، ط٢، مرجع سابق، ص١٥٦.

٤ - أحمد بن سعيد العدوانى: **النهايات السردية في رويات غسان كنفاني**، بحث منشور ، جامعة أم القرى، ١٧٠٦، ٢٠٠٦م. ص١٠٣.

٥ - ناقد فرنسي معاصر، ينظر: **عقبات النص الأدبي** بحث نظري (مقالة)، مجلة علامات في النقد، النقد، ص٢٥.

٦ - حميد لحمداني: **بحث نظري "عقبات النص الأدبي**، مرجع سابق، ص٢٩.

٧ - ياسين النصير: **ما تخفيه القراءة دراسات في الرواية والقصة القصيرة**، المجلس العراقي للثقافة للثقافة ، دار العربية للعلوم ناشرون، بيروت- لبنان، ط١، ٢٠٠٨م، ص٤٦١.

المناسبة لطبيعة الموضوع، وأن تكون النتيجة النهائية معدة بعناية من خلال تقديم الأحداث.<sup>(١)</sup> إن القصة القصيرة لا يمكن أن تبلغ كمالها وفنيتها " إلا من خلال إتقان نهايتها بأن تكون تتوياً لما سبق، وتجسيماً لرؤيه الكاتب و موقفه تجاه المسألة المطروحة".<sup>(٢)</sup> ومهارة الكاتب في اختيار النهاية وضبطها هي الطريق الأمثل لنجاح العمل و توحيد أثره في ذهن متلقيه، إذ إن النهاية القائمة على الصدفة أو المبتورة عن السياق أو المتخللة الصلة بالعمل، يرفضها الذوق العام.<sup>(٣)</sup> العام.<sup>(٤)</sup> ويمكن معرفة الحد الذي يبتدئ به مقطع النهاية بالاعتماد على فرائن من قبيل: ١. وجود فرائن تعبيرية مثل الكلمات الدالة على الختام (وأخيراً، وخلاصة القول... الخ) ٢. المعطيات الشكلية (كالرجوع إلى أول السطر أو ترك بياض سردي فاصل. ٣. تغير الصوت السردي، أو الانتقال من سرد الأحداث إلى الوصف أو التعليق الخاتمي للراوي).<sup>(٥)</sup>

**مفهوم النهاية السردية** : تمثل البداية والنهاية قطبي النص، وتكوين الإطار الشكلي لفضائه، ومكان القارئ من العبور من العالم الواقعي المحسوس إلى عالم النص، وتضاعف الحدود بين النص وما هو خارج النص.<sup>(٦)</sup> وإذا أمعنا النظر في طريقة بناء النهاية في السرد قديمه وحديثه، وجدنا اختلافاً بينها. ففي السرد القديم نلحظ ثبات صيغة النهاية لأنها تضع الحد الفاصل بين الواقع والخيال، فتختتم بصيغة مثل: "وعاشا في سبات ونبات ورزقا صبياناً وبنات" ،

١ - ولسن ثورنلي: **كتابية القصيدة القصيرة**، ترجمة د. مانع الجهني ، النادي الأدبي، جده، ط١٩٩٢م، ص١٢٨.

٢ - بشير الوسلاطي: **مقارنات في الرواية والأقصوصة**، منشورات سعيدان، سوسة، تونس، ط١، ٢٠٠١م، ص١٣١.

٣ - أحمد خريس، **ثائيات إدوارد الخرات النصية**: دراسة في السردية وتحولات المعنى، أزمنة للنشر، للنشر، عمان، ط١، ١٩٩٨م، ص٦٢.

٤ - بسام بركة وآخرون: **مبدئ تحليل النصوص الأدبية**، مرجع سابق، ص١٣٥.

٥ - حسين خمري: **الغوان والدلالات**، مرجع سابق، ص٤١٠.

نوتة نوته انتهت الحدّوتة".<sup>(١)</sup> والنهاية في القصة التقليدية هي اللحظة التي تضيء أبعاد القصة، ويتجلّى المعنى في ذهن القارئ، لذلك سميت بلحظة التتوير وهي "النقطة التي تجتمع فيها وتنتهي إليها خيوط الحدث كلها، فيكسب الحدث معناه المحدد الذي يريد الكاتب الإبانة عنه"<sup>(٢)</sup> أما النهاية في القصة القصيرة الحديثة فقد أصبحت كياناً متكاملاً يشارك الجميع في صياغتها، ليست النهاية هي أعلى قمة في الجبل القصصي، لقد أصبحت كلها لحظة تتوير مع أول لفظة، فقد يكشف عن نهاية القصة منذ السطر الأول.<sup>(٣)</sup>

وتتغير صيغة النهاية في السرد الحديث، وذلك لتباين طائق البناء والرؤى بين الكتاب أنفسهم. وترى الدراسات الأدبية الحديثة أن بداية النص "هي مكان الانفتاح الذي لا تأخذ معناها إلا مع العتبة الأخرى (النهاية) التي تصرفه إلى العالم والتي تغلقه وتفتحه في الوقت ذاته".<sup>(٤)</sup>

وتتنوع النهاية في القصة القصيرة ما بين مغلقة ومفتوحة، والأولى "أقرب إلى رضا القارئ لأنها تجذب عن كل الأسئلة فتدخل الطمأنينة إلى قلبها، والثانية مشرعة على احتمالات متعددة، لذا يقوى فيها التشويق ويشترك القارئ في التأليف من خلال تصور النهايات التي ترضيه".<sup>(٥)</sup> وقد كانت أغلب قصص بو هوثورن (Hawthorne)<sup>(٦)</sup> وملفيل (Mellville)<sup>(٧)</sup> ذات نهايات

١ - ينظر: لطيف زيتوني: **معجم مصطلحات نقد الرواية**، ص ٣١-٣٢. إنريكي أندرسون: **القصة القصيرة، النظرية والتقنية**، ترجمة علي إبراهيم علي منوفي، مراجعة صلاح فضل، ص ٢٨٧.

٢ - رشاد رشدي: **فن القصة القصيرة**، مرجع سابق، ص ٩٥-٩٦.

٣ - فؤاد قنديل: **فن كتابة القصة**، مرجع سابق، ص ١٦٥.

٤ - حسين خمري: **الغنوان والدلالات**، مرجع سابق، ص ٧٧.

٥ - لطيف زيتوني: **معجم المصطلحات نقد الرواية**، مرجع سابق، ص ٨٦.

٦ - **نثائيل هوثورن**: (١٨٠٤/١٨٦٤م) من رواد الرواية الأمريكية. ينظر: نبيل راغب: **موسوعة أدباء أمريكا**، ٢/١٢٥.

٧ - **هيرمان ملفيل** (١٨٩١/١٨م) روائي وقاص أمريكي. من رواياته "موبي ديك" ومن مجموعاته "حكايات الحيوان". ينظر: نبيل راغب: **موسوعة أدباء أمريكا**، ٢/٤٦٠.

مغلقة ، بينما نجد قصص مانسفيلد (Mansfield) <sup>(١)</sup> وجويس (Joyce) <sup>(٢)</sup> ولورنس (LAWRENCE) <sup>(٣)</sup> وسكوت فيتجرالد (scott fitzgerald) <sup>(٤)</sup> ذات نهايات مفتوحة ، وغدت الإستراتيجية العامة للفص خال القرن العشرين هي النهاية المفتوحة. <sup>(٥)</sup>

ومن أبرز أنواع النهايات في القصة القصيرة ما يلي :

١). النهاية الواضحة: يتم فيها التوصل إلى حل للمشكلة المطروحة في القصة.

٢). النهاية المفاجئة: يستخدم فيها الرواذي إحدى الحيل ليخدع القارئ ، وفي الفرات الأخيرة يخرجه من هذا الخداع ويفاجئه بحل غير متوقع. <sup>(٦)</sup>

٣). النهاية المقلوبة: يتخذ البطل فيها موقفاً مناقضاً لما كان عليه في بداية القصة ، فإن كان يكره شخصاً في البداية ستنتهي القصة وهو يحبه. <sup>(٧)</sup>

٤). النهاية الإشكالية: تبقى فيها المشكلة المطروحة دون حل. <sup>(٨)</sup>

٥). النهاية المعلولة: وفيها يشارك القارئ في حل المشكلة دون التأكد من أن هذا الحل هو الحل الحقيقي. <sup>(٩)</sup>

٦). النهاية الوعادة: يتم فيها استشراف المستقبل من خلال التنبؤ به مخارج كثيرة دون ذكرها صراحة. <sup>(١٠)</sup>

- 
- ١ - كاثرين مانسفيلد (١٨٨٨/١٩٢٣م) كاتبة في مجال القصة القصيرة. ينظر: محمد شفيف غربال: الموسوعة العربية الميسرة، ص ١٦٣٤.
- ٢ - جيمس جويس (١٨٨٢/١٩٤١م) كاتب ايرلندي، من قصصه " يوليسس " و " أناس دبلن ". ينظر: جبور عبد النور: المعجم الأدبي، ص ٣٧٥.
- ٣ - ديفيد هيررت لورنس (١٨٩٦/١٩٤٠م) أديب إنجليزي. ينظر: محمد شفيف غربال: الموسوعة الموسوعة العربية الميسرة، ص ١٥٧٥.
- ٤ - فرانسيس سكوت فيتجرالد (١٨٩٦/١٩٤٠م) روائي وقاص أمريكي، من رواياته " جاتبي العظيم " ومن قصصه " دقات على طبول الصباح " ينظر: نبيل راغب: موسوعة أدباء أمريكا، ٢/٣١٤.
- ٥ - صبري حافظ: **الخصائص البنائية للأقصوصة**، (مقالة) ، مجلة النقد الأدبي، مجلد ٢، ع ٤، ٤، سبتمبر ١٩٨٢م، ص ٣٥٥.
- ٦ - إنجيكي أندرسون: **القصة القصيرة، النظرية والتقنية**، مرجع سابق ص ١٣٥.

وواضح أن النهاية في القصة القصيرة " هي الهدف من العمل الفني جمياً، كل العناصر القصصية تتضاد وتعاون على خدمة هذا الركن لأنه هو الذي سيترك الأثر الأخير في نفس القارئ، وهو الذي سيجعله يتمتع في الرسالة التي أراد المؤلف إيصالها إليه".<sup>(١)</sup> ومن الضروري فهم النهاية على أنها محور أو بؤرة تجتمع حولها أو فيها معظم عناصر العمل.<sup>(٢)</sup> وتتبع أهميتها من كونها أهم مواضع النص القصصي، فهي بؤرة العمل ومركز التقل؛ لأنها " تعدل التوقع وهذا يعني أنها جزء من مجموعة من التوقعات التي تحملها الأحداث سواء كمضامين أو كعلاقات".<sup>(٣)</sup> وتؤدي النهايات دوراً بالغ الأهمية في علاقتها بالمتلقي اعتماداً على كفاعته في قراءة النص.

وتتسم النهايات في القصة القصيرة النسوية في الأردن بتتنوع في الصياغة، وتعدد في طرائق البناء. فالمتأمل في النهاية السردية في القصة القصيرة، يجد أن كاتبات القصة القصيرة لم يلتزمن طريقة واحدة في إنهاء نصوصهن القصصية إذ تتتنوع أنماط النهايات وتنلون بحسب مسار أحداثها. وسأحاول في هذا الفصل تسلیط الضوء على أنواع النهاية السردية في القصة القصيرة النسوية في الأردن، والتعرف على دلالات مقطع النهاية السردية، وعلاقتها بالدلالة الكلية للقصة، وبيان التنوع في بنائها، واستجلاء عناصر تكوينها من خلال استطاق النصوص القصصية ذاتها. ومحاولة الوقوف على بعض وظائفها، والدلالة التي بنيت عليها النهايات.

١ - إبراهيم بن صالح : **القصة القصيرة عند محمود تيمور**، دار محمد علي للنشر، صفاقس - تونس، ط٣، ٢٠٠٥م، ص ٧٤.

٢ - صبري حافظ: **الخصائص البنائية للأقصوصة**، مرجع سابق، ص ٢٤.

٣ - حسين خمري: **نظريّة النص من بنية المعنى إلى سيميائية الدال**، مرجع سابق، ص ١٢٥.

## المبحث الثاني

### أنواع النهايات

تنوع النهايات التي مرت بها القصة النسوية الأردنية، ويعود هذا التنوع إلى اختيار القاصة لحظة الكتابة القصصية والرؤى الفنية التي تطلق منها. فيلحظ القارئ هذا التنوع والتعدد، فكاتبة القصة تتشدّد استمرار التجديد والابتكار.

ومن أبرز أنواع النهايات في القصة القصيرة النسوية في الأردن،: النهاية المفتوحة، والنهاية المغلقة، والنهاية المفاجئة.

أ- **النهاية المغلقة**: هي التي تكتمل فيها الأحداث ويتبصر مآل الشخصيات ويتم فيها الإجابة عن جميع الأسئلة، وهذا النوع أقرب إلى رضا القارئ، فلا تتيح له وضع الاحتمالات، فتكون النهاية واضحة حيث يتم التوصل إلى حل للمشكلة التي طرحتها القصة.<sup>(١)</sup> فهي تقصّح عن رأي القاص وتكشف عن رؤيته. ومهما يكن من أمر فإن نوع النهايات المغلقة ساد في الروايات التقليدية، بحيث تسير الأحداث في تتابع منطقي من البداية المشوقة حتى النهاية المفرحة أو الحزينة. بيد أن كتاب الرواية العربية الجديدة، وبدافع التجريب والتغيير، حاولوا، تجريب أبنية رواية مختلفة، مثل البناء الدائري أو المقطّع، حيث حولوا الخاتمة من النهاية/ الحل إلى النهاية المفتوحة، لأن الرواية مجرد صفحة من كتاب الحياة.<sup>(٢)</sup> وبالرجوع إلى القصة القصيرة النسوية في الأردن، فإن بعضًا منها يميل إلى النهايات المغلقة؛ لكون القاصة تطلق من رؤية واضحة للعالم تقوم على التمييز بين الثنائيات المتعددة: الخير والشر، الصواب والخطأ، الصحة

١ ينظر: لطيف زيتوني: *معجم مصطلحات نقد الرواية*، مرجع سابق، ص ٨٦. وينظر: إنريكي أندروسون إمبرت،: *القصة القصيرة "النظريّة والتقيّة"*، ص ١٣٥.

٢ - ينظر: عبد المالك أشهبون، *البداية والنهاية في الرواية العربية*، مرجع سابق، ص ٩٣.

والمرض، النصر والهزيمة، بين القيم واللقيمات، وبين الكون والفوضى، فالنهاية لا بد وأن تكون موقعاً له دلالته.<sup>(١)</sup>

ومن نماذج النهايات المغلقة في القصة القصيرة النسوية الأردنية، قصة (قضية) لهند أبو الشعر، إذ استطاعت القاصة أن تمنح شخصياتها الحرية في التصرف وفق معطياتها النفسية والاجتماعية، اعتماداً على آلياتها الفنية، القائمة على الوصف الدقيق المكثف.<sup>(٢)</sup> تقول: "أحسست بأنني أحلق في كون حالم بعيد.. وأن العالم كله لي.. الحب ينتظري وحدي.. لا شيء يقعني بالفقدان والخوف.. لا شيء.. نهضت فجأة اعتذرُتُ وحملتُ حقيتي قلت بصوت مليء بالثقة: -آسفة.. غيرت رأيي.. لا أريد أن أرفع قضية..؟"<sup>(٣)</sup> تحكي القصة عن صراع بين امرأتين في حياة رجل واحد، عندما تكتشف بأن زوجها كان على علاقة بامرأة أخرى تعمل محامية، ومع إن العلاقة بين الزوج والحبيبة السابقة قد انتهت، إلا أن الزوجة كانت خائفة متوجسة من جذور هذه العلاقة وراحت تعالجها بطريقة ذكية، فقررت التعرف إلى هذه المرأة، لتعرف كيف سيطرت على قلب زوجها ردحاً من الزمن، فذهبت إلى مكتبها بحجة أنها تزيد أن ترفع قضية، جلست إليها واستمعت إلى كلامها وأدركت أن هذه المرأة تمتلك سحراً في كلامها ونظراتها حتى استولت على لب زوجها، وأنها ذات قدرة على التأثير والإقناع، لكن غيرتها القاتلة انتقضت، فكانت ردة الفعل منها أنها سلّطت عينيها على المحامية التي واجهتها بابتسامة رسمية باردة ترشح سلطة وجبروتا، وتحولت إلى مخلوق غير مريح.. هنا ارتاحت الزوجة من هذا المشهد، واستعادت طبيعتها الأولى، وتنكرت زوجها وأشفقت عليه، ووجدت أنها تحبه أكثر، وغادرت مكتب المحامية

١ - وينظر: إريكى أندروسون إمبرت،: القصة القصيرة النظرية والتقنية، مرجع سابق، ص ١٩٩.

٢ - ينظر نايف النوايسة: صورة المرأة في قصص هند أبو الشعر، مرجع سابق.

٣ - هند أبو الشعر: عدا تصبح الذاكرة وطنًا، مرجع سابق، ص ٣٢.

معتذرة عن رفع قضية. فالنهاية هنا مغلقة انتهت بنهاية الأحداث. فكانت النهاية واضحة لا تحتاج لتفسيير، عندما انتصر الحب على الغيرة العمياء حتى تدوم الحياة.

وتظهر النهاية المغلقة في قصة (الأرد) لـ مجدولين أبو الرب : " سارعث أحاو مساعدته لينهض. لم يستجب، كانت عيناه شاخصتين تسكنهما نظرة هادئة مطمئنة، فاغرًا فمه الأرد.

بدت شفتاه مثل دائرة تحيط بثقب أسود ارتحلت في جاذبيته الجباره تسعه عقود من الزمن."<sup>(١)</sup>

تدور القصة حول الرجل الكهل -الشخصية المحورية- الذي أصبح طريح الفراش أسيراً لجسد عطبه الزمن وحل به الوهن، ويتمني أن يخطو بعض خطوات، من سريره إلى الباب، إذ تخونه قدماء، وعندما تزوره ابنته يحدثها عما حل به، ويذكر شبابه، عندما انفجر لغم بقربه في (الـ

٤٨) وأصيبت ساقه، وكيف هرب من مشفى الناصرة زحفاً حتى وصل الشارع ليذهب إلى لبنان إذ تعالج. وفي الخمسينيات مشى من درعا إلى السلط ثلاثة أيام وليالي في أرض وعرة، فيستغرب كيف تخلله قدماء الآن، فقرر أن ينهض من سريره نحو الباب، وما أن وصل الباب حتى سقط جثة هامدة. وبذلك ينغلق النص على ذاته فالشموخ آل إلى انكسار والقوة استحالت ضعفاً. وهكذا قدمت لنا النهاية معلومات وحقائق عن حياة الشخصية المحورية من خلال الذاكرة وتقنية الاسترجاع .

واعتمدت بعض النهايات المغلقة عنصر المفاجأة لجعلها أكثر تأثيراً في القارئ، ومن نماذجها قصة (الأعداد تغير شكلها!) لـ حنان بيروتي، تقول: " ليلة الأربعين بحث عن طيور مرفقة في روحي، والرقم ٤ يضيع في ذاكرتي متخلياً عن أجنته، عرفت متأخرة، أن الأعداد تغير شكلها...!"<sup>(٢)</sup> تحكي القصة حكاية الفتاة -الشخصية المحورية- عندما كانت طفلة

١ - مجدولين أبو الرب: مجموعة الأرد، مرجع سابق، ص ٥٢.

٢ - حنان بيروتي: مجموعة، ليل آخر، مرجع سابق، ص ١٠١.

تستصعب كتابة الرقم (٤)، إلى أن علمها أخوها أن ترسم طيوراً ملحقة على شكل (٤)، ففرحت بذلك، وتحدت المفاجأة عندما نجد أن الرقم (٤) تتخذه رمزاً لمراحل عمرها، ففي الرابعة عشرة من عمرها، كانت طيورها بلا أجنة، وأججنتها الأحلام، وفي الرابعة والعشرين، كانت ترفرف بأجنة الدنيا، أما في الأربعين من عمرها بحثت عن طيور مرففة فلم تجد لها أجنة. وينغلق النص على ذاته محدثاً أثره في القارئ مع تلك الفتاة التي تخبرنا عن معاناتها وأرقها تجاه سطوة العمر. وملامح الأشياء التي يمثل ابتعادنا عنها من خلال الزمن ابتعادنا عن ذاتنا التي نفقدها شيئاً فشيئاً. فالنهاية تتجه نحو فانتازية الحدث ومفاجأته.

ومن أساليب إغلاق النهاية في النص شعور الشخصية بالاغتراب النفسي، لإحساسه بمرور الزمن. ومثالها قصة: (قبل الأوان بكثير) لـ بسمة نسور إذ تقول: "تابعت نظراتي ترافق الأصوات الخافتة، ظللت أتأمل الشموع المشتعلة. أحسست أن الوقت مضى سريعاً وأنها ذابت قبل الأوان بكثير !!".<sup>(١)</sup> تحكي القصة حكاية الرجل - الشخصية المحورية - ذي الأربعين عاماً الذي يعيش بمفرده ولم يتزوج، لأنه كان منهماً بأعماله المكتبية. يكتشف فجأة أن العمر قد مضى بسرعة، وأنه بقدوم عيد ميلاده، قد تقدم خطوة إضافية باتجاه الشيخوخة، فيفجر منظر الشموع وهي تذوب إحساساً جديداً في نفسه، حيث ينتبه فجأة إلى العمر الذي مضى. فهذا الإحساس يعبر عن شعور الشخصية بحركة الزمن، وما يولده من ذلك من غربة نفسية.

ومن النهايات المعاكسة التي تمثل النقيض التام للبداية بمعنى أن تبدأ الرواية بحالة وتنتهي بنقيضها.<sup>(٢)</sup> قصة (زواج ناجح) لـ سامية عطوط "بعد لحظات، عاد الهدوء إلى صدره المصطخب، وأخذته إغفاءة طويلة كطفل. بعد تسع سنوات، اصطحبه أعماقه وهو يشيع زوجته

١ - بسمة نسور: مجموعة قبل الأوان بكثير، مرجع سابق، ص ٦١.

٢ - ركول. ف. أ. "كيف تتجنب إضعاف نهاية القصة" ضمن كتاب معلم القصص: ٢٠٠١م، ص ١٦٨-١٩٢.

داعم العينين، إلى مثواها الأخير..<sup>(١)</sup> تحكي القصة حكاية الفتاة التي تزوجت من رجل عجوز، وكانت على قدر لا يأس به من الجمال، عندما استيقظتُ بعد منتصف الليل على صوت سعاله الجاف، كاد يختنق. أخذت تحدث نفسها عبر تقنية الحوار الباطني، مضت ثلاثة أشهر فقط على زواجنا. ولكن لا بدّ من احتماله واحتمال بؤسه وقرفه وبخله وكونه سميناً وأخناً وقبيحاً، "سأعيش حياتي طولاً وعرضأً وارتفاعاً حين يموت". ويحدث عنصر المفارقة ونفاجأ في النهاية بعد مضي تسعة سنوات على زواجهما، هو من دعها - الرجل العجوز - إلى مثواها الأخير، وبعد ذلك أخذته إغفاءة طويلة كطفل.

كما أن انسحاب الشخصية وتواريها أسلوب آخر من أساليب إغلاق النص. كما في قصة (تصفيه حساب) لـ **جميلة عمایرة** "ربما يكون القتل مسألة يسيرة أمام تلك العيون،.. وكانت حياتي قد تحولت إلى جحيم حقيقي، ... ثم بثوان كالحلم امتدت يدائي وسحبت الكرسي إلى. وقفث فوقه، أمسكت بحبل الإضاءة المتلقي، أحكمته حول عنقي، وبحركة خاطفة مخطوفة من أي تردد أرحته بقدمي.. فبدأ جسدي يتارجح يميناً ويساراً. شهقت بعمق، وأغمضت عيني. هكذا أكون بلا أحلام تحرق لي في تلك العيون، أو تلهب فراشي باشتهاءات ناقصة.. أو فائضة".<sup>(٢)</sup> يخبرنا ضمير المتكلم بحكاية الفتاة التي تحصي قتلها، وتحصيهم جثة أثر جثة! كاتب بائس، رجل عجوز، الرجل الفزاعة وغيرهم الكثيرين... وتعتقد بقتل من تسميهم أوغاداً، بأنها قد تخلصت منهم للأبد إلا أنهم يلاحقونها في منامها ويقظتها، فتحول حياتها إلى جحيم، ورغم ثقتها بنفسها فهي لا تستطيع الاحتمال، وينتهي النص بنهاية مغلقة عندما تصعد الكرسي وتلف حول عنقها حبل الإضاءة المتلقي منتحراً، لتخلص من أحلامها للأبد.

١ - سامية عطعوط: **مجموعة طقوس أنشى**، ط١، ١٩٩١. ص١٠.

٢ - **جميلة عمایرة: مجموعة الدرجات جاهزة**، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٠٤م، ص٣١.

بـ- **النهاية المفتوحة**: هي النهاية التي تبقى مشرعة على احتمالات عدّة، ويقوى فيها تشوّيق القارئ ليكون مشاركاً في تصور النهاية وتحديد احتمالاتها.<sup>(١)</sup> فالنهاية المفتوحة من سمات القصص الحديث ذي النزعة التجريبية. فنهاية النص ما هي إلا موقع استراتيجي حيث يتمركز المعنى ويتم الأثر المتوقع.<sup>(٢)</sup> عندما "يخرج القارئ من عالم جميل دخل فيه برضاه، هو عالم الحكاية، إلى عالم الواقع اليومي، وكثيراً ما تشكل الخاتمة سبباً للتوتر بين الكاتب والقراء لأن الخاتمة تحمل عادة موقف الكاتب من روايته".<sup>(٣)</sup> فهي موضع يبني فيه المؤلف اكمال الخطاب وانفتاحه في آن، ويسعى فيه إلى مضاعفة التأثير في القارئ حتى يستجمع عناصر القصة عبر إعادة القراءة والتذكر ويأخذ الخطاب في كلّيته شكلياً ودلائياً.<sup>(٤)</sup> إن النصوص السردية الحديثة أكثر ميلاً نحو التفرد والمخالفة، وعليه فإن نهاياتها تثير من الإشكالات ما لا تثيره النصوص القديمة.<sup>(٥)</sup> فقد أصبحت النصوص السردية الحديثة قطعاً من الحياة، مأخوذة باجتزاء عفوياً أثناء قراءتها، إذ لابد في نهاية القصة من تقديم شيء مدهش، أو لا عادي، غير أن الأمر لا ينحو إلى ذلك وإنما تقف القصة حيث تقف عين القاص أو لسان السارد المتنقل.<sup>(٦)</sup>

والمتأمل في نهايات القصة القصيرة النسوية الأردنية، جيل التسعينيات حتى وقتنا الراهن، يجد أنها تمتاز غالباً بـالنهاية المفتوحة. وهذا النوع من النهايات يميل إليه القراء الأذكياء، إلا أنه مزعج للقراء ذوي الخيال المحدود.<sup>(٧)</sup> ومن نماذج النهاية المفتوحة **قصة (مواجهة)** لـ بسمة

١ - لطيف زيتوني: **معجم المصطلحات نقد الرواية**، مرجع سابق، ص ٨٦.

٢ - عبد الفتاح كيليطو، **المقامات: السرد والأنساق الثقافية**، ترجمة: عبد الكبير الشرقاوي، الدار البيضاء، (دار تبقال) ط ٢، ٢٠٠١م، ص ١٩٦.

٣ - لطيف زيتوني : **معجم المصطلحات نقد الرواية**، مرجع سابق، ص ٨٥.

٤ - محمد القاضي وأخرون: **معجم السرديةات**، مرجع سابق، ص ١٦٧.

٥ - المرجع السابق، ص ١٦٥.

٦ - ينظر: حمكت النوايسة: **المال** ، مرجع سابق، ص ٥٥.

٧ - ركول.ف، **نهاية القصة ضمن كتاب معالم القص**، مصدر سابق، ص ١٨٧.

نسور إذ تقول: " المسافة بين السيارتين تقلّصت كثيراً فصار بمقدورها تأمل شعر المرأة الأشقر المنثور على كتفيها. ... أصبح في موازاة السيارة الزرقاء تماماً. نظر إليها باستغراب كبير. لأنها كانت تغمض عينيها بكل قوتها فيما جاء صوتها متهدجاً مكتمل الحزن والانكسار وهي تهمس متسللة.. أرجوك تجاوزه بأقصى سرعة ممكنة!!."<sup>(١)</sup> تدور أحداث القصة حول امرأة تظهر لسائق تكسي فجأة وتطلب منه مطاردة سيارة أخرى لونها أزرق؛ لأن فيها رجلاً يخصها، وتعتقد أن لديه عشيقة، وتريد أن تراها من باب الغيرة التي تدفع المرأة للبحث عن التي تسرق الرجل منها، وتعتقد مقارنة معها وترى الجوانب التي حبّيت الرجل بالأخرى، فيستجيب السائق للمرأة على مضض، غير أن المطاردة تنتهي بلا مواجهة حيث تطلب من السائق تجاوز السيارة المطلوبة. وتنتهي القصة نهاية مفتوحة فالقصة تنتهي قصتها بإطار هو بمثابة نتوء سردي درامي يميل إلى المفاجأة. إذ لا نجد شيئاً من المواجهة بل نجد مطاردة تنتهي نهاية درامية. فهذه النهاية تفسح المجال لتأويل القارئ.

ومن نماذج النهاية المفتوحة قصة (بانتظار الخميس) لـ مجدولين أبو الرب " ولم تكترث لو أن سارة شاهدتها أم لا ، فسارة أغلقت باب الحديث عن جارها أبو راجي بمجرد أن فتحته في ذلك اليوم الصعب لكن دالية لم تعرف لماذا ظلت دائماً تنتظر يوم الخميس".<sup>(٢)</sup> مدار النص هنا حول فتاة تدعى (دالية) تدرس في جامعة اليرموك تنتظر هي وإخواتها الخميس بفارغ الصبر، لقدوم والدها من عمله في عمان، وفي صباح كل أحد تركب السيارة مع والدها ليوصلها لباب الجامعة رغم أن المسافة من البيت إلى الجامعة قريبة جداً، فور وصولها ببوابة الجامعة لمحن زميلتها سارة، حيثها بإشارة من يدها، وشعرت بفرح مباغت لأن سارة وغيرها سيعرفون أن لها أباً

١ - بسمة نسور: **مجموعة قبل الأوان بكثير**، مرجع سابق، ص ٢٥.

٢ - مجدولين أبو الرب: **مجموعة الرجوع الأخير**، العدد ٨٥ من كتاب "الرافد" الصادر عن دائرة الثقافة والإعلام، أمارة الشارقة ٢٠١٥م، ص ٢٤.

يهمّ لأمرها. وتحدث المفاجأة عندما صاحت سارة هذا جارنا أبو راجي، ما الذي أتى به إلى إربد في هذا الوقت؟" قاطعتها دالية: "هذا والدي، واسمه أبو راجح وليس أبو راجي... لتعرف دالية بأن والدها متزوج من امرأة أخرى ولديه ولد اسمه راجي... تقرر أن تخبر والدتها بما علمت، أو أن تواجه والدها، ولكنها لم تفعل. وينتهي النص نهاية مفتوحة، فهي لا تعرف لماذا ظلت دائمًا تنتظر يوم الخميس. فهذا النوع من النهايات يحتمل التأويل من قبل المتألق.

ومن النهايات المفتوحة، النهاية التي تبقى فيها المشكلة المطروحة دون حل ومن نماذجها قصة (تلويحة) لـ سامية عطعوط "في الحافلة، كان الركاب أمامها يجلسون على مقاعدهم، يمسحون الضباب عن زجاج النوافذ، بأكفهم العارية".<sup>(١)</sup> تتحدث القصة عن امرأة تجلس وحيدة في الطريق، ولديها رغبة إنسانية حبيسة في أن تشعر بوجودها، وأن يشعر بها الآخرون. فجأة يسري الدفء في عروقها، إذ ترى ركاب حافلة يلوحون بأكفهم لها، وترد على تلوبياتهم، ولكنها تكتشف أنهم يمسحون الضباب عن زجاج النوافذ. فتظل رغبتها بأن يشعر بها الآخرون حبيسة في صدرها، والنهاية هنا تثير القارئ بإيحاءاتها.

وتنفتح نهاية نص آخر مصورة حالة القلق والاضطراب للشخصية المحورية كما في قصة (هل كنت أنا؟) لـ جميلة عمايرة "هي عاطفة لم أتبين آثارها بعد . ذلك أنني ربطت قلبي من وسطه بحجر . يجيئه بأحد اسميه، كي ينسى حنينه أو لا يتذكر . ... استوقفتني الأحلام واعترضت طريقي في حقول العودة الملائمة بالأشباح والعتمة، لأرى بعيني المغمضتين الرجل ميتاً وسط الأعشاب الضارة وقد دخل عامه الألف أو يزيد، وما يزال يحتفظ بخاتم فضي حال لونه واصفر ، ومفتاح قديم أسود . هل كنت أنا؟ أم كان هو؟ أم كنا الاثنين معاً؟ بـث لا أعرف شيئاً ولا أتذكـر".<sup>(٢)</sup>

١ - سامية عطعوط: مجموعة، طقوس أنشى، مرجع سابق، ١٩٩٠م، ص ٣١.

٢ - جميلة عمايرة: مجموعة حرب لم تقع، دار الشروق، عمان، الأردن، ٢٠١٦م. ص ٤٨.

يدور النص حول رجل يحلم بالعودة لمدينته التي ابتعد عنها رغمًا عنه، ويفصله عنها أسلال شائكةً . ويحاول أن يكتب عن هول ما جرى ويجري لمدينته، وعن اسمه الثاني في هروبه أو لجوئه، لكنه لم يتذكر شيئاً ثمة شقوق في الذاكرة، وبما يجري الآن ٢٠١٢م، منذ ذلك الوقت استوقفته الأحلام واعتربت طريقه في حقول العودة الملائمة بالأشباح والعتمة، ليり بعينيه رجلاً ميتاً وقد دخل عاشه الألف أو يزيد، وما يزال يحتفظ بخاتم فضي حال لونه واصفر، وفتح قديم أسود. وينتهي النص نهاية مفتوحة، فيسأل عن الميت؟ هل كنت أنا؟ أم كان هو؟ أم كنا الاثنين معاً؟ بث لا أعرف شيئاً ولا أندكر . فهذا النوع من النهايات يتحمل التأويل والمشاركة من قبل المتنقي .

وتنفتح نهاية نص آخر لتكشف عن مشاعر الشخصية المحورية ومخاوفها وانفصالها عن العالم، كما في قصة (هدية) لـ أمية الناصر " أمسكت الهدية بحنو، فتحت خزانة امتلأت بالهدايا ذات الأغلفة الملونة، بفراشاتها الحائمة حول نارها الضائعة، والشرائط الحريرية التي تحيط بخصرها، وتنعد عن نهايتها على شكل وردة جميلة، مفتحة وغضبة، وضعت الهدية بجانب الهدايا الكثيرة ابتسمت بحزن وراحـت هي الأخرى تبحث عن نارها الضائعة".<sup>(١)</sup> تخبرنا القصة بحال الفتاة التي تحضر الهدية وتغلفها بورق ملون، وتضع عليها بطاقة لاتقة تقول: "كل عام وأنت والمطر وصوت فیروز بخیر... أرجو أن تروق لك هديتي الشتائیة" فهي عبارة مشحونة بالمشاعر وبالتكثيف الداخلي، وتنتهي نهاية مفتوحة فالفتاة لا ترسل الهدية بل تضعها في خزانة بجانب الهدايا الكثيرة، وتأخذ بالبحث عن نارها الضائعة.

أما قصة (مؤامرة) لـ هند أبو الشعر فتنفتح نهايتها على احتمالات متعددة، يقررها المتنقي . إذ تقول: " لن أتراجع .... تمكـت بالحاجز لا دخـان ولا ضـجـيج .. لا شيء .. لا شيء .

١ - أمية الناصر: مجموعة أرجو أن لا يتأخر الرد، مرجع سابق، ص ١٠٥ .

غير ابتسامة شامته ترسم على فمي .. تأكّدْتُ بأنه أغلق الخزانة الحديدية بإحكام..دار المفتاح دورتين..وغاب وسط موجة كثيفة من الدخان وراء الحاجز البشع.<sup>(١)</sup> تدور أحداث القصة حول الفتاة - الشخصية المحورية- إذ تروي (بصوت الأنّا) أحداثاً ووّقائع جرت لها، أثناء تخلّصها لمعاملة جواز السفر ، وكيف كان الموظف المختص يماطل ويتجرّب ويمارس شكلاً من أشكال التعذيب بحقها وحق المراجعين، عندما يتغيب لساعات عن مكتبه، مما يضطر المراجع ليأتي في اليوم التالي، ولكن الفتاة تصر على المواجهة وتعلن الاستمرار والتحدي رغم صمت من كان حولها من المراجعين، وتقف أمام الحاجز الزجاجي تنتظر عودة الموظف الذي غاب وسط موجة كثيفة من الدخان وراء الحاجز البشع ، وتبقى نهاية القصة مفتوحة على كل احتمالات المعركة.

وبعض النهايات المفتوحة تجعل ذهن القارئ مشغولاًً بعالم النص القصصي، كما في قصة (تقرير) لـ حنان بيروتي إذ تقول: "أقول للمشرفة بأنني لن أرافق الطالبات في الجولة بين غرف النزيلات لكن كلفت كل واحدة بكتابه تقرير فأنا أشعر اليوم بإرهاق! أتشاغل بالعبث بالخلوي بالرسائل والمكالمات، قبل أن أشعر بضررية على كتفي وبالمرأة ذاتها تنسالي وهي تحدّق بساعتها ذات الجلد الأسود المهترئ: كم الساعة؟!".<sup>(٢)</sup> يدور النص حول معلمة تنظم زيارة لمركز رعاية المسنين للمرة الثانية وتصطحب طالباتها لتعويدهن على تقدير واحترام الكبير بالسن... وإثناء زيارتها للمركز تستمع لقصص وحكايات تقوح منها رائحة الحزن والوحدة والألم العاجز ، وانتظار الموت. وتشاهد ذات المرأة المسنة التي تهيات للمغادرة في الزيارة السابقة، وكانت تسأل كم الساعة؟ وهي تقول سيناتي أولادي لأخذي بعد ربع ساعة. تقاجأ المعلمة بضررية على كتفها من

١ - هند أبو الشعر: مجموعة عندما تصبح الذاكرة وطنًا، مرجع سابق، ص ١٨.

٢ - حنان بيروتي: مجموعة: ذكري الغريب، مرجع سابق، ٢٠١٣م، ص ٢٧.

ذات المرأة المسنة التي تحدق بساعتها ذات الجلد المهترئ: كم الساعة؟!. بهذا ينتهي النص نهاية مفتوحة، وتترك القارئ يواجه ما يؤول إليه المصير الجديد لهذه المرأة وغيرها من النساء؟؟.

وبذلك تمثل النهايات المفتوحة ملحاً تجريبياً في القصة القصيرة النسوية الأردنية، تغلق النص كتابياً وتفتحه معرفياً. حيث تؤدي النهاية دوراً بالغ الأهمية في علاقتها بالمتلقي اعتماداً على كفائه في فهم مقوية النص، فالقارئ أصبح عنصراً فاعلاً يسهم في تشكيل النص وإنما إنتاج الدلالات، حيث يمتد أثر النصوص بعد الفراغ من فرائتها، وبظل ذهن المتلقي مشغولاً بتخيل نهاية الأحداث ومصير الشخصيات.<sup>(١)</sup>

**ج- النهاية المفاجئة:** يستخدم فيها الرواية إحدى الحيل ليخدع القارئ، وفي الفرات الأخيرة يخرجه من هذا الخداع ويفاجئه بحل غير متوقع، وهي النهاية التي يتخذ فيها البطل موقفاً مناقضاً لما كان عليه في البداية، فإذا كان يكره شخصاً معيناً ينتهي به الأمر إلى حبه.<sup>(٢)</sup> وتكون النهايات المفاجئة وليدة اعتبارات نفسية أو اجتماعية أو اقتصادية.

قامت النهاية المفاجئة في قصة (مدوح) لـ سحر ملص، التي اندمج فيها الوهم بالواقع، على تقنية الحوار التعبيري، الذي يعتمد على حوار التلميح والتلميذ الفني، وذلك من خلال الحوار المسرود، -الذي يمزج بالسرد مع غلبة الحوار- الذي دار بين الصيدلانية والفتاة التي تتردد على الصيدلية باستمرار. إذ تقول: "عبأت لها كيساً مليئاً بالدواء.. حملته بين يديها وحملت مدوح وخرجت دون أن تدفع لي، وما أن تخطت باب الصيدلية حتى وجئتني أصرخ رغماً

١ - ينظر: حميد لحمданى، القراءة وتوليد الدلالة، المركز الثقافى العربى، الدار البيضاء، ص ٢٠٠٧م، ص ٧٣.

٢ - انريكي أندرسون: القصة القصيرة، النظرية والتقنية، مرجع سابق، ص ١٥٠

عني.. هذا جنون... وسمعته يصبح بصوت عالٍ ملأ الشارع:- هذا جنون..جنون...<sup>(١)</sup> تدور القصة حول فتاة تتردد على صيدلانية بشكل دائم، وتبث عن أخر العطور وأجود الشامبو، وتطيل الجلوس عند الصيدلانية، وتتبادلان أطراف الحديث فتأخذ الفتاة بالحديث عن (مدوح) بشغف وحب غامر، وعن لياليها مع (مدوح) ما أن يرخي الليل ستاره حتى تتزين وتنظر وترتدى أجمل ملابسها فتارة تغنى وهو يرقص، وتارة هو يغني وهي ترقص وهكذا تستمر بالحديث عن (مدوح) وحبها له وشوفها إليه حتى كادت الصيدلانية تصيبها بالعين، وتسأل عن أي الرجال هو؟ إلى أن جاءت - الفتاة- يوماً تحمل سجادة صلاة ملفوفة وهي ترجم فزعة تصرخ: أرجوك عالي (مدوح)، وتحدث المفاجأة -المفارقة- عندما يتضح بأن ما كانت تتحدث عنه هو ببغاء اسمه (مدوح).

وامتازت النهاية المفاجئة في مرحلة التحدث بالتكثيف والإيحاء، ومن نماذجها نهاية قصة (أدوار) لـ بسمة النسور حيث تقول: "هي: تواصل الغفران."<sup>(٢)</sup> نحن أمام نهاية تتكون من ثلاثة كلمات فقط، وهي خلاصة تجربة مكثفة لعلاقة إنسانية مديدة، عبر حوار ضمني بين رجل وامرأة في مكان ما، عبر عنه الراوي العليم بما يشبه الفكرة المكثفة أو الومضة أو اللقطة، عندما يقول: "هو: يواصل ارتكاب الخطايا. هي: تواصل الغفران". فبداية القصة تتحدث عن فعل الخطيئة في حالة امتداد زمني مستمر، فثمة رجل خاطئ بلا هواة، وتأتي النهاية المفاجئة لتحدث عن امرأة متسامحة بلا حدود. فعل الغفران يمتد في حالة استمرار، فتقابل استمرار

١ - سحر ملص: **مجموعة "معطف أمري"**، دار البيروتي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠١٤م، ص ١١١.

٢ - بسمة نسور: "مجموعة مزيداً من الوحشة"، مرجع سابق، ص ٩٠.

الخطايا باستمرار الغفران. وذلك لاستمرار فعلي المضارع: يواصل وتواصل. لتعبر عن واقعة حياة تشمل أكبر المسائل وأكثرها تعقيداً.<sup>(١)</sup>

وتأتي النهاية المفاجئة نتيجة الانفعالات النفسية والدافع الشعورية لدى الشخصية المحورية يخبرنا بها الرواية العلیم، من ذلك **قصة (العانس) لـ أميمة الناصر**: "نساء كثیرات رقصن... انشغلت عنهن بحديث هامس إلى عریسها الذي لم تتبين ملامحه جيداً هو الآخر.... المرأة العانس أفاقت من شرودها على صوت جرس الباب الحاد نفضت رأسها وقامت بثائق لفتح الباب".<sup>(٢)</sup> قدم لنا الرواية العلیم في بداية القصة وصفاً لامرأة تجلس على كرسي محملي في منتصف القاعة، وتحيط بها باقات الورود. وثوبها الأبيض محاط خصره بزمار من فضة على شكل حلقات، كانت تبتسم برقة بإعجاب المدعين. ليوهمنا بأنه يتحدث عن عروس في صالة الفرح، ولكن توقعنا يخيب عندما يكمل لعبة المفارقة، وتأتي النهاية المفاجئة عندما يتحدث عن امرأة عانس تسمع صوت جرس الباب الذي ينتشلها من شرودها وتقوم بثائق لفتح الباب. فنكتشف في نهاية القصة أنها وقعا ضحية للعبة التوقع الخائب، وخرق أفق التوقع.

وتأتي النهاية المفاجئة عبر بنية سردية موجزة مكثفة، قائمة على الكابوس والfantasia وعلى ملاحظة بسيطة سرعان ما تعمم على الجميع حتى الشخصية المحورية المروي عنها، ومثالها **قصة (مطاي) لـ سامية عطعوط**: "انفلت مني صرخة مكتومة. التفت حولي وما كدت، حتى انفجرت بالضحك عالياً. كان كل من المارة يحمل خنزيراً على ظهره، ودون مبالاة يتتابع سيره، ويمضي.." <sup>(٣)</sup> تدور القصة حول فتاة تستيقظ من نومها فزعة لهول ما رأت في منامها، إذ رأت نفسها تسير في زقاق ضيق ينبعث منه رائحة خنازير، ثم تتبع سيرها فتعبر أمام محل تحف

١ - ينظر: نزيه أبو نصال: **حدائق الأثنى**، مرجع سابق، ص ١٠٧.

٢ - أميمة الناصر: **مجموعة "صحو"**، مرجع سابق، ص ٣٩.

٣ - سامية عطعوط: **مجموعة "طقوس أثني"**، مرجع سابق، ص ٤١.

وأدوات أثرية، يلفت الانتباه. تنظر إليه فتلمح خزيراً صغيراً، يتعلق في عنقها وينطليها. ارتعبت وصرخت. واستيقظت من الحلم مفروعةً تلهث. اتجهت إلى المطبخ وهي تستعذ بالله، وشربت كوب ماء، ثم عادت لتكمل نومها. وفي الصباح، تستيقظ وترتدي ملابسها ، وتخرج فرحةً بقدوم يوم جديد. وتحدث المفاجأة عندما تلمح على واجهة محل التحف خزيراً كبيراً يتعلق في رقبتها وينطليها. عند ذلك فتفجر بالضحك لأن كل المارة يحمل خزيراً على ظهره، ودون مبالاة يتتابع سيره، ويمضي. وهكذا ينتهي النص نهاية فنتازية غرائبية مفاجئة ليعرى الواقع ويسحق آدمية الإنسان وفضح العالم.

**فالنهاية المفاجئة لقصة (جاذبية!) لـ حنان بيروتي** من النهايات المشعة، القادرة على الإيحاء، إيحاء الموقف، فالشخصية المحورية التي تشارك في الأحداث، وتصنع الأحداث وتشكلها، تشارك بالحدث من نوع خاص، تتم بالإحساس، بالعاطفة بالرصد، ليس أكثر.<sup>(١)</sup> إذ تقول: " هتف مبهوراً: لقد وصلنا موعدنا غداً صباحاً! وتبخر من أمامي، لكنني بقيت واقفاً رأيتها تستدير وتتظر حولها باستطلاع، كان وجهها المشوهة إثر حرق ر بما تعلوه ابتسامة تمثل زهواً أنثوياً غامضاً!".<sup>(٢)</sup> فالراوي – الشخصية المحورية- أثناء سيره في الشارع العام يلمح فتاة تسير من بعيد، ذات قوام مشوق، وشعر أشقر مسرح تبعت منها رائحة عطر أنثوي ناعم، وأثناء ترصد الشخصية المحورية لفتاة فجأة توجه إليه أحد المتطفلين وهو يسير جانبه، أنها ساحرة! لم أر أجمل منها في حياتي، أصابه الفزع، حاول رمه بنظرة قاسية، ولكنه راح يترصد حركة الفتاة إلى أن اقتربا منها وفجأة تبخر المتطفل من أمامه، وتحدث المفاجأة عندما استدارت الفتاة نحو الشخصية المحورية فكان وجهها يبدو عليه آثار حريق فقد كان مشوهاً .

١ - ينظر: نبيل حداد: *القصة القصيرة في الأردن اضاءات وعلامات*، دار الكندي، أريلد، ٢٠٠٥م، ص ٨٣.

٢ - حنان بيروتي: *مجموعة "ليل آخر"*، مرجع سابق، ص ٧٤.

وقد تحدث المفاجأة بفعل الصراع الداخلي للشخصية المحورية، ومن أمثلتها قصة (على الورق) لـ بسمة النمرى، حيث تقول: "ويحاول الآن جاهداً أن يستحضر بقلمه على الورق الحبيبة، فتستعصي عليه، يلومها معاذًا خيانتها، يهدّ كل ما بناه لأجلها، ويغلق الدفتر".<sup>(١)</sup> تكشف القصة عن العالم الداخلي للشخصية المحورية - الرسام - وذلك من خلال المنولوج المسرود الذي يكشف عن عالمه الداخلي ونفسيته المأزومة، وما تعانيه من كبت. ومن خلال حديث النفس المسرود من قبل الراوى العليم، يتبيّن حالة الاضطراب التي تعيشها الشخصية حيث يخلي إلّيّه أنه يتحدث مع حبيبه، ويرسم منزلهما وأرجوحتهما والحقيقة، ويعيش في الحلم وما يخلي إلّيّه أنه حقيقة إلى أن يفاجأ بعدم مقدراته على استحضار حبيبه بقلمه، فيهدّ ما بناه، ويغلق الدفتر.

٢ - النهايات حسب مضمون الأحداث: تتقسم النهايات بحسب الأحداث إلى: النهايات الإيجابية. النهايات السلبية. النهايات المحايدة. فحدث النهاية إما أن يكون إيجابياً، وتنتهي الأحداث نهاية متفائلة، وإما أن يكون سلبياً، وتنتهي الأحداث نهاية مؤلمة. وإما أن يكون محايداً، وتنتهي أحداثها بحياد فالحدث هنا يأخذ بعداً معيارياً في الشكلين الأول والثاني، والحياد يكون بطريقة تناوله وتوظيفه.

أ- النهاية الإيجابية: ويقصد بالنهاية الإيجابية هي التي تنتهي أحداثها نهاية سعيدة متفائلة. فتأتي نتيجة موقف أو إحساس شعوري للشخصية المحورية. وبعض النهايات الإيجابية تعكس صورة طريقة لقبول مأسى الحياة، ومن نماذجها قصة (تبسم بدلال) لـ مجدولين أبو الرب، "أسرعى، لتسلمى على الجماعة؟! المرأة تريد أن تخطب لابنها، موظف راتبه ما شاء الله، ومعها قريباتها. أسرعـت الفتـاة إلى غـرفـتها حيث أحـاطـتـ بـهـاـ أـخـواتـهاـ يـمـشـطـنـهاـ وـيـزـينـهاـ. تنـفـسـتـ

١ - بسمة النمرى، مجموعة "ما لا يرى"، مرجع سابق، ص ٢٤.

الصعداء، وراحت تخيل نفسها عروسًا بكمال زينتها، تجلس قرب عريسها الموظف... وتبتسم بدلال.<sup>(١)</sup> تدور أحداث النص حول فتاة تعمل في مصنع حياكة الملابس، وبعد الانتهاء من عملها تقابل الشاب الذي تحب في أحد المطاعم المجاورة لعملها، تحدثه عن عملها، بضحكات كثيرة، فيما هما يشربان الشاي، ويأكلان الشطائر. ويخبرها إنه موعد بعمل في بداية الشهر القادم. ويحدثها عن أحالمه في العمل والتقدم لخطبتها، وهي تبتسم بدلال. وفي طريق عودتها للبيت تحدث نفسها في حُجَّةٍ تبَرَّرُ تأْخِرَهَا في العودة إلى المنزل، وهي واثقة تماماً من براعتها في ذلك. وعند وصولها الباب تستقبلها والدتها، بقولها أسرعى سلمي على الجماعة، هناك من يريد خطبتكِ، تنفست الصعداء، وراحت تخيل نفسها عروسًا بكمال زينتها، تجلس قرب عريسها الموظف، وتتهي قصتها وهي تبتسم بدلال. فالحوار الباطني والحوار الخارجي جسداً الشخصية المحورية في القصة وخصائصها النفسية والاجتماعية، وكلاهما أُسْهَم في التأثير في وجдан المتنقي.

فبعض النهايات القصصية تبشر ببارقة أمل رغم اللحظات القاسية التي يعيشها الإنسان. ومن نماذجها قصة **(الشمس في منتصف الليل)** لـ **بسمة النمرى**، "فقد سمعت ضحكة أمي الحبيبة تطلق صافية من أعماق قلبها، رقص قلبي طرباً على أصوات ضحكتها،" عيناك سوداوان.. عيناك عسليتان، لا يهم، المهم أنك ضحكت أخيراً يا أمي.." وأشارت الشمس في سماء منزلنا فيما كانت دقات الساعة تعلن انتصف الليل!<sup>(٢)</sup> تدور أحداث القصة حول الراوي - الشخصية المحورية - الذي يسرد حكايته فهو يشعر بحزن دافق يعتصر قلبه، ويحس بالوحشة والكآبة تغلف نفسه، عندما يسمع صوت نحيب أمه آخذ في الارتفاع ليلاً وهي وحدها

١ - مجولين أبو الرب: **مجموعة "الرجوع الأخير"** ، مرجع سابق، ص ٥٦.

٢ - بسمة النمرى: **مجموعة "منعطفات خطرة"** ، مرجع سابق، ص ٧٠.

في غرفتها، فأخذ يبحث عن طريقة ما لكي يخفف عنها، فكر كثيراً حتى وقعت عيناه على جريدة تقرأها أمه كل يوم فاستعار منها بعض أبيات شعر كتبها على ورقه، وأراد أن يضعها تحت وسادتها، فاستيقظت على أثر محاولته، وسألته ماذا تفعل في مثل هذه الساعة المتأخرة؟

قدم لها الورقة، مكتوباً عليها أبيات شعر هدية منه، تمكنت بصعوبة بالغة من قراءة كلماتها ابتسمت لم تطل عليها الخدعة كشفت سره، وتنتهي الأحداث نهاية مبهجة سعيدة، بضحكه أمه، لا يهم المهم أن أمة ضحكت أخيراً، وأشرفت الشمس في سماء منزله في انتصاف الليل.

**ب- النهاية السلبية:** وهي التي تنهي أحداث القصة نهاية حزينة بائسة مؤلمة. فالنهاية تجسد رؤية القاص الواضحة للعالم. فالنهاية السلبية تتماشى مع سير الأحداث ونمو الشخصيات وتخلو من المبالغة والتهويل، ومن نماذجها قصة (ظل) لـ حنان بيروتي " حدس ما أوقف تيار تفكيرها وصوت قريب يصلها: قال تبيع قال! قد اضطر لقتلها وقبرها قبل أن تقبض الثمن!"<sup>(1)</sup>

تجسد القصة حكاية الفتاة - الشخصية المحورية - التي تسرد لنا قصتها فتاة يرتسم مشوار عمرها أمامها، عندما كانت شابة تهربت من خطابها، وانسل منها جمال الصبا، وغدت كبيرة على الزواج، فتساقط منها الأحبة، وتشعر بأنها مجرد حصالة نقود، لتكشف متأخرة قسوة الوحدة والفراغ وظلم الأهل، وتنتهي أحداث القصة نهاية حزينة عندما تسمع رد فعل أهلها عندما قررت أن تبيع ورثها: قال تبيع قال! قد اضطر لقتلها وقبرها قبل أن تقبض الثمن.

وفي نهاية أخرى يكشف لنا الراوي العليم عن نفسية محبطة ومشاعر مأساوية، من ذلك قصة (ليل) لـ أميمة الناصر: "في ساعة متأخرة من كل مساء، وبعد أن ينهي أحاديثه الكثيرة والطويلة من نسائه الجميلات، كان يضع وجهه المحروق بالكامل بين كفيه ويبكي بمرارة".<sup>(2)</sup>

١ - حنان بيروتي: مجموعة "ليل آخر"، مرجع سابق، ص ٧٠.

٢ - أميمة الناصر: مجموعة "صحو"، مرجع سابق، ص ٣٧.

نصف الأحداث حال شاب يملك أسلوباً شيئاً، أنيقاً مفعماً بالعاطفة، كان يحادث النساء طويلاً على الهاتف ويرسلهن عبر بريده الإلكتروني، ويكتب لهن عن نفسه وعمله وهواياته وعن مدى إعجابه بهن، كن يرغبن بلقائه لكنه دوماً يعتذر بكثره مشاغله، ويعدهن بلقاء قريب، وتنتهي أحداث القصة نهاية محزنة، مؤكدة بؤس وشقاء الشخصية المحورية. عندما نكتشف بأنه لا يستطيع رؤية الفتيات لأن وجه الشاب محروق بالكامل، فكل يوم يضع وجهه بين كفيه ويبكي بمرارة.

**النهاية المحايدة:** هي النهاية التي تكون فيها الأحداث خالية من الحكم، فتقديم أحداثها بحياد. فيكون الحياد بطريقة توظيف الحدث وتناوله. ففي مرحلة التحديد تتشكل المادة القصصية من التفاصيل الصغيرة الدقيقة لمشهد الحياة اليومية، ومن التجارب الإنسانية التي غالباً ما يجد أصحابها أنفسهم في لحظات مفصلية هي أما أن تكون بدايات جديدة أو نهايات يدفعون دفعاً إلى مواجهتها. والقصة تحاول، تشكيل مادتها القصصية من اللحم الحي لتجارب الأشخاص الذين تتكشف لهم حياتهم فجأة من خلال ضوء بسيط أو انعطافه غير متوقعة وسط سعيهم اليومي وانشغالهم الروتيني بالعيش والعمل.<sup>(١)</sup>

وبعض النهايات تؤول الأحداث فيها إلى السكون، كما في قصة (عتمة !) لـ حنان بيروتي إذ تقول: " تخيلته يقفز في الهواء ببدله رياضية مناسبة مجتازاً العارضة...، ويصفق له الجميع! وجدت نفسها تبتسم بفرح صافٍ حتى دمعت، فجأة انبعث النور، تبددت الصور وتلاشت تلك الفرحة، ابتلعت دموعها وتابعت رتق الجوارب عليه يجدها جاهزةً صبيحة الغد!<sup>(٢)</sup> تدور

١ - ينظر: غسان عبد الخالق: *القصة القصيرة في الوقت الراهن* "أعمال مؤتمر جمعية النقاد الأردنيين الخامس ١٦-١٨ آب ٢٠٠٨م، أزننة للنشر والتوزيع، ط١، ٢٠١١م، ص ٢١٣. القول للناقد الأردني (فخري صالح).

٢ - حنان بيروتي: *مجموعة "ليل آخر"*، مرجع سابق، ص ٢٠.

الأحداث حول فتى فقير الحال، مازال طالباً يدرس في المدرسة، فيخبر والدته كيف أجره معلم الرياضة على خلع أحذيتهم، ليعلمهم الوثب العالي، فيضطر لخلع حذائه، وينكشف جوريه المتقوب، وكيف انهالت عليه تعليقات زملائه الجارحة والمبطنة بالسخرية. في تلك الأثناء ينقطع تيار الكهرباء، فتغمض الأم عينيها بألم لتخبئ من عالمها التقليل، وتخيل بأنها تشتري له زياً رياضياً جديداً، ويختار العارضة ويصفق له الجميع، وفجأة ينبعث النور وتلاشت فرحتها وتابعت رق الجوارب. فتصل أحداث النص إلى السكون وتنتهي.

وتلجلج القاصة إلى السرد المتداخل مع الوصف، لتفنع القارئ بفكرتها التي تتطوى على دلالات عميقة، من نماذجها قصة (تفانٍ) لـ بسمة نسور إذ تقول: " ورغم ذلك ظلت تلك الابتسامة الغامضة ترسم على شفتيه كلما سأله: أما زلت تحبني؟!"<sup>(1)</sup> فالشخصية هنا رجل يسأل نفسه إن كان بقي في نفسه قدر من حب زوجته فيجد أنه كف عن ذلك منذ زمن، وينتهي النص بابتسامة الرجل عندما تأسله زوجته بأنه ما زال يحبها؟! فالحدث في هذه النهاية المحايدة محير، يتطلب من القارئ مشاركة واعية لإيجاد التفسير والحل.

تعددت أنماط النهايات في القصة القصيرة النسوية الأردنية، فبرزت النهاية المغلقة التي يتضح فيها مآل الشخصيات ويتم فيها الإجابة عن جميع الأسئلة، تكون النهاية واضحة حيث يتم التوصل إلى حل للمشكلة التي طرحتها القصة. وظهرت النهاية المفتوحة التي تثير القارئ وتدفعه للمشاركة في تصور النهاية المناسبة، وتكون النهاية المفتوحة في الحياة ذاتها، الحياة التي تفاجئنا بما لم نخطط له، ولا أدخلناه في حساباتنا، ولا أعنناه انتباها. وفي النهاية المفاجئة يتغير وضع الشخصية من حال إلى آخر، ويتخذ فيها البطل موقفاً مناقضاً لما كان عليه في البداية. وتميل النهايات المفاجئة إلى الدهشة والمعابرة لتوقع القارئ.

١ - بسمة نسور: مجموعة "مزيداً من الوحشة" مرجع سابق، ص ٨٠.

وأنقسمت النهايات حسب الأحداث إلى النهايات الإيجابية التي تنتهي بنهاية متفائلة، وبدت ملائمة للبناء الفني للنص في مرحلة التحديث. وجاءت النهايات السلبية حزينة مؤلمة، وتبدو متوائمة مع سير الأحداث. وظهرت النهايات المحايدة التي تقدم أحداثها بحياد. ويمكن أن نعد النهاية المفتوحة شكلاً من أشكال النهاية المحايدة، حيث تمنح القارئ مشاركة في خلق المعنى تفسيراً وتأويلاً. وأصبحت التجربة القصصية تحاول، تشكيل مادتها القصصية من تجارب الأشخاص الذين تتكشف لهم حياتهم فجأة من خلال ضوء بسيط أو انعطافه غير متوقعة وسط سعيهم اليومي وانشغالهم الروتيني بالعيش والعمل.

## المبحث الثالث: وظائف النهايات السردية

أولاً: الوظيفة التوليدية

ثانياً: الوظيفة الإغلاقية

ثالثاً: الوظيفة التخييلية

### المبحث الثالث

#### وظائف النهاية

تتعدد وتتنوع الوظائف التي تؤديها نهايات القصة القصيرة النسوية الأردنية، وعلى تنويعها تتحقق التواصل مع القارئ، وتسهم في تكوين النص القصصي وتشكيله. وسوف نحاول الوقوف على أهم تلك الوظائف المتمثلة في الآتي: الوظيفة التوليدية، الوظيفة الإغلاقية، الوظيفة التخييلية.

**أولاً: الوظيفة التوليدية:** يقصد بالوظيفة التوليدية الوظيفة التي يتم من خلالها نمو النص في ذهن المتنقي حيث يقوع المعنى ويتولد. فالنهاية المفتوحة هي ميدان توليد المعنى وتشكيله، فالنهاية تجعل بناء القصة بناء مفتوحاً على التأويل الذي يشارك في صياغته القارئ وإعادة بنائه، وبعد استيعاب الدلالات الداخلية والخارجية للنص يتم توليدها في شكل جديد يخضع لقوة المتخيل لدى المتنقي.<sup>(١)</sup>

فبعض نهايات القصص تتخذ أشكالاً وطرائق أكثر عمقاً واختلافاً، فتثير القارئ وتدفعه إلى التساؤل والتأويل، ومن ذلك نهاية قصة **(علاقة) لـ بسمة نسور** " يندن بأغنية تتحدث كلماتها عن اللهفة إلى اللقاء، ويرقبها بإشفاق وهي تتكون مثل جنين عائم في مياه الرحم بانتظار لحظة الولادة!"<sup>(٢)</sup> تجسد القصة كيف يأخذ الموت دور الأم الحنونة الرؤوم، ويقوم بما تقوم به الأم - اتجاه طفليها النائمة. عندما يجلس كل يوم على حافة سرير الفتاة ويمسح خصلات شعرها، ويحكم وضع الغطاء ويضع قبلة المساء على جبينها، ويدنن بأغنية تتحدث كلماتها عن اللهفة إلى اللقاء، ويرقبها بإشفاق، وهي تتكون مثل جنين عائم في مياه الرحم بانتظار لحظة

١ - ينظر: أحمد العدواني: **بداية النص الروائي**، النادي الأدبي بالرياض، والمركز الثقافي العربي بالدار البيضاء، المغرب، ط١، ٢٠١١م، ص. ٤٨٠.

٢ - بسمة نسور: **مجموعة "مزيداً من الوحشة"**، مرجع سابق، ص ٧١.

الولادة. فيبدأ القارئ بالشروع في الأسئلة كيف يصبح الموت إنساناً أليفاً وحنوناً؟ وكيف يجتمع الموت والحياة بوصفهما أنيسین ينتظر أحدهما الآخر بلهفة وحنان؟ وكيف تكتمل دورة الحياة والموت والميلاد؟ بلغة موجزة كثيفة. وهذا يتطلب قارئاً فطناً ليصل إلى تأويلات مناسبة. فتكون تجربته الشخصية، أو ذائقته، أو رؤياه، أو افتراضاته، مكملة للنص المفتوح.

تقول نهاية قصة (مشاركة) لـ سامية عطعوط: " أطبقتْ على صدره الأرصفة. لم يبال، انتقى مكاناً تحت سلة مهملات برقالية. جلس وأسند ظهره إلى العمود المنتصب. أخرج موس صغيرة من جيب بنطاله، ومن النصف قسم قطعة الحلوى إلى مثليين متساوين. التهم أحدهما بسرعة، وترك الآخر ليُلتهم على مهل..!"<sup>(١)</sup> فالقصة تصور غرابة موقف الشخصية المحورية- الرجل- الذي يراقب مطعماً شعبياً من نافذة زجاجية، فتحمل طاولته على ظهرها أفواجاً لا تُعد من الذباب المتساقط، أحس بالضيق. وكتم غيظه، وبدأ يحصي الذباب بصوت مرتفع: (خمسطعش، سطعش... سبعطعش .. عشرين). والمقطع الأخير يمثل نهاية النص، فيندهش القارئ عندما يرى - الرجل- ينتقى مكاناً تحت سلة مهملات برقالية. ويجلس ويخرج موساً صغيرة من جيب بنطاله، ويقسم قطعة الحلوى إلى مثليين يلتهم أحدهما بسرعة، ويترك الآخر ليُلتهم على مهل..! وينتهي المقطع بالفراغ الصامت وعلامة تعجب، ليملأ القارئ الفراغ ويشارك في توليد المعنى، وتأويل الخاتمة.

وفي قصة (حمي بارد) لـ جميلة عمايرة "بعد مرور زمن طويل، في صباح لا أذكره (أو هكذا خيّل لي) وكانت خيوط حمراء يانعة وسائلة، كثيفة ومعتمة، تغطيّني. تغطي وجهي، وثيابي، والسرير، والمكتب، وحتى الجدران البيضاء. كنت أُفِيق في بركة من دماء. دمي، ودم أخي في غرفتي، والنافذة، نافذتي، لا زالت مغلقة لم تفتح بعد. وكانت الأصوات تنادي: حامي،

١ - سامية عطعوط: مجموعة "طقوس اثنى"، مرجع سابق، ص ٢٢.

بارد، حامي، بارد، حام...<sup>(١)</sup> تصور القصة مأساة الشخصية المحورية- الفتاة- التي تعيش علاقة تصدام وانفصال بمن حولها، فالقطيعة تحل بين أخيها الأصغر وأخيها الأكبر، وتصل إلى تهديده بالقتل، لذلك تلوذ وتحتمي بذكريات الطفولة، وكيف كانوا يلعبون تحت الدرج لعبه الاختباء. كانوا يختبئون. ويغمض أحدهم عينيه ويبحث عن المكان الذي يختبئون فيه، بينما الآخر يصبح في وجهه: حامي، بارد، حامي، بارد. وتنتهي نهاية كابوسية عندما يتهمأ لها بأنها تقيق في بركة من دماء. دمها، ودم أخيها في غرفتها، ونافذتها مغلقة. وكانت الأصوات تنادي: حامي، بارد، حامي، بارد، حام... فالقارئ يجد نفسه أمام نص ينتهي بالحذف والاختزال، فيثيره ويدفعه إلى التأويل.

وبينج توليد المعاني عن تشكيل الكلمة المبعثرة بطريقة أفقية كما في قصة (حروف...) لـ حنان بيروتي "لحظات غيابك قطرات نزف...! ربما لأنني بلحظة حلم رأيتني أراففك العمر! ربما أخطأت الحروف، فسلمني القدر بلحظة غدر: أ... ر... ا... ف... ق... ك العمر! أ... ف...ا...ر...ق...ك العمر.. ربما...!"<sup>(٢)</sup> تحكي القصة معاناة امرأة مع زوجها العايش، الذي ترافقه العمر. وتكتشف عن خوفها من غيابه، وفي النهاية تلوح بالفارق. فالقصاصة بعثرت كلمة أراففك، وقلبت بعض الحروف، لتجسيد التلاشي والاختفاء، إذ تعد الخطوط والأشكال " تمثيلاً من مستوى ثانٍ للمعطيات اللغوية".<sup>(٣)</sup>

بعض النهايات تكون مليئة بالحذف والاختزال، لتثير القارئ وتدفعه للتأويل من أمثلتها قصة (أين؟...) لـ بسمة النمرى حيث تقول: " أين؟...أين؟...أين؟...، هناك...هناك...هناك...،

١ - جميلة عمايرة : **مجموعة سيدة الخريف**، مرجع سابق، ص ٢٩.

٢ - حنان بيروتي: **مجموعة: ليل آخر**، مرجع سابق، ص ١٥٣.

٣ - محمد الماكري : **الشكل والخطاب مدخل لتحليل ظاهراتي**، المركز الثقافي العربي، بيروت الدار البيضاء، ط ١، ١٩٩١م، ص ٧١.

ويألف زمني ولا تستدلّ، فسبابته مبتورة.<sup>(١)</sup> ترسم القصة تفجير الداخل داخل الإنسان، حيث تشير لذات إنسانية ممزقة تعاني وتكابد، فتصور القصة غرابة الذات الإنسانية وضياعها ومخاوفها وتخبطها، وتسأل عن شيء ما، عليها تحاول الخلاص من معاناتها، مما يشعر القارئ باستغرق القاصة في أجواء فكرية ذاتية، وبعد السؤال يبدأ فراغ صامت، ليشارك القارئ بتوسيع المعنى من خلال ملء الفراغات في النص، فتأتي الإجابة مشتتة تشير إلى هناك (الغير معروف؟) ربما البعيد وينتهي الزمن ولا تستدل لأن السبابية مبتورة. فتكون نهاية النص مفتوحة، فالنص يستدعي "التجارب المختزنة من قبل في ذهن القارئ".<sup>(٢)</sup>

**الوظيفة الإغلاقية:** تعد النهاية الحد المادي للنصوص على اختلافها سواء أكانت نصوصاً مفتوحة أم نصوصاً مغلقة. فتعكس النهاية "انغلاق النص على نفسه باعتباره منتوجاً لغوياً مكتفيًا بذاته، ومستقلًا عن غيره من النصوص".<sup>(٣)</sup> ويصبح الإنهاء أو التوقف عن الكلام، والانسحاب من العالم المتخيل إلى عالم الواقع، من أبرز مهام النهاية. فـ"السرد لا يمكن أن يستمر إلى ما لا نهاية وكل تأجيل في النهاية هو في حقيقة الأمر خضوع لإحراجات فنية".<sup>(٤)</sup> فالإغلاق هدف أساس يسعى إليه النص القصصي منذ تأسيس بدايته.

١ - بسمة النمرى، مجموعة "وما لا يرى"، مرجع سابق، ص ٥١.

٢ - أحمد بو حسن: نظرية الأدب (القراء - الفهم - التأويل)، دار الأمان للنشر، الرباط، ط١، ٢٠٠٤م، ص ٨٠.

٣ - حسين خمري: نظرية النص من بنية المعنى إلى سيميائية الدال، مرجع سابق، ص ١٢٨.

٤ - فرانك كرمود: الإحساس بالنهاية "دراسات في نظرية القصة"، ترجمة عنادغزوان إسماعيل، وعمر صادق الخليلي، منشورات وزارة الثقافة، بغداد، ١٩٧٩م، ص ١٤.

والمتأمل في نهاية القصة النسوية الأردنية، يجدها تتراوح بين إغلاقها مادياً، وفتحها معنوياً. وتأتي بأساليب متنوعة ومتعددة تعتمد على التكثيف الإيحاء، والمفاجأة، والمفارقة وغيرها لتأثير القارئ ويقتحم عالم النص، بما يتناسب ورؤيه القاصة للعالم من حولها.

في بعض النهايات تقوم القاصة بتكثيف رؤيتها في اختتام النص تكثيفاً أسلوبياً إيقاعياً؛ ليثير إيحاءات معينة لدى القارئ، كما في قصة (لماذا لا تفتحين الباب؟) لـ جميلة عميرة<sup>(١)</sup> تساءلت، ثم هزّت رأسها، وهزّته، بينما كانت قرعات قوية، رجولية، تطرق باب غرفتها. لم تفتح الباب. ... ظلت في مكانها صامتة. ... كانت تهز رأسها بانتظام، وتتصت لضحكات نساء تتعالى من زمن سحيق قديم. ضحكات تصعد إلى أذنيها، مائعة أولاً، ثم متكتفة سبخية، تقipض وتعلو وتملاً مساحة الغرفة... وكان جسدها، متلماً هو رأسها، يهتز ويهتز ويهتز...<sup>(١)</sup>

فالشخصية المحورية (سلام) التي كانت تجادل أبيها وأخها، بأنها لا تختلف عنهم بل ربما تتفوق عليهم، كونهم ذكور، ولا تكف عن الحديث لأبسط الأسباب، قررت أن تتخذ سلاحاً آخر - سلاح الصمت -، عندما قرر والدها وأخوها أن تعد نفسها للزواج، دخلت غرفتها وأغلقت الباب، والتزمت الصمت، ورغم القرعات القوية الرجولية التي طرقت الباب، لكنها لم تفتح الباب؟ كانت تهز رأسها فقط. وعندما دخلوا عليها الباب كان جسدها، متلماً هو رأسها، يهتز ويهتز ويهتز.... فـ إنهاء النص هنا يختـم بتكرار كلمة (يهتز) ثلاثة مرات متتالية، قصد التأثير الانفعالي في القارئ. ولم يكن هذا التكرار عشوائياً، بل كان مقصوداً لذاته، ويحمل دلالات متنوعة. إذ يولد إيقاعاً حزيناً يعكس حالة الألم والوجع، التي توصلت إليها الشخصية المحورية (سلام).

وفي نهاية أخرى يغلق النص معتمداً على المفاجأة المثيرة للقارئ كما في قصة (صوت) لـ حنان بيروتي: "أعادت إسقاط الآنية عن قصد وترقب هذه المرة، وحواسها معلقة بطفلها... لم

١ - جميلة عميرة: مجموعة "صرخة بياض"، مرجع سابق، ص ٣٠.

يحدث شيء، بدا واضحاً أنه يعيش في عالم خاص به، ومؤلف له ساكن معزول لم يسمع...لكنها سمعت صوت بكاء مر آتٍ من أعماقها.<sup>(١)</sup> تدور أحداث القصة، حول امرأة وطفلها الذي يحبه، في إثناء انشغال الأم بأعمال البيت، تسقط آنية طعام معدنية محدثة صوت دوي يصم الآذان، فلاحظت أن طفلها لم يصدر عنه أية ردة فعل، فتلبسها الخوف، فتعيد إسقاط الآنية عن قصد، وترقب حواس طفلها، وتحدث المفاجأة عندما تكتشف أنه أصم لا يسمع، لكنها تسمع صوت بكائها المر الآتي من أعماقها.

وفي نهاية قصة (سوء حظ) لـ سامية عطعوط، تختار القاصة تقنية المفارقة لإيصال دلالات قصتها. إذ تقول: "تزوجت ست مرات وفي كل مرة كنت أطلق زوجتي بعد مرور سنتين على زواجنا دون إنجاب. – والآن؟ – طلقت الأخيرة وأبحث عن عروس بإمكانها أن تتجب. لم أعلق على جملته الأخيرة، فأنا أعرف تماماً كيف يمكن أن يكون شعور رجل ساعة الحظ كثيراً بالزواج من ست نساء لا ينجبن...!!"<sup>(٢)</sup> فالرواية تلتقي بصديق قديم وإلى جانبها ابنها المراهق، وتسأل الصديق عن أخباره، فيعلمها أنه تزوج لكن ليس له أطفال وعندما تسأله "ألم تتزوج ثانية؟" فتظهر المفارقة في نهاية النص، عندما يخبرها بأنه تزوج ست مرات، وفي كل مرة كان يطلق زوجته بعد مرور سنتين على زواجه، والآن يبحث عن عروس. فالنص يثير قضية اجتماعية، فالرجل يرفض الاعتراف بعجزه، ويلقي اللوم على المرأة.

وبعض النصوص تغلق بإثارة تعاطف القارئ، ومن نماذجها قصة (زواج) لـ أميمة الناصر: "مدت يدها لتمسّك بيده، تستمد دفناً يذيب جليد العمر القاحل... ظلت يدها ممدودة في

١ - حنان بيروتي: مجموعة "ليل آخر"، مرجع سابق، ص ٣١.

٢ - سامية عطعوط: مجموعة "طربوش موزارت"، مرجع سابق، ص ٥٨.

الهواء، بينما هو كان يُعدّل من جلسته على مقعده، وقد ألتق حوله أطفاله الخمسة<sup>(١)</sup> تدور  
أحداث القصة حول الشخصية المحورية- الفتاة - التي بلغت الأربعين من العمر، وستصبح  
الزوجة الثانية لرجل لديه خمسة أطفال، ارتدت ثوبها الأبيض، ورقصت على صوت الموسيقى،  
ضحكـت بعنـج ولوحت كثـيراً للمـدعـونـ. وعـنـدـما أـرـادـتـ أنـ تـمـسـكـ بـيدـ عـرـيـسـهاـ، لـتـسـتـمـدـ دـفـنـاًـ يـذـيبـ  
جـلـيدـ العـمـرـ القـاحـلـ، ظـلـتـ يـدـهاـ مـمـدـودـةـ فـيـ الـهـوـاءـ، بـيـنـماـ عـرـيـسـهاـ عـدـلـ منـ جـلـسـتـهـ وـقـدـ التـقـ حولـهـ  
أـطـافـلـهـ الخـمـسـةـ. فـأـنـتـهـاءـ النـصـ عـلـىـ وـجـهـ مـعـيـنـ يـثـيرـ تعـاطـفـ القـارـئـ مـعـ الشـخـصـيـةـ المحـوـرـيـةـ،  
وـيـتـقـاعـلـ مـعـ مـعـانـاتـهـ.

وتغلق بعض النهايات غلقة مادياً ومعنىأً للنص. كما في قصة (نقطة حمراء في نهاية السطر) لـ بسمة النمرى: "تناولت سكين الطعام .. ورفعتها إلى أعلى ثم هوت بها بكل قوتها على ملابسها وانهالت عليها طعناً وتمزيقاً.. واشتعلت في الغرفة نار رهيبة، كانت ألسنتها تترافق على صرخات الأطفال المذعورة، وكانت هناك دماء كثيرة.. دماء كثيرة في كل مكان!.." (٢) فالقصة تصور المظاهر المشوهة بين الرجل والمرأة، فالمرأة - الزوجة- تبدو في غاية الضعف، فهي العاشقة المهملية من قبل الزوج الذي لا يبال بها وبحبها ولكنها تنتقل لرد فعل. فجاء الانغلاق المادي والمعنوي للنص عندما حاولت الزوجة الانتقام من زوجها - الذي كان يسخر قوته لقهرها وسحقها وإذلالها وتعذيبها-. بطريقتها الخاصة، فتناولت سكين طعام، ثم هوت بكل قوتها على ملابسها وانهالت عليها طعناً وتمزيقاً طعنته في صدره وفي قلبه، في كل أجزاء جسده

١ - أميمة الناصر : مجموعة "الغاء بعضاً" ، مرجع سابق ، ص ١٤-١٥ .

٢ - بسمة النمرى: مجموعة "منعطفات خطرة"، مرجع سابق، ص ١٨.

ثالثاً: **الوظيفة التخييلية**: لا يتحقق التخييل إلا بإعادة تشكيل الواقع، والمتخيل السري: هو العالم الخيالي الذي يرسمه الكاتب في روايته، أو قصته، أو يشكله القارئ في مخيلته عند قراءته النص.<sup>(١)</sup> فبعد إغلاق النص تتحفظ مخيلة القارئ ويتم بناء متخيل جديد يعد استمراً للأثر السابق، فالقارئ يحاول باستمرار أن يقيم مع العالم العلاقة التخييلية والتفاعلية نفسها التي تمثلها المبدع وعبر عنها ثم حاول نقلها إلى غيره.<sup>(٢)</sup>

يثير العرض الدرامي في نهاية بعض القصص أحاسيس القارئ فيندفع مع تخيلاته، ليشارك في بناء النص. ومن ذلك قصة **(الأحجية) لـ جميلة عميرة** "لمن سوف نلجم في هذه الليلة الكارثة؟ ماذا نفعل بعد أن أضاعنا المنزل، وطردنا الشارع، وتنكرت لنا كل الأشياء؟. أخذنا بأيدي بعضنا. بالكاد حملتنا أقدامنا. لكننا، وقبل أن نبدأ خطوتنا الأولى، خطر لي أن أسأل: "إلى أين؟". ساد صمتهما، وظل السؤال معلقاً!".<sup>(٣)</sup> يجسد النص غرابة وصف الساردة - الشخصية المحورية - للمدينة التي تسكنها، فتتغير المدينة - عمان - بطريقة غرائية طارئة، لا تتطور من الداخل، وإنما تتبدل على نحو مفزع، فالشارع صار مسرحاً يتغير عليه الممثلون، وزهرة الياسمين ترحب بالموت، والنادل في المطعم تخلت عنه ملامحه، فتستتجد الساردة بالغرائية لإتمام دلائل التبدل الطارئ غير الطبيعي، بينما طردها الشارع هي وأصحابها، وقبل أن تبدأ خطوتهم الأولى، خطر لها أن تسأل: "إلى أين؟". ساد صمتهما، وظل السؤال معلقاً!.

وينتهي النص بنهاية مفتوحة تسمح للقارئ بمزيد من التأمل والتفكير، لبناء متخيل يتناسب وأجواء الغرابة في سياق النص.

١ - عبد القادر شرشار: **تحليل الخطاب السري وقضايا النص**، منشورات دار القدس العربي، ٢٠٠٩م، ص: ١٢١.

٢ - إدريس بلطليح: **القراءة التفاعلية**، "دراسات لنصوص شعرية حديثة"، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء. ط١، ٢٠٠٠م، ص: ٨٢.

٣ - جميلة عميرة: **مجموعة "صرخة بياض"**، مرجع سابق، ص: ٤٩.

وتلّجأ بعض النهايات إلى توظيف الكوايبيس لتجذب القارئ إلى النص، فالتخيل يبدو في وصف النهاية القصصية للحالة الداخلية للشخصية المحورية، وما يعتمل داخلها من اضطراب وجيشان نفسي. فقد تنزاح الأحلام والأوهام والشكوك إلى الواقع، أو تتدخل معه، أو يصبح الواقع تمثيلاً لها، عندها، يندمجان ليكونا كلا واحداً لا ينفصما، ولا ندري أيهما نتبع<sup>(١)</sup> كما هو في قصة (الأنين) لـ بسمة نسور: "تمدد على السرير. وحاول استجماع قواه. أحس بوهن شديد يغزو جسده. ارتعشت أطرافه بصورة متواصلة. حاول أن يستغيث أحس بصعوبة في التنفس... وسرعان ما ضجت الحجرة بالأنين".<sup>(٢)</sup> تعيش الشخصية المحورية - الرجل - فراغاً روحيأً، فتحول حياته إلى كابوس حيث لا يستطيع أن يسمع شيئاً إلا صوت الأنين، حاول أن يبحث عن مصدره ويتخلص منه بطرق شتى، فأدار جهاز التسجيل، فظل الأنين على حاله، وضع قطناً في أذنيه ووضع الوسادة فوق رأسه، أوشك على الاختناق، وضع رأسه تحت شلال الماء أحس بالصداع يحول رأسه إلى شظايا متتشرة، تملّكه اليأس، أحس بصعوبة في التنفس وضجت الغرفة بالأنين. مثل هذه الحالة تجعلنا نفكّر ونتأمل أجزاء الحياة الذي موضوعها الحياة بمفهومها الوجودي. قضية الموت والحياة، هذه المعادلة التي يكون الخاسر فيها الإنسان ليس من حيث هو كيان بيولوجي وإنما من حيث هو كيان متأمل مفكّر، فيكون تعبه الحقيقي هو التعب القائم مما لا يدرك والدخول لعالم مجهول.<sup>(٣)</sup>

وتثير نهاية قصصية أخرى مخيلة المتألق البصرية والسمعية من خلال لغة القاصة، كما في قصة (مفر) لـ سامية عطوط : "خرجت من الغرفة. حملتني شوارع المدينة وأسئلتني طويلاً. شارع يسلمني إلى زقاق فحيّ شارع آخر. وفجأة، سمعت صوتاً ينادي عليّ: بابا. أدرت وجهي

١ - ينظر: حسين جمعة: *القوس والوتر*، مرجع سابق، ص ٨٥.

٢ - بسمة نسور: مجموعة "قبل الأوان بكثير"، مرجع سابق، ص ٣٢.

٣ - ينظر: حكمت النوايسة، *المال* ، مرجع سابق، ص ٥٦.

إليه. حدثتْ به. أحسستُ أن الطفل يعنيني أنا بكلمة بابا. تقدم الطفل نحو بسرعة. فتحتْ ذراعي على اتساعهما لاحتضانه..... لكنني للحظة صُعقتُ. رأيته يتتجاوزني بسرعة الموت.

حاولتُ أن أمسكه لكنه أفلت مني، جرى باتجاه الرجل الخامس... السادس.. جرى وغاب عن ناظري جارياً...<sup>(١)</sup> لم تُعِن القاصة برصد العالم الخارجي، بل انحازت للكشف الوجданِي الداخلي التي تشعر به الشخصية المحورية، كاشفة عن تخيلاتها الذاتية وتوقعاتها<sup>(٢)</sup>، عندما تُعرض القاصة مشهداً ينبع بالصوت وحركة الرجل - الشخصية المحورية - الذي يصحو ذات ليلة لا يعرف ولا يذكر من هو، كل ما يعرفه أنه يسكن غرفة وحده، وبحوزته مسدس غير مرخص، وساعته معطلة، سأله الجيران عن نفسه؟، لا أحد يعرفه، سار في الشارع فإذا بطفل ينادي بابا، فتح ذراعيه ليحتضنه، ولكنه تجاوزه وغاب عن ناظره جارياً. وينتهي النص بنهاية مفتوحة، حيث يتحول الحلم إلى الواقع فنتازي أشبه بالحقيقة، فالمشهد المتخيل قام على تجاوز الواقع إلى غير المألف ليصبح عنصراً مستقراً لخيال القارئ.

وبعض النهايات تعمل على مقاربة الواقع والإيهام به، وتأتي نتيجة تصوير الواقع الذي يعكس أحاسيس القاصة ورؤيتها للواقع. كما في قصة (دوران) لـ أميمة الناصر "ساعة ضخمة كانت تنتصب أمامه مباشرة، ورغم ضخامتها لم يسمع دقاتها ولا هسيس عقرب الثواني، وانتبه في لحظة صحو شديدة إلى أنها من دون عقارب ولا أرقام.. واحتار في أي اتجاه تدور".<sup>(٣)</sup>

تصور القصة حرص الرجل السبعيني على التخلص من جميع الساعات في بيته، بدأ بالساعة ذات الإطار الخشبي المعلقة في غرفة المعيشة، ولم يستثن الساعات الصغيرة المتناثرة في كل جمِيع أركان البيت، أما بالنسبة لساعات اليد التي تلامس النبض فقد ألقى بها في سلة

١ - سامية عطعوط: مجموعة "طقوس أنشى"، مرجع سابق، ص ٣٠.

٢ - ينظر: علي المؤمني: النزوع السريدي نحو الشعرية في القصة القصيرة، مرجع سابق، ص ٧٣.

٣ - أميمة الناصر: مجموعة "صحو"، مرجع سابق، ص ٦٨.

المهملات، ولكنه في غرفة الإنعاش وفي لحظات الصحو، لم يأبه للأنابيب والأسلاك المحيطة به من كل جانب، فقد كان مشغولاً بساعة ضخمة تتنصب أمامه، ولكنه لم يسمع صوتها رغم ضخامتها، وعندما لفت انتباهه في لحظة الصحو، وجدها دون عقارب ولا أرقام ... فوقع في حيرة من أمره وأخذ يفكر بأي اتجاه تدور. وينتهي النص نهاية مفتوحة، تحفر مخيلة المتألق فيتساءل، هل استطاع السبعيني أن يتوصل إلى أي اتجاه تدور الساعة التي نصب أمامه؟ فالتخيل ليس بالضرورة فعلاً متسامياً على الواقع ومقارفاً له، وإنما هو جزء من مكوناته. إنه واقع تشيده الكتابة بواسطة اللغة.<sup>(١)</sup>

وبعض النهايات القصصية تستند لغير المألف، وتجاوز الواقع، لتشير مخيلة القارئ وتحثه على التفكير والتأمل، كما في نهاية قصة (سؤال) لـ حنان بيروتي : " فأكثر ما يؤلمني الضربات الغادرة من الخلف، وتوقفت للحظة وعيناي تدوران حولي بقلق، ألحّ على سؤال لا أعرف إجابته .. من أهرب؟! السؤال ذاته أربعني فتابعت الجري دون نية توقف!"<sup>(٢)</sup> تصور القصة الخوف المستمر للشخصية المحورية - الفتاة - تحتمي بالهرب والجري لتجد الأمان والطمأنينة. فهي متعبة تجري بسرعة، بالبداية تحس بألم ينمل ساقها، ثم تبيض بحرارة يعقبه لها، جراء خوفها من شكوك لم تستطع مواصلة الركض تحتمي بجدار تستند عليه، إلا أن أكثر ما يؤلمها الضربات من الخلف. لينتهي النص نهاية مفتوحة تجسد المشهد التخييلي الذي يتداخل فيه الواقع بالأجواء الكابوسية، القابعة في ذهن الفتاة الخائفة، التي تسأل نفسها عن سبب جريها وتلح على نفسها بالسؤال ما سبب هروبها، ولكنها لا تعرف الإجابة، فالسؤال نفسه يرعبها وتتابع

١ - الحبيب الدائم ربي: *نصوص مترابطة: مقاربات تناصية في السرد العربي الحديث*، أزمنة للنشر، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٠٧م، ص ٨٤.

٢ - حنان بيروتي: *مجموعة آخر الليل*، دار فضاءات للنشر، عمان، الأردن، ٢٠١٢م، ص ٤٩.

الجري دون نية للتوقف. مما يثير مخيلة المتلقي في البحث عن سبب هروبها وكيفية الوصول إلى الأمان.

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

## المبحث الرابع: دلالات النهاية السردية

أولاً: الدلالة النفسية

ثانياً: الدلالة الاجتماعية

ثالثاً: الدلالة الرمزية

## المبحث الرابع

### دلالات النهاية

يعرف فان دايك (V.DIJK) النص بأنه "بنية سطحية توجهها وتحفظها بنية عميقة دلالية"<sup>(١)</sup> وتمثل البنية العميقة العنصر الجوهرى في النص. أن بنية النص هي الخاصية التي تجعل منه وحدة قائمة بذاتها، لها بداية ونهاية ولا تستقيم إلا بتماسك أجزائها، الأمر الذي يمكن معه افتراض بُنية معنى النص كذلك ليتجسد على مستويات. فالمعنى لا يثبت على حال، بل يتحول ويتلون بأشكال مختلفة، ويختلف معنى النص باختلاف متناقبه وثقافتهم.<sup>(٢)</sup> ويكمّن السرد في الرؤية في المضمون، في صدى العمل الأدبي، في روحه، في مغزاه الذي يبقى في الذاكرة والوجودان، بعد أن يذهب الموضوع أو التفاصيل، أو مادة العمل الفني. وقد قالت "تللى كورمو" عن قارئ القاصة: "أن معظم القراء يبحثون فيها عن معنى فلسفى، أو على الأقل عن خميرة أخلاقية، ونوضح فنقول خميرة للتفكير الأخلاقي لا بناءً أخلاقياً".<sup>(٣)</sup> فكل حدى له معناه المعبر الذي يميّزه عن غيره من الأحداث. وهذا المعنى ينشأ من الحدى نفسه فهو جزء لا يتجزأ منه وبدون المعنى لا يمكن أن يتحقق للحدث الاتكمال لأن أركان الحدى . الثلاثة وهي الفعل والفاعل والمعنى وحدة لا يمكن تجزئتها. فليس لل فعل والفاعل قيمة إن لم يكشفا عن المعنى.<sup>(٤)</sup>

**أولاً: الدلالة النفسية:** تتجلى الدلالة النفسية في مدى قدرة كتاب القصة القصيرة وكتاباتها على كشف الباطن من خلال ارتياح أغوار الشخصية القصصية واستبطان أعماقها، وعرض

١ - فهيمة لحلوبي: "علم النص: تحريرات في دلالة النص وتدواله"، بحث ، مجلة كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خيضر (بسكرة) الجزائر، العددان ١١-١٠، ٢٠١٢م، ص ٢٢١.

٢ - ينظر: كريمة سالمي: "في ماهية النص: المعنى الكلّي والكلّ النصي"، بحث منشور في، جامعة مولود معمرى، تizi-زرو، ٢٠١٦م، ص ٩٧.

٣ - ينظر: فؤاد قنديل: فن كتابة القصة، مرجع سابق، ص ٥٨-٥٩.

٤ - رشاد رشدي: فن القصة القصيرة: مرجع سابق، ص ٥٥.

أفكارها وتأملاتها وخواطرها، والتعبير عن أحاسيسها ومشاعرها. وتكون محتشدة بالاتصالات والتواترات النفسية والتغيرات السيكولوجية أكثر من غيرها. و"هي شخصية فنية يصورها المؤلف بكل أبعادها فلا تقف على مستوى الحوادث وتعقبها واتصالها بعضها بعضاً لكنه يغوص إلى أعماقها ليكشف أزمتها ودفافع سلوكها".<sup>(١)</sup> فحين تبوج للقارئ " بمكونات نفسها وتنكشف الغطاء عن طبيعتها، مطمئنة هي أم قلقة؟ أم مستقرة أم طموحة؟ متقائلة أم متشائمة؟ تكون قد جذبت القارئ وشده، وبنت جسراً من الثقة بينها وبينه، مما يجعلها محبيه إليه وخلدة في ذاكرته".<sup>(٢)</sup> وهذه الشخصية " هي أكثر حيوية وعطاء في دلالاتها النفسية بما تقدمه من نماذج من البشر يتفردون بحالات شعورية خاصة، تستحق الدراسة والتأمل والكشف وقد تكون هذه الحالات نتيجة لأمراض نفسية موروثة أو مكتسبة أو نتيجة لإحساس بالإحباط وفقدان التجاوب مع المد الاجتماعي".<sup>(٣)</sup>

لقد وظفت القاصة الأردنية في قصصها شخصيات ذات أبعاد سيكولوجية للكشف عن محتويات اللاشعور والرغبات المكبوتة، وال الواقع النفسية التي تؤرق الفرد، وربما كان لهذا الاختيار أثر لنزوعها إلى التحليل النفسي، إذ تحول السرد من الموضوعي إلى الذاتي، سواء أكانت ذات الكاتبة أم ذات الشخصية. أما العالم الخارجي فقد تحول إلى مؤثر ومثير لتجربة الذات واستجابتها الشاكية ضده.<sup>(٤)</sup> واستطاعت القاصة الأردنية أن تصور العالم النفسي لشخصياتها. وفق رؤية فكرية استمدت عناصرها من الواقع المعيش، الذي يعيشه المرء - رجل أو امرأة - في المجتمع الشرقي ضمن الإطار الاجتماعي والواقعي لتكشف هذه الشخصيات من

١ - إبراهيم الفيومي: دراسات في الرواية والقصة القصيرة، عمان، وزارة الثقافة، ط١، ١٩٩٧م، ص ٣٨.

٢ - نيلي كورمو: فيزيولوجيا القصة، مجلة الآداب، بيروت، كانون الثاني، ١٩٥٤م، ص ٣٨.

٣ - الصادق قسمة: طرائق تحليل القصة، مرجع سابق، ص ١٠٣.

٤ - ينظر: محمد عبيد الله: جماليات القصة القصيرة في الأردن" مرجع سابق.

الداخل إلى الخارج.<sup>(١)</sup> ومن أمثلة ذلك نهاية قصة (العنوان) لـ هند أبو الشعر حيث يأتي السرد بصوت (الأنما) على لسان الشخصية المحورية أملـ حيث تستلم السرد من بداية القصة إلى نهايتها. لتكشف عن حبها لوطنه رغم الإغراءات التي تعرضت لها. "لا استطيع ... دمي مسكون بالخمسين يا مستر لامبرت!...أخذت البطاقة، تطلعت إلى الانعكاسات المصقوله للأبنية النظيفة على سطح نهر استل، وزوّعت في أعماقى رمال الخمسين حارقة وحادة أحسستها في دمي، قلت وأنا أهز اليدي الهولندية الممدودة نحوه:- إلى اللقاء...كان صوته يرتعد... ويصرخ:- عنوانك يا أمل... هل أنت صماء؟... بحثت عن أوراقى، وكانت يدي فارغة والرجل الجاف بذاته الرمادية يقبل أوراقى بنزق والعيون المصطفة من بعيد تتبعني بصمت".<sup>(٢)</sup> ترفض "أمل" الهجرة إلى هولندا ، لأنها مسكونة بوطنها، ولا تقوى على تركه أو الهجرة منه، وتؤكد أمل برفضها عرض لامبرت الدليل الهولندي وإغراءاته لتنسى الصحراء وقوتها وتعيش حياتها منعمة سعيدة على البحر والمناطق الخضراء. وتعزز أمل رفضها للدليل الهولندي وهي تشيد ببلادها بقولها: إنها بالأعماق يا مستر لامبرت.. لا استطيع.. دمي مسكون بالخمسين يا مستر لامبرت. ويلوح الرجل عليها ليأخذ عنوانها، لكن الوطن ينتصر فيها، وتنتصر لتضاريسه على قسوتها لأنها المستقر الدافئ ولا يُعلى عليه وطن بديل.

وأما نهاية قصة (خسارات) لـ بسمة نسور، فتكشف عن معاناة فتاة تعيش في فراغ قاتل وتعاني من ضغط العائلة والمجتمع ومن قسوة العزلة الداخلية حيث تقول: "يمكنني تصورك وقد أطربت مفكرة. لا أود أن أثير رثاءك. ولا أود أن تؤكد لي أي شيء. أعني ماذا يمكنك أن تؤكدني وأنت ملفوقة بالكامل بقماش أبيض سميك. وأمك تجرني من يدي، وتقديمني لنساء

١ - ينظر: محمد عبيد الله : جماليات القصة القصيرة في الأردن" مرجع سابق.

٢ - هند أبو الشعر: مجموعة " عندما تصبح الذاكرة وطنًا" ، وزارة الثقافة، مرجع سابق، ص ٣٧-٣٨.

متشحات بالسود وتردد بحرقة من خلال دموعها بأنني كنت صديقتك الحميمة منذ الطفولة؟ وبعد يا صديقتي... ألا ترين كم هي محكمة خيوط المؤامرة؟!").<sup>(١)</sup> تكشف الفاصلة عن العالم الداخلي للشخصية المحورية - الفتاة- من خلال المنولوج الداخلي المسرود الذي يكشف عن نفسيتها المأزومة وما تعانيه من كبت. فهي امرأة تحب الكتابة وتبدو مختلفة، لكن كل ما حولها يخترق حياتها ويسرق أشياءها. فابنها يسرق مكتبها إذ يراه يليق بعرفته، وأبتها تتأمر مع والدها وتهيمين على جهاز التسجيل وزملاؤها بالعمل لا يحبونها ولا يرغبون في وجودها بينهم ولذلك تقدم استقالتها، دون أن يبذل واحد منهم جهداً في إقناعها، وفي نهاية القصة تكتشف خيبيتها الكبرى عندما تكتشف أن صديقتها التي تكتب لها ميّة ولن تقرأ الرسالة. وهكذا لم تجد أحداً من الأحياء تتوافق معه، لتجد نفسها وحيدة منفصلة عن كل ما حولها، في مأزق لا رغبة لها فيه.

وفي نهاية قصة (حكاية كل يوم) لـ بسمة النمرى يتولى الراوى سرد الأحداث بضمير الغائب، فيرسم الشخصية من الخارج، ويشرح عواطفها وبراعتها وأفكارها، كما يعقب على بعض تصرفاتها.<sup>(٢)</sup> ما تعرضت له كان فوق احتمالها، كل الثورة والقهر والغضب في داخلها فجرّتها بصفعة مدوية هوت بها على صدغه!... شعور بالراحة والرضا اجتاح نفسها بعدها، بيدين ثابتين تناولت حقيبتها، أخرجت منها بعض النقود، وضعتها على الطاولة، تركت الطفيلي يحملق إليها ذاهلاً ويده تتحسس أثر الصفعه واستدارت خارجة من المقهى مبتسمة وسط تصفيق الرؤاد الحار لها".<sup>(٣)</sup> يصف الراوى العليم التازم النفسي الذي تشعر به الشخصية المحورية - الفتاة- التي تجلس على الكرسي مواجهة الحائط، بعيدة ممزوجة في آخر المقهى، وتسأل نفسها بصوت مرتفع، أهكذا يطلب مني ببساطة الابتعاد عنه وإنها العلاقة بيننا؟ وأخذت تبحث عن صورته

١ - بسمة نسور: مجموعة "قبل الأوان بكثير"، مرجع سابق ص ١٥.

٢ - ينظر: محمد يوسف نجم، فن القصة، مرجع سابق، ص ٩٨-٩٩.

٣ - بسمة النمرى: مجموعة منطفقات خطرة" مرجع سابق، ص ٦٦.

في حقيقتها التي كانت تعويذتها التي لا تفارقها أينما ذهبت، أخرجتها، وبدت تخاطبها "لن أحتمل حياتي بدونه، مستحيل، ألا يفهم أنني أحبه؟!..أحبه.." إذاً يريد أن ينهي ما بيننا دون مقدمات، وأنا الضحية الغبية، كنت العوبة بين يديه..لكن والله، والله سأنتقم منك وعلى وعلى أعدائي. هبت من مجلسها ثائرة من شدة الغضب ولكنها تصدم بالنادل الذي احضر لها الشاي، فتحرق قطرات الشاي عنقها، أثناء ذلك كان هناك رجل طفيلي أخرج منيله وبدأ يجف عنقها، ولكن يداه تجاوزت حد المساعدة بكثير، فصفعته على وجهه عندها شعرت بالراحة والرضا، وخرجت مبتسمة وسط تصفيق رواد المقهى لها.

ويظهر الحوار الباطني ممتنعاً باسترسال الأفكار وتداعي الذكريات كما في نهاية قصة (جرح مفتوح) لـ حنان بيروتي: "أحضرتك أفرِّيك من قلبي، اليوم لا استطيع أن أتمالك نفسي، دموعي تتبعُس حارَّاً محملةً بوجع حاضرٍ وآخرٍ آتٍ، وأنتَ تخلُّص جسدي مني قبل أن تبتعد للوراء وتتأمل باستغرابٍ هيئتي قبل أن تقول: " بتبكِي؟! لأنك نسيت الإشيِّ الراكي؟ عموماً... معلش بس المرة الجاي ما تنسى!".<sup>(١)</sup> يصور النص عذاب ومعاناة الشخصية المحورية - الشاب - الذي تزوج زواجاً عرفيًّا ورفض إعلان زواجه، ووضعت زوجته طفاتها، وأجبرتها الظروف أن تترك ولديها وتهاجر وأهلها، مما يضطر - الشاب - لتسليم طفله لعائلة صديقه التي لم ترزق بأولاد، وكان يزوره كل يوم عطله. وهذا يبدأ مشوار العذاب، عندما يراه يحمل اسم غيره، ويزيد من عذابه عندما يتناول منه الهدايا ويجلس بجانب والده، وتطعنه كلمة باي عموماً، والذي زاد من عذابه عندما علم بأن الأسرة التي تربى ابنه سترزق بمولود بعد طول انتظار، هنا يبدو محملًا بوجع حاضر وآخر آتٍ. فتتأزم نفسيته، ويظهر افتقاره لدفء الأسرة ومخاوفه الدائمة من المستقبل.

١ - حنان بيروتي: مجموعة "ليت للبحر لسان يحكى"، دار فضاءات للنشر والتوزيع، الأردن، ٢٠١٧م، ص ٢٨.

ويتضح مما سبق امتراج الحوار الباطني بتداعي الأفكار وتنابع الذكريات وتعدد الأزمنة:  
الماضي، الحاضر، المستقبل.

تتيح القاصة للشخصية أن تعبر عن نفسها وتكشف عن جوهرها بأحاديثها وتصرفاتها  
الخاصة بوساطة البوح والاعتراف وتداعي الأفكار والمرجعية الداخلية.<sup>(١)</sup> للكشف عن عالمها  
الداخلي ونفسيتها المأزومة وما تعانيه من كبت. ويتبين ذلك في قصة (دمية) لـ أميمة الناصر:  
"أيقظه الصراخ من وفته الأبدية. حرك رجليه بصعوبة، كان فستانها يعصر قلبه ويرميه نحو  
هاوية سحرية، بادخاً كان كأنه قطعة من لحم منسي. - تحرك، حرك رجليه خطوتين، كان  
يخشى إن جاء غداً أن يبدلوا لها الفستان. كان يريدها بذات الثوب، دمية العرض الواقفة أبداً  
على واجهة المحل".<sup>(٢)</sup> يصور لنا النص حالة الاضطراب التي تعيشها الشخصية المحورية -  
الرجل - الذي يقف متسلماً أمام دمية العرض في واجهة أحد محلات، ذات الشعر القصير  
المنسدل على جبها وجزءاً من وجهها، ولها أصابع متعرفة، ترتدي ثوباً جميلاً، يعصر قلبه  
ويرميه نحو هاوية بعيدة. وبقى يعيش في حلم وما يتخيّل إليه بأنه حقيقة، إلى أن يسمع صرخاً  
من المارة بأنه يسد الطريق أمامهم. وحرك رجليه خطوتين، كان يخشي إن جاء غداً أن يبدلوا لها  
الفستان. كان يريدها بذات الثوب، دمية العرض الواقفة أبداً على واجهة المحل.

وبعض النهايات تصور العالم النفسي للشخصية، وفق رؤية فكرية استمدت عناصرها من  
الواقع المعيش، لتكشف هذه الشخصية من الداخل إلى الخارج. ومن أمثلتها قصة (ساحة  
خلفية) لـ مجذلتين أبو الرب " صعدت أدراج العمارة وسط الظلمة والخوف، وقفت أمام بيتها.  
أصخت السمع، لا صوت للتأفاز ولا شخير لوالدتها. فأدركت أنه نهض لينام، أصخت السمع، لا

١ - ينظر: محمد يوسف نجم، فن القصة ، مرجع سابق، ص ٩٨-٩٩.

٢ - أميمة الناصر: مجموعة: " صحو" ، مرجع، ص ٢٠.

صوت لإخوانها فأدركت أن أحداً لن يلحظ دخولها مثلاً لم يلحظوا خروجها،...أدارت مقبض الباب، دفعت الباب كان مغافاً<sup>(١)</sup>. تكشف القاصة عن العالم الداخلي للشخصية المحورية - الفتاة- من خلال المنولوج الداخلي المسرود الذي يكشف عن نفسيتها المأزومة وما تعانيه من كبت وقسوة العزلة الداخلية فتصور معاناتها من قبل الأهل، حيث تعامل معاملة عنيفة، فقد تحالفوا ضدها، بحيث نجدهم يضربونها بقسوة، خاصة أخوها محمود الذي يدرس بالجامعة، فالمتعلم يمارس القمع كما هو حال الآخرين، ويعاملون معها كشيء قابل للكسر، فقرر الهرب وتخيل أنهم عندما يفقدوها ربما يكشفون عن محبتهم لها، فتخفي في الساحة الخلفية للمنزل لمنتصف الليل فتخاف العتمة والبرد وتقرر العودة للبيت، لتجد أن أحداً لن يلحظ دخولها مثلاً لم يلحظوا خروجها.

**ثانياً: الدلالة الاجتماعية:** تمكن كتاب وكتابات القصة القصيرة في الأردن من بلورة اتجاهات المجتمع وموافقه وتجسيد آماله وطموحاته وهمومه ومشكلاته. إيماناً منهم بدور الأديب في مجتمعه، وهذا ناتج عن وعي عميق بالمجتمع ومشكلاته، لأن "النص الأدبي يستمد معناه وبنيته الدلالية من رؤية العالم التي يعبر عنها"<sup>(٢)</sup>. فالصلة بين الأدب والمجتمع قائمة على مبدأ التأثر والتأثير. فعالجت النهايات القصصية كثير من القضايا الاجتماعية والإنسانية والطبقية، كقضية التعامل بقسوة مع الجارية وظلمها وحرمانها من حقوقها، كما في نهاية قصة (بنتا) لـ سامية عطوط حيث تقول: "هممث أن أعتذر، لكنهم أحاطوا بي. عبسوا وجوههم. ارتفعت أصواتهم من حولي وانهالت شتائمهم العربية عليّ. كان منظرهم مستقراً لضحكى، فابتسمت كما

١ - مجدولين أبو الرب: *مجموعة "الأردن"* مرجع سابق، ص ٣٠.

٢ - عبد الرزاق عيد: *في سosiولوجيا النص الروائي* " دراسات في الرواية "، الأهالي للطباعة والنشر، دمشق، ط١ ، ٢٠٠٠ م، ص ١٤ .

لم أفعل منذ شهور...!<sup>(١)</sup> تصور نهاية القصة المعاناة النفسية للخادمة السريلانكية التي تدعى (بنتا)، جراء معاملة المرأة الغنية صاحبة البيت لها، عندما توقظها في الليل لطلب منها أن تنظف السيارة، فتهبط الدرج وهي في أشد ما تكون من الإعياء لتنظيف سيارة تفوح منها رائحة كريهة، فيصيبها الغثيان وتنقيأ وتملاً السيارة، فتهاال عليها الشتائم العربية، وتبتسم كما لم تفعل منذ شهور. يصور النص تعرض الجارية للإذاء النفسي والجسدي، وتجعل القاصة نهاية النص مفتوحة، لاحتمالات شتى تتناسب مع السياقات السابقة.

وحظيت قضية المرأة بكافة أشكالها باهتمام القاصة الأردنية كقضية (الوحدة) كما في نهاية قصة (إغفاءة) لـ حنان بيروتي التي يطغى فيها حضور الرواية العلية الذي يسرد بضمير الغائب حياة الشخصية المحورية - المرأة - التي تعاني كوابيس الوحدة، بعد رحيل زوجها حيث تقول: " تستيقن بعد إغفاءة قلقة على الأريكة، يا لهذه الأفكار والخواطر التي تتناهشها قسراً، وتنهض بتناقل، تتمشّى في أرجاء البيت، تريـد أن تهرب من هواجسها المـرأة، من وحدتها، إلى أين؟! لا تجد مناصـاً من العودة للإغفاءة ثانية - لكن - على السرير!".<sup>(٢)</sup> فالراوي يكشف عن دوائل الشخصية المحورية - المرأة - التي تمكـث في بـيت فارـغ بعد رحـيل زوجـها الذي اقـرـنـتـ به بعد أن فـاتـها قـطـارـ الزـواـجـ وـعـبـرـ بـهـاـ العـمـرـ عـلـىـ غـفـلـةـ، لـتـصـبـ وـحـيـدةـ دـوـنـ أـنـيـسـ فـيـ بـيـتـ تـضـخـمـ الأـصـوـاتـ فـيـ جـمـيـعـ زـوـاـيـاـهـ وـبـنـتـابـهاـ حـالـةـ مـنـ خـوـفـ وـذـعـرـ لـاـ يـعـرـفـهـاـ إـلـاـ مـنـ عـاقـرـ الوـحدـةـ، فـتـحـاـولـ أـنـ تـهـربـ مـنـ هـوـاجـسـهاـ المـرأـةـ، فـلـاـ تـجـدـ مـنـاصـاـًـ مـنـ إـغـفـاءـةـ مـرـةـ ثـانـيـةـ. هـكـذـاـ عـرـتـ القـاصـةـ عـنـ وـاقـعـ الـاسـتـلـابـ الـذـيـ تـعـانـيـ مـنـ الـمـرأـةـ إـلـىـ حـدـ التـدـمـيرـ عـنـدـمـاـ يـزـدـادـ خـوـفـهاـ مـنـ الوـحدـةـ، وـإـقـسـاءـ مـنـ الـآـخـرـ -ـ الرـجـلـ -ـ أـوـ المـجـتمـعـ.

١ - سامية عطعوط: مجموعة "طفوس أنثى"، مرجع سابق، ص ٩.

٢ - حنان بيروتي: مجموعة "ليل آخر"، مرجع سابق، ص ٥٧.

وتطورت القاصة أيضاً لمشكلة الفقر متمثلة بالإنسان المطحون والمسكون بتأمين لقمة العيش، كما في نهاية قصة **(عامل الحانوت)** لـ سحر ملص "اقترب العمال بملابسهم الرسمية أغلقوا الغطاء وحملوا التابوت دون أن يلاحظ أحد أن الميت هو عامل الحانوت، بينما كانت جثة ميتم تقع في الغرفة الأخرى بانتظار عامل التنظيف ليحملها على أنها جثة عامل الحانوت ... في الخارج كانت الأبواق تعزف لحن الرجوع الأخير وثمة حشد كبير كان يؤدي التحية لجثمان العامل البسيط".<sup>(١)</sup> يتحدث النص عن الشخصية المحورية -البطل- الذي يقبل بمهنة عامل حانوت على الرغم من خوفه من الموتى، فالجوع هو الذي جعله يقبل هذه المهنة لتأمين لقمة العيش، ويفاجأ في أحد الأيام ورود ميت يشبهه تماماً، وعند تجهيز الميت يتأمل ملابسه الجميلة والعطور والتابوت النفيس المهيأ له، فيتذكر كيف ماتت أمه بلا قبر، عندها قرر أن يجرب شعور الأغنياء ولو في حالة الموت، فعرى نفسه ودهن جسده بالزعفران، وتمدد في التابوت وتوسد وسادة حريرية وسحب الغطاء وراح في نوم عميق، وفي الصباح، دفن الغني على أنه جثة عامل الحانوت، أما عامل الحانوت فقد قُوبل جثمانه بالأبواق الحزينة والشد الكبير من المشيعين، وبدأ أطعى الموت للبطل ما لم تعطه الحياة كلّها. فالسرد الغرائي في هذه القصة أداة تلمز الواقع، وتهجو قسوته التي تحرم الإنسان الفقير من قبر وجنازة، وتجعله يقضي حياته وبهجر البقاء في سبيل الحصول على قبر وجنازة وتابوت نفيس.

وتسلط نهاية بعض النصوص، الضوء على قضية العلاقة بين الجنسين -الرجل والمرأة- في وقتنا الحاضر، إذ استطاع كل منها في هذا الزمان أن يمتلك قرارهما قبل أن يتورطا بعلاقة ارتباط محكوم عليها بعدم النجاح. كما في نهاية قصة **(لقاء)** لـ هند أبو الشعر حيث

---

١ - سحر ملص: **مجموعة "مسكن الصلصال"**، دار البشير، عمان، الأردن، ط١، ١٩٩٥م، ص ٣٩ - ٤٠.

تقول: "أغلق كتاب القانون، أغلق القضية التي يدرسها وتذكرها.. هل سيكون ملمس كفها خشناً؟ أطفأ النور، ملامحها تغيب في العتمة.. أغلقت كتاب الشعر بفوضى، وألقته قرب سريرها وتذكرته.. هل يشرب قهوته دائمًا هكذا؟ ضحكت عندما تذكرت صوت حنجرته وهي تستقبل الماء المنصب فيها دفعة واحدة.. أطفأت النور ولاممحه تغيب في العتمة بسرعة".<sup>(١)</sup> من خلال تقنية التذكر التي جاءت على لسان الرواية العلية ، ليؤكد بها أن الرجل والمرأة في هذا الزمان امتهنا قرارهما قبل أن يتورطا بعلاقة ارتباط محظوظ عليها بعد النجاح، اكتشفا أنهما مختلفان تماماً، بعد أن نفّب كل واحد في تفصيات الآخر ، فكيف رأها: (لها سن منخورة، وكفها محروقة، والمакياج يخفي لون بشرتها، وتحب موسيقى لا يحبها، وتشرب القهوة بلا سكر، وتحب قراءة الشعر، وهي بلا تجربة مع الرجال).. ويحاف.. أما هي فكيف رأته (أصابعه قصيرة، ولحنجرته صوت مزعج عندما يشرب الماء، ويدخن بشراهة، وأسنانه مصفرة بسبب الدخان، ويشرب القهوة بعد زيادة السكر، ويحب قراءة الروايات وكتب القانون). وبرز قرارهما حين أغلق الرجل كتاب القانون، وأغلقت المرأة كتاب الشعر، وامتهنت المرأة الجرأة باتخاذ قرارها حين أطفأت النور في حين غابت ملامحه في العتمة بسرعة.

واكبت القاصية الأردنية المتغيرات الاجتماعية المتسرعة، ورصدت بعض الظواهر الاجتماعية السلبية، قضية التحكم بخريطة الجينات البشرية، كما في نهاية قصة (ابتسامة جوكر) لـ سامية عطعوط حيث تقول: "نحن نهتم بأن يظلّ الأزواج على وفاق تام. كل ما سنفعله، أننا سنقسم الصفات بينكما. سيكون ابنكما/ بنتكما بشعر أملس أشقر على يمين الرأس، وأجعد أسود على اليسار. بعين يمنى زرقاء وعين يسرى سوداء. بشرة بيضاء في جانبه الأيمن وحمراء كالدم في جانبه الأيسر. حتى أعضاءه التناسلية ستكون بينكما بالتساوي!! عادت لنا

١ - هند أبو الشعر: مجموعة " عندما تصبح الذاكرة وطنًا" ، مرجع سابق، ص ١١٦-١١٧.

ابتسامتنا وعاد إشرافنا. أمسكنا بأيدي بعضنا بعضاً، وخرجنا من المركز سعيدين جداً، نبسم لجميع المارة بابننا القادم قريباً..!!.<sup>(١)</sup> تنتهي أحداث النص نهاية غريبة عندما تتمضض خلافات الزوجين عن مواصفات مسخية لطفلهم المتوقع؛- حين قررا أن ينجبا طفلاً بعد أن تأخر الحمل، بمساعدة مركز الإنجاب الدولي الذي أعلن عن هندسة جينات الطفل حسب الطلب، -، فهو مزيج من الذكورة والأنوثة، ومزيج من الشقرة والسمرة، ومزيج من القصر والطول، ومزيج من السمنة والنحافة، ومزيج من الغباء والعقربة...الخ، وبعد الاتفاق مع مركز الإخصاب على صفات الطفل المنتظر خرج الزوجان فخورين بالابن القادم. فهل أرادت القاصة بتبنّيها لهذا الحدث الغريب أن تدين تلك الشطحات الطبية التي تزعم أنها في القريب العاجل سوف تتحكم بخريطة الجينات البشرية، وستصنع بشراً حسب الطلب؟ أم أنها أرادت أن تضعنا في مواجهة المsex الذي يترصد الانقسام في الرأي والتنازع في القرار؟ لعلها أرادت كل ذلك، وحاتكه بخيوط السرد الغرائي الذي يجيد اقتناص ذلك المرعب في التجربة الإنسانية.<sup>(٢)</sup>

صورة نهاية قصة (وقت) لـ بسمة نسور، حنان الأم وتضحيتها التي تخفي ألمها عن أبنائها رغم مرضها، وانتظارها الموت، عبر لغة التكثيف والاختزال حيث تقول: "عجلت في شك حبات الخرز على ثوب زفاف ابنتها، الذي كانت تعدد على مهل!".<sup>(٣)</sup> تحاول الأم التي أصبت بالسرطان، وأكّد لها الطبيب أنه اكتسح جسدها، إضفاء البهجة على حياة ابنتها التي اقترب موعد زفافها، فعجلت بشك حبات الخرز على ثوب زفافها، وهي تدرك أن الموت يجلس بقربها في انتظار أن تنتهي ثوب زفاف ابنتها!.

١ - سامية عطعوط: **مجموعة سروال الفتنة**، مرجع سابق، ص ٢٥.

٢ - ينظر: **سنان الشعلان: السرد الغرائي والعقائي** ، مرجع سابق، ص ٢٣٠.

٣ - بسمة نسور: **مجموعة مزيد من الوحشة**، مرجع سابق، ص ٨٣.

**ثالثاً: الدلالة الرمزية:** تقوم الدلالة الرمزية على الإيحاء والإيماء، فتتخد من التعبير عن الانطباعات النفسية عن طريق الإيعاز والتلميح بدلاً من الأسلوب التقريري المباشر<sup>(١)</sup> طريراً لها. لذلك يلجم كتاب القصة إلى استخدام الرموز الفنية للتعبير عن أفكارهم ورؤاهم بدلاً من التصريح مباشرة، لأن العلاقة الرمزية تقوم على المشابهة بين مستوى الأشياء الحسية ومستوى الأشياء المعنوية، ويستلزم الاندماج والتاغم بينهما.<sup>(٢)</sup> ووظيفة الرمز هي فتح عالم النص على التأويلات وتعدد وجهات النظر، فتقاوم القراء في الفهم والإدراك بمقدار ثقافتهم ورهافة حسهم. استطاعت القاصة الأردنية أن توظف الرموز الفنية في قصصها لتناسب مع أحاسيس الشخصية المحورية ومشاعرها. تصور القاصة حالة التفاؤل التي تقررها الشخصية المحورية، رغم ما مرّ بها وبشعوبها من حروب وتقلبات سياسية، يتضح ذلك في نهاية قصة **(الطريق إلى صفين)** لـ **هند أبو الشعر**: "تعرف أن الطرق تؤدي إلى صفين وإن كل الطرق تؤدي هذه الأيام إليها .. وأن اللافتات التي يمرون بها .. تشير جميعها إلى صفين... قالت فجأة: توقف أرجوك،... قال ويده تثبت المرأة من جديد: لن نسلك هذه الطريق الملعونة .. لا بد وأن هناك طريقاً ترابية جديدة.. أدار المحرك باتجاه آخر وبدأت الإطارات تحفر الطريق الترابي الجديدة".<sup>(٣)</sup> يصور النص قلق الساردة - الشخصية المحورية - التي تريد السفر إلى صفين، فتستقل سيارة ويدور حديث بينها وبين سائق السيارة، حول العلاقات المبتورة والأوطان المقتولة، والناس.. والأشياء... رغم وضوح كل العلامات والدلائل التي تشير بأن الكل يتجه نحو صفين إشارة لمعركة صفين التاريخية المشهورة التي زاد عدد القتلى فيها على عشرات الآلاف، وانتهت بعملية التحكيم . إلا

١ - ينظر: **الموسوعة العربية الميسرة**، مجموعة من العلماء والباحثين، المكتبة العصرية، صيدا/ بيروت، ٢٠١٠م، ص ٨٧٩.

٢ - محمد فتوح أحمد: **الرمز والرمزية في الشعر العربي المعاصر**، دار المعارف القاهرة، ط٣، ١٩٨٤م، ص ٤٠.

٣ - هند أبو الشعر: **مجموعة الحصان**، مرجع سابق، ص ٨٣.

أنها -الشخصية المحورية- تختار هي وسائق السيارة التحدي المؤدي للنصر من خلال تغير مسار سفرها فيسلاكا طريقاً جديداً تؤدي للنصر وراحة الضمير وتحقيق السعادة الإنسانية وانتصار الحياة.

تبني بعض النهايات القصصية على الرمز الذي من شأنه أن يضفي غموضاً على المعنى، لكن نهاية قصة (قططان) لـ سامية عطعوط رغم رمزيتها إلى أن سهولة الألفاظ ولجوء القاصة إلى الحوار جعل المعنى واضحاً. إذ تقول: "قططان ، استيقظ. آن لنا أن نصحو، مرت مدة طويلة دون أن نحرك ساكناً... تعال معي نرى الشمس في الخارج. مرةً واحدة فقط ونعود أرجوك انهض تعال... التفت إليه، وما كدت الممحه حتى فزعت. بدا لي توأمي مجرد قزم. ضئيل. هرم. كان أصغر حجماً من ظلي المنكمش على ظله .. بكثير".<sup>(١)</sup> تخبرنا الرواية المشاركة في الأحداث، عن قططان - الشخصية المحورية- أنه كان في يوم ما عملاً كبيراً، يغمر بظله المساحات الواسعة لكنه نام نوماً طويلاً جعله غير قادر على مواجهة الشمس والخروج خارج الكهف الذي يقيم فيه، وأصبح قرماً ضئيلاً منكمشاً على ظله. قططان يرمز للإنسان العربي ، إذ تتجسد شخصية الإنسان العربي في شخصية قططان فبأسلوب رمزي عميق الدلالة تصور القاصة حالة الضياع والخذلان التي حلت بالإنسان العربي وجعلت منه إنساناً فقداً لكيانه خارجياً وداخلياً، وحالت دون توجيه طاقاته نحو مصلحة الوطن.<sup>(٢)</sup>

بعض الدلالات الرمزية ذات مستوى قريب تبدأ بذورها في بداية النص القصصي وتنكشف مع نهايته وتتهض على الرمز الكلي للإيحاء بمراد القاصة. ومن نماذجها نهاية قصة

١ - سامية عطعوط: **مجموعة طريوش موزرات**، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ،الأردن ، ط١ ، ١٩٩٨م ، ص ٣٤.

٢ - ينظر ناديا طوبسي، **القصة القصيرة في أدب المرأة الأردنية ١٩٧٠-٢٠٠٠م**، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة، ٢٠٠٣م، ص ٦٢.

(ثغاء) لـ بسمة نسور حيث تقول: "...أن ذبح الشياه واحدة من حقائق الحياة التي لا تحتمل الجدل، غير أن الثغاء المجرح يؤكد أن للشياه رأياً آخر".<sup>(١)</sup> بدأت بذور الدلالة الرمزية الأولى مع افتتاح النص القصصي واتضحت في نهايته. فالقارئ يدرك أن النص يقوم على الرمز الكلي، فالجزار يرمز للرجل الذي يمارس عملية القتل، والشياه رمزاً للنساء المذبوحة على يد الجزار الذي يكون على يقين بأن مهنته نبيلة لكن يكون للشياه رأي مغاير لرأيه تماماً. فيرصد النص الحالة المشظاة للمرأة المضطهدة-التي تعيش في عالم تحكمه الثقافة الذكورية-، ففي صراعها مع الرجل تبحث عن حريتها وانعتاقها، في زمن شديد التوتر والتسارع.

وقد يرجع الغموض والغرابة إلى ذاتية الرمز وعدم القدرة على التصريح به، كما في نهاية قصة (فوضى الأشياء) لـ جميلة عمairyة "أرى الرجل ذو النظارة السوداء، بيديه القويتين، يقترب مني، في وضح النهار الصافي. يصلاني وقد رفع يده الممسكة بمسدسه الحي، ويصوّبه نحو وجهي ...، ويفرغ طلقاته الخرساء من إطار النافذة. يفرغها بتصميم وهدوء في جوفي. سقطت وسط غرفتي الضيقة بجدرانها السوداء. ورقدت، هكذا، نائمة، إلى الأبد".<sup>(٢)</sup> يصور النص حالة البطلة الساردة التي لا تستطيع النوم بسبب الكوابيس التي لا تفارقها لحظة، وتحول حياتها لكتاب تتوالى وأفكار مجنونة تتتسارع، حتى في يقظتها، فالرجل ذو النظارة السوداء، الذي تراه في أحلامها، فجأة يظهر من المجهول ومن دون سبب يوجه رصاصته إليها فتفقع صريعة. وهكذا يصبح السرد الغرائي تصعيدياً للخوف من المجهول الذي يوازي في الأحلام خط الحياة في اليقظة، ويتدخل معه، ويصبح نبوءة سرعان ما تتحقق في الواقع لتأكيد مخاوف البطلة،

١ - بسمة نسور: مجموعة "مزيداً من الوحشة"، مرجع سابق، ص ٢١٦.

٢ - جميلة عمairyة: مجموعة صرخة بياض، مرجع سابق، ص ٢١.

فالحلم يمكن أن يرمز لقوني استشعار يدرك بهما الإنسان واقعه، ويتنفس بواسطتهما مواطن الهاك والشقاء.<sup>(١)</sup>

بعض النهايات القصصية اعتمدت على أدوات فنية متقدمة ذات رؤى متعددة لتحقيق وظائف جمالية وفكرية، كما في نهاية قصة (مذبح بالطول) لـ سامية عطوط إذ تقول: "التفت متحفزاً إلى نصفي الآخر.. أمسكت به فأمسك بي. بدأ بيننا صراغٌ دموي. (يجب أن يموت أحدهنا). ردتُ وغرزتُ النصل المربوط برجلي فيه. فعل مثلي. أدميته فأدمني..... يحب أن يقتل أحدهما الآخر، هيا، اقتلها. اقتلها. هيا .. هيا .. ها ها ها... نهضنا ووصلنا القتال، وحين سقطنا على الأرض صرعين،... التحم بي نصفي ثانية، وعاد الصمت يتذلّى من سقف الغرفة، وغرقت وحدي في العتمة والدم من جديد...".<sup>(٢)</sup> تصور القصة تجاوز البطل - الشخصية المحورية - تكوينه البشري، ويقفز من المستحيل، ويصبح ذاتاً في جسدين . عندما يتم اعتقاله من قبل أناس مجهولين، ويُشلونه حياً إلى نصفين بالطول، ويُبقي حياً ولكن طبيعته تختلف بالتأكيد عن طبيعتنا، ويطالبه أن يصارع ذاته المشطورة وأن يقاتلها، وتبداً المعركة العجيبة بين نصفين آدميين يتجادلان دون رحمة، وتنتهي المعركة ويقع النصفان صرعين. ويترکرر الحدث العجائي عندما يلتهم الشطران مرة أخرى فيكونان البطل الذي يزج في الغرفة المعتمة في انتظار اشطار آخر ورحلة عذاب جديدة. لقد استطاعت القاصة أن توظف السرد الغرائي في بنية كابوسية رامزة تحيل القارئ إلى واقعه المسؤول الذي يشطّره ألف مرة في اليوم، ويباعد ما بين روحه وجسده وأحلامه، ثم يطلبه بالتماسك والعطاء حد الموت. فأنّي يكون ذلك؟!<sup>(٣)</sup>

١ - ينظر: سناء الشعلان: *السرد الغرائي والعجبائي* ، مرجع سابق، ص ٢٥٢.

٢ - سامية عطوط: مجموعة "طفوس أنتي" ، مرجع سابق. ص ٧٣.

٣ - ينظر: سناء الشعلان: *السرد الغرائي والعجبائي* ، مرجع سابق، ص ٢٥٢.

وبعض النهايات تحمل دلالة رمزية شفافة يمكن للمنتقى فهمها وتفسيرها والوصول إليها بسهولة ويسر. ومن أمثلها نهاية قصة **(الرجل الجالس على الرصيف) لـ مجدولين أبو الرب** حيث تقول: "فتحت الجارة الباب. كانت بكمال زينتها،.... فاجتازه فرحة عارمة. قالت تفضل وأغلقت الباب وراءه. هزَّ الفرح جسده حتى كاد يفقد توازنه. تبعها عبر الممر إلى صالة الجلوس، تمنى لو أنه نسمة هواء تقرُّ من النافذة. عندما التقى عيناه بعيني زوجته الجالسة في الصالة.". <sup>(١)</sup> يحكي النص عن عجوز -الشخصية المحورية- يفترش حصيرة صغيرة على الرصيف المقابل لمنزلة وقت الظهيرة ويأخذ برصد حركة سكان العمارة، والشارع بأكمله، ويعرض خدماته على الجارات ومساعدتهن على حمل أغراضهن بعد العودة من السوق، وخاصة الأرملة الشابة التي تسكن فوق شقتها، وتصغره بعشرين عاماً، ويلح عليها بعارات ألا تشعرهن بالوحدة؟ أليس حراماً أن تكوني بهذا الجمال والشباب وتعيشين من غير رجل؟! وغيرها من العبارات، فكانت تصرخ بوجهه وتصده في كل مرة ، وكان يحاول أن يتسلل إلى شقتها، وفي أحدى المرات فتحت له الباب وكانت بكمال زينتها، هز الفرح جسده وتبعها نحو الصالة لكنه صعق عندما رأى زوجته باستقباله في الصالة، فتمنى لو أنه نسمة هواء تقرُّ من النافذة. فنهاية القصة تتطوّي على دلالة رمزية ترمي إلى تعرية الواقع الاجتماعي ونقده، وتدين المجتمع الذكوري الذي يبيح لنفسه ما يحرمه على الجنس الآخر.

تعد النهاية الحد المادي للنصوص على اختلافها سواء أكانت نصوصاً مفتوحة أم نصوصاً مغلقة. فتعكس النهاية "انغلاق النص على نفسه باعتباره منتوجاً لغوياً مكتفياً بذاته،

---

١ - مجدولين أبو الرب: **مجموعة "الأردن"** منشورات وزارة الثقافة، عمان، الأردن، ط١، ٢٠١٠ م. ، ص. ٣٥.

ومستقلاً عن غيره من النصوص".<sup>(١)</sup> ويصبح الإنتهاء أو التوقف عن الكلام، والانسحاب من العالم المتخيل إلى عالم الواقع، من أبرز مهام النهاية. فـ "السرد لا يمكن أن يستمر إلى ما لا نهاية وكل تأجيل في النهاية هو في حقيقة الأمر خضوع لإحراجات فنية".<sup>(٢)</sup> فالإغلاق هدف أساس يسعى إليه النص القصصي منذ تأسيس بدايته. والمتأمل في نهاية القصة النسوية الأردنية، يجدها تتراوح بين إغلاقها مادياً، وفتحها معنوياً، وصارت أكثر تطوراً وعمقاً، وأشد ميلاً إلى التكثيف والتركيز في مرحلة التسعينيات حتى وقتنا الحاضر. وتأتي بأساليب متعددة ومتعددة تعتمد على التكثيف والإيحاء، والمفاجأة، والمفارقة وغيرها لتشير القارئ ويقتسم عالم النص، بما يتناسب ورؤيه القاصدة للعالم من حولها.

إن تناول البدايات والنهايات يؤول بنا إلى السؤال عن طبيعة العلاقة الرابطة بينهما. وهذا مدار الدراسة في الباب الرابع إن شاء الله

١ - حسين خمري: نظرية النص، مرجع سابق، ص ١٢٨.

٢ - فرانك كرمود: الإحساس بالنهاية، مرجع سابق، ص ١٤.

الفصل الرابع: علاقة البدايات بال نهايات

المبحث الأول: علاقة التمايز

التمايز الكلي المتطابق، التمايز غير متطابق

المبحث الثاني: علاقة التقابل

تقابل الزمني    تقابل محور الحدث    تقابل محور الوجهان

المبحث الثالث: علاقة تكامل

تكامل وحدة الشخصية تكامل وحدة المكان    تكامل وحدة الحدث

## الفصل الرابع

### المبحث الأول

#### العلاقة بين البداية والنهاية

تمثل "البداية" و "النهاية"، قطبي النص وتكوين الإطار الشكلي لفضائه، ومكان القارئ من العبور من العالم الواقعي المحسوس إلى عالم النص، وتضاعن الحدود بين النص وما هو خارج النص.<sup>(١)</sup> فما قبل البداية فراغ، والبداية انتقال من الصمت إلى الحكي، وما بعد النهاية فراغ. فالبداية والنهاية تتحلآن موقع الإطار، إذ تضاعن الحدود المادية للنص، ومكان المتنقي من الوصول إلى عالم النص وإدراك خفاياه، وتشمل بكونهما موضعين حساسين ومعقددين ومؤثرين في بناء القصة القصيرة والتواصل مع المتنقي، فالمبدع يوليهما جلّ عنايته واهتمامه.<sup>(٢)</sup>

لذلك يتوكى كاتب القصة في اختياره للبداية مناسبتها للموضوع، واعتمادها على جذب القارئ وإغرائه بولوج عالم القصة القصيرة والتحول حول مغزى النص، لأنها "هي التي تفرض على القارئ الدخول في خرائط توليد المعاني وتأسيس العلاقات الجديدة".<sup>(٣)</sup> أما النهاية فهي الهدف الذي يسعى إليه كاتب القصة من البداية، وهي التي تكشف عن موقف القاص وتبين مدى قدرته على التوصل إلى حلول، وفتح آفاق جديدة للمتنقي. ولهذا فإن "الخاتمة لا تبني إلا وفق سياق فعل البداية".<sup>(٤)</sup>

١ - حسين خمري: نظرية النص من بنية المعنى إلى سيميائية الدلالة، مرجع سابق، ص ١٠٤.

٢ - ينظر: عبد المالك أشيهون، البداية والنهاية في الرواية العربية، مرجع سابق، ص ٩٠-٩٣.

٣ - صبري حافظ: البدايات ووظيفتها في النص القصصي، مرجع سابق، ص ١٤٦.

٤ - ياسين نصیر: الاستهلال فن البدايات في النص الأدبي، مرجع سابق، ص ١٦٦.

ويتضح أن هناك علاقات تأثير متبادل بين البدايات والنهايات القصصية فكما " تكمن جاذبية النص في البداية، تكمن الدهشة، التأملية والرضا والراحة في الخاتمة، إنهم قطبا في القصة".<sup>(١)</sup>

ومن هنا فإن بداية النص "هي مكان الانفتاح الذي لا يتحدد معناه إلا مع العتبة الأخرى "النهاية" التي تصرفه إلى العالم والتي تغله وتفتحه في الوقت ذاته".<sup>(٢)</sup> فالبدايات والنهايات هي "مواقف إستراتيجية حيث يتمركز المعنى وحيث يبتدئ ويتم الأثر المتوقع".<sup>(٣)</sup> وانسجام البداية مع النهاية يعطي الانطباع بتماسك السرد، لأن البداية تطرح الأسئلة وتثير القضايا التي يتكلف السرد بتحولاته، والخاتمة بتقديم الأجوبة عليه فإنه من المفيد مقاربة النهاية بوضعية الابتداء لإدراك مدى التغيير الحاصل، ولا جدال في أن تحقق الانسجام بين البداية والنهاية يعطي انطباعاً بحسن التأليف والتماسك في البناء، ويعد مجالاً للكاتب للتعبير عن أفكاره ورؤيته للعالم.<sup>(٤)</sup>

وقد تطرقت الدراسات الحديثة إلى علاقة البدايات والنهايات، فيرى (رولان بارت) أهمية تحديد المجموعتين الطرفين البداية والخاتمة، ثم كشف ماهية الطرق والتحولات التي ربطت أو فصلت بين طرفين، وعلى العموم ينبغي تعريف الانتقال الذي تمّ من حالة الاستقرار إلى حالة استقرار أخرى.<sup>(٥)</sup> ويؤكد كلود دوشية (CLAUDE DUCHET) أن الافتتاحية لا تأخذ معناها

١ - هنا مينة: **القصة والدلالة الفكرية** ، ٢٠٠٠م، ص ٩٣.

٢ - حسين خمري: **فضاء المتخيل "مقاربات في الرواية"** مرجع سابق، ص ١١٥.

٣ - عبد الفتاح كيليطو: **المقامات السرد والأنساق الثقافية**، ترجمة عبد الكبير الشرقاوي، دار تقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط ٢، ٢٠٠١م، ص ١٩٦.

٤ - لطيف زينوني: **معجم مصطلحات نقد الرواية**، مرجع سابق، ص ٨٦.

٥ - لطيف زينوني: **معجم مصطلحات نقد الرواية**، مرجع سابق، ص ٨٦.

إلا في ضوء علاقتها بخاتمة النص<sup>(١)</sup> وتقوم الصورة المثالية المفترضة للحكاية عند (تودوروف)  
بـ "أن تبدأ بوضع أول يتصرف بكونه متوازناً، ثم يضطرب هذا الوضع بحكم ما يطرأ عليه من  
قوى تغير اتجاهه، فيحدث وضع جديد يتصرف بانعدام التوازن، ثم يعود التوازن من جديد بفعل  
قوة أخرى مضادة".<sup>(٢)</sup>

فيجب على القارئ البحث عن الصلة التي تربط بدايات القصص القصيرة ب نهاياتها؛  
لمعرفة التغيرات الحاصلة وأثرها في إضافة دلالات النص الظاهرة أو المستترة. "فخيط الترابط  
والتعليق قائم بينهما بصفة ظاهرة أو خفية، يحقق للبنية حبكتها وللأقصوصة دلالتها، فإذا قطعناه  
بغية عزل النهاية عن البداية ، فإننا نفسد الأقصوصة بأكملها، فبينهما عرى لا تتفضم ووشائج لا  
تحل".<sup>(٣)</sup>

فالترابط بين نسيج البدايات وال نهايات في نصوص القصص القصيرة "يتحقق كاختبار فعلى  
لمدى التلامح الوثيق بين مكونات العمل السردي".<sup>(٤)</sup> فالترابط ضروري في بداية النص ووسطه  
ونهايته: لكونه يُشكّل نظاماً واحداً للنص القصصي فـ "في بداية القص والنص تكون كل  
الخيارات متاحة، وفي وسط النص تصبح كل الإمكانات محتملة، أما في نهاية النص فتصبح  
كل الأمور ضرورية ولازمة".<sup>(٥)</sup>

١ - حميد لحمداني ، عتبات النص الأدبي، مرجع سابق، ص ٢٧.

٢ - السيد إبراهيم: نظرية الرواية دراسة لمناهج النقد الأدبي في معالجة فن القصة، دار قباء  
للطباعة والنشر، القاهرة، ط١، ١٩٩٨م، ص ٨٦.

٣ - محسن السقا: دراسات في المقامة والأقصوصة، مكتبة قرطاج، ٢٠٠٨م، ص ١٣٢.

٤ - عبد الملك أشهبون: خطاب النهاية في الرواية العربية، (مقال) نشر بمجلة قوافل، الرياض، عدد  
٢٠٠٧، ٢٣، ٢٠٠٧م، ص ٤٣.

٥ - مرسل فالح العجمي: السردية، "مقدمة نظرية"، مكتبة آفاق، الكويت، ٢٠٠٣م، ص ٤٠.

وهذا الفصل سيسلط الضوء على العلاقات التي تربط البدايات بال نهايات في بعض القصص القصيرة النسوية الأردنية، وبيان أثر هذه العلاقات في توجيه القارئ نحو المعاني الخفية والدلالات المستترة. فعلاقة البدايات بال نهايات تؤول إلى أنواع متعددة ولكننا هنا سنقف على ثلاثة أنواع هي: التماثل، والتقابل، والتكامل.

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

## المبحث الثاني

### علاقة التماش

الدلالة اللغوية والاصطلاحية للتماش:

يدل على مناظرة الشيء للشيء. وهذا مثل هذا، أي نظيره.<sup>(١)</sup> والمماثلة لا تكون إلا في المتفقين.<sup>(٢)</sup> والمقصود بعلاقة التماش بين بدايات القصص ونهاياتها، أن تكون نهاية النص مماثلة للبداية سواء في اللفظ، أو المضمون، أو في كليهما.<sup>(٣)</sup> فهذه العلاقة تدفع القارئ إلى إعادة اكتشاف النص والتعرف على خلفياته، سعياً لمعرفة وجهه الدلالي، وتعزيز إحساسه برؤيه القاصة، لأن أهم سمات جنس القصة القصيرة وحدة الأثر الذي تركه في نفس المتنقي.<sup>(٤)</sup>

فالمتأمل في قصص القاصة الأردنية، يجد تنوعاً في علاقة التماش بين بدايات بعض القصص ونهاياتها. منها أ- **التماثل الكلي (المتطابق)**: وفيه تتماثل البدايات والنهايات عبر المقاطع القصصية الكاملة، ويقصد به أن تتطابق البداية والنهاية تطابقاً تماماً في شكلها ومضمونها. كما في قصة (عصفور يشبهني). لـ سامية عطعوط " يستيقظ في الصباح. يتقد الأفواص ذات الأحجام المختلفة. لا يجد أي تغيير يذكر. يضرب المائدة بقبضة يده. يدخل إلى الحمام، يفرغ مثانته وأمعاءه. يغسل وجهه. يرتدي ملابسه ويخرج إلى عمله في الطوبار...".<sup>(٥)</sup> يفتح النص في الزمن الحاضر ويرتد إلى الزمن الماضي عندما يخبرنا الرواذي العليم بحال

١ - أبو الحسن أحمد بن فارس: *معجم مقاييس اللغة*، مادة (م، ث، ل)، ٢٩٦/٥.

٢ - جمال الدين محمد بن منظور: *لسان العرب*، مادة (م، ث، ل)، ٦١٠/١١.

٣ - بسام بركة وأخرون: *مبادئ تحليل النصوص الأدبية*، مرجع سابق ، ص ١٣٧.

٤ - ينظر: فؤاد قنديل: *فن كتابة القصة*، مرجع سابق، ص ٧٧.

٥ - سامية عطعوط: *مجموعة: سروال الفتنة*، مرجع سابق، ص ٣٨.

الشخصية المحورية - الرجل الأربعيني - العاجزة عن تغيير شيء من واقع حياتها، لذلك تشعر بالقهر والألم والحسرة.

وبينتهي النص بمشهد البداية ذاته. "يستيقظ في الصباح مبكراً يفقد الأفواص واحداً واحداً. لا يجد فيها أي عصفور. يشعر بالامتعاض يضرب المائدة بقبضته يده بقوة . يدخل إلى الحمام، يفرغ مثانته وأمعاءه ويخرج من البيت مقهوراً...".<sup>(١)</sup> فالنهاية تعكس دوران الشخصية المحورية حول نفسها، دون إحداث أي تغير من حياتها لتعيش في روتين ممل قاتل، وتصبح شخصية متازمة نفسياً، لتكرارها العمل نفسه كل يوم. فالقصة تعود بالقارئ إلى نقطة الانطلاق الأولى مستخدمة البناء الدائري<sup>(٢)</sup> في تجسيد علاقة التماثل بين البداية والنهاية لبيان حالة الشخصية المحورية المتازمة، وعدم مقدرتها على تجاوز ماضيها وحاضرها بسبب عجزها عن إحداث تغير على واقعها.

**ب- التماثل غير المتطابق:** هناك نوع آخر من التماثل وهو التماثل غير المتطابق ويقصد به أن تتماثل البدايات والنهايات في بعض ألفاظها ومعانيها مع وجود شيء من الاختلاف بينها. ومن نماذجها قصة (دم بارد) لـ جميلة عمairy، وفيها تتماثل مضمون البداية القصصية مع نهايتها. فنقول: "أذكر أنني أفقت من نومي مذعورة وخائفة. المرأة في فمي جفاف في حلقي (الجفاف الذي لا يلين)، أحسست أنه يقيم منذ القدم. والعرق قطرة ثقيلة تهوي من جبيني لتبلل وجهي منزقة حتى ذقني!". إذ رأيت، فيما يرى النائم، أن رجلاً يطاردني بقدمين من نار، ويدين طولتين حادتين تمسكان بشيء ما لم أستطع أن أتبينه جيداً".<sup>(٣)</sup> يبدأ النص

١ - سامية عطعوط: المرجع السابق، ص ٤٠.

٢ - ينظر: محمد القاضي: "إنسانية القصة القصيرة" دراسة في السردية التونسية، الوكالة المتوسطة للصحافة، ٢٠٠٥م، ص ١٢.

٣ - جميلة عمairy: مجموعة صرخة بياض، مرجع سابق، ص ١٥.

بالفعل المضارع "أذكر" لحظة ارتداد إلى الماضي واسترجاع الذكريات من قبل الشخصية المحورية التي تفيق من نومها مذعورة وخائفة، إذ ترى في منامها أن رجلاً يطاردها يريد قتلها. وينتهي النص بالحلم ذاته حيث ترى الشخصية المحورية في منامها الشخص الذي يطاردها ويريد قتلها، فتواجدهه وترديه قتيلاً.

وتنتهي القصة بقولها: "ما إن رأيته يخرج يديه من جيبي معطفه الأسود الطويل، ويستدير ليواجهني؛ حتى صوّبت إلى وجهه، عند الأذن اليسرى، فوق صدغه وبهدوء، ثلاث طلقات نارية قاتلة أفرغتها من كفي الذي فرّدت إحدى أصابعه (السبابة حتماً) وأكملت الفعل.!!تجندل إثر ذلك، باركاً في بحيرة دمه على الأرض وتبنته أنا، من فوري، لأغطس خففةً كورقة في ظله المتكون على الجدار. بدأت أهدأ. ودمي، مثلي، أخذ ييرد".<sup>(١)</sup> تتضح علاقة التمايل من خلال تكرار مضمون البداية في نهاية النص، فالبداية تمثل الحاضر الذي يرتد إلى الماضي حتى يصل إلى الحاضر مرة أخرى في نهاية النص. والعلاقة هنا تبرز الحلم الذي يلزم الشخصية المحورية من بداية القصة إلى نهايتها.

وقد نجد بداية النص ونهايته تشتراكان في أجواء المكان وتشابه في طبيعة العلاقة بين شخصيتي القصة، كما في قصة (ثمن) لـ سحر ملص: وتبداً بقولها: "تردد الجندي في خطواته وهو يتقدّم أحوال القرية المنكوبة بسبب الحرب بعدها غادرها العدو وقد حمل معه القليل من الزاد، ليوزعه على أهل القرية. سار قليلاً باتجاه البيت القابع أعلى التلة، حيث شجرة البلوط التي تحمل لوحة كتب عليها (كل الأشياء قابلة للبيع)...".<sup>(٢)</sup>

١ - جميلة عمابرة: المرجع السابق، ص ١٧.

٢ - سحر ملص: مجموعة معطف أمي، منشورات أمانة عمان الكبرى، ٢٠١٤م، ط١، ص ٢١.

يفتح النص بتصوير أجواء البلدة المنكوبة بسبب الحرب، حيث عاث فيها الخراب والدمار وأثناء تجوال - الشخصية المحورية - جندي من جنود حفظ السلام، في القرية، ليجد امرأة عجوزاً وحيدة فقدت ابنها في الحرب، فتلجأ لبيع بعض حاجاتها الشخصية، شالها الصوف الذي حاكته بيدها، وملاعقها الفضية، ومفرش الطاولة كانت قد حاكته بصنارتها،...ألاخ لتحصل على نقود تمكنها من العيش في هذه الحرب اللعينة. فيجيبها بعدم حاجته لهذه الحاجات، فيقع نظره على تمثال خشبي صغير يمثل امرأة تحمل طفلاً فيساومها على بيعه فترفض لأنها يذكرها بابنها الذي قدمه لها هدية بعيد الأم. لكنه ساومها عليه ودفع لها أضعاف ثمنه لأنه يعجبه ويدركه بأمه، فتوافق وفي عينيها تترافق دمعة.

وتنتهي القصة بقولها " حدق في وجهها وقد ترأت له صورة أمه... مشى خطوات صوبها، انحنى أمامها أمسك بالتمثال ووضعه في حجرها، قبلها على رأسها ثم مضى لا يلوي على شيء وسط ندائها كي يرجع ويسترد نقوده".<sup>(١)</sup> يختتم النص عندما ترأت له صورة أمه في وجه المرأة العجوز التي فقدت ابنها. فيقوم بإرجاع التمثال الذي دفع ثمنه مضاعفاً للعجز، فهو أيضاً تغرب عن وطنه وأمه بسبب الحرب، فكلاهما فقد لما يحب. ويتبين للقارئ أن علاقة التمثال بين البداية والنهاية تتمثل في تصوير الأجواء الحزينة والغرابة والاغتراب والشوق والحنين، لكلا الشخصيتين ويبدو التشابه في الحالة النفسية لكليهما، فتماثل البداية والنهاية تتنج دلالات الألم والفرق والتعب والمعاناة والشوق والحنين للمرأة العجوز والجندي على حد سواء.

وقد تأتي بداية النص سبباً فتأتي النهاية لتأكيد السبب المقدم في البداية، فالبداية تصور وضعًا متنازماً للشخصية المحورية- المرأة- مع اختلاف حالها كما في قصة (حرب لم تقع) لجميلة عمايرة، وتبدأ بقول: "بعد بزوج فجر شتائي بارد عاصف، نهضت المرأة التي تسكن وحيدة

١ - سحر ملص: المرجع السابق، ص ٢٦.

وهي تشعر بعطش شديد وجفاف في الحلق. أسرعت خطاهَا نحو المطبخ، أمسكت بکوب الماء البارد، شربت ثلاثة أكواب متتالية بلا توقف.... شعرت بالبرودة تلسع وجهها، السماء ملبدة بالغيوم الداكنة، والضباب يفترش وجه الأرض من كل الجهات، ففجاعت بسقوط وشيك للأمطار.<sup>(١)</sup>

يفتح النص بالزمن الحاضر مصوّراً معاناة امرأة تعيش فراغاً عاطفياً، وتعاني من الوحدة والوسوسة الرائدة بغياب الآخر -الرجل- فهي امرأة لم تبلغ الثلاثين بعد، وتمتلك ابتسامة جذابة، ولديها سبع محاولات انتحار فاشلة. فهي أنسنة مستلبة، تبحث عن كيانها في ظل رجل ما، كما لو أن هذا الكيان لا يتحقق في الواقع والحقيقة إلا من خلال رجل يفرض حضوره وسطوته على عالمها. لذلك نجدها في نهاية النص تختلق قصة وجوده وتصدقها. وينتهي النص باستحضار الرجل من خلال قصة تبتدئها الشخصية المحورية -المرأة- هذا ما يخبرنا به الراوي العليم.

حيث يقول: "افتتحت المرأة بالحكاية وصدقها، أصبحت حكايتها، إذ إن خيوطها متماسكة ومتينة، اطمأنت للنتيجة بحيث بدأت ترويها لآخرين بثقة كبيرة، وهي تشعر بالفخر به كبطل من أبطال هذا الزمان، فالليوم هو أقرب بكثير مما كان عليه في ما مضى. فهو الشهيد والبطل الذي لا يبتعد مهما

أوغل بالغياب. من يجرؤ على القول إن الشهيد يغيب أو يموت؟".<sup>(٢)</sup>

وينتهي النص بالعودة إلى الحاضر مرة أخرى مصوّراً معاناة تلك المرأة-الشخصية المحورية- التي تختلع قصة الحرب واستشهاد الرجل الذي تركها، لكي تُبكي صورته في داخلها من غير أن يمسه الغياب أو الموت، وهكذا جاءت النهاية لتأكيد البداية، فحاجة المرأة للرجل جعلها تختلق قصة وجوده وتصدقها.

١ - جميلة عمایرة: **مجموعة: حرب لم تقع**، دار الشروق، عمان، ط١، ص٧.

٢ - جميلة عمایرة: **المرجع السابق**، ص١٢.

فقد تصور بداية النص ونهايته وضعماً متأزماً للشخصية المحورية مع اختلاف حالها، كما في قصة (تشبث) لـ بسمة نسور، إذ تقول: "أقى بالملف الأبيض في وجه مدير الاستديو، فقتارت الصور الصغيرة على الأرض وسط استغراب بقية الزبائن ... سألتقط لك صورة ثانية لا توجد أية مشكلة. صرخ. أنت لا تريد أن تفهم. ركز جيداً معي. هذه ليست صوري. لست عجوزاً إلى هذا الحد أيها الغبي!".<sup>(١)</sup> يفتح النص بالزمن الحاضر مصوراً نفور الشخصية المحورية - الرجل الكهل - من الصورة التي تصورها أمس، وينكر أن تكون صورته ويتثبت برأيه رغم استشهاد المصوّر بالزبائن الموجودين في الاستديو، فيمزق الصور ويرميها متهمًا الزبائن بالغباء. ويصر على أنه ليس عجوزاً إلى هذا الحد!.

وتنتهي القصة بقولها: " سار عدة خطوات. أخرج الصور من جيده ثانية. أقى عليها نظرة أخرى. ثم مزقها قطعاً صغيرة جداً قبل أن ينثرها في الهواء... جر خطواته المتهاكلة .. في طريقه إلى الخارج.. واختفى تماماً عند المنعطف. "<sup>(٢)</sup> ينتهي النص بخروج الشخصية المحورية من الاستديو والهواجس والهموم ما تزال تحاصره فيلقي نظرة أخيرة على صوره، يمزقها ويرميها متهمًا الزبائن بالغباء، ويختفي عند المنعطف. فالبداية والنهاية كلاهما تصور الحالة النفسية للشخصية المحورية أثناء اطلاعه على صورة له تم التقاطها له في الاستديو، ويصر على أنه ليس عجوزاً إلى هذا الحد!.

ويظهر من علاقة التماثل هذه تأكيد دلالات الضيق والحيرة والتآزم النفسي لدى الشخصية المحورية.

وقد تصور بداية النص ونهايته وضعماً متأزماً للشخصية المحورية فتمثل بداية النص حلماً مفزعاً يتم تحقيقه مع نهاية النص، وتتضح دلالاته المستترة كما في قصة (مطاي) لـ سامية

١ - بسمة نسور: مجموعة قبل الأوان بكثير، مرجع سابق، ص ١٦-١٧.

٢ - بسمة نسور: المرجع السابق، ص ٢١.

عطوط: "لم يستيقظ أحدٌ على صوت صرخاتي المنبعثة بعد منتصف الليل. كانوا نياً حتى خلتهم نوماً. أفقٌ من الحلم مفروعاً. كنتُ أسير في زقاق ضيق، رطب، تتبعه منه رائحة خنازير لم تُنظف طويلاً. أتفاف. أشتم / في سري / كل شيء."<sup>(١)</sup> يفتح النص بتصوير صرخات وفرع الشخصية المحورية من هول ما رأت في منامها حيث ترى أنها تسير في زقاق ضيق تتبعه منه رائحة خنازير، فالبداية تصور الحالة النفسية المتأزمة للشخصية المحورية - الفتاة - أثناء نومها.

وتنتهي بقولها: "انفاثتْ مني صرخة مكتومة. التفتْ حولي وما كدتْ، حتى انفجرت بالضحك عالياً. كان كل من المارة يحمل خنزيراً على ظهره، دون مبالاة يتبع سيره، ويمضي.." <sup>(٢)</sup>. وينتهي النص بنهاية مفاجئة للشخصية المحورية - الفتاة - عندما تستيقظ وترتدي ملابسها، وتخرج فرحةً بقدوم يوم جديد. فتفاجأ بأن ما شهدت في منامها أصبح حقيقة، عندما تلمح خنزيراً كبيراً يتعلق في رقبتها ويمتطيها. وكل المارة يحمل خنزيراً على ظهره، دون مبالاة يتبع سيره، ويمضي. فالنهاية تصور الحالة النفسية المتأزمة للشخصية المحورية أثناء صحوها ، ويظهر من علاقة التماثل بين البداية والنهاية تأكيد دلالات الضيق والحيرة والتآزم النفسي لدى الشخصية المحورية في نومها وصحوها. فالقصيدة تعرى الواقع المعيش الذي يسحق آدمية الإنسان.

وقد تتماثل بداية النص مع نهايته في شكلها ومضمونها. كما في قصة (نواذ ٤) لـ حنان بيروتي، "تلك النافذة مغلقة على الدوام، لم تفتح قط! ما الذي تخفيه خلفها؟! تساءلتْ ربة

١ - سامية عطوط: مجموعة طقوس أنثى، مرجع سابق، ص ٣٧

٢ - سامية عطوط، المرجع السابق: ص ٣٩.

البيت مراراً، قبل أن تعاود الاستغرق في أشغالها البيتية...".<sup>(١)</sup> يفتح النص بتصوير قلق

وانشغال الشخصية المحورية بتلك النافذة المغلقة التي لم تفتح قط!

وتنتهي القصة بقولها: "تلك النافذة المغلقة تستفزها وتؤرق فكرها، تنزل الدرج، تمشي في

الشارع... شيء ما يدفعها لأن تراقب النافذة الموصدة من بعيد، دهشة تعترفها إذ تجدها لبيتها

هي!".<sup>(٢)</sup> وينتهي النص وقد سيطر الفضول على الشخصية المحورية لمعرفة النافذة المغلقة مما

يدعوها للخروج من المنزل ومراقبة تلك النافذة، فتصاب بالدهشة وخيبة الأمل عندما تجد أن

النافذة المغلقة هي نافذة بيتها هي!. فالتماثل بين البداية والنهاية يجسد أحاسيس الاضطراب

والضياع والتآزم النفسي للشخصية المحورية.

وقد تتطابق البداية والنهاية في مضمونيهما، كما في قصة (هي الحياة) لـ مجدولين أبو

الرب وتبداً بقولها: "لم تكن هذه المرة الأولى التي يفكر فيها بعرض مساعدته على الآخرين،

ولكنه في هذه المرة أحس بتتردد غير مسبوق وهو ينظر إلى النعش. بالأمس، غرس شجرة

الزيتون الصغيرة هذه بجانب القبر، واليوم قام بريها وداعبها بحنان.".<sup>(٣)</sup>

يفتح النص بلسان الراوي العليم الذي يخبرنا عن حال الشخصية المحورية (الرجل الكهل)

الذي يقدم مساعداته لآخرين دون مقابل.

وتختتم القصة بقولها: "هل أفعل؟! نظر إلى النعش، ثم إلى الرجال الثلاثة، ثم أشار

بحركة من يده قائلاً: هاتوه، فهذا قبره. في اليوم التالي، جاء إلى المقبرة، روى الزيتونة الصغيرة،

١ - حنان بيروتي: مجموعة ليل آخر، دار فضاءات ، مرجع سابق، ص ١٣٥.

٢ - حنان بيروتي: المرجع السابق، ص ١٣٦.

٣ - مجدولين أبو الرب: مجموعة: "لوحات فسيفسائية"، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، الأردن، ٢٠٠٣م، ص ٣.

ثم غادر وهو يشعر بسعادة غريبة.<sup>(١)</sup> ينتهي النص بجسم الشخصية المحورية (الرجل الكهل)

أمره بإعطاء قبره للميت الغريب دون مقابل بعد تردد عميق و المعارضة أبنائه له.

يصور النص حال الرجل الكهل الذي كان لا يتوانى عن مساعدة الآخرين طوال حياته، وخاصة أصدقائه، ولكنه فقد معظمهم فكان شديد الوفاء لزيارتهم في المقبرة . فكلما مضى أحد من أصدقائه إلى العالم الآخر ، شعر باقتراب تلك الساعة ، فقام بحفر قبر له كي يخفف عبء المسؤولية عن أبنائه ، وزرع شجرة زيتون بجانب القبر وأخذ يرعاها ويسقيها ويزورها كل يوم ، وفي أحد الأيام جاء رجلان يحملان نعشًا لرجل غريب ، ويدور جدل كبير بينهما وبين حارس المقبرة ، فالموتى غريب ولا يحق له أن يدفن قبل أن يدفع ثمن القبر ، فشاهد الرجل الكهل ما جرى وبعد تردد عميق و المعارضة أبنائه له تبرع بقبره للميت الغريب .

وينتهي النص بعودة الشخصية المحورية إلى سابق عهدها ، في تقديم المساعدة لآخرين دون مقابل ، فالتماثل بين البداية والنهاية لا يجسد رغبة الشخصية المحورية ببذل التضحية والعطاء المنقطع النظير فقط ، وإنما ينبع هذه الدلالات المباشرة إلى دلالات أعمق تتمثل في الرغبة في تمازج البشر وتناغمهم بمختلف ألوانهم وأجناسهم وأماكنهم والتوحد مع الآخرين في هموم الإنسان المشتركة .

وقد تتماثل وتنطبق علاقة البداية مع النهاية في مضمونها ، كما في قصة (قفاز الثعلب)<sup>(٢)</sup> لـ سحر ملص : إذ تبديها بقولها : " مثل مهرة قطعت سلاسلها الحديدية ، ونزعـت لجامها ، ثم انطلقت في سهول البرية ، بعـدما قـفـزـتـ منـ عـلـىـ حاجـزـهاـ وـرـكـلـتـهـ بـقـوـةـ لـتـنـعـمـ بـدـفـءـ الشـمـسـ ، تـشـتـمـ رـائـحةـ الـأـرـضـ تـدـاعـبـ الـفـرـاشـاتـ وـتـقـفـزـ مـعـهـاـ فـيـ رـقـصـةـ أـزـلـيـةـ....ـ مـثـلـهـ انـطـلـقـتـ أـنـاـ

١ - مجولين أبو الرب : المرجع السابق ، ص ٩.

٢ - اسم نبات يقال أنه يداوي أمراض القلب

من بيتك وقد صفت الباب خلفي تاركة زوابع الرياح وأصوات الفحيح كي أصعد إلى قمة الجبل  
حيث الله، وصوت الريح والمروج الخضراء وقصة الحرية التي تدفأ جسدي الطري.." (١).

يفتح النص بلسان الشخصية المحورية (المرأة) التي استطاعت أن تقطع سلسل  
قيودها، هاربة إلى قمة جبل حيث الحرية التي تتشدّها.

وتختم القصة بقولها: " ببساطة أقول وداعاً! - درب الشوك أدعه لغيري .. امرأة أخرى تسير  
عليه حافية، اعجّنها بالشك .. أرشفّها بأشواك الحزن .. عمدّها بأصابع الاتهام، واسفّها من كؤوس  
الغدر .. أما أنا فسأرحل إلى البعيد، وأسمع صوت الريح .. وأشتم رائحة الأرض .. أرقص تحت  
المطر وأنسى ليلًا بارداً وعمرًا كئيباً." (٢)

تنتهي القصة بعزم الشخصية المحورية - الفتاة - على التخلص من قيد الحبيب الساكن  
في أعماق قلبها، تاركة وراءها درب الأشواك، حيث الطبيعة فتشتم رائحة الأرض وترقص تحت  
المطر ناسية عمرًا كئيباً.

يصور النص حال الشخصية المحورية (المرأة) المقيدة بقيود الحبيب الساكن في قلبها،  
وكيف استطاعت أن تخلص من هذه القيود بالهرب حيث الطبيعة ونباتاتها، وكيف استطاعت  
أن تتداوي بالموروث الأصيل، بنبرة تدعى (قفاز الثعلب) يقال إنها تداوي أمراض القلب  
العضوية، ولكن المتخيل الجميل هنا يجعل طيفها، وليس طعمها هو الذي يعالج القلب الجريح. (٣)

يبنّي النص على علاقة التمايز المعنوي بين البداية والنهاية وينتّج عن هذه العلاقة توليد  
دلالات تقييد صلابة الشخصية المحورية وقوتها وعدم انهزامها إزاء أصعب العقبات.

١ - سحر ملص: *مجموعة أختي السرية*، مرجع سابق، ص ٢٣.

٢ - سحر ملص، *المرجع السابق*، ص ٢٨.

٣ - ينظر: نبيل حداد، *نظارات في القصة القصيرة في الأردن*، دار زمزم للنشر والتوزيع، عمان،  
الأردن، ٢٠١٨م، ص ١٣٩.

لقد وظفت القاصة الأردنية علاقة التمايز بين البدايات والنهايات توظيفاً واعياً لخدمة رؤيتها الفكرية وتشكيلاتها الجمالية، لاستكناه العالم الباطني للشخصيات القصصية المأزومة. وفق أساليب وطرائق فنية متعددة ومتعددة. هذا التنوّع في طرائقها وأشكالها يمنح هذا الجنس الأدبي تنوعاً جمالياً ودلالياً، وربما كان تطور جنس القصة القصيرة وامتيازه بالتركيز والاختزال سبباً في ميل القاصة إلى هذه الآلية؛ وذلك لمساهمتها في إنتاج الدلالات المكثفة ببطاقاتها الإيحائية المتنوعة، مما يكسبها أبعاداً شعرية تؤثر في المتنقي.

## المبحث الثالث

### علاقة التقابل

**الدلالة اللغوية والاصطلاحية لل مقابل المقصود بال مقابل في اللغة: من "قابل الشيء بالشيء مقابلةً وقبلاً أي: عارضه، وال مقابلة: المواجهة، وال مقابل مثله".<sup>(١)</sup> وال مقابل أو المقابلة أسلوب تعبيري يقوم على مبدأ التضاد بين المعاني والألفاظ والأفكار والصور من أجل غaiات بلاغية وفكرية وهي طريقة في أداء المعاني وإبراز تضادها وتناقضها. وتعود إلى قابل الشيء بالشيء إذا واجهه من ذلك يصبح لها معنى المواجهة.<sup>(٢)</sup> وال مقابل في الاصطلاح: يعني أن تكون النهاية معاكسة للبداية في النص الإبداعي.<sup>(٣)</sup>**

فال مقابل من العلاقات التي تربط بين البدايات والنهايات في عدد من القصص القصيرة الأردنية. و تؤسس شعريتها على المقابلة بالمعنى الذي حددها أعلاه، إذ تبني بعض هذه القصص على المفارقة المستندة إلى المقابلة التي تتبع بتنوع القصص، ومن التقابلات التي لمسناها فيها.

**أولاً: التقابل الزمني (محور الزمن):** وفيه تكون البداية مضادة لنهايته في الزمن القصصي. فقد تلجلج كاتبة القصة إلى انتقاء الزمن الذي يحقق رؤيتها الفكرية وأهدافها الجمالية. وذلك عندما تقابل القاصة بين زمنين لا يمكن أن يلتقيا، مثل (مساء - صباح). ومن نماذجها قصة (غواية) لـ جميلة عمایرة، وتبدأ بقولها: " بدا جلياً أن عدة غوايات تلوح في الأفق هذا الصباح. لابد من تحقيق واحدة على الأقل في أسوأ الاحتمالات. إن أول ما سأفعله هو أن

١ - جمال الدين محمد ابن منظور: لسان العرب، مادة (ق، ب، ل)، ٥٤٠/١١.

٢ - بوشعيب الساوي:، (بلاغة التقابل في الكرسي الأزرق) الأربعاء ٢٣ أيلول (سبتمبر) ٢٠٠٩م، منبر حر للثقافة والفكر والأدب، الأحد ١٧ حزيران (يونيو) ٢٠١٨

٣ - بسام بركة وآخرون: مبادئ تحليل النصوص الأدبية، مرجع سابق، ص ١٣٧

أرتدى الجينز الأزرق مع "تيشرت" قصير يبرز منطقة السرة وما حولها. أو الجا إلى خيار آخر لا يقل خطورة عن الأول، تلك البلوزة التي تبرز ملتقى الثديين! أربط شعري عقدة فرس وأخرج. <sup>(١)</sup>

يفتح النص في الصباح إذ يأتي السرد على لسان الشخصية المحورية - الفتاة - حيث تستلم السرد من بداية القصة إلى نهايتها. لتكشف عن قلقها وخوفها ومعاناتها من العزلة. فعزلتها تدفعها لاختلاق الحلم والوهم، حيث توهם نفسها والآخرين بأنها امرأة فاتنة، لذلك تبدأ يومها بنشاط وحيوية، إذ تحترق باختيار لباس يناسب عالمها الداخلي ونفسيتها المأزومة، وما تعانيه من كبت. ربما ترتدى الجينز الأزرق مع تيشرت قصير يبرز منطقة السرة، وفي طريقها ستطالها العيون بنظراتها الملتهبة، أو يعجب بها سائق التاكسي الشاب الصغير، أو ربما تلح عليها فكرة زيارة زميل - تعود معرفتها به إلى أيام الجامعة حيث كان يبادلها حباً عنيفاً آنذاك - ، في متجره المختص بالأنثى والفضيات. فلتلتقي به ويطلب منها أن يلتقيا عند السابعة مساء.

وتتجول في السوق لحين موعد السابعة مساء. <sup>(٢)</sup>

ويختتم النص بقولها: "كان الوقت قد تجاوز السابعة بقليل. أسرعت خطاي. قبل قليل كنت أقطع الوقت بانتظار السابعة، وها أنا الآن متأخرة! وصلت. كنت أ نقط أنفاسي. كان الباب مغلقاً، بلوحة عريضة عابسة للبيع بسبب السفر". <sup>(٣)</sup> وينتهي النص في المساء بهبوط الخيبة واليأس عندما تجد المحل مغلقاً بلوحة عابسة: (للبيع بداعي السفر). تتميز البداية والنهاية هنا بالتضاد، في حين يفتح النص في الصباح وينتهي في المساء فالراوي يصف مشهدى البداية والنهاية. ويهيمن عنصر النشاط والحيوية والعيش بعالم الأحلام واليقظة على بداية النص أما في النهاية

١ - جميلة عميرة: مجموعة امرأة اللوحة، مرجع سابق، ص ٥٣.

٢ - ينظر: جميلة عميرة، قصة غواية مجموعة امرأة اللوحة، مرجع سابق، ص ٥٣-٥٨.

٣ - جميلة عميرة: المرجع السابق، ص ٥٨.

فيسطر شعر الخيبة واليأس والاصطدام بالواقع المؤلم . لتكشف عن زمنين زمن طبيعي و زمن نفسي .

وفي نموذج آخر تقوم البداية والنهاية على الزمن النفسي، وتجسدتها قصة (عانس) لـ أميمة الناصر، حيث تتولد دلالات الفرح والسرور للمرأة في البداية وبدء زوالها في نهاية النص. يبدأ النص بقوله: " وجوه كثيرة أحاطت بها، كانت تجلس على كرسي محملي في منتصف القاعة، تحيط بها باقات الورد. ثوبها الأبيض كان بلا أكمام وذا ياقة مرتفعة مزданة بحبات من اللؤلؤ، أما خصره محاط بزنان من الفضة على شكل حلقات".<sup>(١)</sup> يفتح النص بوصف الروي العليم لحظات الفرح والسرور لعروس في صالة الأفراح إذ تجلس على كرسي محملي في منتصف القاعة، وتحيط بها باقات الورود. ثوبها الأبيض محاط خصره بزنان من فضة على شكل حلقات، كانت تبتسم برقة بإعجاب المدعويين .

وبنهايي النص بقوله: المرأة العانس أفاقت من شرودها على صوت جرس الباب الحاد نفخت رأسها وقامت بتناقل لفتح الباب".<sup>(٢)</sup> وتأتي النهاية المفاجئة عندما يتحدث عن امرأة عانس تسمع صوت جرس الباب الذي ينتشلها من شرودها وتقوم بتناقل لفتح الباب. فنكتشف في نهاية القصة أننا وقعنا ضحية للعبة التوقع الخائب.

وتجسد قصة (وجه جديد) لـ سحر ملص، زمناً نفسياً آخر لشخصياتها المحورية وتبدأ بقولها: "خائفةً مفجوعةً هرولتُ إليه... الدرب عبارة عن أشباح تراءى فيها صور الماضي حيث

١ - أميمة الناصر: مجموعة صحو، مرجع سابق، ص ٣٩ .

٢ - أميمة الناصر: المرجع السابق، ص ٣٩ .

العنف..والقهر..الصمت....دخلت إلى عيادته النفسية كي أستشيره عن حالة زوجي ..طلب

مني أن استرخي... تأملت المكان الكئيب ثم أطلقت العنان ل النفسي وسط دموعي ..<sup>(١)</sup>

يفتح النص بلسان الشخصية المحورية (المرأة) وهي تتجه في وقت ما إلى عيادة الطبيب

النفسي لكي تستشيره بحالة زوجها.

وتنتهي القصة بقولها: "ناولني الوصفة وقفت أحدق فيها وأراجع ذاتي وأنا مذهولة .. وقبل

خروجي سمعته يردد: أرجوكِ أعطني عنوانه ورقم هاتفه أريد أن أتعرف عليه، فأنا منذ زمن

أبحث عن تؤام روحي.<sup>(٢)</sup>

يختتم النص بطلب الطبيب النفسي من المرأة التي ذهبت إليه لاستشارته بحالة زوجها،

أن تراجع ذاتها، وتحدث المفاجأة للقارئ عندما يتسلل الطبيب للمرأة بإعطائه عنوان زوجها ورقم

هاتفه لأنه تؤام روحه، الذي يبحث عنه.

وتتضح علاقة التقابل بين بداية القصة ونهايتها فالزوجة التي تذهب لاستشارة طبيب

نفسي في حالة زوجها عليها ترناح وتتجد الخلاص، تفاجأ بتوسل الطبيب إليها بأن يتعرف على

زوجها فهو تؤام روحه الذي يبحث عنه، فموقف الطبيب النفسي موافق لموقف الزوج الذي

تشكل عبر حوار بين الطبيب والزوجة، وهذه هي المفارقة التي تقدمها القصة.

**ثانياً: تقابل محور الحدث:** ويقصد به أن تضاد بداية النص نهايته في الحدث الذي تقوم

به الشخصية المحورية أو الشخصية الثانوية. والقابل الحدثي: يقدم حدثاً ثم مقابلة أو انعكاسه

الإيجابي أو السلبي.<sup>(٣)</sup> فقد تكون العلاقة بين بداية القصة ونهايتها علاقة ضمنية يستشفها القارئ

١ - سحر ملص: **مجموعة أختي السرية**، دار اليازوري للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠٦م، ص ١٥.

٢ - سحر ملص: **المرجع السابق**، ص ١٧.

٣ - ينظر: بو شعيب الساوي، **بلاغة التقابل في مجموعة الكرسي الأزرق**، ar.aladabia.net > article-2174-، ٢٠٠٩/٩/٢٦، a.

الواعي، كما في قصة (حين نسي صاحبنا "الموبایل") لـ بسمة نسور، وتبدأ بقولها: "حين وصل الرجل الأربعيني، الضجر، غير المبتهج بوظيفته المملة، إلى العمارة الأنيقة التي يقطن في الطابق الرابع منها، اكتشف أنه نسيّ موبایله في المكتب... أصيب بالهلع كما لو أن إحدى رئتيه انتزعت من جسده على نحو مفاجئ."<sup>(١)</sup>

تفتح القاصة النص بوصف الراوي العليم حال عودة الشخصية المحورية - الرجل الأربعيني - إلى منزله بعد الانتهاء من عمله الممل، وقد نسيّ الموبایل الخاص به في مكتب عمله، وقد أصيب بالهلع وكان إحدى رئتيه انتزعت من جسده فجأة، وسرعان ما غلبه النعاس وغط في نوم عميق. ليرى في منامه وقد تحول الموبایل لرجل عملاق يطرق عليه باب شقته، وقد تقيأ رسائله النصية الفاحشة، وأخذت زوجته تولول وتتوعد بفضحه بين الناس، فنهض من نومه مذعوراً خائفاً إذ بزوجته تحتسي شراب "البابونج" بهدوء، عندها أدرك أنه كابوس وانفجر ضاحكاً.

وتنتهي القصة بقولها: "انفجر في ضحك هستيري، ثم شرع يحتضنها بفرح، هانقاً بحماس، حبيبي سأعد لكِ شورية ساخنة أنتِ ما زلتِ متعبة، كذلك سأجهز عشاء شهيأً للأولاد؟ ردت باستغراب ألن تخرج مع الأصدقاء؟ ألن تلعبوا الورق؟ أجاب جذلاً وسط استغرابها" لا، لـن أخرج إلى أي مكان، ليس هذه الليلة في الأقل!."<sup>(٢)</sup>

وتحتتم القاصة النص بوصف الراوي العليم حالة الرجل - الشخصية المحورية - بعدهما أفاق من نومه، وأدرك بأن ما حصل له كان كابوساً، فانفجر في ضحك هستيري، ثم شرع يحتضن زوجته بفرح، ويخبرها بأنه سعيد لها شورية ساخنة وسيجهز عشاء للأولاد!.

١ - بسمة نسور: **مجموعة أوجاعي كلّها** ،دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان الأردن، ٢٠١٧م، ٩١.

٢ - بسمة نسور: **المراجع السابق**، ص ٩٧.

وواضح أن علاقة التقابل بين بداية القصة ونهايتها تقوم على التضاد الضمني بين حالة الذعر والهلع في بداية النص عندما تحول الموبايل لرجل ضخم يكشف الرسائل النصية الفاضحة أمام زوجته، وبين نهاية النص عندما يكتشف بأن ما حصل له كان عبارة عن كابوس، فتحول حالة لحالة فرح وسرور وهو على استعداد لأن يقدم العشاء لزوجته وأولاده.

وقد تتبّع الصور المكثفة في البداية والنهاية، كما في قصة (جلسة سرية) لـ سامية عطوط. وتبدأ بقولها : "بعد دقائق من بدء الجلسة السرية الأولى والتعرف، اندفعن في الكلام بحماس. - بالطبع، يجب أن نفعل شيئاً. - لا يمكن أن نسكت.. - بمقدورنا أن نواجه الأمور..أن نواجه كل شيء. - سوف نخطط اليوم لما نريد إنجازه قريباً".<sup>(١)</sup> يفتح النص تصوير الأجراء الحماسية والقوة في الحوار الذي دار بين النساء اللواتي عزمن على مواجهة الأمور وإحداث التغيير، وعدم السكوت، والتخطيط لما يريد إنجازه قريباً أثناء جلستهن السرية. وفي خضم الحوار الذي يدور بينهن، قطعت المضيفة الحوار، وسألتهن الواحدة تلو الأخرى عن كيف تحبين القهوة؟ وجاءت الإجابات متعددة فواحدة تحبها سادة، وأخرى تحبها حلوة ، وثالثة تحصلها وسط وأكملت الرابعة بأنها تحبها ثقيلة وعلى الريحة. وغابت المضيفة قليلاً ثم عادت تحمل الصينية بيدها وكانت القهوة حلوة جداً. فارتشفت الأولى وهي مستاءة، وامتعضت الثانية وكذلك الثالثة والرابعة.

وتنتهي القصة بقولها " سألهن المضيفة كيف تجدن القهوة؟ هززن رؤوسهن بما يفيد بأنها لذيدة وجيدة، وشكرن رئيسة الجلسة على القهوة، وتابعن الحديث بحماس. أما المضيفة فقد ابتسمت بخث و هي واقفة تنظر في وجوههن وتشرب قهوتها..بتلذذ!".<sup>(٢)</sup> وتختم القصة بالنهاية

١ - سامية عطوط: *مجموعة: سروال الفتنة*، مرجع سابق، ص ٤٥.

٢ - سامية عطوط: *المرجع السابق*، ص ٤٦.

المفاجئة، فالنساء اللواتي قررن مواجهة الأمور والعزم على التغيير، عجزن عن إدلاه رأيهن في أبسط الأشياء، وهو رأيهن في مذاق القهوة، وعدم التجربة على قول الحقيقة، فعند سؤالهن عن كيف يفضلن مذاقها فكانت الإجابات متعددة، ورغم ذلك، شرینها رغم أن مذاقها واحد فكانت حلوة جداً، فشرینها على مضض، وعندما سألت المضيفة كيف تجدن القهوة هزzen رؤوسهن بما يفيد بأنها لذيدة وجيدة وشكرنها على القهوة. لتكشف القصة على أن المجاملة هي الأساس في علاقتنا الشخصية، وليس قول الحقيقة، فهن عيّد للحقيقة لا فارسات لها!.

فتتبّني علاقة التقابل هنا على التضاد بين بداية القصة ونهايتها، حيث تبدأ بحماس وعزم النساء على التغيير ومواجهة الأمور وقول رأيهن بصرامة ووضوح، وتنتهي بخضوعهن وعدم قدرتهن على قول رأيهن بصرامة حتى في مذاق فنجان القهوة.

قد تقوم البداية والنهاية على التصوير الذي يتضح فيه التقابل، فتكون بداية النص مضادة لنهايته فيما يتعلق بمشاعر الشخصية المحورية وأحاسيسها. كما في قصة (كي لا يأتي الازدحام) لـ بسمة نسور وتبدأ بقولها: " ما حدث في ذلك الصباح كان مدهشاً، فحتى ليلة الأمس سار كل شيء في حياته بصورة طبيعية، بالضبط كما تسير حياة ..الرجال.....استيقظ متلماً اعتاد أن يفعل كل صباح،..لاحظ مكان زوجته خالياً...تذكرة أنهما اختلفا قبل عشر سنوات تقريباً.....استرخى على المهد محاولاً التفكير بما ينبغي فعله. رن جرس الهاتف فجأة.....رفع السماعة جاء صوتها مسترخياً ومليناً بالفرح صباح الخير يا حبيبي؟!...صرخ بانفعال أين أنت بحق الجحيم؟! أجبت في بيتي طبعاً..أين يمكن أن أكون في مثل هذا الوقت؟

(١) الساعة لم تتجاوز الثامنة صباحاً!.

١ - بسمة نسور: مجموعة قبل الأوان بكثير، مرجع سابق، ص ٤٢-٣٩.

يفتح النص بتصور الروي حال الشخصية المحورية (الرجل) الذي أفاق من نومه، ليجد مكان زوجته خالياً، ويذكر فيما بعد بأنه اختلف معها قبل عشر سنوات، فيشعر بالضجر والقلق ويسترخي على المعقد محاولاً التفكير فيما ينبغي فعله، وفجأة يرن الهاتف لتكن هي يسألها أين أنتِ فتجيبه بالبيت.

وتختتم القصة بقولها: "تبه إلى حقيقة السفر المركونة بالقرب من الباب .... استبد به حزن مفاجئ رفع سماعة الهاتف. تدفق صوتها دافئاً وحميناً ودافقاً بالحياة. قالت بفجج: أنا في عجلة من أمري .. اختصر. تلعم، تصبب جبته عرقاً. وجف ريقه. غير أنه استجمع قواه فخرج صوته خفيفاً. وهو يردد: لن يكون هنا أي زفاف".<sup>(١)</sup>

يختتم النص بتذكر الشخصية المحورية بأنه غير متزوج وكل ما تحدث عنه كان عبارة عن حلم يهدي به، بسبب إفراطه في الشرب ليلة أمس فلم يكن له زوجة ولكن لديه خطيبة تستعد للزواج، تذكر ذلك عندما تتبه لحقيقة السفر التي أعدها لقضاء شهر العسل، ويفاجأ القارئ بأن الرجل يحسم أمره ويتصل بخطيبته لليلاً عنها بعدم وجود زفاف.

وتتضح علاقة التقابل هنا من خلال المفارقة بين بداية القصة ونهايتها، فالرجل لم يهدأ وهو يبحث عن زوجته المفقودة، وعن محاولة معرفة الأسباب التي جعلتها تعصب، ليفاجأ في النهاية بأنه ليس لديه زوجة، ولكن لديه خطيبة تستعد للزواج فعندما يتذكر الحقيقة يعلن عدم وجود زواج.

<sup>١</sup> بسمة نسور: المرجع السابق، ص ٤.

ثالثاً: تقابل محور الوجدان: ويقصد به أن تكون بداية النص مضادة ل نهايتها فيما يتعلق بالمشاعر والأحساس الوجدانية.<sup>(١)</sup> فقد تقوم على الوصف والتصوير الذي يتضح فيه التقابل، كما في قصة (جادبٍة) لـ حنان بيروتي، تبدأ القصة بقولها: "لمحتها تسير من بعيد، قوامها مشوق متناسق وشعرها أشقر مسرح بغير ابتسال، تتبعها رائحة عطر أنثوي ناعمة أشبه بغلالة سحر آسرة للحواس والقلب لم أستطع إلا أن أسيء خلفها أتبع خطها الأنوثية المتهادية، فجأة توجه لي أحدهم وهو يسير جانبي بلهجة من يتفق معي بموضع مشترك: إنها ساحرة! لم أر أجمل منها في حياتي!.." <sup>(٢)</sup> تفتح القاصة النص بتصوير الشاب - الشخصية المحورية - مشاعره المتمثلة بالجذب والأسر نحو فتاة قد لمحها من بعيد، ويزخر النص بأوصافها، فهي ذات قوام مشوق، وشعر أشقر مسرح إضافة إلى عطرها الأنثوي الآسر، ولم تكن هذه الأوصاف رأي الشاب وحده بل يشاطره الرأي ذلك المجهول الذي يسيء جانبه، الذي يرى بأنها ساحرة! ولم ير أجمل منها في حياته، وتتوالى الأحداث مع الشاب لتصل إلى النهاية.

وتنتهي القصة بقولها: " هنف مبهوراً: لقد وصلنا موعدنا غداً صباحاً! وتبخر من أمامي، لكنني بقيت واقفاً رأيتها تستدير وتتظر حولها باستطلاع، كان وجهها المشوهة إثر حرق رima تعلوه ابتسامة تمتلىء زهواً أنثوياً غامضاً!.." <sup>(٣)</sup> يختتم النص بالنهاية المفاجئة والمفزعية للشاب - الشخصية المحورية - عندما اقترب من الفتاة الجميلة التي يتبع خطواتها، وقد استدارت نحوه فكان وجهها يبدو عليه آثار حريق فقد كان مشوهاً.

١ - ينظر: بو شعيب الساوي، *بلاغة التقابل في مجموعة الكرسي الأزرق*، article-2174-[ar.aladabia.net/a/2009/9/26](http://ar.aladabia.net/a/2009/9/26).

٢ - حنان بيروتي: *مجموعة "ليل آخر"*، مرجع سابق، ص ٧٤.

٣ - حنان بيروتي: *المرجع السابق*، ص ٧٤.

فالنقابل واضح بين الأحلام الوردية التي رسمها الشاب لحظة تتبعه خطوات فتاة آسراً  
الجمال أثناء سيرها أمامه، وبين الواقع العاصف بما سيه عندما يقترب منها ويهم بمحادثتها،  
ليكتشف بأن جانباً من وجهها مشوه إثر حرق قد أصابها، وتشغل نهاية النص المفتوحة ذهن  
المتلقى وهو يحاول معرفة رأي الشاب بالفتاة بعدما عرف بأن جانباً من وجهها مشوه بسبب حرق  
قد ألم بها؟ هل يشفع لها جمالها الآسر؟.

وقد تكون علاقة التقابل صريحة تنهض على الحلم، كما في قصة (على الورق) لـ بسمة  
النمرى: وتبؤها القاصة بقولها: "أما الفنان المعدم، فقد انتهى لتوه من رسم منزلهما، أرجوحتهما،  
والحديقة...".<sup>(١)</sup> تفتح القاصة النص بلسان الراوى العليم لفنان يقوم برسم بيته الذي يتمنى أن  
يجمعه مع حبيبته وينتهي من رسم أرجوحتهما، والحديقة. فالقاصة تستخدم تقنية الاستشراف  
عبر صراع بين الفن والحقيقة، للكشف عن نفسية الشخصية المحورية -الفنان- وكيفية تفكيرها.  
وتنتهي القصة بقولها: " ويحاول الآن جاهداً أن يستحضر بقلمه على الورق الحبيبة،  
فистعصي عليه، يلومها معاذباً خيانتها، يهدّ كل ما بناه لأجلها، ويغلق الدفتر".<sup>(٢)</sup> وينتهي النص  
بنهاية مأساوية عندما تستيقظ الشخصية المحورية فزعة من حلمها، محاولة استحضار حبيبها  
فистعصي عليه، فيهدّ ما بناه ويغلق الدفتر. فالثانية التقابلية حاصلة بين بداية النص حيث  
التنمي والتلاؤق لرؤية الحبيبة، ونهايته حال الفلق والفزع بعدم استحضارها.

وفي نموذج آخر تنهض البداية والنهاية على الوصف المتضاد المشوب بشيء من  
الغموض؛ كما في قصة (رحيل) لـ بسمة نسور وتبؤا بقولها: " اشتد وقع الحر في تلك الظهيرة  
القائمة، كانت الشمس قد جثمت في وسط السماء، حين وصل إلى الكشك المخصص لبيع

---

١ - بسمة النمرى: **مجموعة ما لا يُرى**: دار الفارس للنشر والتوزيع، الأردن، عمان، ٢٠١٠م، ص ٢٤.

٢ - بسمة النمرى، المرجع السابق، ص ٢٤.

التذاكر في المحطة. ألقى حقيبته المتورمة بشكل يوحي بأنها تضم كل ما امتلكه على مدى سنين طويلة،....اتجه نحو الموظف، قال بخشونة: أين قطارك اللعين ألا ترى أنتي في عجلة من أمري، لماذا لا تلتزمون بالمواعيد؟ أنا رجل بالغ الأهمية، معروف بدقة مواعيدي، ثمة من ينتظري.." <sup>(١)</sup>

يفتح النص بتجسيد مشاعر القلق والاضطراب للرجل - الشخصية المحورية- أمام بائع التذاكر في محطة القطار، وهو يحمل حقيبته المتورمة وينتظر قدوم القطار، ويستعجله ويمارس ضغطاً نفسياً هائلاً على العاملين في المحطة وعلى المسافرين بسبب أهدار وقته الثمين، فهو في عجلة من أمره.

وتنتهي القصة بقولها: "بدأ القطار في التململ، أطلق صفارة قوية، تحرك متباطئاً، في تلك اللحظة انشغل موظف التذاكر بمراقبة ذاهلة لرجل تخلف عن ركوب القطار وجلس على حقيبته المتورمة يتأمل بوجوم سحابة الدخان التي انطلقت من فوهة القطار." <sup>(٢)</sup> يختتم النص بتجسيد مشاعر الهدوء وعدم الاضطراب والشروع الذهني عندما يغادر القطار محلاً بالمسافرين بينما ظل الرجل -الشخصية المحورية- الذي كان على عجلة من أمره، ويمارس ضغطاً نفسياً هائلاً على العاملين في المحطة وعلى المسافرين بسبب أهدار وقته الثمين، جالساً على حقيبته المتورمة في المحطة. فالتقابل بين البداية والنهاية واقع تحت وطأة التوتر والهدوء. ونهاية النص المفتوحة تدفع القارئ إلى طرح أسئلة حول الأسباب التي دعت الشخصية المحورية لعدم السفر رغم أنها كانت على عجلة من أمرها، وهي من أطلقت صفارة الاحتجاج لتأخر موعد قدوم القطار.

١ - بسمة نسور : **مجموعة نحو الوراء**، مرجع سابق، ص٧.

٢ - بسمة نسور : **المراجع السابق**، ص ١٢.

وفي بعض الأحيان تنهض البداية والنهاية على التصوير المكثف، كما في قصة (ليل) لـ أميمة الناصر: والتي تبدأ قائلة: "امتلأ دفتره بعنوانين لنساء جميلات، كان يحدثهن طويلاً على الهاتف، أو يرسلهن عبر بريده الإلكتروني.<sup>(١)</sup> تفتح القاصة النص بإدلاع معلومات على لسان الرواية العلية عن إحساس الشخصية المحورية (الرجل) الذي يقضي معظم وقته بمحادثة النساء الجميلات على الهاتف ويرسلهن على بريده الإلكتروني، توحى البداية هنا بأجواء الهدوء والراحة والسكينة.

وتحتتم القصة بقولها: "في ساعة متأخرة من كل مساء، وبعد أن ينهي أحاديثه الكثيرة والطويلة مع نسائه الجميلات، كان يضع وجهه المحروق بالكامل بين كفيه ويبكي بمرارة."<sup>(٢)</sup> ينتهي النص في ساعة متأخرة من الليل إذ يضع الرجل - الشخصية المحورية - وجهه المحروق بين كفيه ويبكي بمرارة، وحرقة. إذا كان النص السابق يصور بحث رجل - الشخصية المحورية - عن الراحة والسرور ، من خلال محادثته لنساء جميلات عبر الهاتف، فيحدثهن عن نفسه، وعمله وهوبياته، ومدى إعجابه بهن... ويرغبتهن بلقائه ووعده لهن بقاء قريب، في بدايته، فإنه يصور الحزن الناجم عن الضيق والشدة في نهايته، إذ يبكي بكاء شديداً في ساعات متأخرة من الليل حيث أنه لا يستطيع أن يقابل أحداً بسبب تشوه وجهه المحروق.

فالتقابل واضح بين الأحلام الوردية التي رسمها الرجل في لحظة هدوء ، وبين الواقع المرّ العاصف بمحاسنه.

١ - أميمة الناصر: مجموعة صحو، مرجع سابق م، ص ٣٧.

٢ أميمة الناصر: المرجع السابق، ص ٣٧.

وقد نجد نصاً لا يتجاوز بعض كلمات يدور حول فكرة معينة ومن نماذجها قصة (أدوار) لـ

بسمة نسور التي تبني فيها علاقة التقابل بين البداية والنهاية على المفارقة، تبدأ القصة بقول "

هو: يواصل ارتكاب الخطايا."<sup>(١)</sup> فبداية القصة تتحدث عن فعل الخطيئة في حالة امتداد زمني

مستمر، فثمة رجل خاطئ بلا هواه. وينتهي النص بقول: " هي تواصل الغفران."<sup>(٢)</sup> تتحدث

النهاية عن امرأة متسامحة بلا حدود. فتضطجع علاقة التقابل هنا من خلال المفارقة بين بداية

القصة ونهايتها. فتخبرنا البداية عن استمرار فعل الخطايا من قبل الرجل، ويقابلها في النهاية

استمرار فعل الغفران من قبل المرأة. لتعبر عن واقعة حياة تشتتمل أكبر المسائل وأكثراها تعقيداً.

تنوعت وتعددت أشكال بناء القصة القصيرة فظهر ما يسمى بالقصة الومضة – القصة

القصيرة جداً، أو برقية سريعة، تميل إلى التكثيف والاختزال، والإيحاء، وتركز عدتها على

المعنى الثاوي في الكون اللغوي الصغير الذي تتشكل. وذلك من أجل تحديث البناء الفني،

والوصول إلى نص قصصي أكثر قدرة على إعادة صياغة الواقع باستخدام تقنيات قادرة على

معالجة العناصر الفنية المختلفة للقصة القصيرة.<sup>(٣)</sup> لذلك جاءت علاقة التقابل علاقه جدلية

تمثل رؤية الحياة والعالم والإنسان، والوجود عبر علاقة تناقضية بين الحياة والموت، وبين الحركة

والسكون، وبين الحضور والغياب، فحياتنا كلها ثنايات في ثنايات؟ فهذه هي المفارقة الجميلة

التي يقدمها الفن للمتلقى، من خلال التماهي بين اليأس والأمل وبين الحاضر والماضي، ربما

كان الشكل متكرراً، ولكن المعنى أو مغزى المغزى مختلف، فلكل عمل مغزاه.<sup>(٤)</sup>

١ - بسمة نسور: مجموعة مزيداً من الوحشة، مرجع سابق، ص ٩٠.

٢ - بسمة نسور: المرجع السابق، ص ٩٠.

٣ - ينظر: غسان عبد الخالق: القصة القصيرة في الوقت الراهن، مرجع سابق، ص ٢١٧.

٤ - ينظر: نبيل حداد: نظرات في القصة القصيرة في الأردن، مرجع سابق، ص ١٣٨.

## المبحث الرابع

### علاقة التكامل

الدلالة اللغوية والاصطلاحية للتكامل:

التكامل في اللغة: "الكمال: التمام الذي تجزأ منه أجزاؤه، وتكامل الشيء وأكمالته أي: أجملُه وأتممته".<sup>(١)</sup> وفي الاصطلاح: يقصد به أن تكون النهاية صدى للبداية فيما يخص عناصر السرد من شخصيات وأحداث ومكان وזמן.<sup>(٢)</sup>

اهتمت القاصة الأردنية في مرحلة التسعينيات وما بعدها بخصائص الجنس الأدبي للقصة القصيرة، وبرؤيتها الفنية. فظهر الاهتمام بوحدة الأثر وترتبط العناصر الجمالية في النص، والعناية بإبراز الشخصية المحورية وعوالمها الداخلية وصراعها الخارجي. متجاوزة نمطية الأساليب التقليدية، وسعت إلى تنويع مسالكه الفنية، وطرائقه الجمالية، فكثر استخدامها لتقنية اللاوعي التي تكشف عن عالم اللاشعور عند الشخصية كأحلام اليقظة والهذيانات والكوابيس وغيرها ليأخذ الزمن وظيفته باعتباره زمناً نفسيًا يرتبط بالشخصية ويساعد في تصوير نفسيتها.<sup>(٣)</sup>

**أولاً: تكامل وحدة الشخصية:**

قد تتشكل علاقة التكامل بين البدايات والنهايات، من خلال التركيز على الشخصية المحورية وتسلط الضوء على أرمتها النفسية والظروف المحيطة بها. مما يكشف عن أشكال متعددة من الحصار النفسي والاجتماعي. لذلك تبحث الشخصية عن ذاتها في زمن التشظيات، وقد يتمحور السرد حول الخاص-الذات-، وقد يندمج به الخاص والعام داخل تشابك تقنيات

١ - جمال الدين محمد أبن منظور: *لسان العرب*، مادة (ك، ل)، ٥٩٨/١١.

٢ - بسام بركة وأخرون: *مبادئ تحليل النصوص الأدبية*، مرجع سابق، ص ١٣٧.

٣ - ينظر: عبد الملك مرناض، في *نظريّة الرواية*، مرجع سابق، ص ١٨٥.

السرد وتتنوعها. كما في قصة (فوضى الأشياء) لـ جميلة عمايرة، يفتح النص بسؤال الذات الساردة عن الفوضى التي تغرق فيها روحها ساعة نومها؟ فالذات الساردة تعيش في فوضى ولا تستطيع النوم لذلك تطرح أسئلتها وتبدأ بقولها: "لماذا الآن؟ هذه الفوضى المريكة التي تغرق روحي في ظلالها الثقيلة، لماذا تهجم الآن؟ الآن، وفي هذه الساعة التي آوي بها إلى النوم؟. إنها ساعة نومي، والمفترض أن أرقد وأحلم أحلاماً سعيدة وجميلة..... . كما لقنت في صغرى. ولكن يبدو أنني لست من المحظوظين الذين ينامون باكراً، وبهدوء، ويصحون، أيضاً.. بهدوء.

اللعنة!".<sup>(١)</sup> بعض البدايات تحمل سؤالاً لا تتضح إجابته إلا في نهاية النص.

ويختتم النص بقولها: " أرى الرجل ذو النظارة السوداء، بيديه القويتين، يقترب مني ، في وضح النهار الصافي. يصلني وقد رفع يده الممسكة بمسدسه الحي، ويصوبه نحو وجهي ...، ويفرغ طلقاته الخرساء من إطار النافذة. يفرغها بتصميم وهدوء في جوفي. سقطتُ وسط غرفتي الضيقة بجدرانها السوداء. ورقت، هكذا، نائمة، إلى الأبد".<sup>(٢)</sup> وينتهي النص بعدم نوم الذات الساردة إلا بعد أن يتم اغتيالها برصاصة من قبل الرجل ذي النظارة السوداء.

فالنص يدور حول امرأة تعيش في فوضى ولا تستطيع النوم، فتحتول حياتها لهاجس يلاحقها على شكل أحلام وكوابيس تتمثل بصورة رجل يتعقب خطواتها ويحاول قتلها بمسدس أسود، وينتهي النص بنومها الأبدى ورقدوها بعد أن تم اغتيالها برصاصة ذلك الرجل.

تبعد دلالة التكامل بين البداية والنهاية من الشخصية المحورية العاجزة عن العيش بهدوء وسلام، وتتسم هذه العلاقة بدلالات القلق والعجز والحزن والألم. فالنص يكشف عن العالم الداخلي للشخصية المحورية - الفتاة- من خلال المنولوج الداخلي المسرود الذي يكشف عن

١ - جميلة عمايرة: مجموعة صرخة بياض، مرجع سابق، ص ١٨.

٢ - جميلة عمايرة: المرجع السابق، ص ٢١.

نفسيتها المأزومة وما تعانيه من كبت، وملائحة، وضغط المحيط والعائلة، فكل خروج على سلطة الرجل والقيم الموروثة وتعاليم المجتمع، يتهددها بالقتل والعقاب النفسي أو الجسدي ، لذلك تتفوّق داخل ذاتها مكتفية بالهذيان ومحاولة إنعتا قها العاجزة التي لاتصل إلى مستوى الفعل الحقيقي. (١)

وقد تعتمد البداية على الحوار المسرود من قبل الراوي العليم للكشف عن صراع بين الشخصيات المحورية - الرجل والمرأة- والكشف عن طبيعة العلاقة بينهما. كما في قصة (رجل مفقود) لـ سحر ملص، وتبدأ بقولها: "لم يحمل بيده سوى سروالٍ عتيقٍ وقميصٍ وضعها في صحفة قديمة ثم مضى، قالت المرأة لرجل الأمن الذي كان يسجل أقوالها... ثم خرج ولم يرجع؟".<sup>(٢)</sup> يفتح النص بلسان الشخصية المحورية - المرأة - خلال حوارها مع رجل الأمن عن زوجها الذي خرج ولم يعد.

وتحتتم القصة بقولها: "شاهدته يمسك بصحيفة تحمل صورة كبيرة لرجل وقد كتب تحتها بالخط العريض "البحث عن رجل مفقود"، وحين حدق في ملامح الصورة... آه تذكرت، كانت تلك صورته، لكنني كنت منشغلة بأمر البيت فلم ألحظ ذلك مع أنني الآن أراه بوضوح.. كان هو.. كان هو...". (٣) وينتهي النص حين غادر الشخصية المحورية -الرجل - منزله ولم يكتثر له أهل بيته، فكان يمسك صحيفة تحمل صورته، كتب تحتها البحث عن رجل مفقود.

فالنص يصور أزمة رجل يبحث عن ذاته بعد أن فقد صلته بمن حوله، أو بالأحرى بمن في بيته - فلا يكفي بالبحث الطبيعي عن ذاته، بل يظهر البحث إلى العلن عن طريق

١ - ينظر: محمد عبيد الله، **بلاغة القمع في قصص جميلة عميرة**، جريدة الرأي، ٦/٢٠٠٠م.

٢ - سحر ملص: **مجموعة أختي السرية**، دار اليازوري للنشر والتوزيع، عمان ، الأردن، ٢٠٠٦م، ص ١١.

٣ - سحر ملص: المرجع السايفي، ص ١٤.

الإعلان بالصحف، دلالة على الاغتراب النفسي والانفصال الذي وصلت إليه الشخصية المحورية  
-الرجل- في علاقتها مع نصفها الثاني.

ويجد القارئ أن علاقة البداية بالنهاية تتبع من الكشف عن العالم الداخلي للشخصية  
المحورية -الرجل- عندما ينعدم الحوار بينه وبين أهل بيته، فتتبين حالة الاضطراب التي  
تعيشها عاكسة دلالات الحزن والفقد والألم والاغتراب النفسي وربما انفصام الشخصية، فعزلتها  
تدفعها للبحث عن ذاتها عن طريق الإعلان بالصحف.<sup>(١)</sup>

وفي نموذج آخر نجد البداية والنهاية تدوران حول تعبير الشخصية المحورية عن همومها  
وما يعتمل بداخلها النفسي، كما في قصة **(مزيداً من الوحشة)** لـ **بسمة نسور**، وتبؤها القاسية  
بقول: " خطر لي أن أنبش التراب بأظفاري. أن أنتزعه من موته. أن أبحث عن آثاري في  
لامحه التي غادرتها الحياة. أن أصفعه لأنه مات في سريرها. قلبه سكت على نحو مفاجئ.  
.. هي من صارت أرملته.". <sup>(٢)</sup> يفتح النص بتجسيد حالة الغضب والقهر التي تنتاب المرأة -  
الشخصية المحورية- التي تزوجت سراً وأصبحت أرملة غير معلنة، وحيدة تعيش في العتمة تأكل  
الغيرة أحشاءها بعد وفاة زوجها.

وتحتتم القصة بقولها: " أضع الورود فوق قبرك. ترى، هل أدركت الآن معنى الإقامة في  
العتمة، وحيداً، عاجزاً، ومتروكاً؟... سأعاود زيارتك، سأحضر دائماً معي وروداً كثيرة، وأحدثك  
عن الحياة خارج القبر المعتم، وأشاركك لحظاتي الحميمة، وأبوج لك بكل ما يدور في روحي، ثم

١ - ينظر: نبيل حداد، نظارات في القصة القصيرة في الأردن، مرجع سابق، ص ١٣٨ .

٢ - بسمة نسور: **مجموعة مزيداً من الوحشة**، مرجع سابق، ص ٣٩ .

أغادرك المرة تلو الأخرى!..".<sup>(١)</sup> وينتهي النص بزيارة الأرملة غير المعلنة، لقبر زوجها حاملة همومها وأحزانها في قلبها، لتحدثه عن الحياة خارج القبر المعتم.

فالنص يصور معاناة امرأة وقسوة الخيارات والبدائل أمامها بعد أن خذلها الزوج ورحل. وأصبحت أرملة معلقة غير معلنة، مستوحشة ومتروكة بشكل نهائي، لأنها ارتبطت به سراً. يتضح تكامل البداية والنهاية هنا في الإحساس الحاد بالألم والوجع والعجز للمرأة - الشخصية المحورية - والإحساس بالضياع والندم. فسر غضب وفهر المرأة في بداية النص تتضح دلالاته مع نهاية النص.

وقد تكون البداية مهمّة تثير القارئ وتشده لمتابعة مجريات النص، بينما النهاية توضح عنصر الإبهام في بداية النص. كما في قصة (هواية غريبة) لـ سامية عطعوط، تبدأها القاصة بقول : "كانت لديه هواية غريبة تنفر كل من سمع بها. لم يكن شكله الوسيم يوحي بها".<sup>(٢)</sup> يفتح النص بهواية غريبة تمارسها الشخصية المحورية - الرجل - مما يوحي بالفضول لمعرفة هذه الهواية والتي سيأتي ذكرها في صلب النص وتتضح في نهايته.

وتختت القصة بقول: "ومنذ ذلك الحين لم يخرج الرجل الوسيم من بيته أبداً. قيل إنه جلس على الأرض، وراح يأكل ديدانه واحدة تلو الأخرى، بصمت.. وهو يبكي. ويتجشأ!!!".<sup>(٣)</sup> يختتم النص بعدم خروج الرجل من بيته، لأن أحد الصبية تسلل لمنزله وفتح جميع المرطبات وتسلل الدود للخارج فمنذ ذلك اليوم لم يخرج الرجل من بيته وراح يأكل ديدانه وهو يبكي ويتجشأ!!!..

١ - بسمة نسور: المرجع السابق، ص ٤١.

٢ - سامية عطعوط: مجموعة طريوش موزارت، مرجع سابق، ص ١١.

٣ - سامسة عطعوط: المرجع السابق، ص ١٣.

يصور النص رجلاً يجمع الديدان من كل مكان ويضعها في مرببات ويطعمها كي تنف معه عندما يموت فلا تأكل جثته لأنها تكون قد شبت. رغم أنه لا يحب الديدان أبداً، بل تشكل له إزعاجاً منذ أن عرف بقصة الديدان التي تأكل الأموات.

تولد علاقة التكامل بين البداية والنهاية دلالات الحزن واليأس والإحباط والتآزم النفسي لدى الشخصية المحورية واندفاعه إلى الجنون وإلى مجانية الحياة لأن فكرة أكل الديدان لجسده ترعبه.

**ثانياً: تكامل وحدة المكان**

وقد تنهض علاقة التكامل على وحدة المكان، فالمكان هو مجال الأحداث، الذي يشكل "المبرر للقيم الاجتماعية والحيوية، التي تتحرك فيها الشخصيات".<sup>(١)</sup> كما في قصة (صبيحة يوم الجمعة) لـ هند أبو الشعر: وتبداً بقولها: "لو أن شحنة كهربائية صفعتها لما استفاقت مذعورة هكذا، ..... طالعها وجه المرأة التي تهزا بلا هواة، كانت تقف أمامها مثل جبل صخري، يسد المنافذ، ويحاصر المسافات، بثياب نومها الواسعة المتتسخة... والدك في البستان منذ الفجر ومعه أخونتك قومي يا بنت!".<sup>(٢)</sup>

يفتح النص بلسان الراوي العليم الذي يخبرنا عن الشخصية المحورية - الفتاة - التي تعيش في غرفة أسمنتية باردة عندما توقظها والدتها في يوم عطلتها للعمل مع والدتها وإخواتها في البستان، تقف أمامها كجبل صخري يسد المنافذ ويحاصر المسافات، أشبه ما يكون بالسجن الموحش الضيق.

١ - محمد غنيمي هلال: **النقد الأدبي الحديث**، دار الثقافة، بيروت، ١٩٧٣م، ص ٥٥٩.

٢ - هند أبو الشعر: **مجموعة الحصان**، مرجع سابق، ٢٤.

وتنتهي القصة بقولها: " لا فائدة ريح السموم الغاضبة تثور من جديد، ... لا فائدة نحت الأغطية جانباً، فانفجر الضوء، جذبت الحذاء الذي يرقد منتظراً قرب الفراش، أخذت تحشر كعبيها المشققين في الحذاء، .... ضربت أقدامها الأرض بعجلة ورائحة النعناع تغمر المسافات".<sup>(1)</sup>

يختتم النص بعودة الشخصية المحورية - الفتاة- التي حلمت بأنها تعيش في قصر لا نهاية لامتداده ، ترتدي ثوباً بزرقة البحر ، وتدهب إلى المدرسة صباحاً بسيارة فخمة. إلى المكان ذاته منزلها البارد، وواعها المرير ، فتحي أغطية فراشها وترتدي حذاءها المتهرئ وتلتحق بوالدها وأخوانها للعمل في البستان.

فالنص يصور فتاة تعيش مع أسرتها في غرفة أسمنتية باردة محاطة ببستان، تتذمر من قسوة العيش، عندما أيقظتها والدتها للعمل مع والدها وأخوتها في البستان في يوم عطلتها، تحس بأن المكان أطبق على صدرها وكأنه جبل ثقيل، فتلوذ إلى أحلام اليقظة وتعيش لحظة حالمه ترى نفسها فيها وقد انتقلت إلى حياة هانئة بعيداً عن شقاء الفقر وممارتها، حيث يصبح الحلم نوعاً من أنواع التحدي، الذي تواجهه من خلاله تقل الحياة وصعوبتها، سرعان ما تستيقظ من حلمها خائفة قلقة، ترتدي حذاءها وتضرب الأرض بأقدامها بعجلة لتلتحق بوالدها وإخوانها للعمل في البستان.

تكمن علاقة التكامل بين البداية والنهاية في هذا النص من وحدة المكان الذي يوحى بالحصار والضيق. وتتولد دلالات الخوف والقلق والضيق من إحساسها بالوحدة ورغبتها في تبديد ضيقها بأحلام اليقظة، لتعيش حلماً مخملياً سرعان ما يتبدد.

١ - هند أبو الشعر: المرجع السابق، ص ٢٧.

وقد تكمن علاقة بين البدايات والنهايات بوحدة المكان الذي وقعت فيه أحداث القصة، كما في قصة (ساحة خلفية) لـ مجدولين أبو الرب: وتبدأ بقولها: "دخلت الساحة الخلفية. مشت بخطى بطئ تتحسس موضع قدميها في العتمة، سررت في قدميها برودة الأرض المبللة، وباغتها رائحة رطوبة وعفن تبعثر بقوة كلما اقتربت من خزانات المياه. اتخذت لنفسها مكاناً بين خزانين لتخفي، فجلست على حجر ...، ولم تكن تعرف كم سيطول جلوسها، ربما حتى الفجر، وربما أكثر".<sup>(١)</sup>

يفتح النص بلسان الراوي العليم ليخبرنا بحال الشخصية المحورية - الفتاة - التي هربت من بيتها إلى الساحة الخلفية حيث الرطوبة والعفن تبعثر منها كلما اقتربت من خزانات المياه. وتنتهي القصة بقولها: "تريد فقط أن تعود إلى غرفتها، فهي أحن عليها من هذا المكان... أصغت السمع، لا صوت لإخواتها، فأدركت أن أحداً لن يلحظ دخولها مثلاً لم يلحظوا خروجها، وسوف يمر الأمر بسلام. أدارت مقبض الباب، دفعت الباب، كان الباب مغلقاً".<sup>(٢)</sup> وينتهي النص بعودة الفتاة الهاوية ليلاً من بيتها بسبب سوء معاملة أهلها لها، وهي قلقة من ردة فعل أهلها بسبب هربها لتقاها بأن أحداً لم يلحظ دخولها مثلاً لم يلحظ خروجها.

يدور النص حول فتاة تعامل بطريقة عنيفة من قبل الأهل، فهم قد تحالفوا ضدها، بحيث نجدهم يضربونها بقسوة، ويتعاملون معها كشيء قابل للكسر، "ضربيها أخوها محمود فيما هو عائد من الجامعة" ، فهنا إدانة ليس للذكر العادي بل للمتعلم أيضاً، فهو يمارس القمع كما هو حال الآخرين، فتقرر الهرب من البيت عليهم يسألوا عنها فتقذهب ليلاً للساحة الخلفية، فتجد المكان

١ - مجدولين أبو الرب: مجموعة الأرد، مرجع سابق، ص ٢٥.

٢ مجدولين أبو الرب: المرجع السابق: ص ٣٠.

أكثر وحشة من بيتها، فتقرر الرجوع للبيت، فتفاجأ بأن أحداً لم يلحظ دخولها مثلاً لم يلحظ

خروجها، فالقصة تعبّر عن واقع الفتاة العربية في ظل مجتمع ذكوري.<sup>(١)</sup>

تبني علاقة التكامل بين البداية والنهاية في هذه القصة، على وحدة المكان الموحش الذي فقدت فيه الشخصية المحورية أدنى درجات الأمان، فبداية النص تلمح إلى الحدث، ونهايته توضحه وتفسره لقارئ.

### ثالثاً: تكامل وحدة الحدث:

ونرى في نموذج آخر علاقة التكامل بين البداية والنهاية تقوم على وحدة الحدث، كما في قصة (شعر مهمٌّ طویل!) لـ حنان بيروتي: وتبدأ بقولها: "لا تدري ما الذي جعلها تعی مبكراً أنّ أهلاً يضيقون بها بنت ثامنة، فھي لم تأتِ ولداً كما أمل والدھا کي يزيد ذخیرته من الذکور. وكما تمنت والدتها کي تستحق هذة من أوجاع الحمل والولادة، وشاركتهما أخواتها بالمعیة، عاملنها كمصيبة إضافية إلى وجودهن التقليل".<sup>(٢)</sup>

يفتح النص بإحساس الشخصية المحورية - الفتاة - الحاد بإهمال أهلاً لها لها والتفریق بينها وبين أخيها الذي يصغرها سنًا لأنّه ولد وهو سراج البيت بينما هي عبّر تقليل فائض عن الحاجة، كونها بنتاً.

وتنتهي القصة بقولها: "لازمتها عادة ارتداء البنطال وضبطتها أحدى أخواتها وهي تجزّ شعرها الطويل أمام المرأة.. انتظرت عودة أبيها، قالت له بتحمّل مباعدة مابين ساقيها تبشره

١ - ينظر: رائد الحواري: سلسلة السرد وسهولته في مجموعة -الأردن- مجدولين أبو الرب، الحوار المتمدن، ٦/٧/٢٠١٧م.

٢ - حنان بيروتي: مجموعة ليل آخر، مرجع سابق، ص ٩٣.

وستعطي منه عطفاً ياباً.. خلص.. شوف.. أني صرتُ ولداً!! لم تدرِ كيف تفهم نظرة

الاستخفاف التي أطلقها اتجاهها، قبل أن يتهدأ بحسرة ويشيخ بوجهه عن.. طفولتها!".<sup>(١)</sup>

يختتم النص بعزم الشخصية المحورية - الفتاة - على التخلص من شعرها الطويل ليصبح أقصر من شعر الأولاد، وارتدائها الدائم للبنطال، علها تحظى بحب واهتمام والدها لها.

فالنصل يصور - فتاة - فلقة مضطربة جراء إهمال أهلها لها كونها بنت، فتعيش عذاباً نفسياً، ويشكل في نفسها جدار من التحدي والعناد، فتحتدى الواقع المؤلم، من خلال تقليدها لوقفة الأولاد، وارتدائها للبنطال، وجز شعرها الطويل ليصبح أقصر من شعر الأولاد، فتوهم نفسها بأنها أصبحت ولداً، لكن والدها يشيخ وجهه عنها، ليدعها عرضة للقلق وقسوة العزلة الداخلية.<sup>(٢)</sup>

يتبيّن أن علاقة التكامل بين بداية القصة ونهايتها تشعر المتلقي بدلالات الفلق والتوجس والخوف من ردة فعل الفتاة التي تشعر بالتفرقة بينها وبين أخيها الولد في المعاملة فالبداية توحى بالنهاية المتوترة.

وفي نموذج آخر تبدي في بداية النص ونهايته الشخصية التي تعيش غرية نفسية كما في قصة (عقد ارجواني) لـ بسمة نسور: وتبدأ بقولها: " بعد أن استعرضت محتويات الخزانة، ارتدت الثوب الأخضر واختارت عقداً أرجوانيًّا بدا ملائماً مع الثوب. لاح في عينيها شيء من الرضا عندما ألقت نظرة على نفسها في المرأة... تذكرت أن عليها ابتياع صبغة جديدة. عرّجت على الصيدلية، بادرها الشاب قائلاً: - كيف حالك يا خالي؟! أوشك أن تصفعه..".<sup>(٣)</sup>

١ - حنان بيروتي: المرجع السابق، ص ٩٤.

٢ - ينظر: زهير زقطان: العلاقة الجريحة" دراسة نفسية لنماذج من القصة القصيرة، دار أزمنة للنشر، عمان، ط ١، ١٩٩٥م، ص ٧٧.

٣ - بسمة نسور: مجموعة: اعتياد الأشياء، مرجع سابق، ص ٥٨-٥٩.

يفتح النص بـ*بسان الزاوي* العليم بـ*حال الشخصية المحورية* الفتاة ذات الأربعين عاماً التي تبدو عليها علامات الفرح عند خروجها من منزلها فرحة بجمالها وأناقتها إذ ترتدي ثوباً جميلاً وعقداً ارجوانياً.

وتحتتم القصة بقولها: "تأملت العقد بأسى. حدقت في وجه النادل. ثم ابتسمت. سالت: هل أنت متزوج؟! كلا. ولكن لدى حبيبة سوف نتزوج قريباً... ألقت نظرة أخرى على العقد، ثم قالت بتصميم: بإمكانك إهداءها العقد... لم يعد يلزمني!".<sup>(١)</sup>

ينتهي النص بـ*حوار الشخصية المحورية* مع النادل الذي يعمل في المقهى حين لحق بها ليعطيها عقدها الذي نسيته على الطاولة فتسأله عن زوجته فيخبرها بأنه لم يتزوج، ولكن لديه حبيبة فتصمم على أن يهدئها العقد لأنه لم يعد يلزمها.

يدور النص حول فتاة أربعينية تخرج من بيتها فرحة بجمالها وأناقتها، تتتبه إلى كبر سنها، بعد لقائها مع الشاب الوسيم، الذي خاطبها قائلاً "كيف حالك يا خالي" فصدمتها كلمة "خالي" حيث كانت تظن أنه معجب بها، فتذهب لمقهى كي تشرب قهوة فترى عقدها الأرجواني بعد أن تتأمله بأسى، ويلحق بها نادل المقهى ليعطيها عقدها فتصمم على إهدائه لحبيبتها لأنه لم يعد يلزمها، وتمضي عاجزة حزينة.

نجد أن علاقة التكامل بين البداية والنهاية هنا تتبع من الشخصية المحورية. وتعكس دلالات الحزن والألم لإحساسها المفاجئ بالغرابة حيال كل شيء ولا تخلو البداية من إيحاء بالنهاية الحزينة المتمثلة بالغرابة النفسية.

وهناك نموذج آخر يجسد علاقة التكامل بين البداية والنهاية التي تتبع من وحدة الحدث للشخصية المحورية. وتعكس دلالات الحزن والألم والعجز عن مواجهة الموقف. ولا تخلو البداية

١ - بسمة نسور: *المرجع السابق*، ص ٦٢.

من إيحاء بالنهاية الحزينة. كما في قصة (بريد) لـ أميمة الناصر: وتبدأ بقولها: "أدار المفتاح الصغير في صندوقه البريدي، فتح الباب الصغير برفق شديد حبس نفسه خشية أن يكون خاويًا،

شهران وهو يرافق الباب، والباب لا يرافق بقائه ويعصف بعنت بأمنيته برسالة صغيرة...كان

يعي جيداً أنه وراء غضبها ورحيلها المفاجئ الحاد، كتب لها كثيراً دونما فائدة.<sup>(١)</sup>

يفتح النص بالوضع القلق للشخصية المحورية (الرجل) الذي يذهب كل يوم ليفتح صندوق بريده عليه يجد جواباً لرسائله التي يكتبها منذ سنوات.

وتنتهي القصة بقولها: " ذات يوم فوجئ بطرد يصله، تأكد مرتين من موظفة البريد أنه يخصه، وتساءل مراراً في نفسه عمن يمكن أن يبعثه، وتذكر وهو يبتسم فيلماً بوليسياً عن شخص قتله طرد ملغوم، ليكن، حدث نفسه وهو يفتحه بتمهل، وحين فتحه، كان بداخله كل رسائله إليها، لاحظ بمرارة شديدة أن أيّاً منها لم يفتح.<sup>(٢)</sup>

يختتم النص بوصول طرد من موظفة البريد يصل الشخصية المحورية بعد طول انتظار، ليفاجأ بأنه يحوي رسائله التي كان يكتبها منذ زمن، ولم تفتح قط.

يدور النص حول رجل عاشق لزوجته التي رحلت بعد أن أغضبها، فكان يقل باب غرفته ليلاً ويخرج ورقة ويكتب لها كما كل ليلة، وكان يعاتبها كثيراً وأخبرها في إحدى رسائله أنه انتقى لها هدية جميلة، وبعد الانتهاء من الكتابة ينهاي باكياً، مرت سنوات على ليلته تلك، ليفاجأ بوصول طرد من البريد يخصه وحين فتحه كان في داخله كل رسائله إليها لاحظ بأن أيّاً منها لم يفتح، فكان بمثابة لغم كاد أن يفجره.

١ - أميمة الناصر: مجموعة الغناء بعيداً، مرجع سابق، ص.٧.

٢ - أميمة الناصر: المرجع السابق، ص.٨.

تشكل علاقة التكامل بين البداية والنهاية هنا من وحدة الشخصية المحورية ووحدة الحدث (الكتابة على الورق ليلاً لسنوات). وتنتج دلالات المراة والتوجع وألم السنين والنهاية تكمل البداية الحزينة.

ولا غرابة فالبداية والنهاية تقدمان للقارئ "أجزاء مندمجة وغير قابلة للفصل، وتحقق انسجاماً يدركه القارئ في أي موضع من النص".<sup>(١)</sup> عكست علاقة التكامل نظرة القاصة إلى العالم من حولها وأصبحت أكثر فرباً إلى التعقيد والعمق.

الخلاصة: تناولت في هذا الفصل أبرز العلاقات الرابطة بين بدايات القصة القصيرة النسوية الأردنية ونهايتها من خلال نماذج قصصهن. وتبين عمق الصلات الرابطة بين بدايات النصوص ونهايتها. رغم اختلاف أشكال البدايات إلا أنها جاءت متاغمة متآلفة مع نهاياتها. فعلاقة التماثل بين البدايات والنهايات القصصية انقسمت إلى قسمين: قسم التماثل الكلي، وفيه تتماثل البداية مع النهاية عبر المقاطع القصصية تماثلاً تاماً في ألفاظها ومعانيها، كما ظهر التماثل الجزئي الذي تتماثل فيه البدايات مع النهايات من خلال بعض الجمل والعبارات أو الكلمات.

والقسم الثاني: ظهر التماثل بين البدايات والنهايات في مضمونها ومعانيها وبعض ألفاظها مع شيء من الاختلاف بينها.

إن استثمار كاتبات القصة القصيرة لآلية التماثل أثبتت مقدرتهم على بناء النصوص القصصية ومهاراتهن في صياغة البدايات والنهايات وتركيبها.

١ - عبد الفتاح الحجمري: *الخيال وبناء الخطاب في الروية العربية*، الدر البيضاء، المغرب ، ٢٠٠٢م، ص ٢٦٦.

فهذه الطريقة البنائية جعلت المبدعات أكثر قدرة على انتقاء الشكل المناسب لمقتضيات النصوص الدلالية والفنية، فساهمت هذه الآلية في جماليات التشكيل في النصوص السردية وتعزيز إحساس القراء، لعل أحد أهداف هذه الطريقة البنائية الوصول إلى القارئ وتعزيز إحساسه برؤيه القاص. لأن أهم سمة في سمات جنس القصة القصيرة هي وحدة الأثر الذي تركه في نفس المتنقي.

استفاذت علاقة التقابل بين البدايات والنهايات من التقنيات الحديثة كالتمثيل والإيحاء والرمز والحلم وغيرها من التقنيات وترأواحت بين المغلقة والمفتوحة والمفاجئة. أما علاقة التكامل فقد عكست نظرة القاصة للعالم من حولها وقد بدأ أكثر تعقيداً وعمقاً. لذلك سعت إلى التجريب بكل إمكانياتها الفنية، ووعيها في شروط الجنس الأدبي وآلياته وانجازه، بفضل ذلك، أصبحت علاقة التكامل متنوعة، وثرية وذات طاقات دلالية واسعة.

## الخاتمة

سعت هذه الدراسة إلى بحث موضوع تشكل البداية السردية وسؤال النهاية، وأهم العلاقات الرابطة بينهما -بين البداية والنهاية- في القصة القصيرة النسوية الأردنية منذ تسعينيات القرن الماضي وحتى الوقت الراهن. بعد أن تم التعريف بالقصة القصيرة في الأردن والتعريف بأدب القاصة الأردنية خاصة جيل التسعينيات. فوقت الدراسة على أهم خصائص جملة البداية والنهاية السردية ووظائفها ودلائلها. وأهم العلاقات التي تربط بينهما. وذلك من خلال الدراسة التطبيقية للعديد من قصص القاصات الأردنيات. وتبين اختلاف خصائص جمل البدايات والنهايات ووظائفها عمما كانت عليه في المراحل الزمنية السابقة لفترة التسعينيات، هذا وقد خلصت الدراسة إلى جملة من النتائج أهمها:

تحررت جملة البداية السردية في القصة القصيرة من النمطية والتقليد واتجهت إلى أساليب وأشكال جديدة برؤيه مغايرة عن العالم الذي يربط القصة القصيرة بعالم الحكاية وبالجذات والشهرزادات وهن يروين: كان ياما كان.

وقد بدأت القصة النسوية القصيرة ترحل باتجاه المزيد من القصر والتكييف الشديد والترميز، أو ما يسمى القصة القصيرة جداً، التي قد لا يتجاوز عدد كلمات القصة منها سبع كلمات. وتميز بتوظيف جملة من تقنيات التجريب كالتناص، والترميز، والسخرية، والأنسنة، والانزياح، والاقتصاد اللغوي، والمفارقة، وشعرية البداية والنهاية، وغيرها، فامتازت جملة البداية السردية في الوقت الراهن بجمل جذابة مثيرة.

واختلفت النهايات في القصة القصيرة فلم تعد القاصة تعتمد بلحظة الكشف والتغور التي تهيء القارئ لقبوله بالنهايات التعليمية الإصلاحية، لتبدو منطقية تدرج وفق تسلسل الأحداث، تنتهي بانتهاء الحكي وتسعى إلى تجسيد رؤية الراوي المهيمن.

في القصة الحديثة أقبلت القاصة الأردنية على النهاية المفتوحة غير الحاسمة التي تثير الشك والتساؤلات تاركة للقارئ فرصة التفاعل الوعي مع النص، وأصبحت النهاية تمتنز بجمل تجريبية تحقق الإدھاش الناتج عن إتمام المفارقة. بمعنى آخر تعد النهاية مفتاحية تختتم الأحداث ظاهرياً لتفتح باب التحليل والتأنيل، وهي التي تعطي القارئ قوة الإبهار، وتظهر ذكاء الكاتب في إغفاله للنص كتابياً وفتحه معرفياً. بالإضافة لثقافة القارئ والمتلقي التي تُعدُّ جزءاً آخر مكملًّا للقصة، فبقدر ما يكون القارئ متقدماً متربساً، بقدر ما يكمل القصة في رؤيته للجانب غير المكتوب منها. مما يؤكد قدرة القصة القصيرة ومرورتها وتمردتها على التقنين لاستيعاب متغيرات الواقع.

وانتسمت البدايات والنهايات الحديثة بإقامتها صلات مع المتلقي القارئ وإيحائها بدلالات متعددة ومتعددة، وبدا واضحاً ارتباطها بالتحولات الاجتماعية والفكرية، فالشكل الفني يتسم بالتطور بموازاة التطور الاجتماعي.

العلاقات الرابطة بين البدايات والنهايات وثيقة، فعلى الرغم من اختلاف أشكال البدايات القصصية، إلا أنها متاغمة متالفة مع نهايتها.

تجسدت علاقة البداية بالنهاية بعلاقة التمايز والتقابل والتكامل، فهذه العلاقات تؤثر تأثيراً كبيراً في إنتاج دلالات النصوص الظاهرة والمستترة وفي تشكيل بنية القصة القصيرة إذ مالت في

مرحلة التحدث إلى استخدام أساليب التلميح والإيحاء والتكتيف والتصوير. مع تأكيد عمق الصلة التي تجعل القارئ متفاعلاً مع النصوص وتتطلب منه التأويل والتفسير.

كما كشفت علاقة البدايات بالنهايات عن اختلاف زوايا الرؤيا لدى الفاصلات إذ تميل إلى التعقيد والعمق لغموض العالم.

ترجم كاتبات القصة القصيرة النسوية الأردنية:

أميمة الناصر:

قاصة أردنية ولدت في مدينة عمان، حاصلة على درجة البكالوريس في اللغة العربية، الجامعة الأردنية ودرجة الدبلوم العالي في الفلسفة، الجامعة الأردنية. عملت مدرسة في وزارة التربية والتعليم، الأردن. وهي عضو في رابطة الكتاب الأردنيين. وعضو اتحاد كتاب العرب.

صدر لها مجموعات قصصية وهي:

١- أرجو أن لا يتأخر الرد، وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٤ م.

٢- الغناء بعيداً: وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٩ م

٣- صحو: الأهلية للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠١٢ م.

بسمة النسور:

قاصة أردنية ولدت في مدينة الزرقاء. حصلت على ليسانس حقوق، عملت محامية في عمان. وهي عضو في الهيئة الإدارية لرابطة الكتاب الأردنيين، وفي العمل النسائي الأردني، وعضو رابطة الكتاب الأردنيين، وعضو اتحاد الكتاب العرب، وعضو نقابة المحامين الأردنيين. وشغلت منصب رئيسة لتحرير مجلة تايكي التي تصدر عن أمانة عمان الكبرى. وحالياً تشغل منصب وزير لوزارة الثقافة والفنون.

صدر لها مجموعات قصصية هي:

١- نحو الوراء، المؤسسة العربية، بيروت ، ١٩٩١ م.

٢- اعتياد الأشياء، دار الشروق، عمان، الأردن، ١٩٩٩ م.

٣- النجوم لا تسرد الحكايات، دار الشروق، عمان، الأردن ، ٢٠٠١ م.

٤- مزيداً من الوحشة، دار الشروق، عمان، الأردن، ٢٠٠٦م.

٥- أوجاعي كلها، دار الشروق، عمان، الأردن، ٢٠١٧م.

بسمة النمري:

فاصّةٌ وروائِيَّةٌ وفَانَّةٌ تشكيليةٌ أردنيةٌ متفرّغةٌ للكتابةِ والتشكيل. ولدت في عمان، وحصلت على درجة البكالوريوس في الرياضيات المعاصرة من الجامعة الأردنية، كلية العلوم، درستْ لمدة ست سنوات متتاليةٍ في معهد تدريب الفنون الجميلة، تخصصتْ خلالها بفن التصوير (الرسم)، ثم بفن النحت الخزفي، وترحّجتْ منه بدرجة دبلوم في كلا التخصصين. عضو في رابطة الكتاب الأردنيين، وعضو في رابطة الفنانين التشكيليين.

صدرتْ لها سبع مجموعاتٍ قصصيةٍ عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت -

لبنان، وهي على التوالي :

١. منعطفات خطرة (٢٠٠٢).

٢. رجل حقيقي (٢٠٠٣).

٣. حجرة مظلمة (٢٠٠٤)

٤. أقرب بكثير مما تتصور (٢٠٠٧)

ثم مجموعات القصص القصيرة جداً :

٥. سفر الرؤى (٢٠٠٨)

٦. كذلك على الأرض (٢٠٠٩)

٧. وما لا يُرى (٢٠١٠)

وقد اعتُبرتْ المجموعات الثلاث الأخيرة، أول ثلاثة قصص قصيرة جداً على مستوى

الوطن العربي.

## جميلة عميرة:

قاصة أردنية ولدت في مدينة السلط، وهي صحفية وكاتبة قصة قصيرة وروائية أردنية. حصلت على دبلوم صحفة، وعلى البكالوريوس في الأدب الإنجليزي من جامعة فيلادلفيا سنة ٢٠٠٣ ثم عملت في قسم المطبوعات والنشر بوزارة التربية والتعليم ، وهي عضو هيئة تحرير مجلة "تايكى" المعنية بالإبداع النسوي، والتي تصدر عن أمانة عمان الكبرى، ومتفرغة للكتابة الإبداعية. عضو رابطة الكتاب الأردنيين، وعضو مؤسس بكل من منتدى زين الثقافي بالسلط، وجمعية النهوض بالمرأة الأردنية.

صدر لها مجموعات قصصية وهي:

- ١- صرخة البياض (مجموعة قصصية، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان): طبعتان (١٩٩٣، ١٩٩٥)
- ٢- سيدة الخريف (مجموعة قصصية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت): ١٩٩٩
- ٣- الدرجات (مجموعة قصصية، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان): ٢٠٠٤
- ٤- بالأبيض والأسود (رواية قصيرة (نوفيلا)، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان): ٢٠٠٧
- ٥- دم بارد (مختارات قصصية، دار ميريت، القاهرة): ٢٠٠٦
- ٦- حرب لم تقع (مجموعة قصصية) دار الشروق، عمان، الأردن، ٢٠١٦.

## حنان بيروتي:

قاصة أردنية ولدت في مدينة الزرقاء، حصلت على درجة البكالوريوس في اللغة العربية وأدابها، الجامعة الأردنية. عملت مدرسة في وزارة التربية والتعليم، الأردن. وهي عضو في رابطة الكتاب الأردنيين. عضو اتحاد كتاب الانترنت العرب.

صدر لها مجموعات قصصية وهي:

- ١- الإشارة حمراء دائمًا! - مجموعة قصصية، دار الينابيع للنشر والتوزيع، ١٩٩٣ م.
- ٢- لعينيك تأوي عصافير روحى - نصوص نثرية ، دار أزمنة للنشر والتوزيع، - ١٩٩٦ م.
- ٣- فتات - مجموعة قصصية - ١٩٩٩ ، دار الفارس للنشر والتوزيع، ١٩٩٩ م.
- ٤- تفاصيل صغيرة - مجموعة قصصية ، دار أزمنة للنشر والتوزيع - ٢٠٠٧ م.
- ٥- فرح مشروخ - مجموعة قصصية، دار أزمنة للنشر والتوزيع - ٢٠٠٧ م.
- ٦- ليل آخر: دار فضاءات للنشر، ٢٠١٢ م.
- ٧- ذكرى الغريب: دار أطلس للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠١٢ م.
- ٨- ليت للبحر لسانا يحكى: دار فضاءات للنشر ، ٢٠١٨ م.

حزمات حبائب:

قاصة وشاعرة وروائية، ولدت في الكويت، نالت درجة البكالوريوس في اللغة الإنجليزية والآداب من جامعة الكويت عام ١٩٨٧ ، عملت معلمة ومترجمة في الأردن.

صدر لها مجموعات قصصية وهي:

- ١- الرجل الذي يتكرر: الصادرة عن المؤسسة العربية للدراسات، ١٩٩٢ م.
- ٢- التفاحات البعيدة: دار الكرمل للنشر والتوزيع، عام ١٩٩٤ م.
- ٣- شكل للغياب: الصادرة عن المؤسسة العربية للدراسات، ١٩٩٧ م.
- ٤- ليل أحلى: الصادرة عن المؤسسة العربية للدراسات، ٢٠٠٢ م.

سامية عطوط:

قاصة وروائية وباحثة أردنية، حاصلة على درجة البكالوريوس في الرياضيات، - مقررة لجنة القصة والرواية (سابقا) // عضو رابطة الكتاب الأردنيين، عملت في مجال العمل المصرفي ونظم المعلومات وإدارة الموارد البشرية والصحافة. تكتب القصة القصيرة والشعر والرواية والدراسات والمقالات السياسية والثقافية في الصحف اليومية والمجلات. ترجمت عدداً من القصص إلى اللغات الإنجليزية والإيطالية والروسية، وتدرس العديد من نصوصها في الجامعات الأردنية والأمريكية. قدمت عن نتاجها القصصي العديد من الدراسات ورسائل الماجستير والدكتوراه. شاركت في عدد كبير من الفعاليات والأمسيات والمؤتمرات والندوات والمهرجانات الثقافية والفكرية والإبداعية المحلية والعربية والعالمية، كان آخرها "ملتقى عمان الخامس للقصة القصيرة" في عمان عام ٢٠١٧.

صدر لها مجموعات قصصية وهي:

- ١- جران تمنص الصوت: إصدار خاص- عمان ١٩٨٦
- ٢- طقوس أنثى: الهيئة المصرية العامة للكتاب (جائزة د. سعاد الصباح) - القاهرة ١٩٩٠
- ٣- طقوس أنثى: (طبعة ثانية) مكتبة الأسرة - القاهرة ١٩٩٧
- ٤- طريوش موزارت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت ١٩٩٨
- ٥- سروال الفتنة: وزارة الثقافة - عمان ٢٠٠٢
- ٦- قارع الأجراس: منشورات أمانة عمان الكبرى- عمان - ٢٠٠٨
- ٧- بيكسو كافيه : دار الفارابي - بيروت - ٢٠١٢
- ٩- كأي جنة مباركة: الدار الأهلية للنشر والتوزيع - ٢٠١٨

سحر ملص:

فاصة أردنية، حاصلة على بكالوريوس في الصيدلة كلية الصيدلة جامعة دمشق ١٩٧٩م، ودبلوم عالي في التأهيل التربوي كلية التربية الجامعة الأردنية. عضو نقابة الصيادلة الأردنيين، عضو رابطة الكتاب الأردنيين، عضو اتحاد الأدباء العرب، عضو الجمعية العربية للتوعية الصحية من المخدرات سابقاً، عضو جمعية الأسرة البيضاء.

صدر لها مجموعات قصصية:

- ١- شقائق النعمان: مجموعة قصصية دار الكرمل، ١٩٨٩م.
- ٢- ضجعة النورس: مجموعة قصصية دار البشير، ١٩٩١م.
- ٣- مسكن الصلصال: مجموعة قصصية دار البشير، ١٩٩٥م.
- ٤- الوجه المكتمل: مجموعة قصصية وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٧م.
- ٥- سفر الرحيل نصوص أدبية حول البلدان التي زارتها أمانة عمان الكبرى
- ٦- صحوة تحت المطر: مجموعة قصصية وزارة الثقافة ، عمان، ٢٠٠٣م.
- ٧- ذاكرة المكان عبق التراب: أمانة عمان الكبرى، ٢٠٠٤م.
- ٨- أختي السرية: مجموعة قصصية وزارة الثقافة، ٢٠٠٦م.
- ٩- معطف أمي: مجموعة قصصية أمانة عمان الكبرى، ٢٠١٤م.

مجدولين أبو الرب:

قاصة أردنية، حاصلة على بكالوريوس كيمياء، الجامعة الأردنية، ١٩٨٥ م، ودبلوم عالي في مناهج وأساليب التدريس، الجامعة الهاشمية، الأردن، ٢٠٠٠. عملت معلمة كيمياء ، مدارس وزارة التربية والتعليم، الأردن، منذ أيلول ١٩٩٣ وحتى آب ٢٠٠٥ ، ثم انتقلت للعمل في وزارة الثقافة، الأردن، في آب ٢٠٠٥ ، في مجلة أفكار، وشغلت منصب سكرتير التحرير من نيسان ٢٠٠٧ وحتى أيار ٢٠٠٨ م. رئيس قسم النشر في وزارة الثقافة الأردنية منذ حزيران ٢٠٠٨ وحتى الآن، وعضو رابطة الكتاب الأردنيين، وعضو نادي أسرة القلم الثقافي – مدينة الزرقاء.

صدر لها مجموعات قصصية وهي:

- ١- تشرين لم يزل: منشورات وزارة الثقافة، الأردن، ١٩٩٤ م.
- ٢- لوحات فسيفسائية: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الأردن، عمان، ٢٠٠٣ م.
- ٣- الأردن: إصدارات الزرقاء مدينة للثقافة/وزارة الثقافة، الأردن، ٢٠١٠ م.
- ٤- الرجوع الأخير: كتاب الرافد، ٢٠١٥ م.

هند أبو الشعر:

قاصة أردنية، ولدت في مدينة عجلون، حصلت على درجة الدكتوراه في التاريخ من الجامعة الأردنية. عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية / جامعة آل البيت ٢٠٠٥ م، رئيس تحرير مجلة البيان الصادرة عن جامعة آل البيت.

صدر لها مجموعات قصصية وهي:

- ١- شقوق في كف خضرة: منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، ١٩٨٢م.
- ٢- المجابهة: وزارة الثقافة، عمان، ١٩٨٤م.
- ٣- الحسان: رابطة الكتاب الأردنيين، ١٩٩٠م.
- ٤- عندما تصبح الذاكرة وطنًا: منشورات وزارة الثقافة، ١٩٩٦م.
- ٥- الوشم: . منشورات الدائرة الثقافية ، أمانة عمان الكبرى، ٢٠٠٠م. إضافة إلى مجموعات قصصية لم تنشر بعد.
- ٦- الأعمال الكاملة: صادر عن البنك الأهلي، عمان، ٢٠٠٦م.

## قائمة المصادر والمراجع

- إبراهيم، السيد، نظرية الرواية دراسة لمناهج النقد الأدبي في معالجة فن القصة، دار قباء للطباعة والنشر، القاهرة، ط ١، ١٩٩٨ م.
- إبراهيم، عبد الله، المتخيل السردي، مقاربات نقدية في التناص والرؤى والدلالة، المركز الثقافي العربي، ط ١، ١٩٩٠ م.
- ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق أحمد الحوفي، بدوي طباعة، الناشر دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، الفجالة القاهرة، (د، ت).
- أحمد مكي، الطاهر، القصة القصيرة (دراسات ومخترات)، دار المعارف، القاهرة ، ط ١، ١٩٨٥ م.
- أحمد، حفيظة، (الخطاب القصصي للمرأة الأردنية "ثلاثة أجيال: ليلي الأطرش، وسامية عطوط وحرامه حبایب" بحث منشور ضمن أعمال مؤتمر جمعية النقاد الأردنيين الخامس ١٦ - ١٧ م).
- أحمد، محمد فتوح، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، دار المعارف، القاهرة، ط ٣، ١٩٨٤ م.
- إسماعيل، عز الدين، الأدب وفنونه دراسة ونقد، دار الفكر العربي، القاهرة، ٤٠٢ م.
- أشهبون، عبد الملك، البداية والنهاية في الرواية العربية، الناشر دار رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠١٣ م.
- أشهبون، عبد الملك، خطاب النهاية في الرواية العربية، (مقال) نشر بمجلة قوافل، الرياض، عدد ٢٣، ٢٠٠٧ م.
- إيختباوم، بوريس م وآخرون، هنري ونظرية القصة القصيرة، مجلة فصول، ع ٣، ١٤٠٦ م.

- البحراوي، حسن، **بنية الشكل الروائي** ، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط١، ١٩٩١ م.
- بركة، بسام، **آخرون، مبادئ تحليل النصوص الأدبية**، بيروت: مكتبة لبنان، ط١، ٢٠٠٢ م.
- بطرس، انطونيوس، **الأدب تعريفه - أنواعه - مذاهبه** ، المؤسسة الحديثة لكتاب طرابلس -لبنان، ٢٠٠٥ م.
- بكار، يوسف، **بناء القصيدة في النقد العربي القديم (في ضوء النقد الحديث)** ، دار المناهل للطباعة والنشر، ٢٠٠٨ م.
- بلغابد، عبد الحق، **عيّات (ج. جينيت من النص إلى المناص)** ، منشورات الاختلاف، الجزائر - العاصمة الجزائر، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت-لبنان، ط١، ٢٠٠٨ م.
- بلمليح، إدريس، **القراءة التفاعلية "دراسات لنصوص شعرية حديثة"**، دار توبيقال للنشر، الدار البيضاء. ط١، ٢٠٠٠ م.
- بو طيب، عبد العالي، **مساهمة في نمذجة الاستهلالات الروائية (مقالة)**، مجلة علامات في النقد، مجلد ١٢، ج ٤٦، ٢٠٠١ م.
- بوهور، حبيب، **العيّات وخطاب المتخيل في الرواية العربية المعاصرة**، مجلة جامعة أم القرى لعلوم اللغات وأدابها، عد١٦، ٢٠١٦ م.
- بيروتي، حنان، **"مجموعة ليل آخر"**، دار فضاءات للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، ط١، ٢٠١٢ م.
- بيروتي، حنان، **"مجموعة ذكري الغريب"**، دار أطلس للنشر، القاهرة، ٢٠١٣ م.
- بيروتي، حنان، **"مجموعة ليت للبحر لساناً يحكي"**. دار فضاءات للنشر، ٢٠١٨ م.
- بينو، محمد محي الدين، **فن القصة القصيرة**، الناشر دبي، منطقة دبي التعليمية، ٢٠٠٧ م.
- التوسي، محمد، **المعجم المفصل في الأدب**، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ط١-١٩٩٣ م.

تودوروف، نزفيتان، **مقولات السرد الروائي**، ضمن كتاب طائق تحليل السرد الأدبي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ١٩٩٢ م.

ثامر، فاضل، **جدل الواقع والغرائي في القصة القصيرة في الأردن**، (ملقى عمان الثقافي ٢٢ / ١٩٩٣/٨ م).

الجرجاني، علي بن عبد العزيز، **الوساطة بين المتنبي وخصوصه**، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد البحاوي، دار القلم بيروت تحقق ١٩٦٦ م.

الجليل، علي عبد، **فن كتابة القصة القصيرة**، دار أسامة للنشر، ط١، ٢٠٠٥ م. جمعة، حسين، **القوس والوتر**، منشورات وزارة الثقافة، الأردن، ٢٠٠٢ م.

الجواهري، إسماعيل بن حماد، **الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية**، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملاتين، بيروت-لبنان، ط٤-٣، ١٩٨٤ م.

حافظ، صبري، **البداية ووظيفتها في النص القصصي**، مجلة الكرمل ع ٢١ ، ٢٢ ، الاتحاد العام للكتاب الصحفيين الفلسطينيين ، نوقيسيا، ١٩٨٦ م.

حافظ، صبري، **الخصائص البنائية للأقصوصة**(مقالة)، مجلة فصول، مجلد ٢، ع ٤ ، ١٩٨٢ م. حافظ، صبري، **تكوين الخطاب السردي العربي** دراسة في سوسيولوجية الأدب العربي الحديث، ترجمة أحمد بوحسن، دار القراءين، الدار البيضاء، ط ١ - ٢٠٠٢ م.

حباب، حزامة، "مجموعة الرجل الذي لا يتكرر"، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط ١، ١٩٩٢ م.

حباب، حزامة، "مجموعة شكل للغياب"، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٧ م. حباب، حزامة، "مجموعة ليل أحلى"، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٤، ٢٠٠٤ م.

الحجمري، عبد الفتاح، **الخيال وبناء الخطاب في الرواية العربية**، الدر البيضاء، المغرب ، ٢٠٠٢ م.

حداد، نبيل، وآخرون ، محمود سيف الدين الإيراني : سيرته وأدبه (ندوة محمود سيف الدين الإيراني)، عمان ، ٢٠٠٠ م .

حداد، نبيل، **القصة القصيرة في الأردن إضاءات وعلامات**، دار الكندي، اربد، الأردن، ٢٠٠٥ م.

حداد، نبيل، **نظارات في القصة القصيرة في الأردن**، دار زمزم للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠١٨ م.

الحراسة، منتهى، ندوة "القصة القصيرة الأردنية وموقعها على خريطة القصة العربية" في منتدى الرواد الكبار ، [www.jo24.net/post.php?id=29308](http://www.jo24.net/post.php?id=29308)

بو حسن، أحمد، **نظريّة الأدب (القراء - الفهم - التأويل)**، دار الأمان للنشر، الرباط، ط١ ، ٢٠٠٤ م.

الحسين، أحمد جاسم، **القصة القصيرة جداً**، دار عكرمة، دمشق، ١٩٩٧ م.

حليفي، شعيب، **هوية العلامات وبناء التأويل**، دار الثقافة، الدار البيضاء، ط١ ، ٢٠٠٥ م.

حليفي، شعيب، **هوية المتخيل وتفكيك خطاب العتبات**، مقال، ١٣ / تموز (يوليو) ٢٠١٤ / م

حمداوي، جميل، **المعمار النصي في مجموعة (أقواس) للاقاصة المغربية سمية البوغافرية**، ١٤ آذار ، (مارس) ، [www.ariffino.net/cultur](http://www.ariffino.net/cultur) ٢٠١٣ م.

حمداوي، جميل، **سيميويطيقا العوالم الممكنة (الخيال السري نموذجا)** مقالة، تاريخ الإضافة: ٢٠١٤/٧/١٣

حمودة، عبد العزيز، **الخروج من التيه دراسة في سلطة النص**، عالم المعرفة، الكويت، ٢٠٠٣ م.

خنان، إبراهيم، مساهمة النساء في تطوير مناهج الفكر، مجلة تايكي، ع ١٢، عمان، الأردن،

٢٠٠٣ م.

حفني، عبد الحليم، مطلع القصيدة العربية ودلالاتها النفسية، الهيئة المصرية العامة للكتاب،

١٩٨٧ م.

الحواري، رائد، سلسلة السرد وسهوته في مجموعة -الأردن- مجدولين أبو الرب، الحوار

المتمدن، ٢٠١٧/٧ م.

خريس، أحمد، ثانيات إدوارد الخراط النصية: دراسة في السردية وتحولات المعنى، أرمنة للنشر،

عمان، ط ١، ١٩٩٨ م.

خليل، إبراهيم، القصة القصيرة في الأردن وبحوث أخرى في الأدب الحديث، منشورات رابطة

الكتاب الأردنيين، ط ١، ١٩٩٤ م.

خليل، إبراهيم، بلاغة المفارقة في قصار القصص"القصة القصيرة في الوقت الراهن"، أعمال

مؤتمر جمعية النقاد الأردنيين الخامس ١٦-١٨ أب ٢٠٠٨ م.

خمرى، حسين، العنوان والدلالات (مقالة)، مجلة الموقف الأدبي، دمشق، ع ٢١٥ / ٢١٦ ،

١٩٨٩ م.

خمرى، حسين، نظرية النص من بنية المعنى إلى سيمياء الدال، منشورات الاختلاف الجزائري،

٢٠٠٧ م.

أبو الرب، مجدولين، "مجموعة لوحات فسيفسائية"، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان،

الأردن، ٢٠٠٣ م.

أبو الرب، مجدولين، "مجموعة الأردن"، منشورات وزارة الثقافة، عمان، الأردن، ط ١، ٢٠١٠ م.

أبو الرب، مجولين، "مجموعة الرجوع الأخير"، دائرة الثقافة والإعلام، إمارة الشارقة، ضمن كتاب الرافد، ٢٠١٥م.

بن رمضان، صالح، الرسائل الأدبية ودورها في تطوير النثر العربي القديم، دار الفارابي بيروت، ط٢، ٢٠٠٧م.

راغب، نبيل، موسوعة أدباء أمريكا، تجميع لترجمات أهم أعمال الأدب الأمريكي، الناشر دار المعارف، ج١، (د.ت).

ربى، الحبيب الدائم، "نصوص مترابطة مقاريات تناصية في السرد العربي الحديث"، أزمنة للنشر، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٠٧م.

الريبيعي، فالح، القصص القرآني "رؤية فنية"، دار الثقافة للنشر، مصر، القاهرة، ط١، ٢٠٠٢م. رشدي، رشاد، فن القصة القصيرة ، مكتبة لأنجلو المصرية ، القاهرة ١٩٩٧٠.

رضوان، عبد الله، القصة الأردنية القصيرة ملامح واتجاهات، جريدة الدستور، ١٩٨٥م، يوم الجمعة.

رضوان، عبد الله، النموذج وقضايا أخرى: دراسة نقدية في القصة القصيرة في الأردن ١٩٧٠-١٩٨٠ ، عمان - الأردن ، رابطة الكتاب الأردنيين ، ١٩٨٣م.

رضوان، عبدالله، لغة القصة الأردنية القصيرة" دراسات تطبيقية" ، (ملتقى عمان الثقافي ٢٢ /٢٢ ، ١٩٩٣/٨م).

رضوان، عبدالله، البنى السردية "دراسات تطبيقية في القصة القصيرة الأردنية" ، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ١٩٩٥م.

الرقيق، عبد الوهاب، في السرد "دراسات تطبيقية" ، دار محمد علي الحامي، ط١، ١٩٨٩م.

- ركول، ف. أ، **نهاية القصة** ضمن كتاب معالم القص (مقالات لنجبة من مشاهير الكتاب والقاد تعالج عناصر القصة المختلفة)، الناشر النادي الأدبي الرياض، السعودية، ٢٠٠١ م.
- ركول، ف. أ.، "كيف تتجنب إضعاف نهاية القصة" ضمن كتاب معالم القص، الناشر النادي الأدبي الرياض، السعودية، ٢٠٠١ م.
- الزبيدي، محمد بن عبد الرزاق الحسيني أبو الفيض، **تاج العروس من جواهر القاموس**، طبعة الكويت، ج ٢٨، ١٤١٤ هـ.
- زقطان، زهير العلاقة الجريحة" دراسة نفسية لنماذج من القصة القصيرة، دار أزمنة للنشر، عمان، ط ١، ١٩٩٥ م.
- الزهراوي، أحمد بن سعيد العدواني، **بداية النص الروائي (في الرواية العربية المعاصرة)**، رسالة دكتوراه، جامعة أم القرى، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م.
- زيتوني، لطيف، **معجم مصطلحات نقد الرواية**، دار النهار للنشر، بيروت، لبنان، ط ١، ٢٠٠٢ م.
- أبو سالم، إيناس، **اتجاهات القصة في الأردن من خلال الملحق الثقافي الأسبوعي لجريدة الرأي في التسعينيات**، إربد - الأردن ، دار الكندي ، ٢٠٠٤ .
- سالمي، كريمة، "في ماهية النص: المعنى الكلي والكل النصي"، بحث منشور في، جامعة مولود معمرى، تizi وزو، ٢٠١٦ م.
- الساوري، بو شعيب، (بلاغة التقابل في الكرسي الأزرق)، الأربعاء ٢٣ أيلول (سبتمبر) ٢٠٠٩ م، منبر حر للثقافة والفكر والأدب، الأحد ١٧ حزيران (يونيو) ٢٠١٨ م.
- السقا، محسن، **دراسات في المقاممة والأقصوصة**، سلسلة بحوث ودراسات، مكتبة قرطاج، ٢٠٠٨ م.

سماوي، أحمد، **الأقصوصة بين الإنشاء والتعبير** (مقالة)، مجلة الآطام، النادي الأدبي بالمدينة

المنورة العدد ٧، ٢٠٠٠ م.

الشاروني، يوسف، **دراسات في الرواية والقصة القصيرة**، مكتبة لأنجلو المصرية،  
القاهرة، ١٩٦٧ م.

الشعلان، سناء، **السرد الغائب والعجب في الرواية والقصة القصيرة في الأردن** - ١٩٧٠ -  
٢٠٠٢)، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠٠٤ م.

شهاب، أسامة، **صحيفة الجزيرة الأردنية ودورها في الحركة الأدبية**، وزارة الثقافة، عمان،  
١٩٨٨ م.

أبو الشعر، هند، **مجموعة الحصان**، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ١٩٩١ م.  
أبو الشعر، هند، **مجموعة عندما تصبح الذاكرة وطنًا**، منشورات وزارة الثقافة، عمان - الأردن،  
١٩٩٦ م.

أبو الشعر، هند، **مجموعة وشم**، الدستور الثقافي ، ٢٤/٧/٢٠٠٨ م.  
شرشار، عبد القادر، **تحليل الخطاب السري وقضايا النص**، منشورات دار القدس العربي،

٢٠٠٩ م.

بن صالح، إبراهيم، **القصة القصيرة عند محمود تيمور**، دار محمد علي للنشر، صفاقس -  
تونس، ط٣، ٢٠٠٨ م.

صالح، ثريا، **بليوغرافيا القصة النسوية القصيرة في الأردن**، مجلة تايكي، ع٨، وزارة الثقافة،  
عمان ٢٠٠٨ م.

صالح، فخرى، **المرأة قاصة، "أوراق ملتقى عمان الثقافي الثاني ٢٢-٢٥/٨/١٩٩٣** م.".

الصمادي، إمتنان عثمان، القصة القصيرة جداً بين إشكالية المصطلح ووضوح الرؤية مجموعة

"مشي" نموذجاً، مجلة دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية، مجلد ٣٤، ع ١، ٢٠٠٧ م.

طاهر، علي جواد، مقدمة في النقد الأدبي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط ٢،

١٩٨٣ م.

الطريطر، جليلة، في شعرية الفاتحة النصية، هنا مينة نموذجاً، مجلة علامات جدة، الجزء ٢٩،

مجلة علامات، ١٩٨٨ م.

الطوبيسي، ناديا، القصة القصيرة في أدب المرأة الأردنية (١٩٧٠-٢٠٠٠ م)، رسالة ماجستير،

جامعة مؤتة، ٢٠٠٣ م.

عبد الجليل، منقور، علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث العربي، منشورات اتحاد كتاب

العرب، دمشق، ٢٠٠١ م.

عبد الخالق، غسان، القصة القصيرة في الوقت الراهن، أعمال مؤتمر جمعية النقاد الأردنيين

الخامس ١٨-١٦ آب، ٢٠٠٨ م.

عبد السلام، فاتح، الحوار القصصي وعلاقاته السردية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر،

بيروت، ١٩٥٩ م.

عبد المجيد، محمد، قصص الرفيعة أكثر مما أحتمل "حالات المرأة المسكونة بهاجس الإقصاء"،

جريدة الرأي، ١٥ / ٣ / ١٩٩٦ م.

عبد النور، جبور، المعجم الأدبي، دار العليم للملايين، بيروت، ط ٢، ١٩٧٤ م.

عبيد الله، محمد، السرد النسووي الجديد، "من الموضعية إلى التذويت"، (رأي الثقافي)، العدد

١١٥٣٥، الجمعة، ٢٠٠٣ م.

عبيد الله، محمد، القصة القصيرة في الأردن وموقعها من القصة العربية، دار أزمنة للنشر،

عمان، ١٩٩٤م.

عبيد الله، محمد، القصة القصيرة في الأردن، أوراق ملتقى عمان الإبداعية ملتقى القصة في

الأردن، منشورات اللجنة الوطنية العليا لإعلان عمان عاصمة للثقافة العربية، ٢٠٠٢م.

عبيد الله، محمد، القصة القصيرة في فلسطين والأردن منذ نشأتها حتى جيل الأفق ، عمان -

الأردن، وزارة الثقافة . ٢٠٠١

عبيد الله، محمد، بسمة نسور في مجموعاتها القصصية الثلاث" بطولة الخيبة والمصائر

المجهولة بمضامين واقعية" جريدة الرأي، ٢٠٠١/٢/٢ م.

عبيد الله، محمد، بلاغة القمع في قصص جملية عمairy، جريدة الرأي، ٢/٦ ٢٠٠٠م.

عبيد الله، محمد، جماليات القصة القصيرة في الأردن" شعرية السرد ومبدأ التذويت" القصة في

الأردن، أوراق ملتقى عمان الإبداعي ، وزارة الثقافة ، ٢٠٠٣م.

عبيد الله، محمد، عندما ترتدي أقنعة السرد هيئة الكابوس" قراءة في قصص طريوش موزارت" ،

جريدة الرأي ٦ /٢٦ ١٩٩٨م.

عبيد الله، محمد، معالم الحياة الأدبية في فلسطين والأردن (١٩٥٠-٢٠٠٠)، دار فارس للنشر

والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٠٩م.

عبيد الله، محمد، ومنتهى حراشة، القصة القصيرة الأردنية وموقعها على خريطة القصة

العربية ٢٠١٣-٢٠٠٠م، منتدى الرواد الكبار، ٢٨ (آذار) مارس ٢٠١٣م.

عبيد الله، محمد، القصة القصيرة في الأردن وموقعها من القصة العربية" ، أوراق ملتقى عمان

الثقافي الثاني ٢٢/٨/٢٥-١٩٩٣م.

- عبيد، محمد صابر، التجربة والعلامة القصصية رؤية جمالية في قصص (أوان الرحيل) لعلي القاسم، عالم الكتب الحديث، الأردن، ٢٠١٠ م.
- عثمان، اعتدال، إضاعة النصّ، دار الحداثة، بيروت، ط١، ١٩٨٨ م.
- العمجي، مرسل فالح، السردية مقدمة نظرية، حوليات كلية الآداب والعلوم الاجتماعية، جامعة الكويت، ٢٠٠٣ م.
- العدواني، أحمد بن سعيد، النهايات السردية في روايات غسان كنفاني، بحث منشور، جامعة أم القرى، ع١٧٦، ٢٠٠٦ م.
- العدواني، معجب، جماليات النهايات الإبداعية مدخل نظري، ورقة بحث أقيمت في ملتقى الباحة الأدبي عام ١٤٢٩ هـ.
- العدواني، أحمد، بداية النص الروائي، النادي الأدبي بالرياض، والمركز الثقافي العربي بالدار البيضاء، المغرب، ط١، ٢٠١١ م.
- العسكري، أبو هلال، الصناعتين الكتابة والشعر، تحقيق مفید قمیحة، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان ١٩٨٩ م.
- عطعوط، سامية، مجموعة طقوس أنشى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط١، ١٩٩١ م.
- عطعوط، سامية، مجموعة طريوش موزارت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، دار الفارس للنشر والتوزيع ١٩٩٨ م.
- عطعوط، سامية، مجموعة سروال الفتنة، وزارة الثقافة عمان، الأردن، ط١، ٢٠٠٢ م.
- عمایرة، جميلة، مجموعة صرخة بياض، دار أزمنة للنشر، عمان، الأردن، ١٩٩٣ م.
- عمایرة، جميلة، "مجموعة سيدة الخريف"، دار فارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ١٩٩٩ م.

عمایرة، جميلة، **مجموعة الدرجات جاهزة**، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط ١،

٢٠٠٤ م.

عمایرة، جميلة، **مجموعة امرأة اللوحة**، دار أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠١٢ م.

عمایرة، جميلة، **مجموعة حرب لم تقع**، دار الشروق، عمان، ط ١٦، ٢٠١٦ م.

عمر، أحمد مختار، **علم الدلالة**، عالم الكتب، القاهرة، ط ٦، ٢٠٠٦ م.

العوفي، نجيب، **الإبداع المغربي المعاصر وتحدي الحداثة**، مقالة منشورة على موقع الجمعية

الجاحظية (شبكة الانترنت) [www.Aliahidhiya.ass.dz](http://www.Aliahidhiya.ass.dz)

عيashi، منذر، **اللسانيات والدلالة**، مركز الإنماء الحضاري، حلب، سوريا، ط ٢، ٢٠٠٧ م.

عید، عبد الرزاق، في **سوسيولوجيا النص الروائي** " دراسات في الرواية "، الأهالي للطباعة

والنشر، دمشق، ط ١، ٢٠٠٠ م.

العید، یمنی، **تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي**، دار الفارابي - بيروت .١٩٩٠ م.

العید، یمنی، **في معرفة النص**، منشورات دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط ٣، ١٩٨٥ م.

غريبيه، هاشم، **المخفى أعظم " قراءات نقدية "**، ج ٢، المؤسسة العربية للدراسات، عمان، بيروت،

٢٠٠٠ م.

غريال، محمد شفيق، وآخرون، **الموسوعة العربية الميسرة**، دار الشعب، القاهرة، ١٩٥٩ م.

بن فارس، أحمد، **معجم مقاييس اللغة**، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة، مطبعة البابي الحلبي،

١٩٧٢، ط ٥ م.

الفراهیدي، الخليل بن أحمد، **كتاب العين**، تحقيق مهدي المخزومي، إبراهيم السامرائي، دار

مكتبة الهلال بيروت، (د.ت).

الفيصل، سمير روحی، **الرواية العربية السورية**، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٩٥ م.

- الفيومي، إبراهيم، دراسات في الرواية والقصة القصيرة، عمان، وزارة الثقافة، ط ١، ١٩٩٧ م.
- فاحون، نارت، قصة وشعر "قراءة في قصة "الحصان" لهند أبو الشعر" ٢٧، فيس بوك،
- أكتوبر، ٢٠١٤ م.
- قاسم، سوزان، بناء الرواية (دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ) ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٤ م.
- القاضي، محمد، إنسانية القصة القصيرة" دراسة في السردية التونسية، الوكالة المتوسطة للصحافة، ٢٠٠٥ م.
- القاضي، محمد، وأخرون، معجم السردية، دار محمد علي، تونس، ٢٠١٠ م.
- قاموس المعجم الوسيط ، اللغة العربية المعاصر. قاموس عربي قاموس المعاني الفوري: [www.almaany.com/ar/dict/ar-ar//](http://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar//):
- قبيلات، نزار، العتبات النصية: رواية "أوراق معبد الكتب" لهاشم غرابية نموذجاً، مجلة دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية، مجلد ٤١، ع ٣، ٢٠١٤ م.
- قصومة، الصادق، النزعة الذهنية في رواية الشحاذ "نجيب محفوظ" ، دار الجنوب للنشر تونس، ١٩٩٢ م.
- قصومة، الصادق، طائق تحليل القصة، دار الجنوب للنشر، تونس، ٢٠٠٠ م.
- القصراوي، مها، الزمن في الرواية العربية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط ١، ٢٠٠٤ م.
- القضاة، محمد، بحث بعنوان "صورة المرأة في الرواية والقصة القصيرة النسوية الأردنية، دراسات،العلوم الإنسانية والاجتماعية،المجلد ٣٧،العدد ١٠ . ٢٠١٠ م.
- قطامي، سمير، الحركة الأدبية في الأردن (١٩٤٨ - ١٩٦٧)، عمان-الأردن ، وزارة الثقافة، ١٩٨٩ م.

- قطوس، بسام، **سيمياء العنوان**، وزارة الثقافة، عمان، الأردن، ٢٠٠٢ م.
- قنديل، فؤاد، **فن كتابة القصة**، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ط١، ٢٠٠٨ م.
- الكردي، عبد الرحيم، **البنية السردية للقصة القصيرة**، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٥ م.
- كورمو، نيلي، **فيزيولوجيا القصة**، مجلة الآداب، بيروت، كانون الثاني، ١٩٥٤ م.
- كيليطو، عبد الفتاح، **الحكاية والتأويل دراسات في السرد العربي**، دار تبقال للنشر، الدار البيضاء- المغرب، ط٢، ١٩٩٩ م.
- كيليطو، عبد الفتاح، **المقامات: السرد والأنساق الثقافية**، ترجمة: عبد الكبير الشرقاوي، الدار البيضاء، (دار تبقال)، ط٢، ٢٠٠١ م.
- لحلوبي، فهيمة، "علم النص: تحريرات في دلالة النص وتدوله"، بحث، مجلة كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خيضر (بسكرة) الجزائر، العددان ١١-١٠، ٢٠١٢ م.
- لحمданى، حميد، **بنية النص السردى من منظور النقد الأدبى**، المركز الثقافى العربى، الدار البيضاء، ١٩٩١ م.
- لحمданى، حميد، بحث نظري "عribat al-nasr al-adbi" ، مجلة علامات جدة، مج ١٢، ع ٤٦، ديسمبر، ٢٠٠٢ م.
- لحمدانى، حميد، **القراءة وتوليد الدلالة**، المركز الثقافى العربى، الدار البيضاء، ص ٢، ٢٠٠٧ م.
- لنجو، أندرى دي، "في إنشائية الفوائح النصية" (مقال)، ترجمة سعاد بن إدريس نبيع، مجلة نوافذ، العدد ١٠، ١٩٩٩ م.
- مارس، بلقاسم، محمد آيت ميهوب، "سرد البدايات ودلالة النهيات في الورد والرماد، ١٥، يونيو، ٢٠١٦، [www.thaqafat.com](http://www.thaqafat.com).

الماكري، محمد، **الشكل والخطاب مدخل لتحليل ظاهراتي**، المركز الثقافي العربي، بيروت الدار البيضاء، ط ١، ١٩٩١ م.

محيلان، منى محمد، **التجريب في الرواية العربية الأردنية ١٩٦٠-١٩٩٤ م**، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ٢٠١٦ م.

مرتاض، عبد الملك، **في نظرية الرواية "بحث في تقنيات السرد"**، سلسلة كتب ثقافية شهرية، يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون الآداب، الكويت، ١٩٩٨ م.

مريدن، عزيزة، **القصة والرواية**، دار الفكر، دمشق، ط ١، ١٩٨٠ م.

مرزوقي، سمير، وشاكر، جميل، **مدخل إلى نظرية القصة** ، دار بغداد، ١٩٨٦ م.

المشايخ، محمد،**الأدب والأدباء والكتاب المعاصرون في الأردن**، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٩١ م.

معجم المعاني الجامع ، معجم عربي عربي ، جوجل.

ملص، سحر، "مجموعة ضجعة النورس" ، دار البشر ، عمان ، الأردن ، ١٩٩١ م.

ملص، سحر،"مجموعة مسكن الصلصال" ، دار البشير ، عمان ، الأردن ، ط ١، ١٩٩٥ م.

ملص، سحر،"مجموعة أختي السرية" ، دار البيازوري للنشر والتوزيع ، عمان ، الأردن ، ٦٠٢ م.

ملص، سحر،"مجموعة معطف أمي" ، دار البيروتي للنشر والتوزيع ، عمان ، الأردن ، ط ١، ٢٠١٤ م.

المناوي، محمد عبد الرؤوف، **التوقيف على مهام التعارف (معجم لغوي مصطلحي)**، تحقيق محمد رضون الديبة، دار الفكر، ط ١، ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م .

ابن منظور، جمال الدين محمد، **لسان العرب**، دار الفكر - دار صادر ، بيروت، (د. ت).

منير، وليد، **النص القرآني من الجملة إلى العالم**، الناشر، المعهد العالمي للفكر الإسلامي،

مكتبة القاهرة، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م.

المومني، علي، (بحث) بعنوان "النزع السردي نحو الشعرية في القصة القصيرة الأردنية"،

ضمن أعمال مؤتمر جمعية النقاد الأردنيين الخامس، ١٦-١٨-٢٠٠٨، آب، ٢٠٠٨ م.

المومني، علي محمد، **الحداثة والتجريب في القصة القصيرة الأردنية**، دار اليازوري للنشر

والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠٩ م.

ميسنة: هنا، **القصة والدلالة الفكرية**، كتاب الرياض ٧٦ مارس ٢٠٠٠ م.

أبو نضال، نزيه، **حدائق الأنثى دراسات نظرية وتطبيقية في الإبداع النسوي**، دار أزمنة

للنشر، الأردن، ٢٠٠٨ م.

أبو نضال، نزيه، **تمرد الأنثى دراسات نظرية وتطبيقية في الإبداع النسوي**، دار أزمنة للنشر،

عمان، ٢٠٠٩ م.

الناصر، أميمة، **مجموعة أرجو أن لا يتأخر الرد**، منشورات وزارة الثقافة، عمان، الأردن، ط١،

١٩٩٤ م.

الناصر، أميمة، **مجموعة الغاء بعيداً**، منشورات وزارة الثقافة الأردنية، ط١، ١٩٩٥ م.

الناصر، أميمة، **مجموعة الغاء بعيد**، مطبوعات وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٩ م.

الناصر، أميمة، **مجموعة "صحو" الأهلية للنشر والتوزيع**، عمان، الأردن، ط١، ٢٠١٢ م.

الناصر، سعاد، **السرد العربي بين قلق السؤال وغواية الحكي**، مكتبة سلمى، المغرب، ٢٠١٤ م.

نجم، محمد يوسف، **فن القصة**، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ط٧، ١٩٧٩ م.

النساج، سيد حامد، **تطور فن القصة القصيرة في مصر**، دار غريب للطباعة والنشر، ١٩٩٠ م.

نسور، بسمة، **مجموعة نحو الوراء**، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، الأردن،

١٩٩١ م.

نسور، بسمة، **مجموعة اعتياد الأشياء وقصص أخرى**، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان،

١٩٩٤ م.

نسور، بسمة، **مجموعة قبل الأوان بكثير**، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١،

١٩٩٩ م.

نسور، بسمة، **مجموعة النجوم لا تسرد الحكايات**، دار الشروق، عمان، ٢٠٠٢ م.

نسور، بسمة، **مجموعة مزيداً من الوحشة**، دار الشروق، عمان، الأردن، ٢٠٠٦ م.

نسور، بسمة، **مجموعة أوجاعي كلّها**، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان الأردن، ٢٠١٧ م.

النصير، ياسين، **الاستهلال، فن البدایات فی النص الأدبي** ، الهيئة العامة لقصور الثقافة ،

القاهرة ١٩٩٨ م.

النصير، ياسين، **ما تخفيه القراءة دراسات في الرواية والقصة القصيرة**، المجلس العراقي للثقافة،

دار العربية للعلوم ناشرون، بيروت- لبنان، ط١، ٢٠٠٨ م.

النعمي، أحمد حمد، **إيقاع الزمن في الرواية العربية المعاصرة**، دار فارس للنشر والتوزيع،

عمان، الأردن، ٢٠٠٤ م.

النمرى، بسمة، **مجموعة منعطفات خطرة** ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، الأردن،

ط١، ٢٠٠٢ م.

النمرى، بسمة، **مجموعة رجل حقيقي**، المؤسسة العربية للدراسات والنشر: بيروت، ٢٠٠٣ م.

النمرى، بسمة، **مجموعة أقرب بكثير مما أتصور** ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت،

٢٠٠٧ م

النمرى، بسمة، **مجموعة وما لا يرى**، دار فارس للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠١٠م.

النوايسه، حكمت، **المآل دراسة تأويلية في نماذج من القصة القصيرة في الأردن**، أزمنة للنشر

والتوزيع، ٢٠٠٢م.

النوايسه، نايف، **صورة المرأة في قصص هند أبو الشعر**، جريدة الدستور، نشر يوم الأحد، ١١

تشرين الثاني / نوفمبر، ٢٠٠٧م.

النوباني، شفيق طه، **تحولات الرؤية "مقالات في القصة القصيرة في الأردن**، وزارة الثقافة، عمان،

ط١٥، ٢٠١٥م.

نور الدين، صدوق، **البداية في النص الروائي**، دار الحوار للنشر والتوزيع، سورية-اللاذقية،

ط١، ١٩٩٤م.

هاشم ياغي، عبد الرحمن وأخرون، **القصة القصيرة في الأردن**، عمان - الأردن، منشورات آل

البيت، ١٩٩٣م.

الهاشمي، أحمد، جواهر، **البلاغة في المعاني والبيان والبديع**، دار الكتب العلمية، ٢٠١٦م.

هلال، محمد غنيمي، **النقد الأدبي الحديث**، دار الثقافة بيروت، لبنان، ١٩٧٣م.

وب، جاك، **بداية القصة (مقالة)** ضمن كتاب **معالم القص** مقالات لنخبة من مشاهير الكتاب

والنقاد التي تعالج عناصر القصة المختلفة، ترجمة د. مانع الجهيني، النادي الأدبي

باليارض، ط١-٢٠٠١م.

الولساتي، بشير، **مقاريات في الرواية والأقصوصة**، منشورات سعيدان، سوسة، تونس، ط١،

٢٠٠١م.

وهبة، مجدي، المهندس، وكامل، **معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب** ، مكتبة لبنان،

بيروت ، ط٢، ١٩٨٤م.

يقطين، سعيد، "قال الروي البنيات الحكائية في السيرة الشعبية، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩٧ م.

يوسف، محسن، القصة في الوطن العربي، طرابلس - ليبيا، المنشأة العامة للنشر والتوزيع، ١٩٨٥ م.

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

### المراجع الأجنبية المترجمة:

- إنركي أندرسون، أمبرت، **القصة القصيرة النظرية والتطبيق**، ترجمة على المنوفي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٠م.
- بارت، رولان، **التحليل النصي (تطبيقات على النصوص من التوراة والإنجيل والقصة القصيرة)**، ترجمة: عبد الكبير الشرقاوي، منشورات الزمن الرباط، ط١، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.
- باشلار، جاستون، **جماليات المكان**، ترجمة غالب هلسا، وزارة الثقافة، بغداد، ١٩٨٠.
- برنس، جيرالد، **قاموس السرديةات**، ترجمة السيد إمام، القاهرة ميريت للنشر، ط١، ٢٠٠٣م.
- بيرنست، هالي، **كتابة القصة القصيرة**، ترجمة أحمد عمر شاهين، سلسلة كتاب الهلال، القاهرة، ط١٩٩٦م.
- تودروف، تزفيتان، **مدخل إلى الأدب العجائب**، ترجمة الصديق بوعلام، دار شرقيات ، القاهرة، ط١، ١٩٩٤م.
- تودروف، تزفيتان، وأخرون، **القصة الرواية المؤلف**، (دراسات في نظرية الأنواع الأدبية المعاصرة)، ترجمة خيري دومه، مراجعة سيد بحراوي، دار شرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، ط١، ١٩٩٧م.
- تودروف، تزفيتان، **الشعرية**، ترجمة شكري المبخوت ورجاء بن سلامة، دار تقال للنشر، الدار البيضاء- المغرب، ط١- ١٩٨٧م.
- ثورنلي، ولسن، **كتابة القصة القصيرة**، ترجمة مانع الجهني، النادي الأدبي جدة، ط١، ١٩٩٢م.
- جرمان، كلود، وريمون لوبلون، **علم الدلالة**، ترجمة نور هدى لوشان، دار الفاضل للنشر والتوزيع، دمشق، ١٩٩٤م.

جينيت، جيرار، **خطاب الحكاية**، ترجمة محمد معتصم وآخرين، الهيئة العامة للمطبع الأميرية، ط ٢، ١٩٩٨ م.

شلوميت ريمون، **التخيل القصصي "الشعرية المعاصرة"**، ترجمة الحسن أهمامة، الدار البيضاء، دار الثقافة، ١٩٩٥ م.

شولز، روبرت، **عناصر القصة**، ترجمة محمود منقذ الهاشمي، دار طлас للدراسات والترجمة والنشر، دمشق، ط ١٩٨٨ - ١٩٨٩ م.

طاليس، أرسطو، **الخطابة**، ترجمة عبد الرحمن بدوي، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد، ١٩٨٦ م.

فيشر، إرنست، **ضرورة الفن**، نقله إلى العربية، ميشال سليمان، دار الحقيقة للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٦٥ م.

كرمود، فرانك، **الإحساس بالنهاية (دراسات في نظرية القصة)**، ترجمة عناد غزوان إسماعيل، وجعفر صادق الخليلي، دار الرشيد للنشر، العراق، ١٩٧٩ م.

كرمود، فرانك، **دراسات في نظرية القصة**، ترجمة د. عناد غزوان إسماعيل وجعفر صادق الخليلي، دار الرشيد للنشر، ودار الحرية للطباعة، العراق، ١٩٧٩ م.

لودج، ديفيد، **الفن الروائي**، ترجمة ماهر البطوطى، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة ٢٠٠٢ م

همفري، روبرت، **تيار الوعي في الرواية الحديثة**، ترجمة محمد الريبيعي، دار المعارف، مصر، ط ٢، ١٩٧٥ م.

هورثون، جيريمي، **مدخل لدراسة الرواية**، ترجمة غازي درويش عطية، مراجعة سليمان داود الواسطي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٩٦ م.

وب، جاك، **معالم القص (فن البداية)**، ترجمة د. مانع الجهني، النادي الأدبي، الرياض،  
السعودية، ط١، ٢٠٠١م.

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

## Abstract

**Alawneh, Iman Salem, Formatting the beginning and the ended questions in the feminism stories in Jordan ( 2018–1990), PhD thesis, Yarmouk University, 2018, (Supervisor: Prof. Dr. Nabeel Haddad).**

This study sheds some light on the concept of the short stories, especially on feminism stories starting from 1990 till now. The researcher also tried to discover the formation of the narrative beginnings, the question of the endings, the relationship between them in the short story of feminism in Jordan, and to discover their privacies, and to find out the most important artistic and objective features that emerged in the Jordanian experiences in the selected models which reveals the forms of art, the variety of modernity and experimentation in this genre based on different visions and narrative methods. The prologue is considered as a threshold to illuminate the way that the recipient will be close to the main content, and it's important for both the author and the recipient. While the epilogue is the main goal of the art work, the elements of the story work together to help such part, because it leaves the last impact for the readers which will make the reader focusing on the message that the author wanted to say. Finally, the harmony between both the prologue and the epilogue give a good impression of the story based on its content, coherent,

and cohesion which makes the writers to express their ideas and visions clearly to the world.

© Arabic Digital Library-Yarmouk University